ADDIM-ADDIM İRƏLİ

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI TƏHSİL NAZİRLİYİ
AZƏRBAYCAN MİLLİ KONSERVATORİYASI
TƏRKİBİNDƏ
RESPUBLİKA İNCƏSƏNƏT GİMNAZİYASI

ADDIM-ADDIM İRƏLİ

Azərbaycan və xarici ölkə bəstəkarlarının əsərlərindən ibarət məcmuə

İncəsənət gimnaziyası, musiqi məktəbləri və musiqi kollec tələbələri üçün dərs vəsaiti

Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin 26.02.2014-cü il tarixli 244 nömrəli əmri ilə təsdiq edilmişdir.

ÇAŞIOĞLU
2015

Qarmon ilə fortepiano üçün işləyib köçürəni
və tərtib edəni: ***Gülnarə Qasımova***
Azərbaycan Milli Konservatoriyası tərkibində
Respublika İncəsənət Gimnaziyasının müəllimi.

Redaktor: ***Zakir Qulam oğlu Mirzəyev***
Respublikanın Əməkdar artisti,
sənətşünaslıq üzrə f/d, professor.

Bədii redaktor: ***Pərvin Abbas qızı Rüstəmova***
Bakı Musiqi Akademiyasının müəllimi.

Rəyçilər: ***Ağasəlim Sahib oğlu Abdullayev***
Xalq artisti, professor.

Sərxan Əmirağa oğlu Abıyev
Əməkdar artist, ADMİU-nin baş müəllimi.

Məhərrəm Hüseyn oğlu Məmmədov
Azərbaycan Milli Konservatoriyasının baş müəllimi, Respublika İncəsənət Gimnaziyasının "Xalq çalğı alətləri" şöbəsinin müdiri.

Gülnarə Qasımova. Addım-addım irəli. (Azərbaycan və xarici ölkə bəstəkarlarının əsərlərindən ibarət məcmuə. İncəsənət gimnaziyası, musiqi məktəb və musiqi kollec tələbələri üçün dərs vəsaiti) Bakı: Çaşıoğlu, 2015. – 228 s.

ISBN 978-9952-27-401-1

© Gülnarə Qasımova, 2015

Ön söz

Qarmon bir çox xalqların milli musiqi mədəniyyətində özünə möhkəm yer tutması ilə yanaşı, Qafqaz xalqlarının da geniş istifadə etdiyi bir musiqi alətidir. Qeyd etmək lazımdır ki, Azərbaycan xalqının qədim milli musiqi alətləri sırasına daxil olmasa da xalq tərəfindən çox sevildiyi üçün əsl milli musiqi alətinə çevrilmişdir.

Azərbaycan xalqının məişətinə daxil olmuş və xalq musiqi alətlərimizdən birinə çevrilmiş qarmon görkəmli sənətkarlarımız Əhəd Əliyev, Teyyub Dəmirov, Məmmədağa Ağayev, Zakir Mirzəyev, Avtandil İsrafilov və s. ifaçılığı dövründə böyük bir təkamül yolu keçərək indiki səviyyəyə çatmışdır.

Xalq musiqisi pərəstişkarlarının böyük marağına səbəb olan bu musiqi aləti Azərbaycan Respublikasının bütün musiqi məktəblərində, musiqi texnikumlarında hal-hazırda tədris olunur.

Azərbaycan xalqının musiqi mədəniyyətinin inkişafında milli alətlərimizə maraq mühüm yerlərdən birini tutur. Yeni tədris üsullarının, dərs vəsaitlərinin yaranması xüsusilə, diqqətəlayiqdir. Bu sahədə S. Rüstəmov, M. Adil-Gəray, H. Kərimovun pyeslər məcmuələrinin yaranmasına baxmayaraq, bəzi musiqi alətləri üçün klassik musiqi əsərlərinin yaranmasına, köçürülməsinə ehtiyac duyulur. Bu cəhət Azərbaycan qarmonunun qarşısında duran ən vacib problemlərdəndir. Getdikcə alətə artan tələbatı nəzərə alaraq S. Hacıbəyov adına Sumqayıt musiqi kollecinin müəllimi olmuş Natiq Rəsulov 1998-99-cu illərdə ilk olaraq "Qarmon ilə fortepiano üçün pyeslər" adlı 2-cildli məcmuəni tərtib etmişdir. N. Rəsulovun "Qarmon ilə fortepiano üçün pyeslər" məcmuəsi Azərbaycan qarmonunun nəinki xalq musiqisində, eləcə də klassik musiqidə özünəməxsus yerə malik olmasını bir daha təsdiq edirdi.

Bununla belə, aşağı sinif şagirdləri üçün bəstəkar əsərlərinin az olması repertuar seçimində müəllimlər üçün çətinlik yaradırdı. "Addım-addım irəli" adlı bu məcmuədə toplanan əsərlər I-V sinif şagirdləri üçün də çox əlverişli dərs vəsaiti olacaq. Bu dərs vəsaitində Azərbaycan bəstəkarlarının və xarici ölkə bəstəkarlarının uşaqlar üçün yazılmış vokal instrumental əsərlərindən seçmələr qarmon üçün köçürülmüş və çap olunmuşdur. Əsərlər qarmon üçün köçürülər-

kən qarmonun texniki imkanları, səs tutumu nəzərə alınmışdır. Əsərlərdə sağ əl ilə bərabər, musiqi əsərinin zəngin səslənməsi üçün melodiyanın sol əl klaviaturasında müşayiəti verilmişdir. Bu zaman bəstəkar əsərlərinin musiqi mətninə heç bir xələl gətirilməmişdir. Əsərlərin qarmonda daha sadə və rahat aplikatura ilə çalınması üçün nota köçürülərkən alətin səs diapazonu ilə uyğunluq yaradan sadə az işarəli tonallıqlardan istifadə edilmişdir.

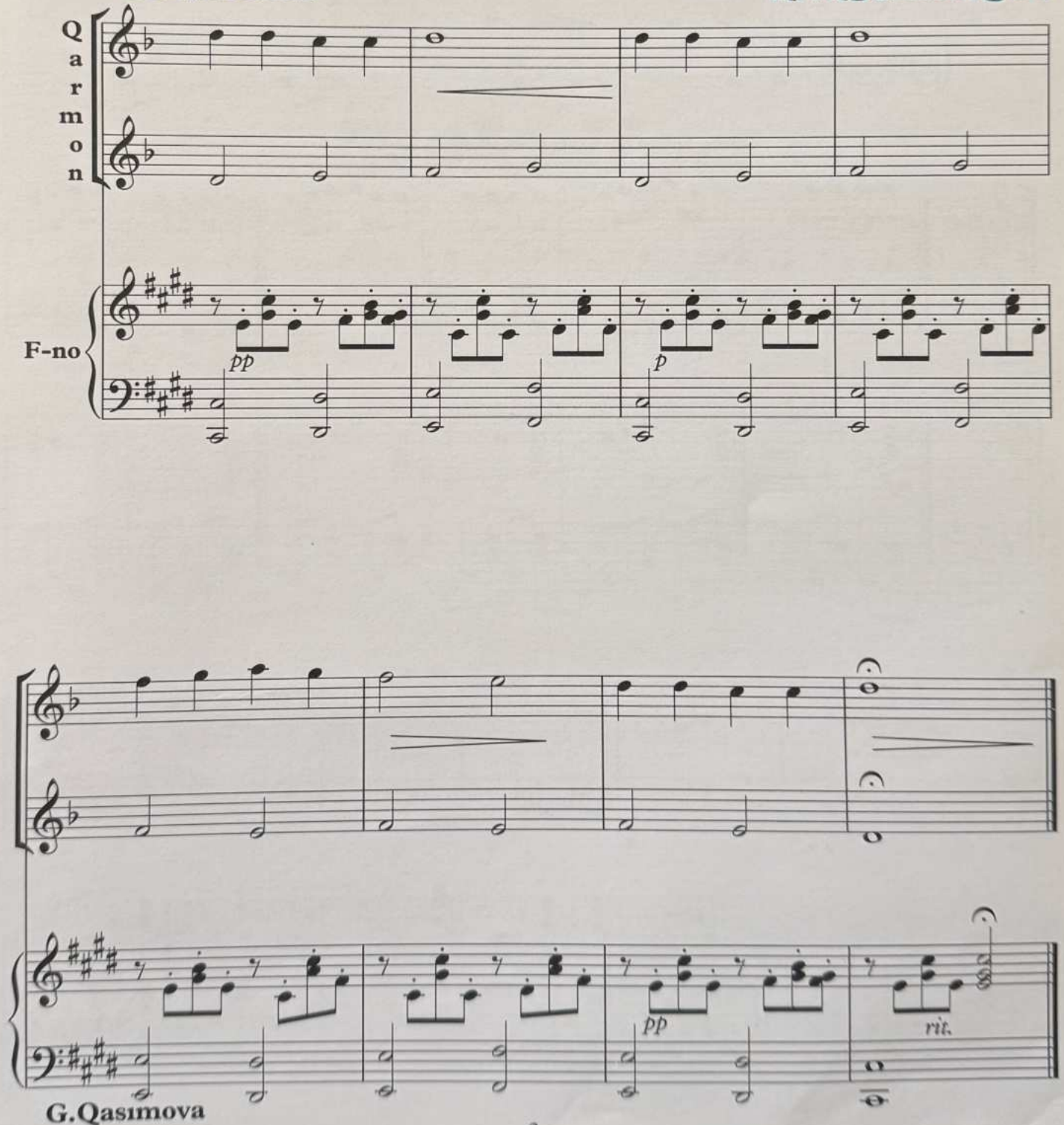
Dərs vəsaitində 60-dan çox pyes çap olunmuşdur. Məcmuədə verilmiş tədris materialları hər bir sinif şagirdinin xarakterinə, texniki ifaçılıq qabiliyyətinin inkişafına, şagirdlərin yaş xüsusyyətlərinə uyğun şəkildə yazılmışdır. Məcmuədə bilik və vərdişlərin təmin edilməsi məqsədilə dəqiqləşdirilmiş, müəyyən sistemə salınmış şəkildə materialların tədricən sadədən mürəkkəbə doğru seçilməsinə diqqət yetirilmiş, yuxarı sinif şagirdləri həmçinin, musiqi kollecləri tələbələri üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Ümid edirəm ki, bu dərslik texniki ifaçılıq məharətinin inkişafında, repertuar seçimində şagird, tələbə və müəllimlər üçün faydalı bir vəsait olacaqdır.

Müəllif

Yağış

Cantabile **M.Nəsirbəyov**

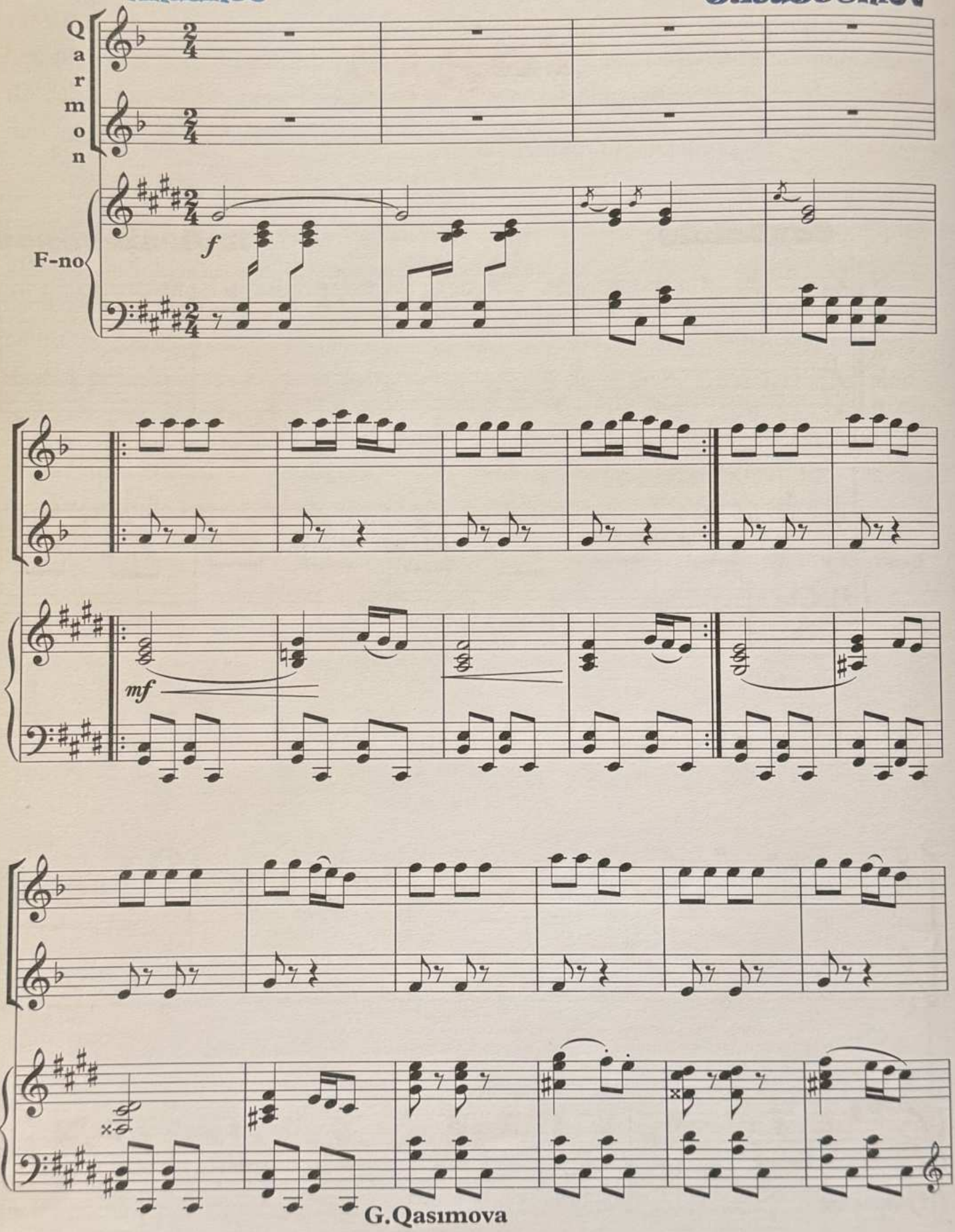


G.Qasımova

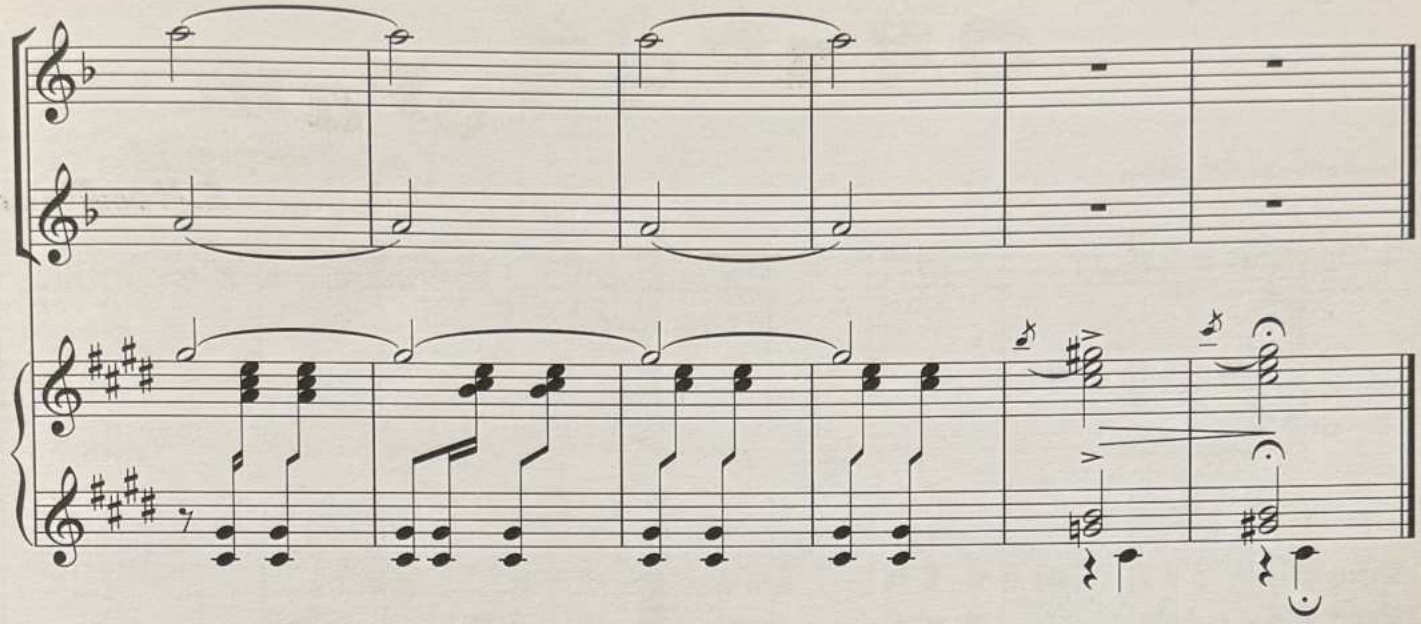
Qayıq

Andante

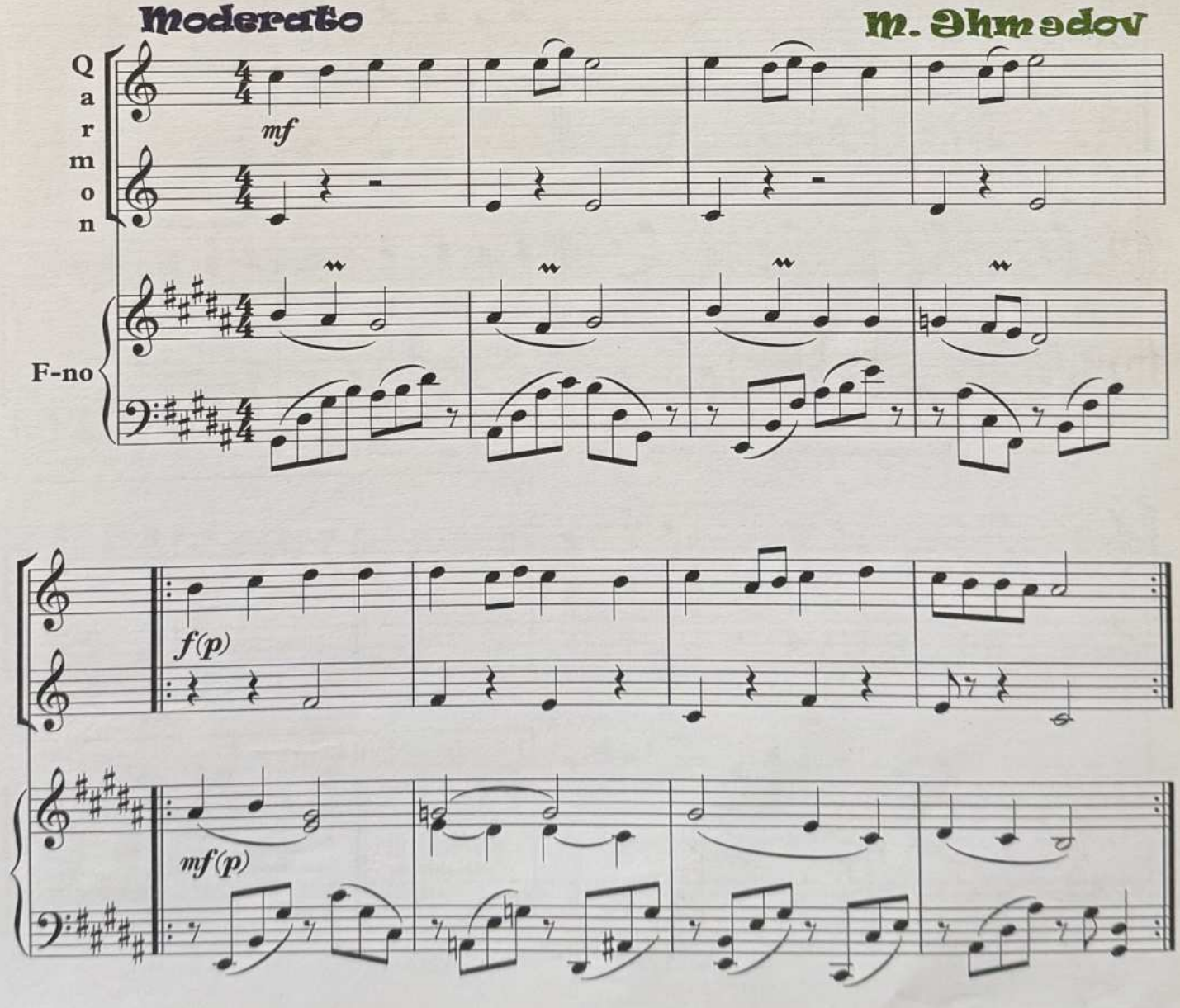
S.Rüstəmov



G.Qasımova



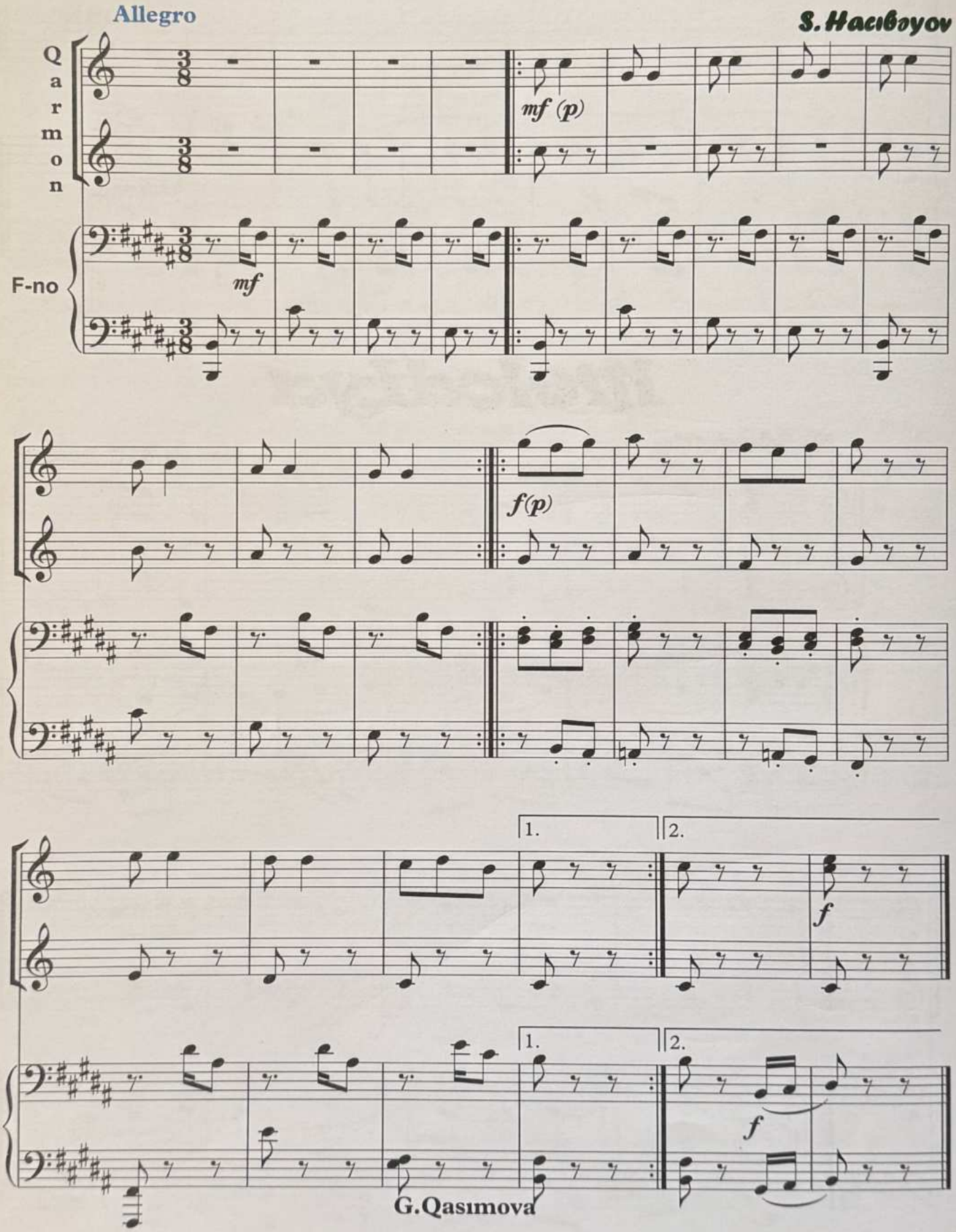
Melodiya



Oynaqtopum

Allegro

S. Hacıbəyov

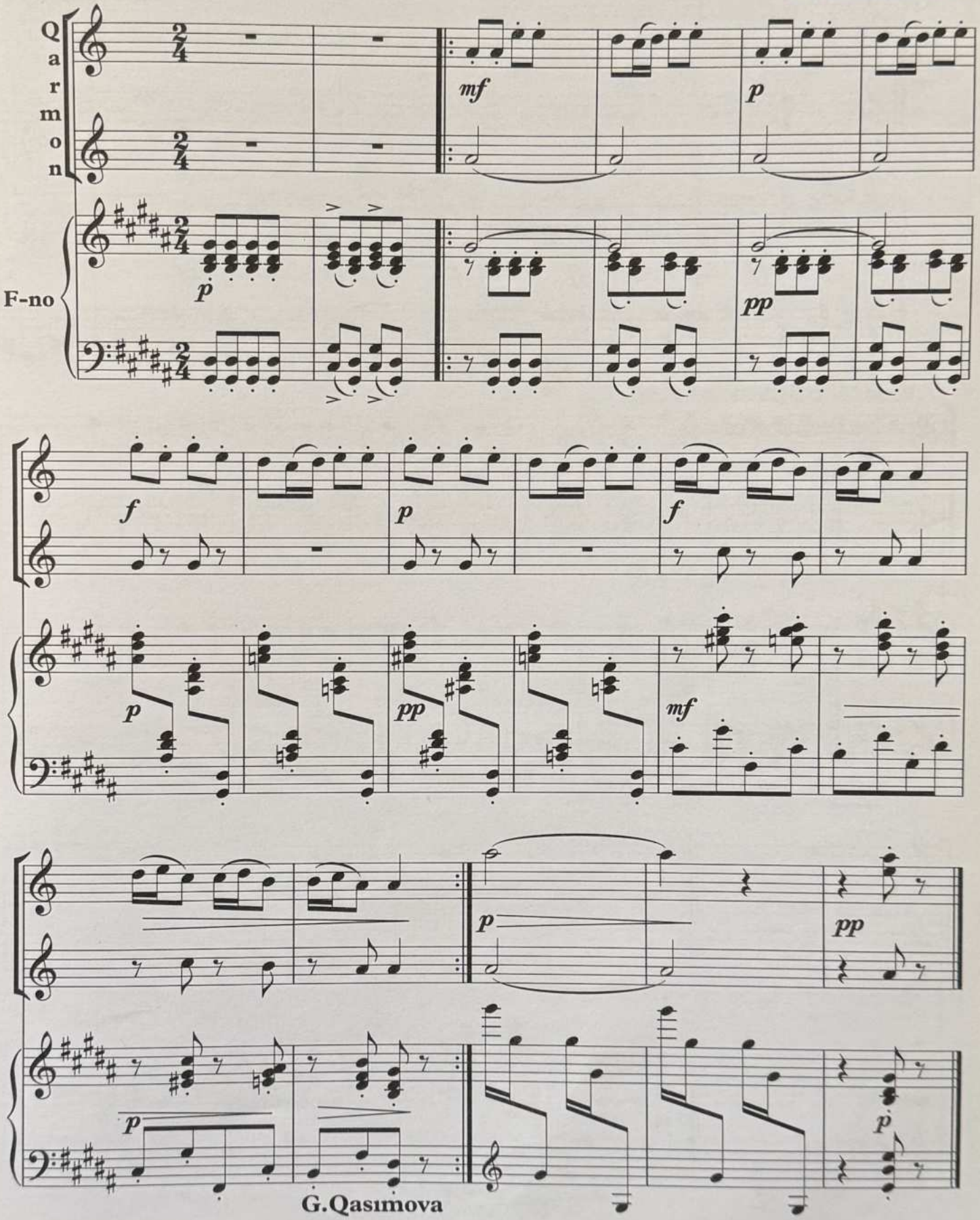


G.Qasımova

Quşlar

Allegretto

F.Əmirov

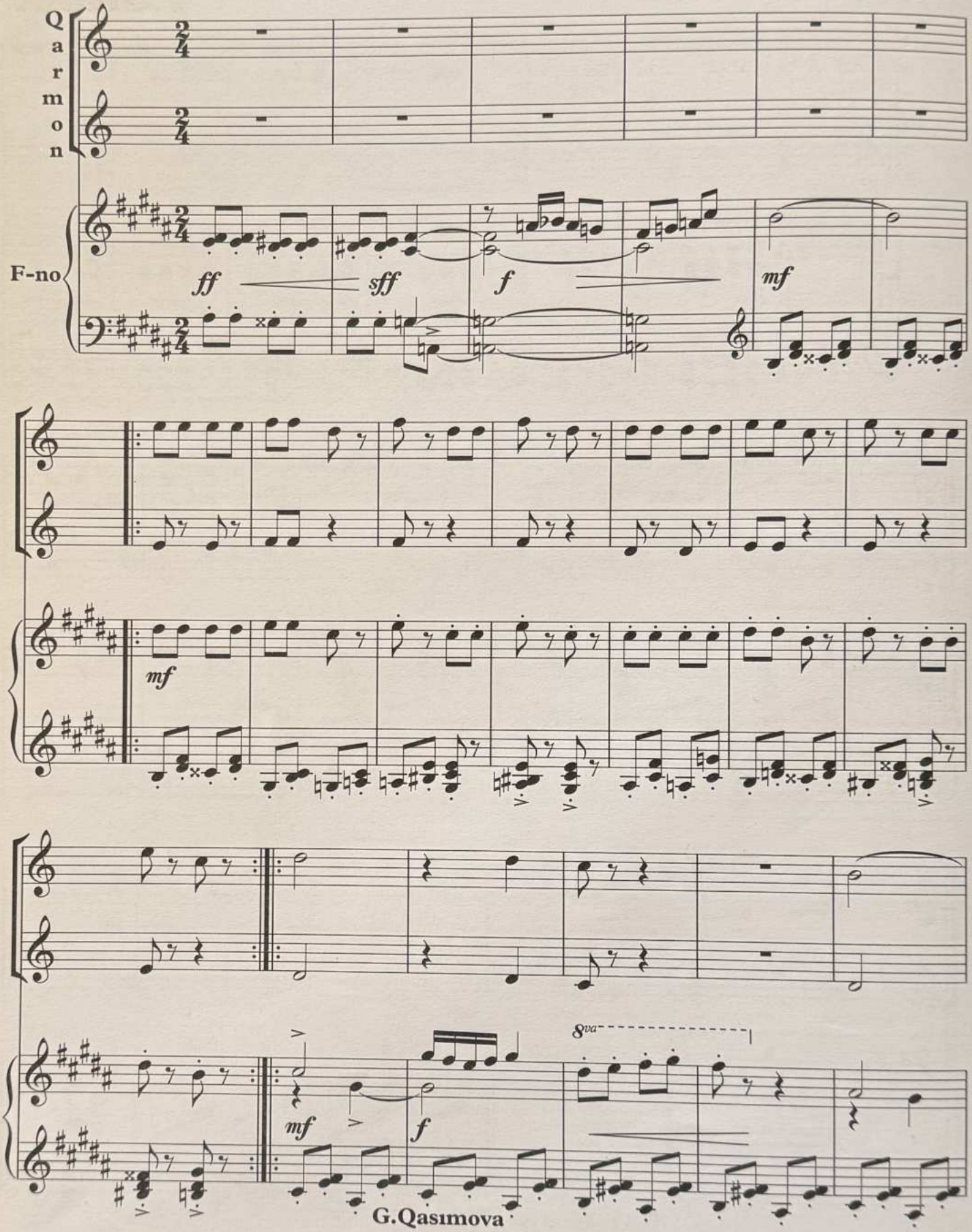


G.Qasımova

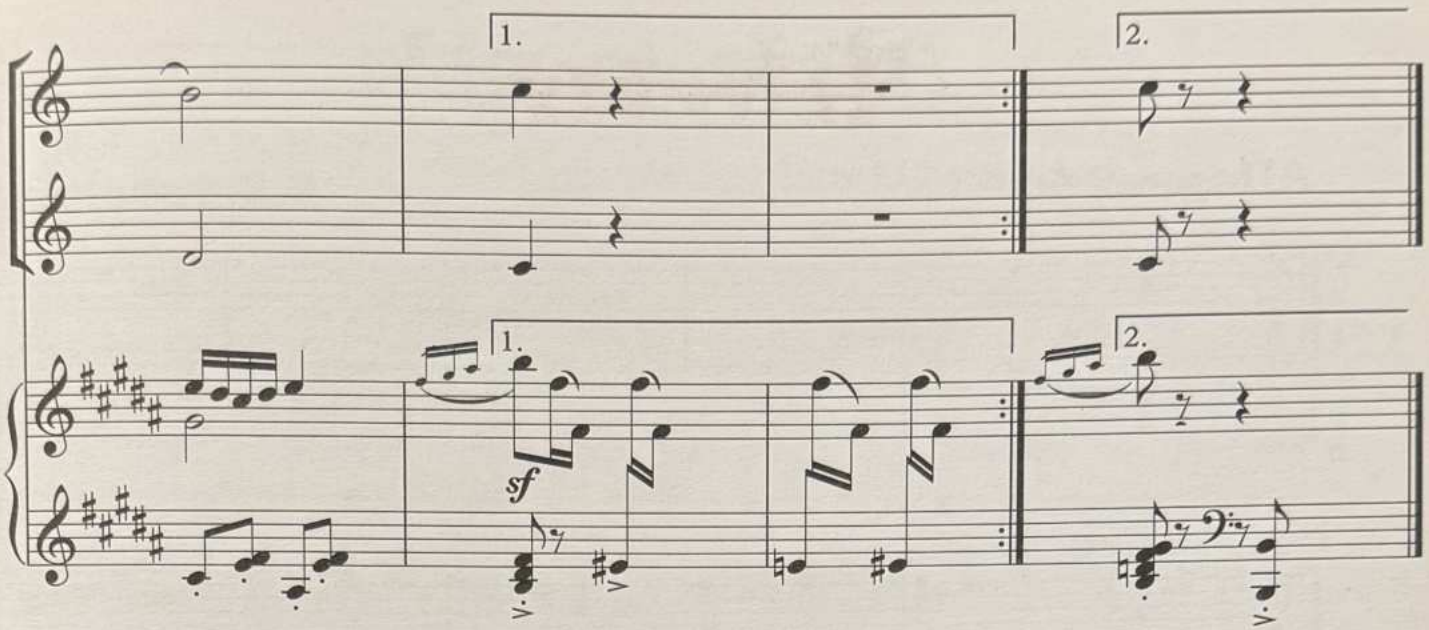
İdman

Allegretto

O.Zülfüqarov



G.Qasımova



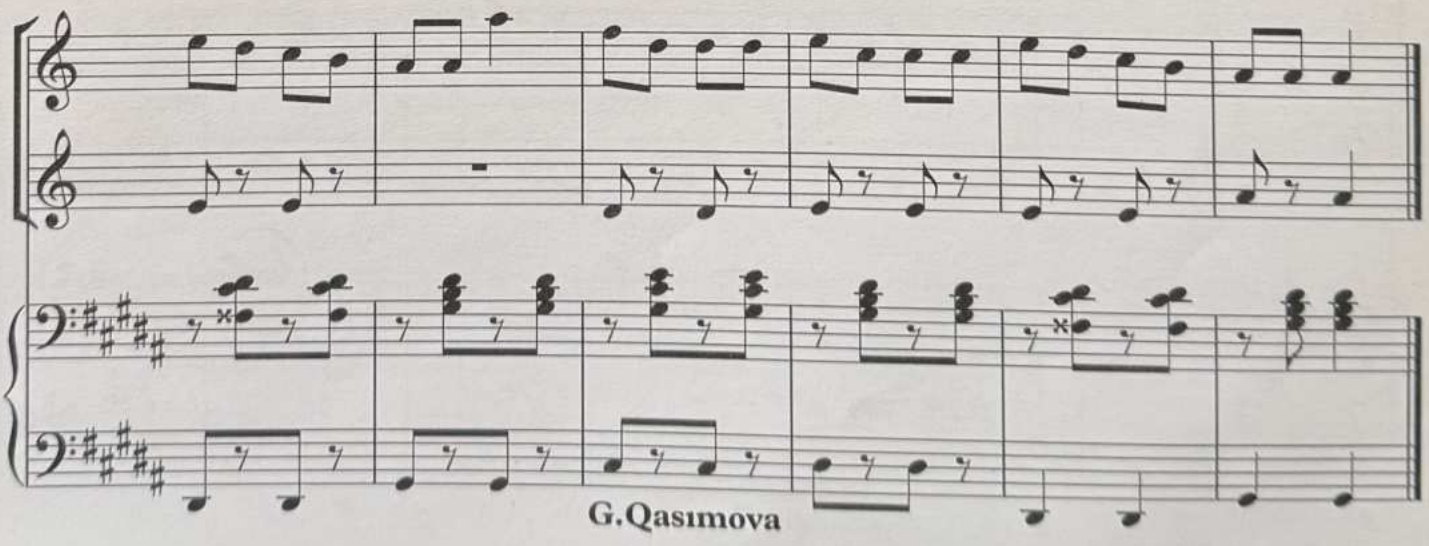
Quş

M.Mamantovanın məcmuəsindən

Andante

Qarmon

F-no

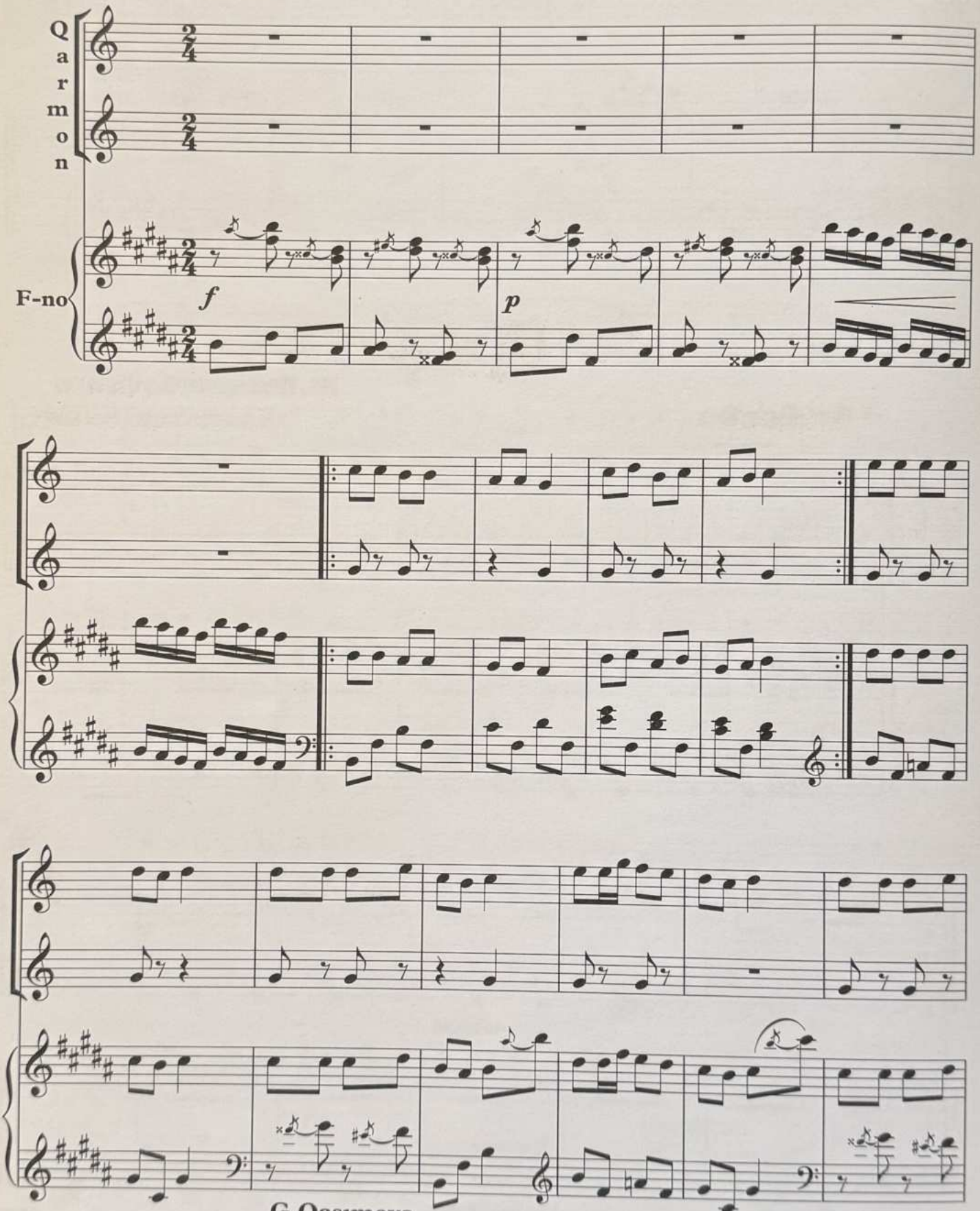


G.Qasımova

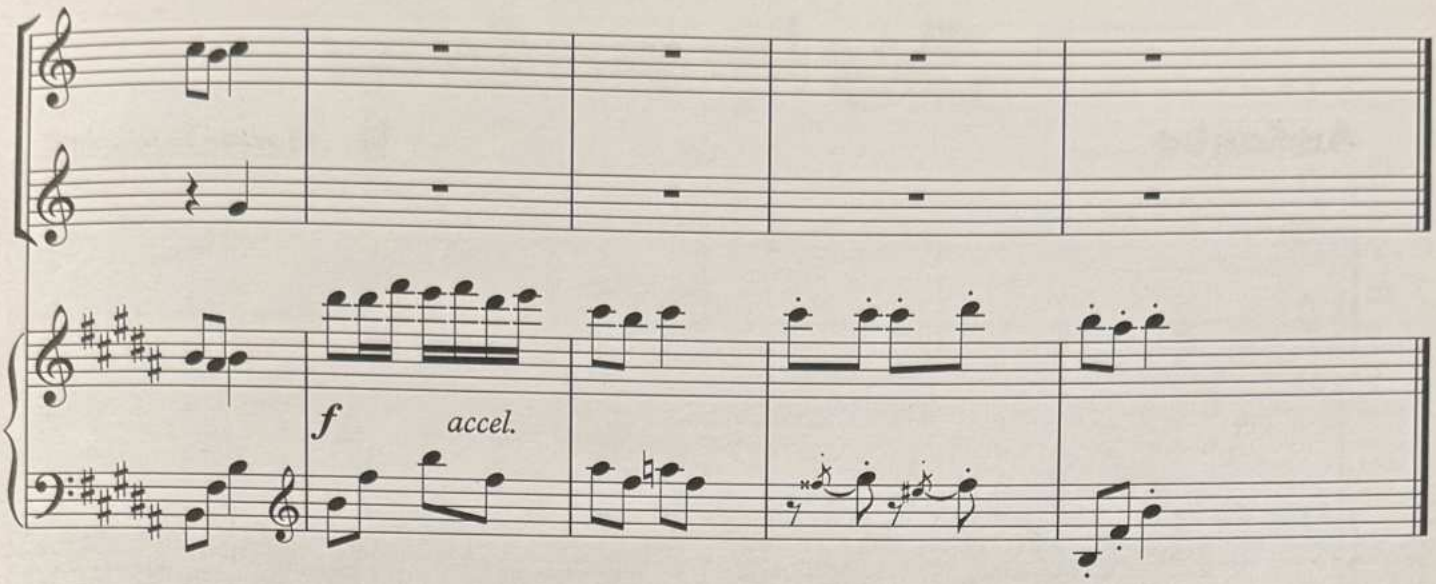
Ağ kəpənək

Allegretto

S.Rüstəmov



G.Qasımova



Qaranquş

Andante

Ukrayna xalq mahnısı

Q a r m o n

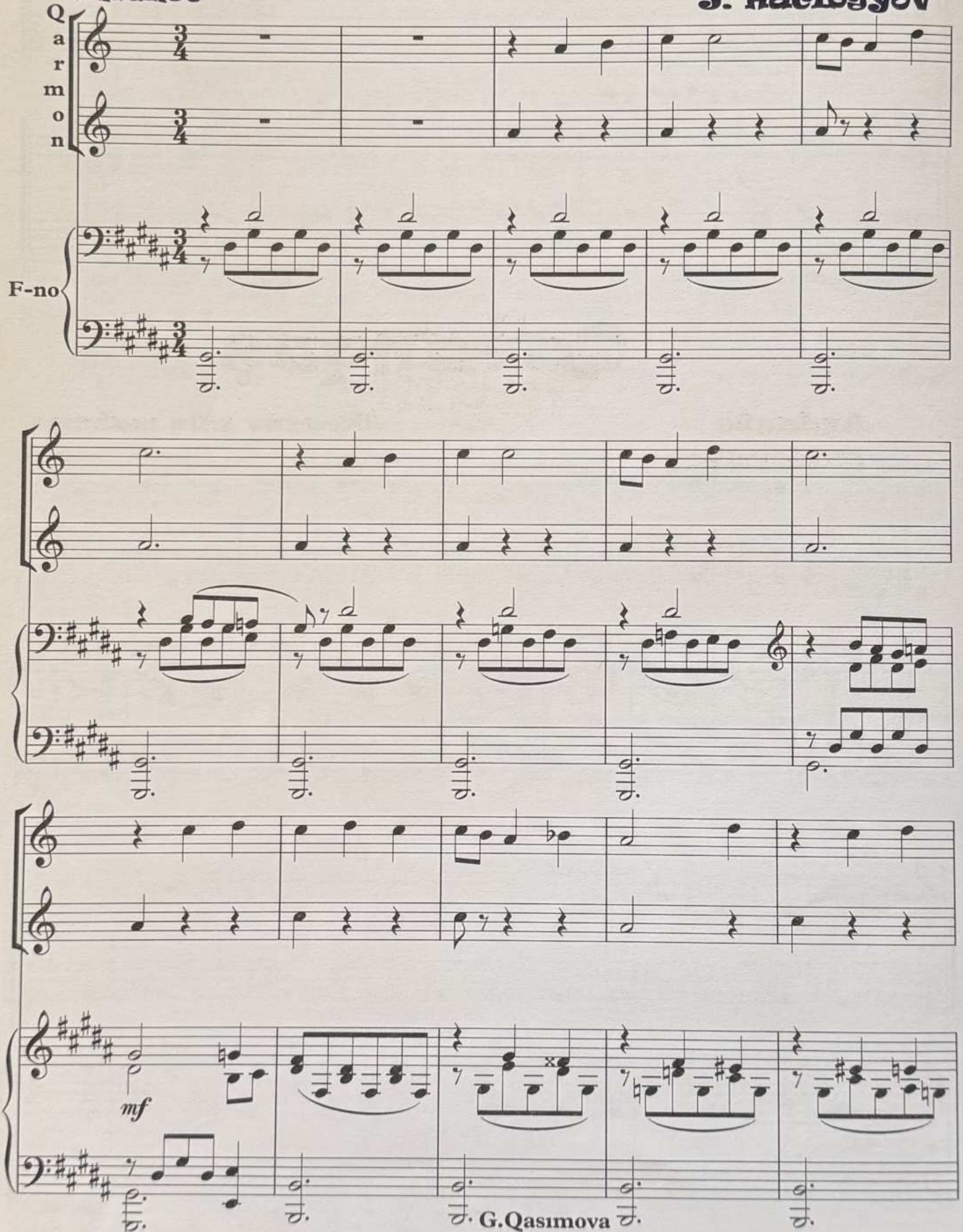
F-no

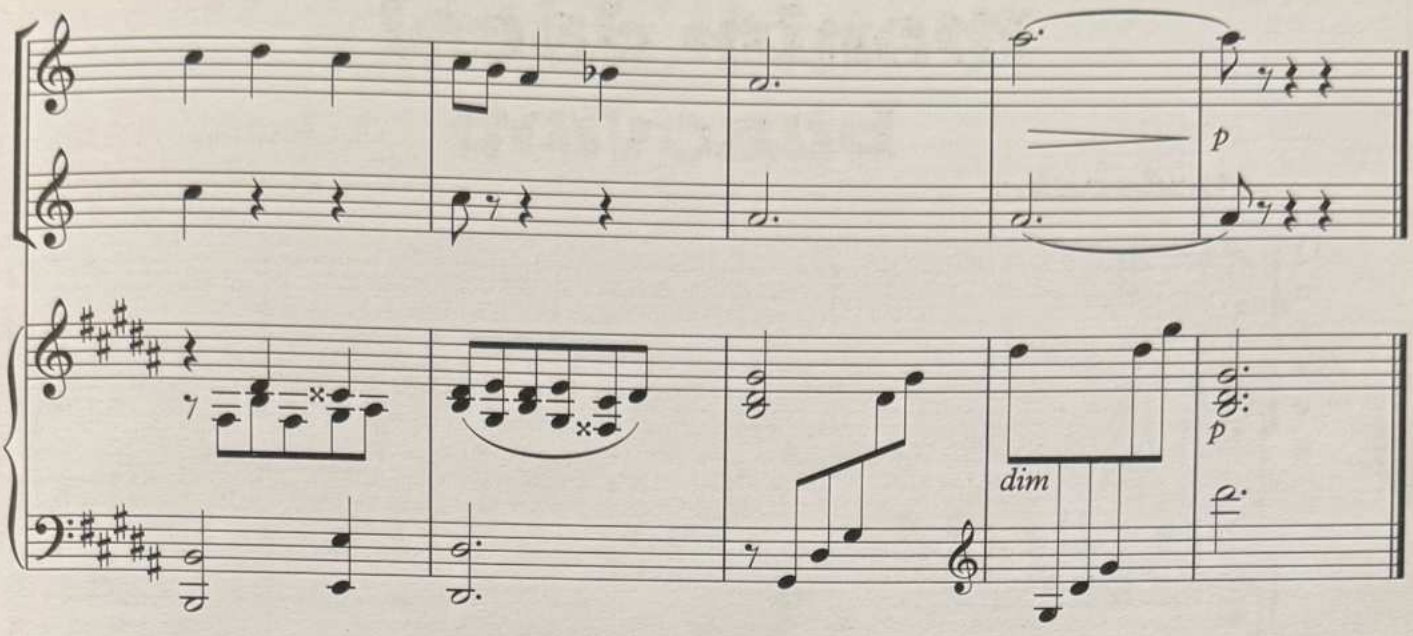
mf *cresc.* *p* *f* *f*

Beşik mahnısı

Andante

S. Hacıbəyov





Nəğmə

Moderato

M. Əhmədov

Qarmon

F-no

p

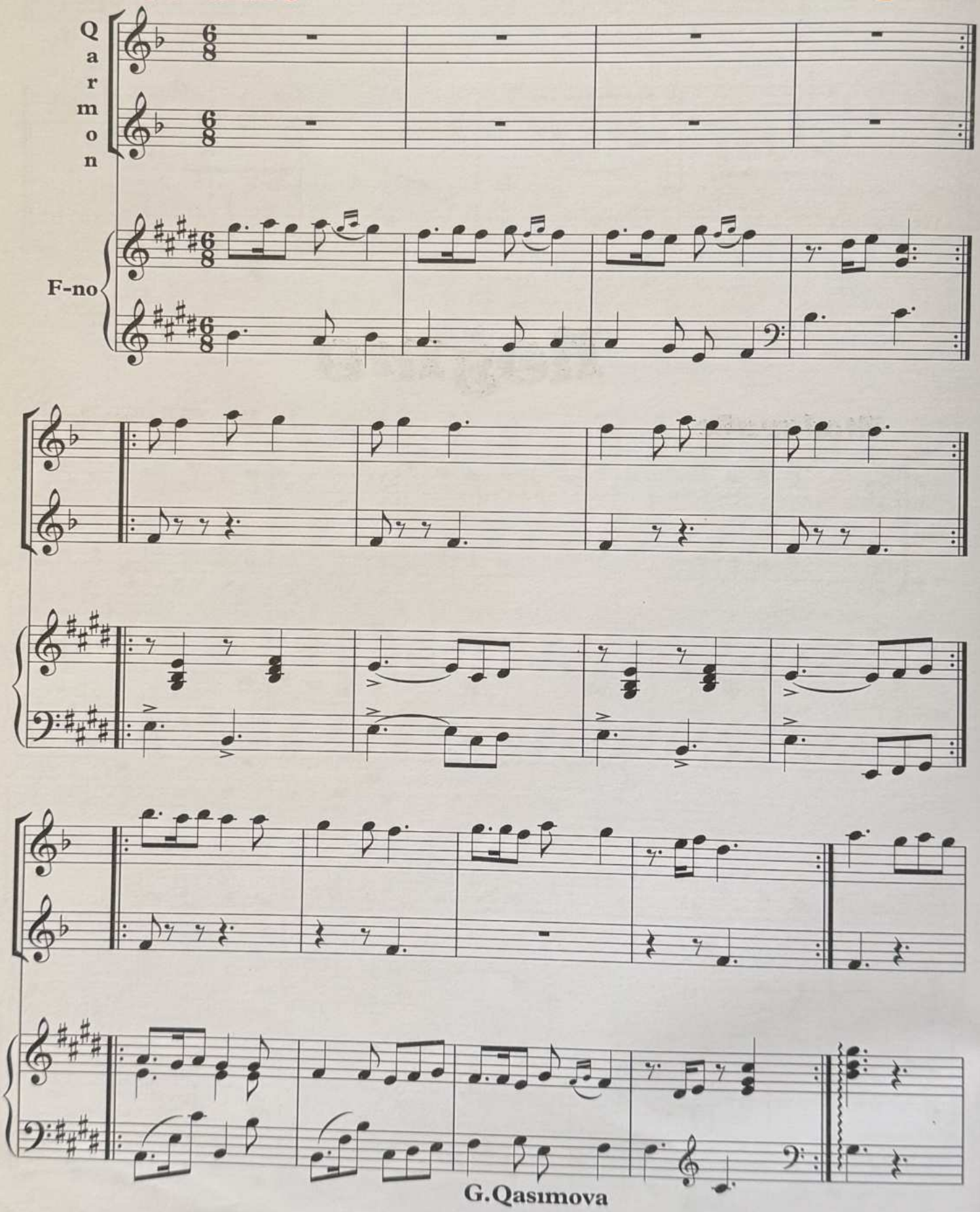
rit

rit

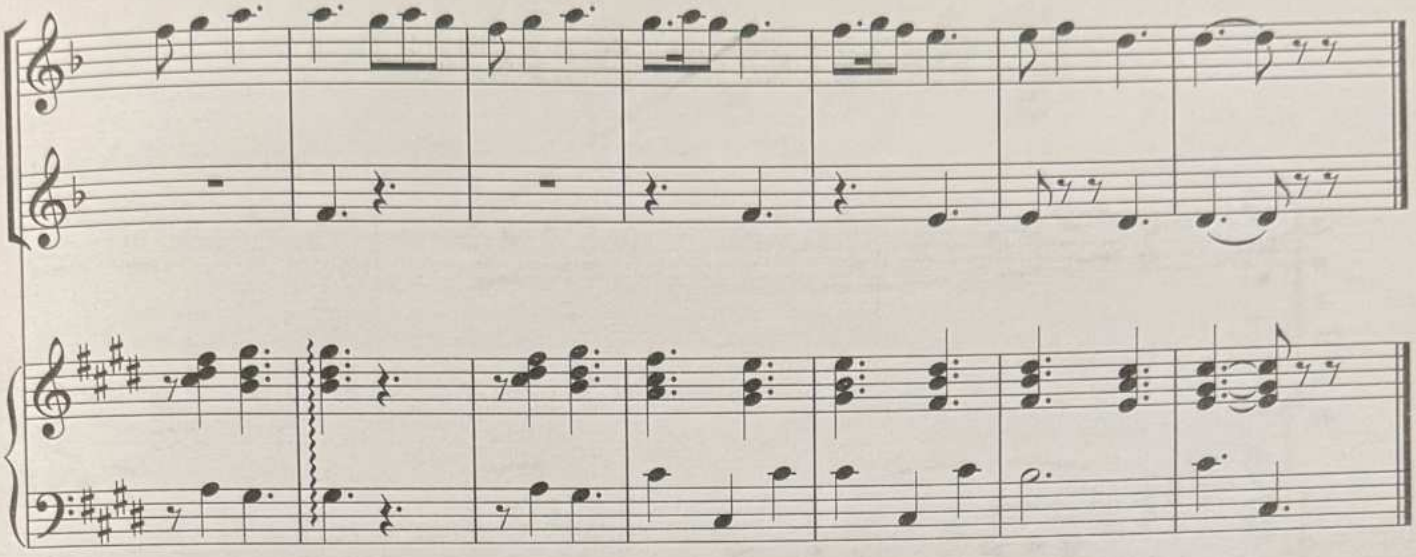
Mənim dəcəl buzovum

Moderato

A.Rzayeva



G.Qasımova



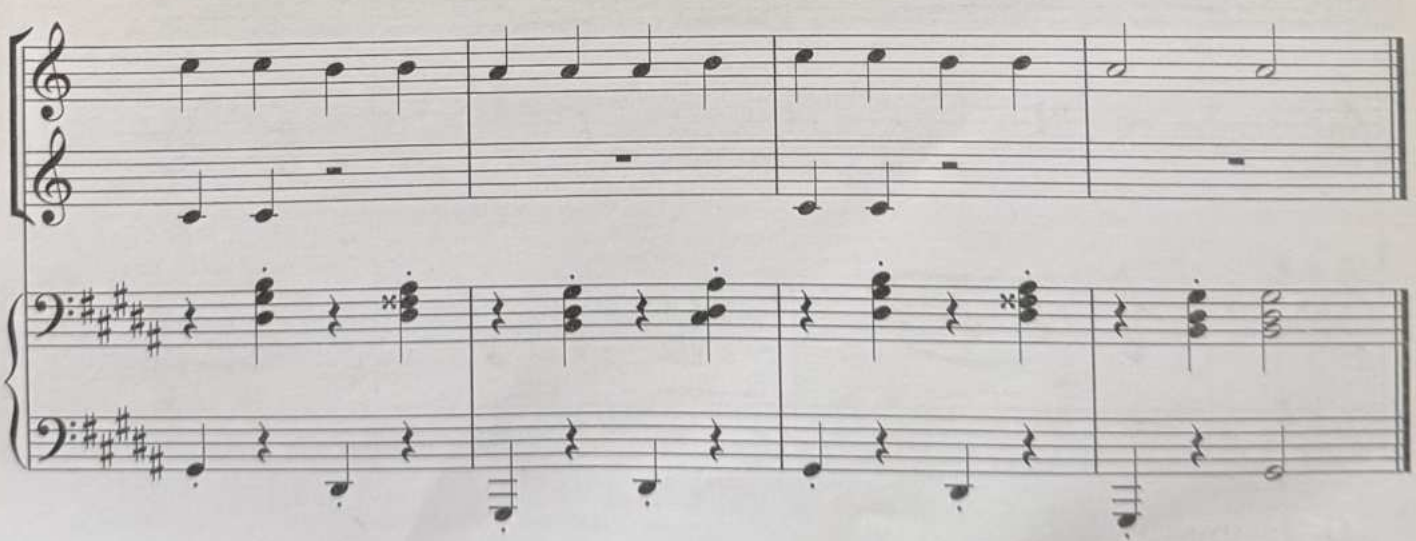
Bostanda ya da bağda

Allegro

Rus xalq mahnısı

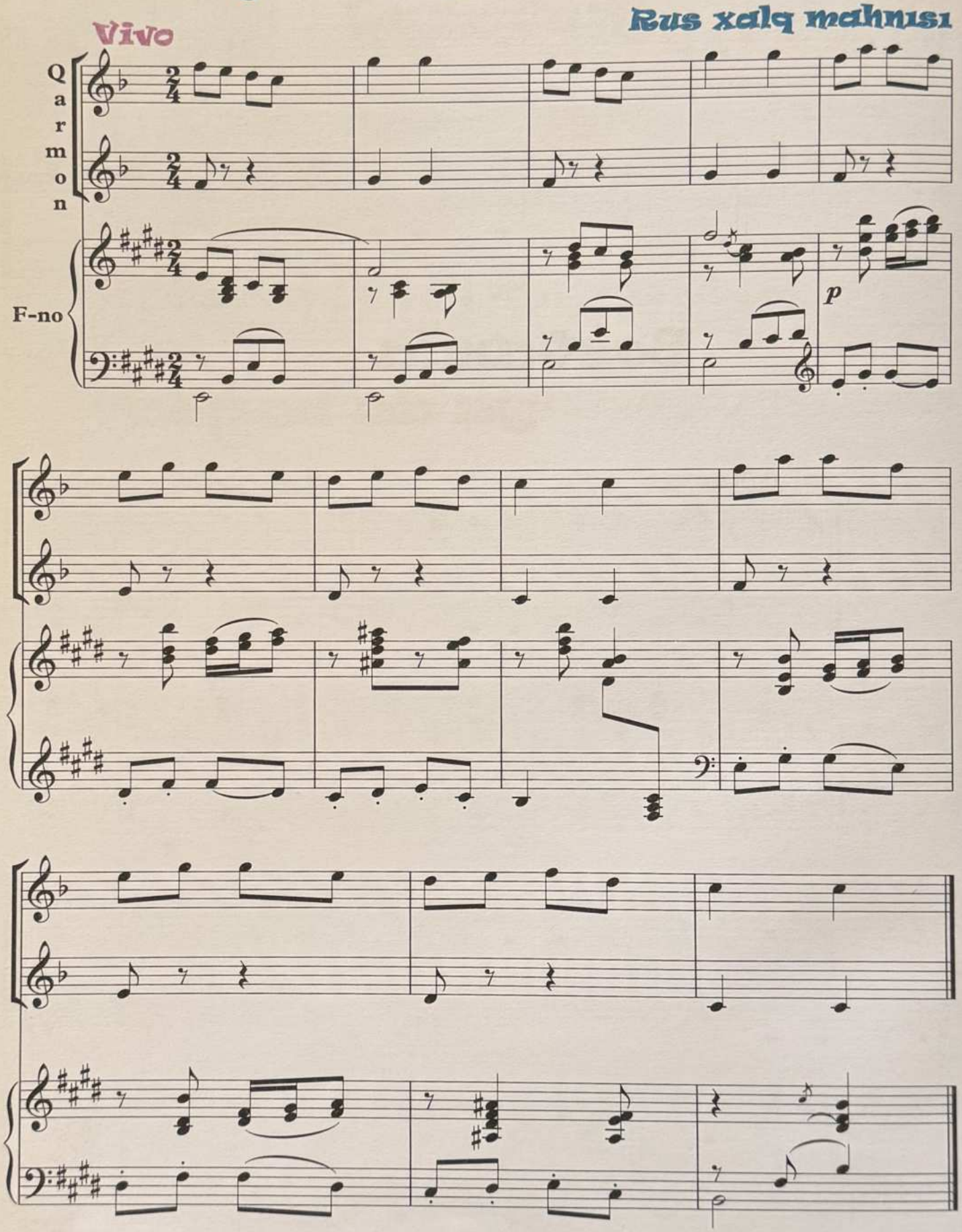
Qarmon

F-no



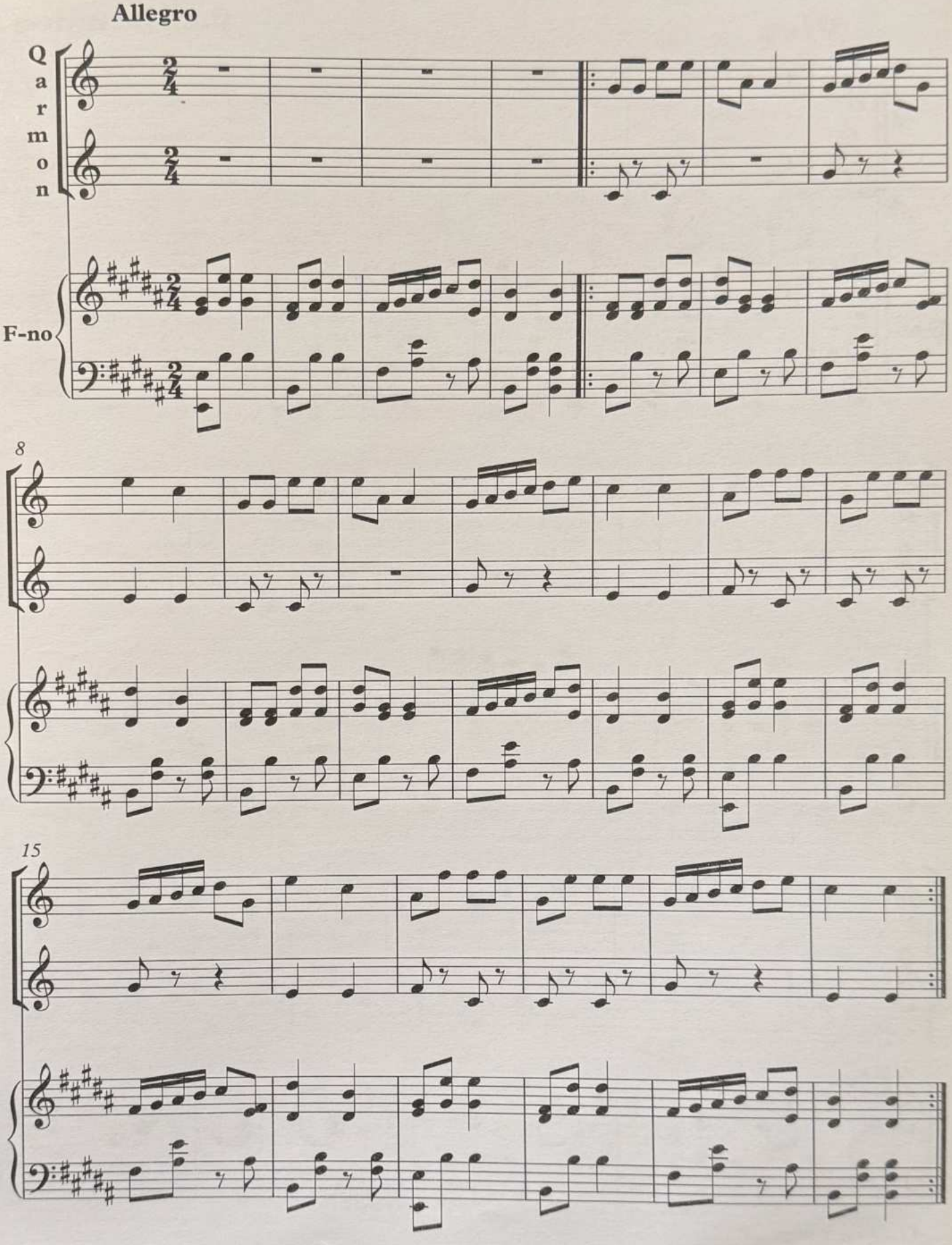
Şən qazlar

Rus xalq mahnısı



G.Qasımova

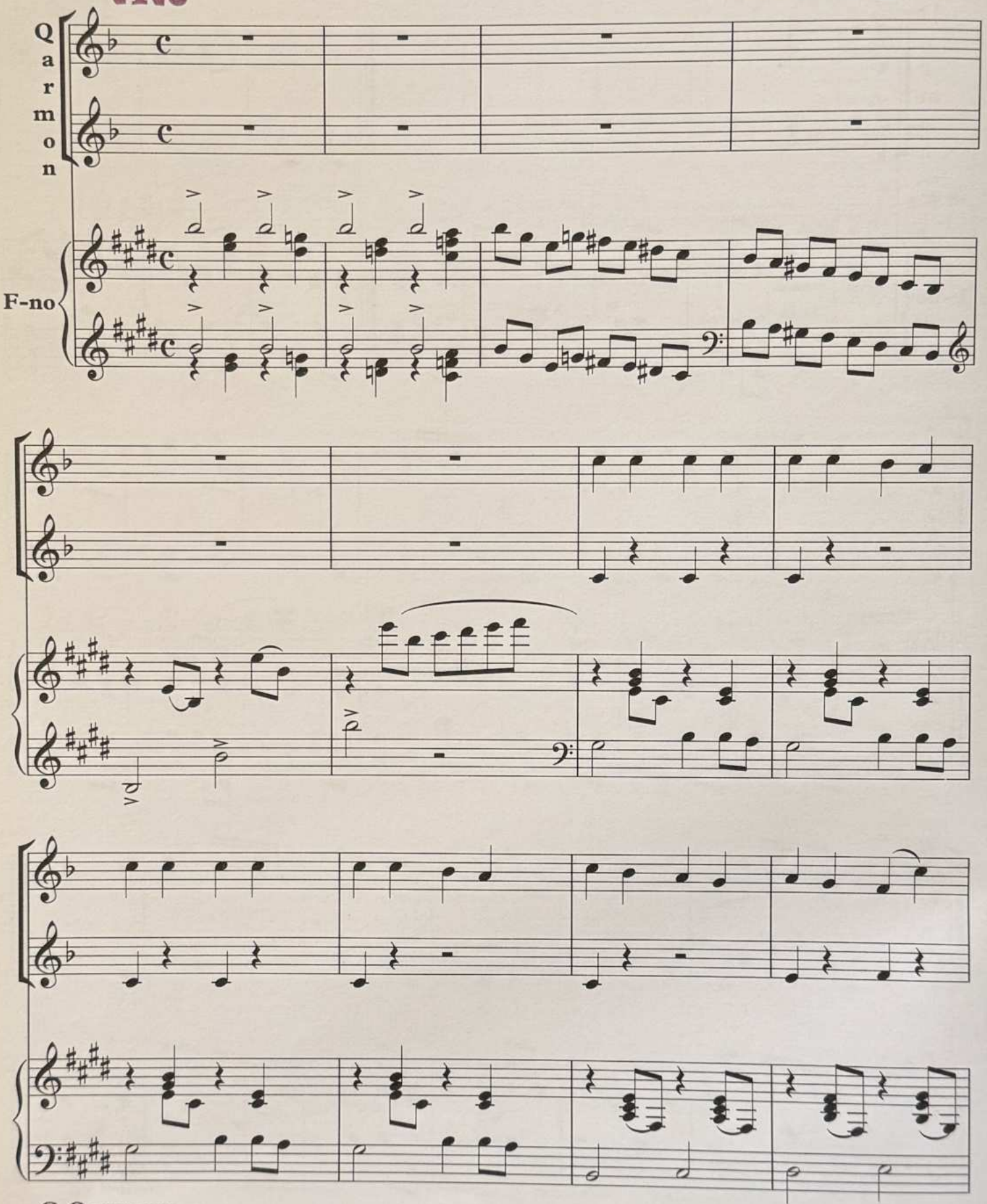
ESTON XALQ RƏQSİ



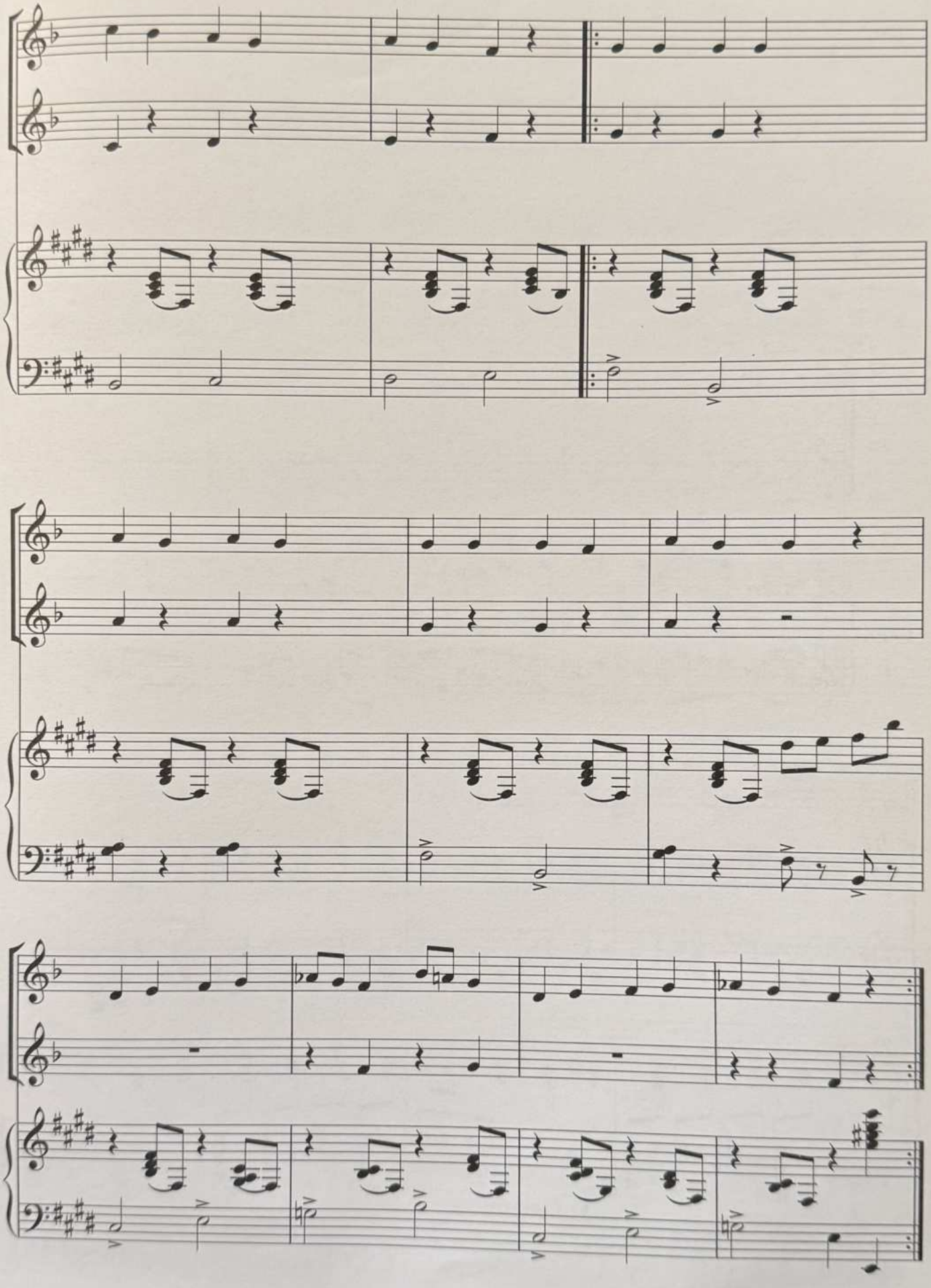
Tonqal ətrafında

C.Cahangirov

Vivo



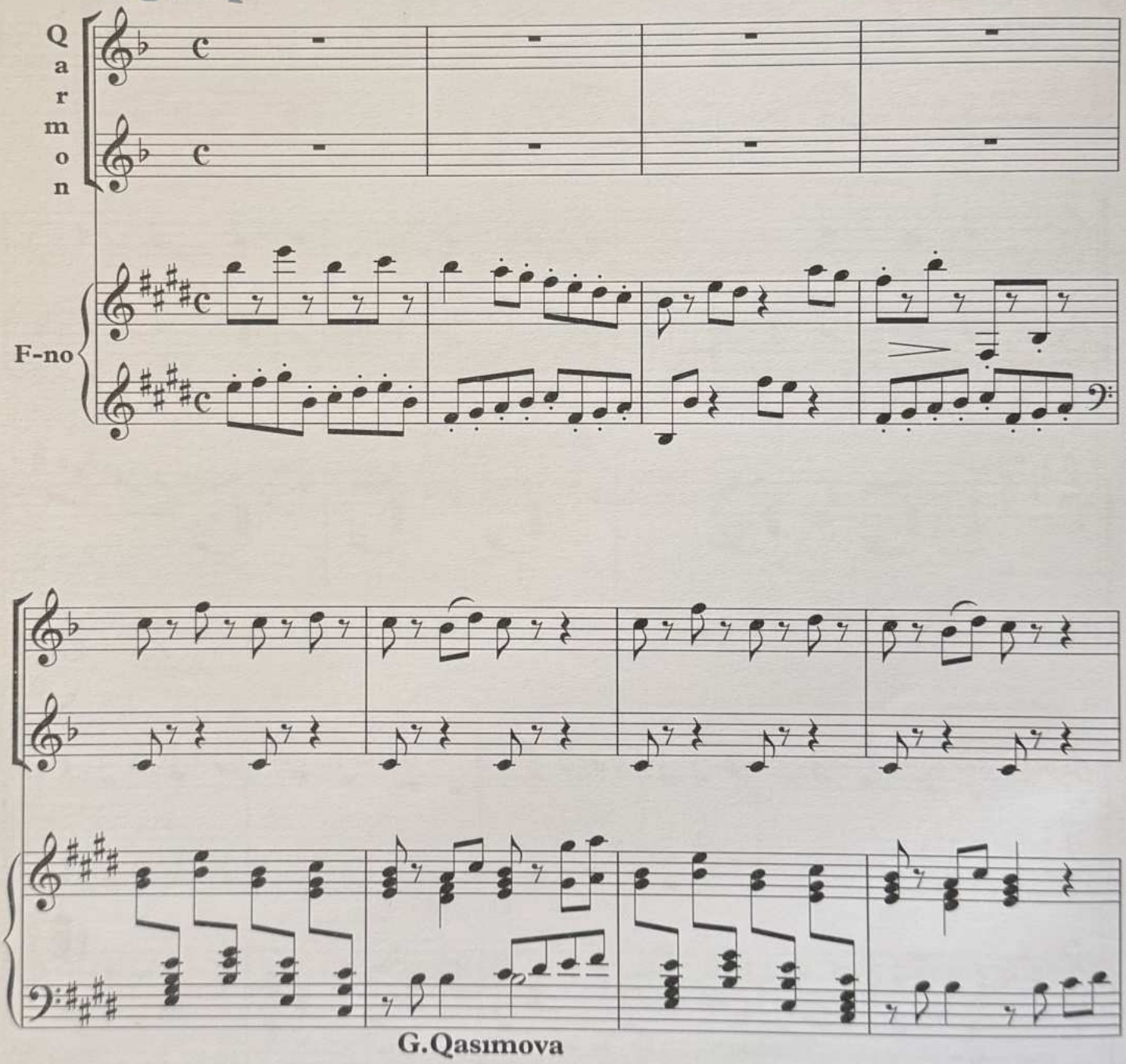
G.Qasımova



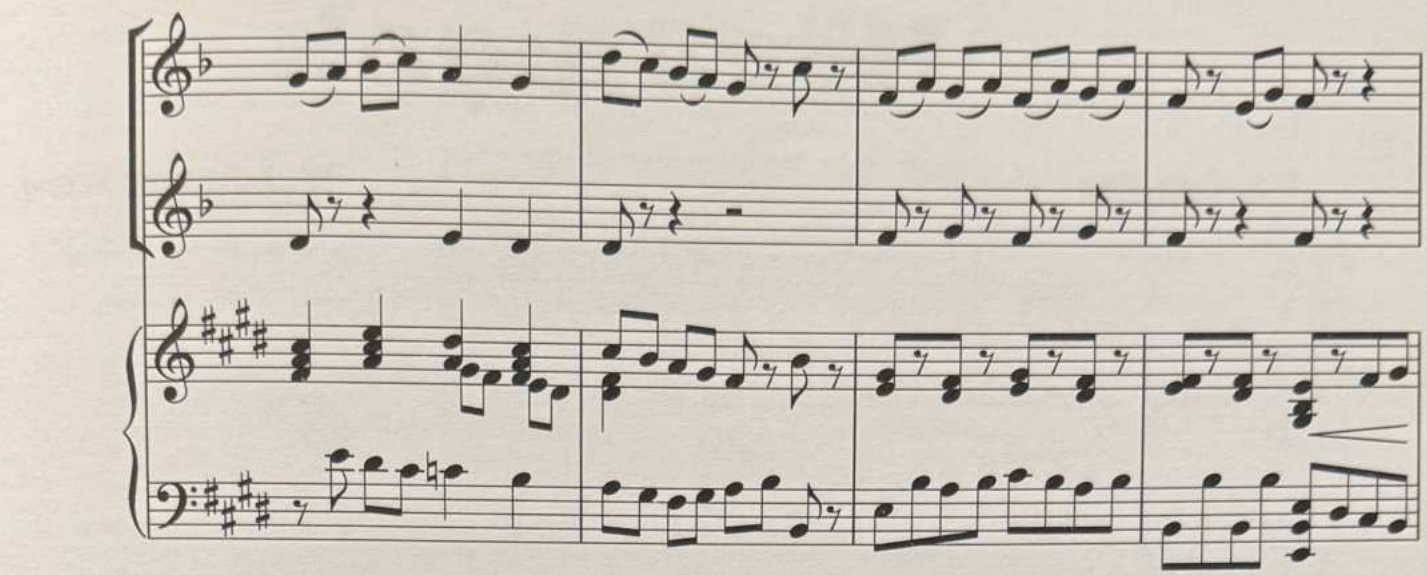
Köhlən atım

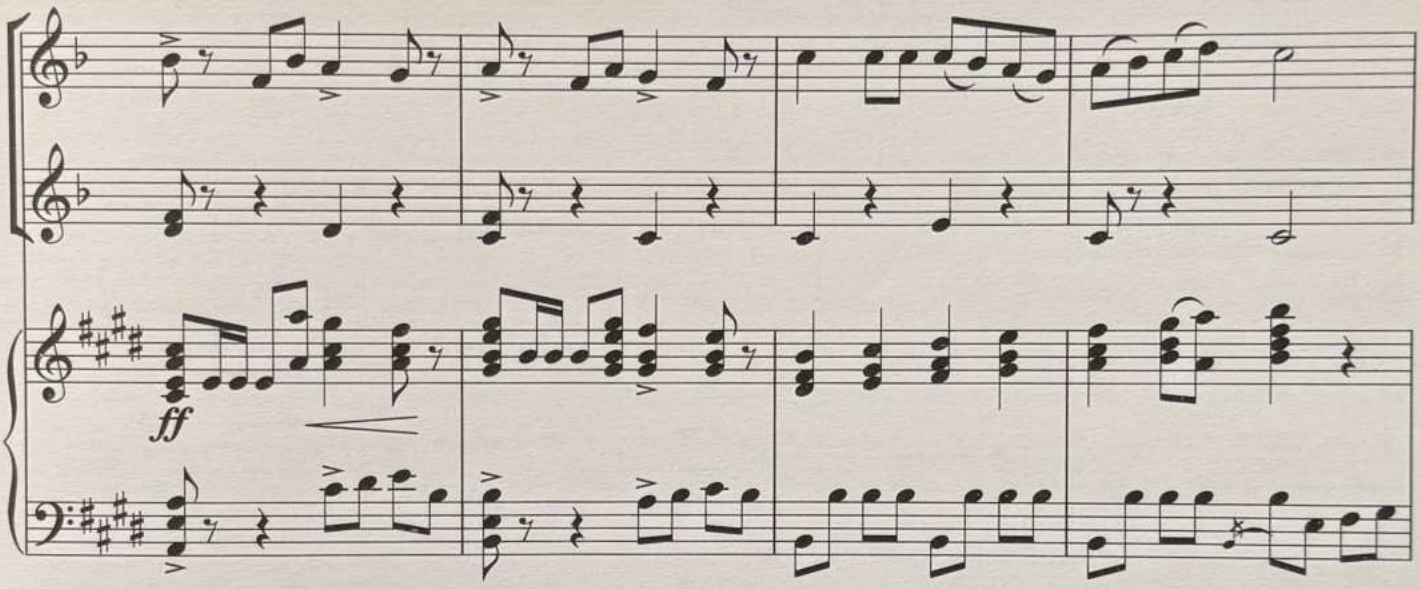
Oynaq

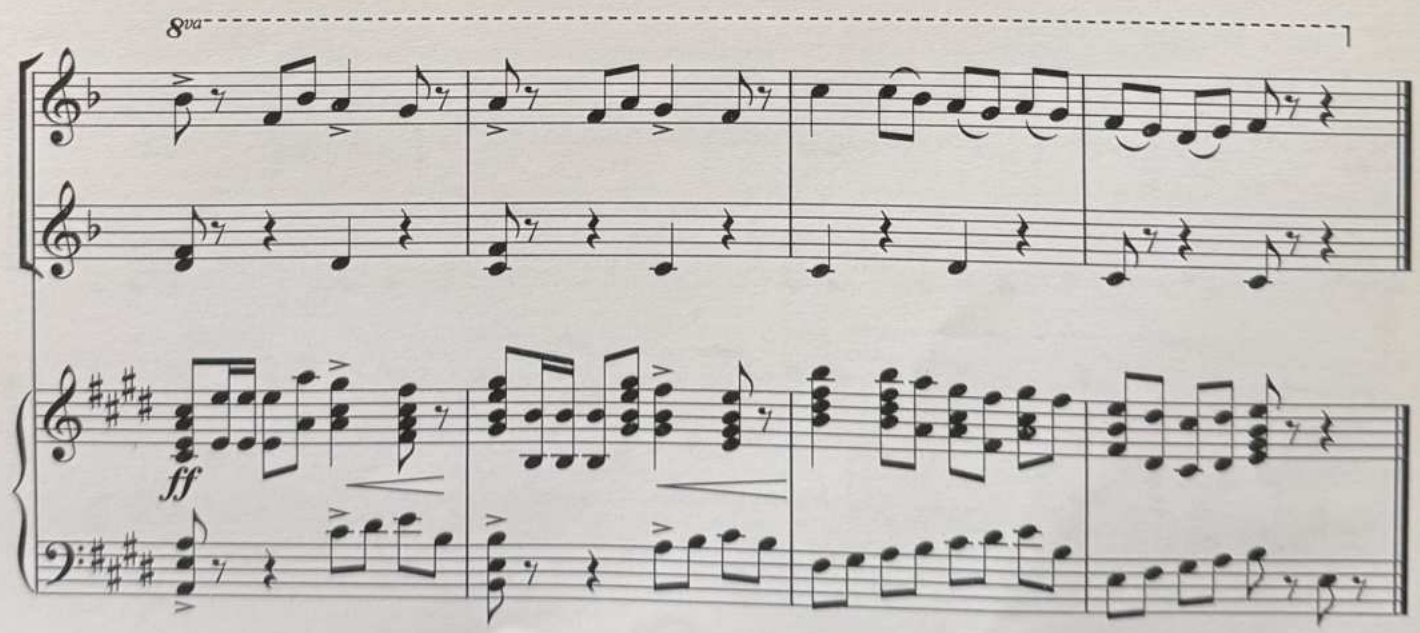
C.Cahangirov



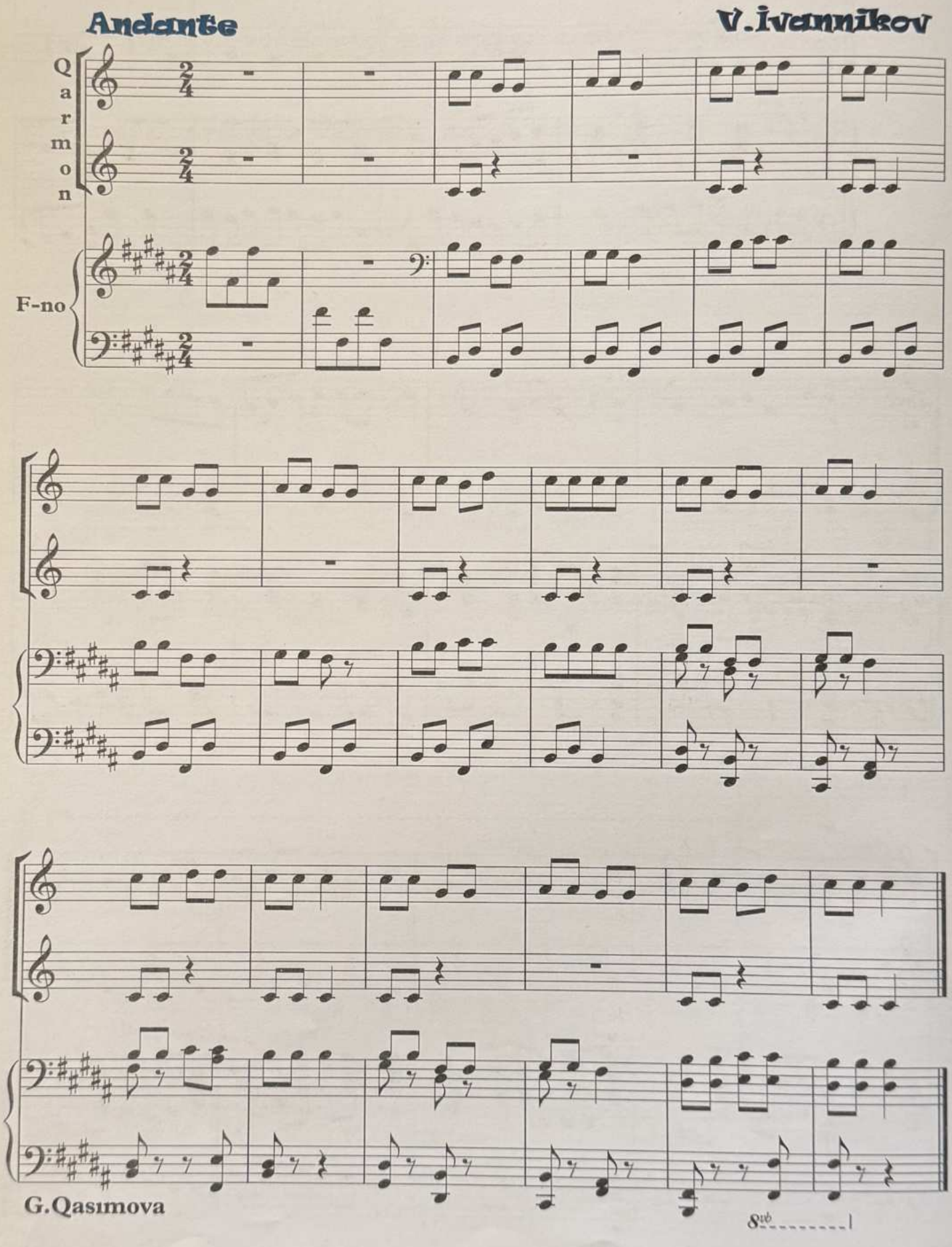
G.Qasımova




ff


8va
ff

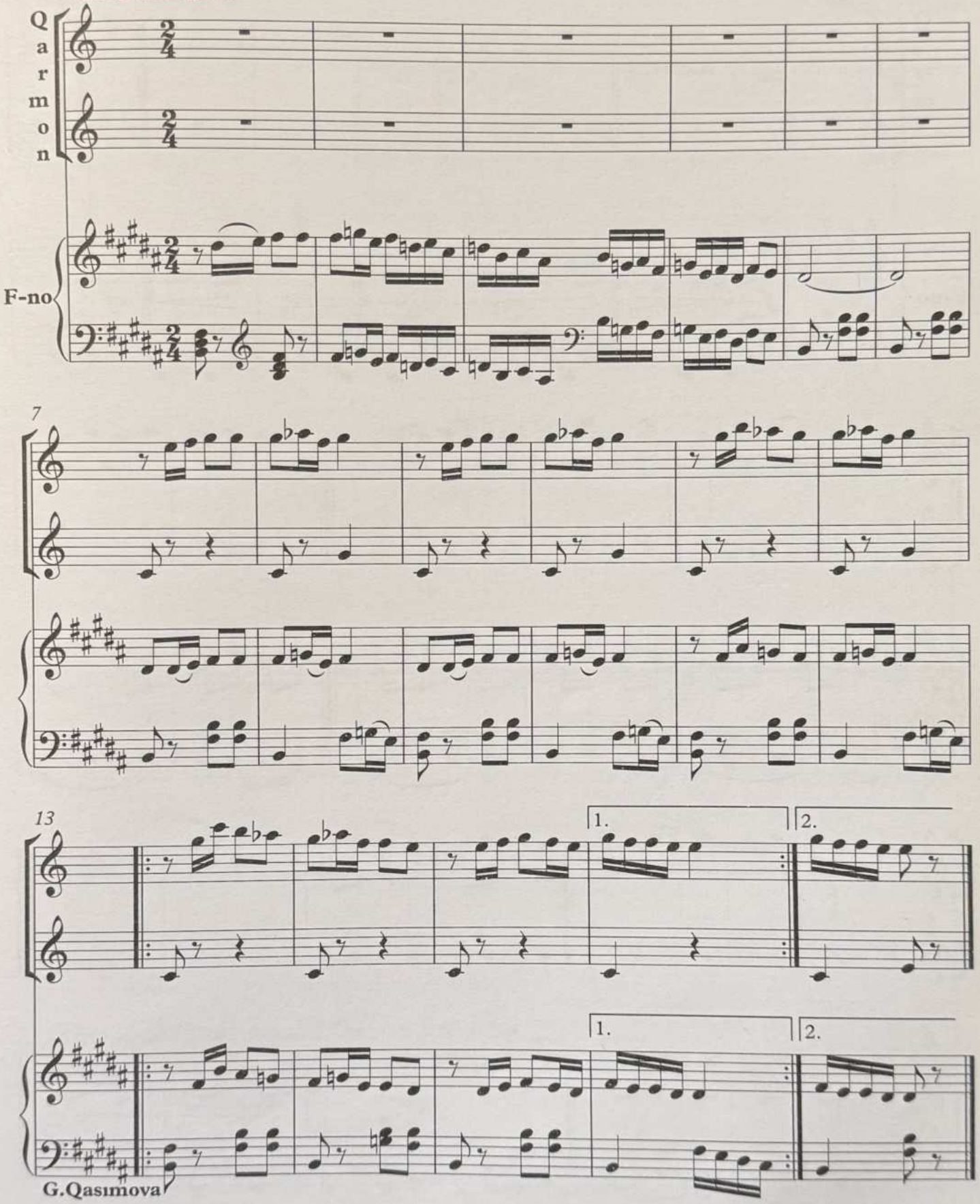
Hörümçək



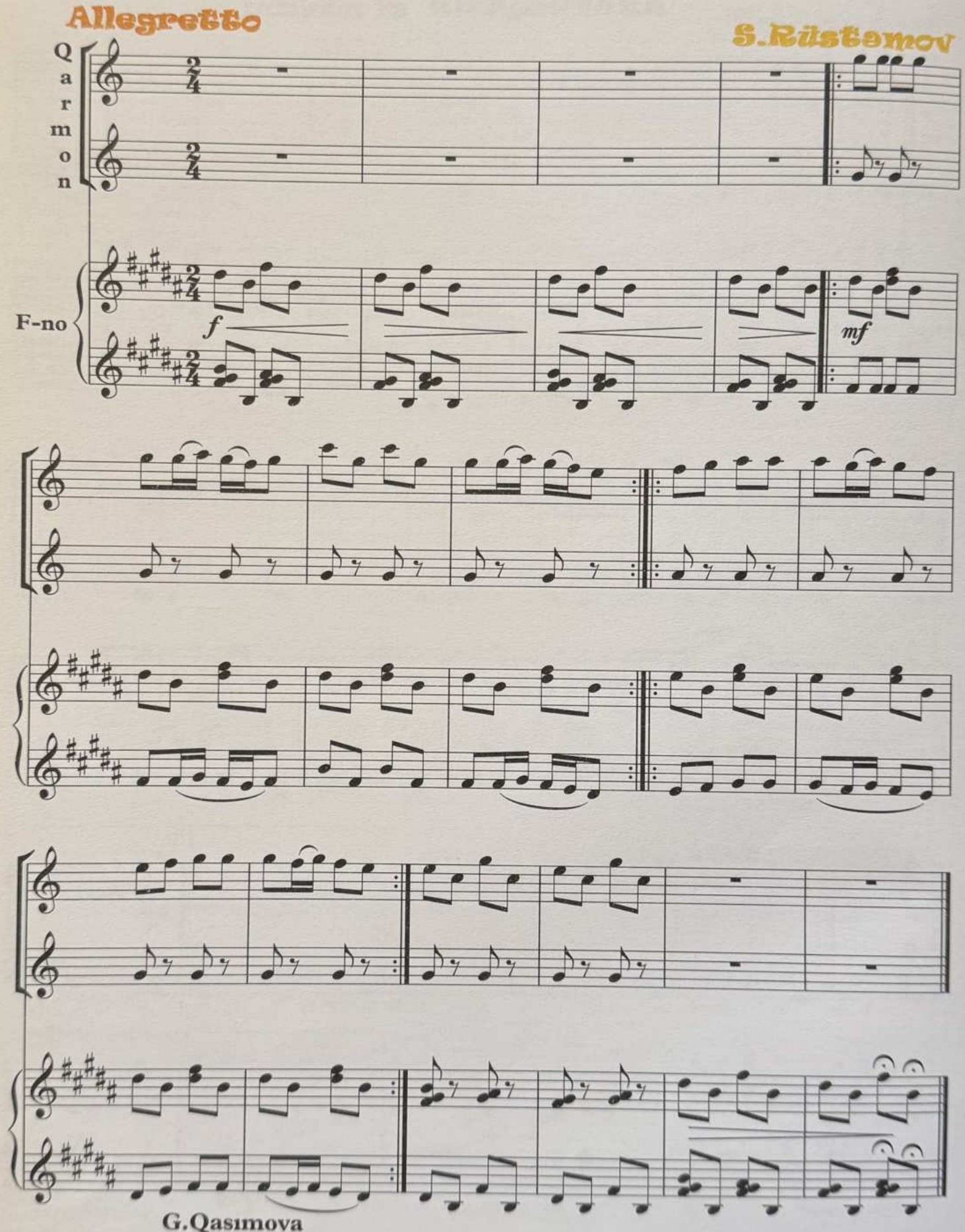
Ninni

Azərbaycan el havası

Andante



Saat

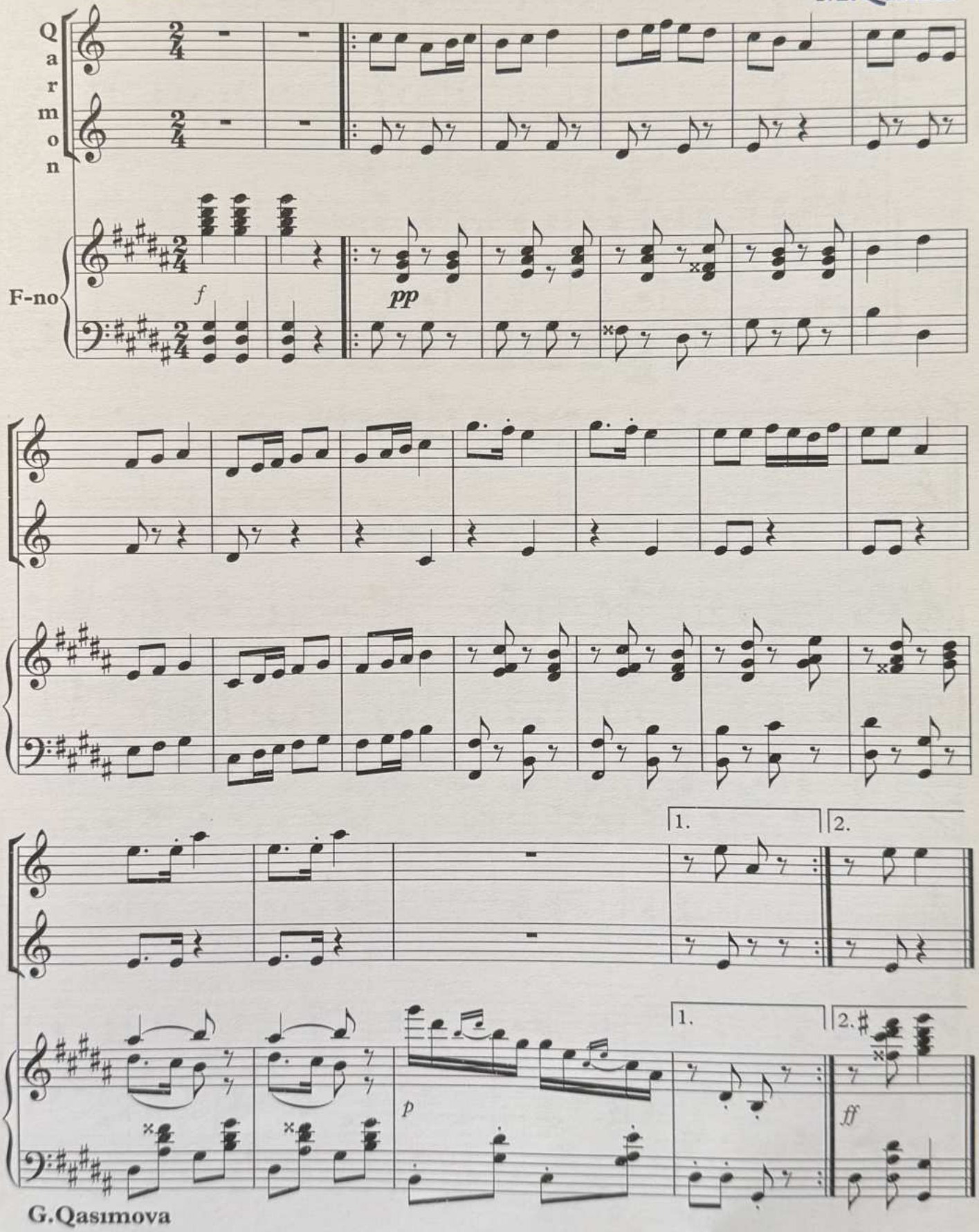


G.Qasımova

İlinişnanın mahnısı

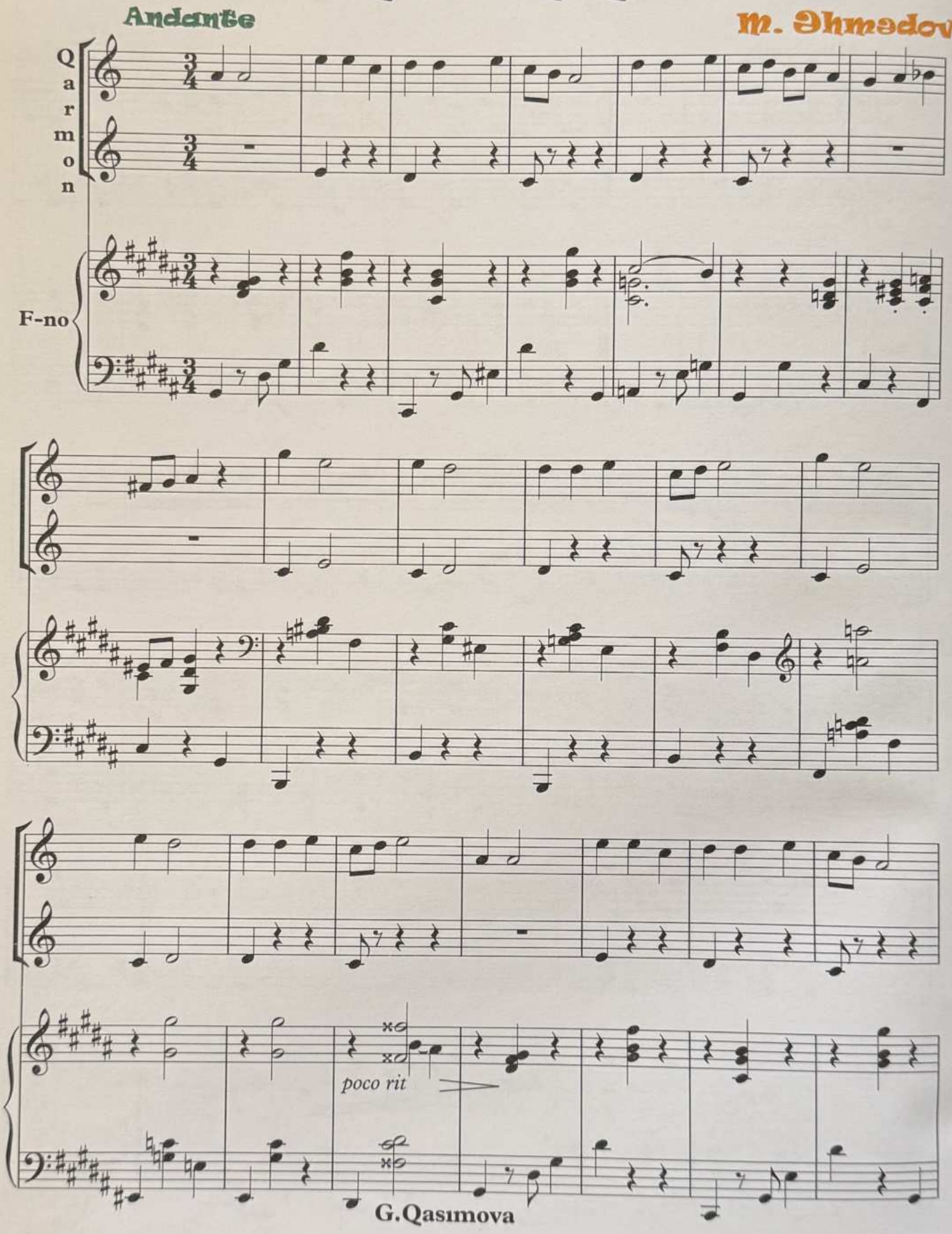
Moderato

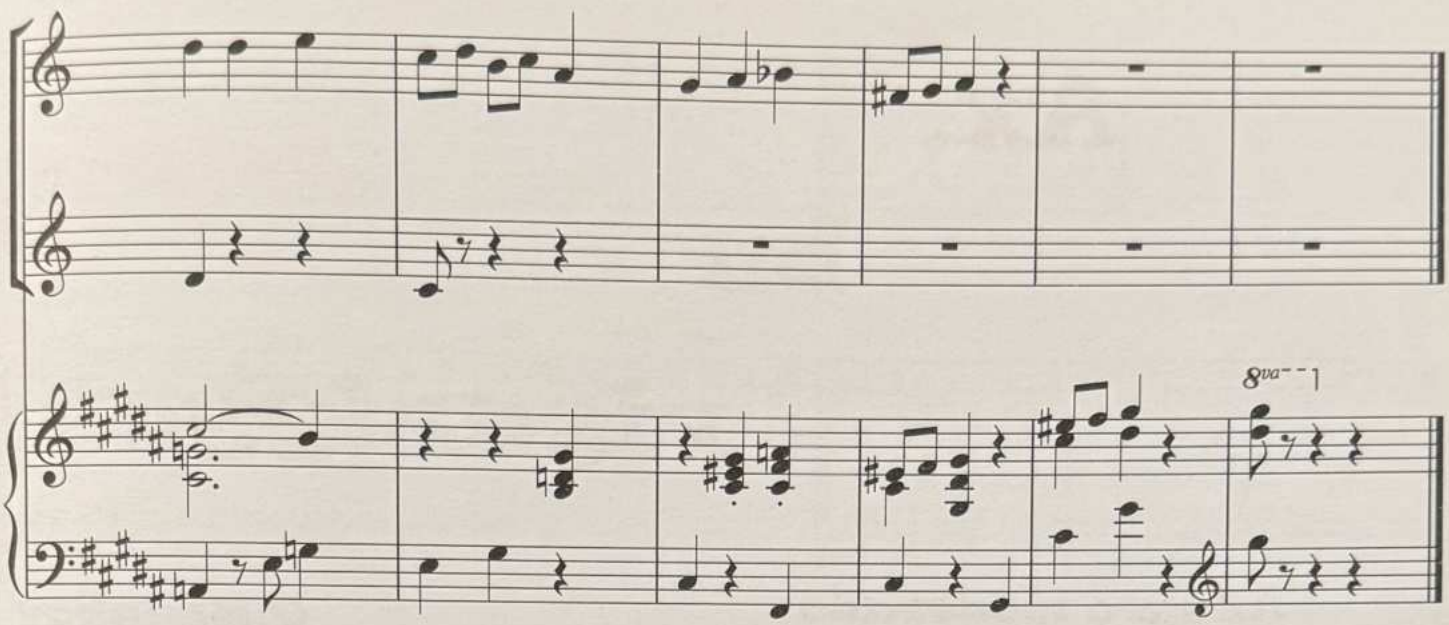
M.Qlinka



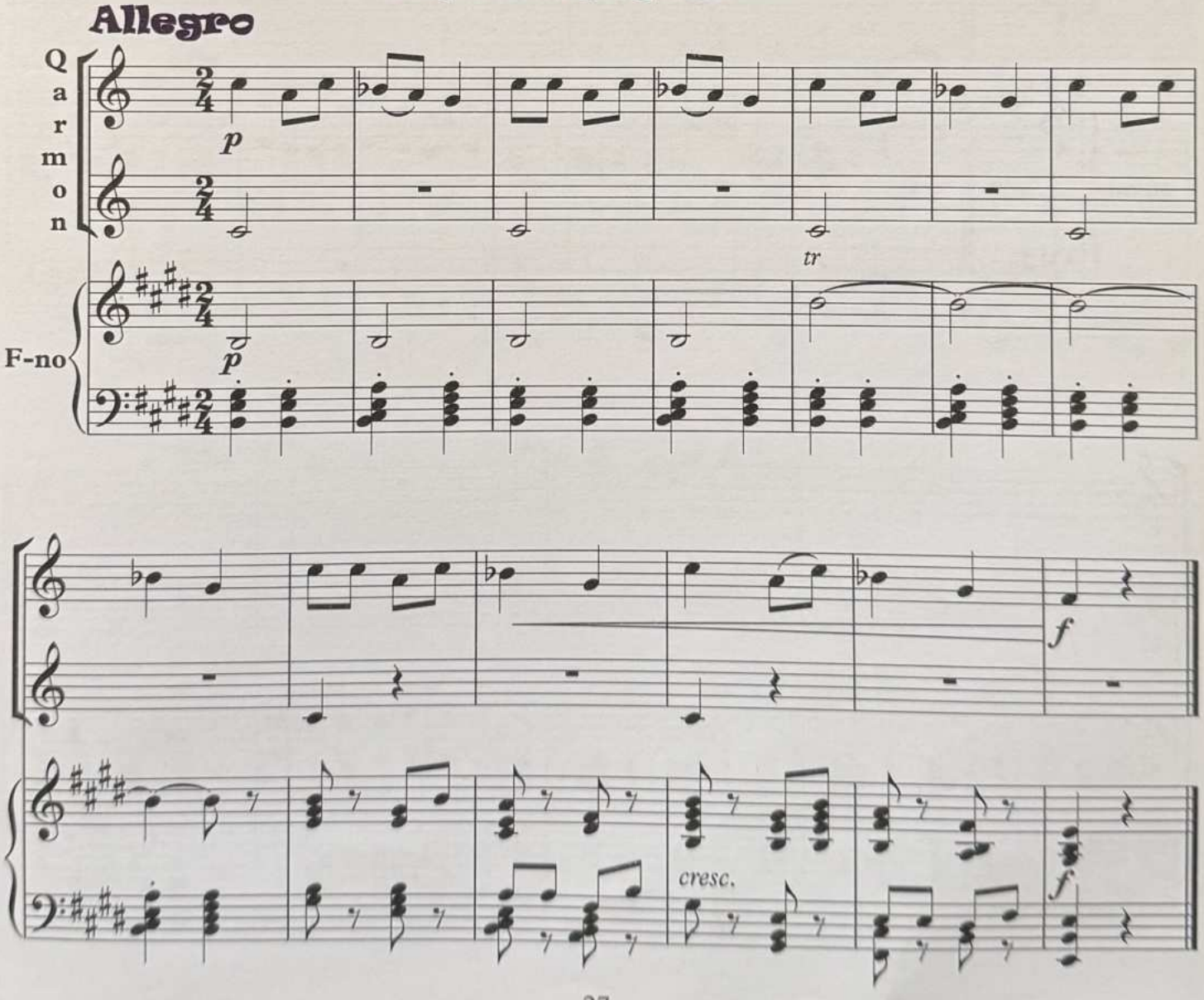
G.Qasımova

Mahnı





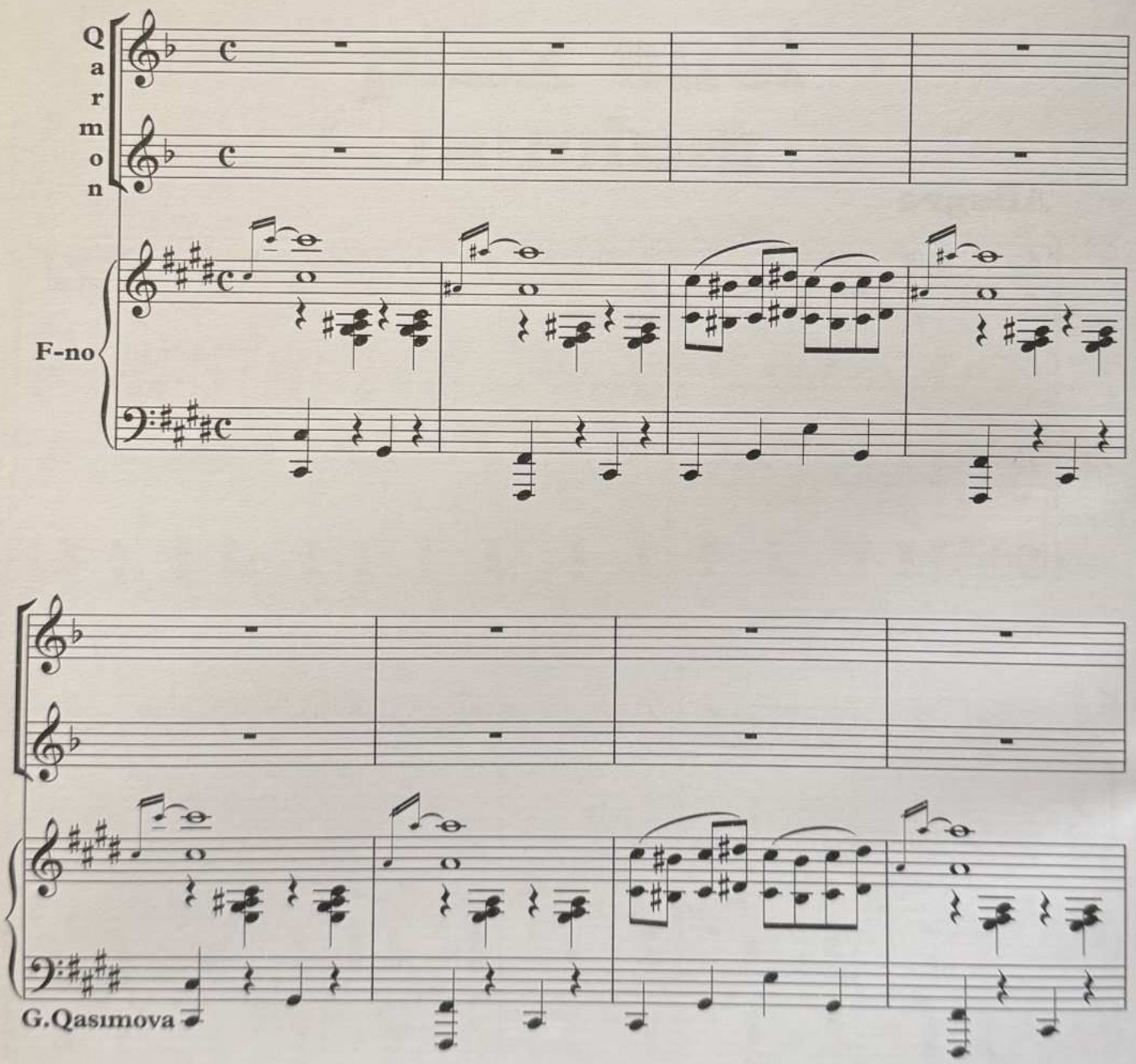
Rus xalq mahnısı

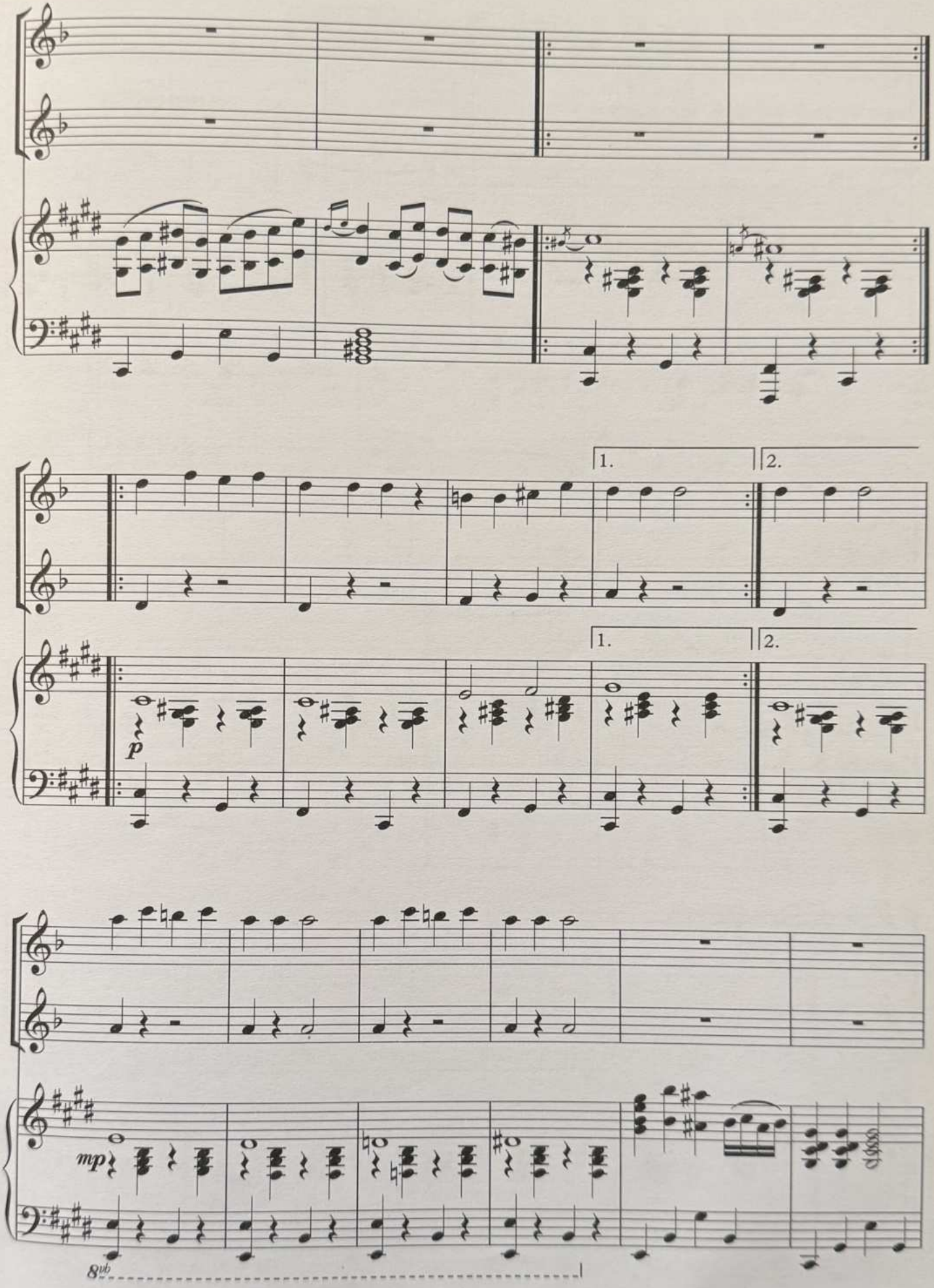


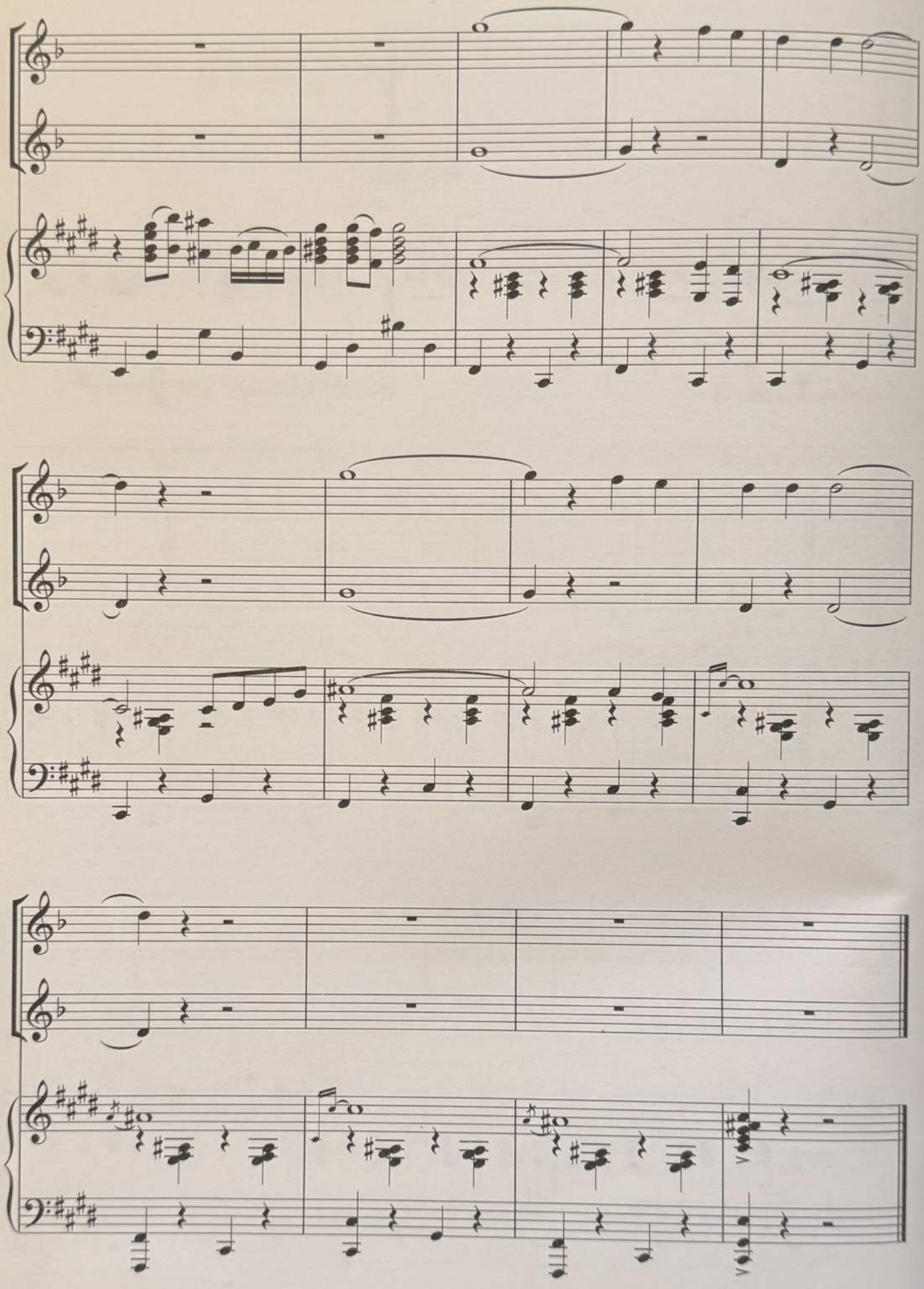
Ax, bu riyaziyyat

Allegro moderato

O.Rəcəbov

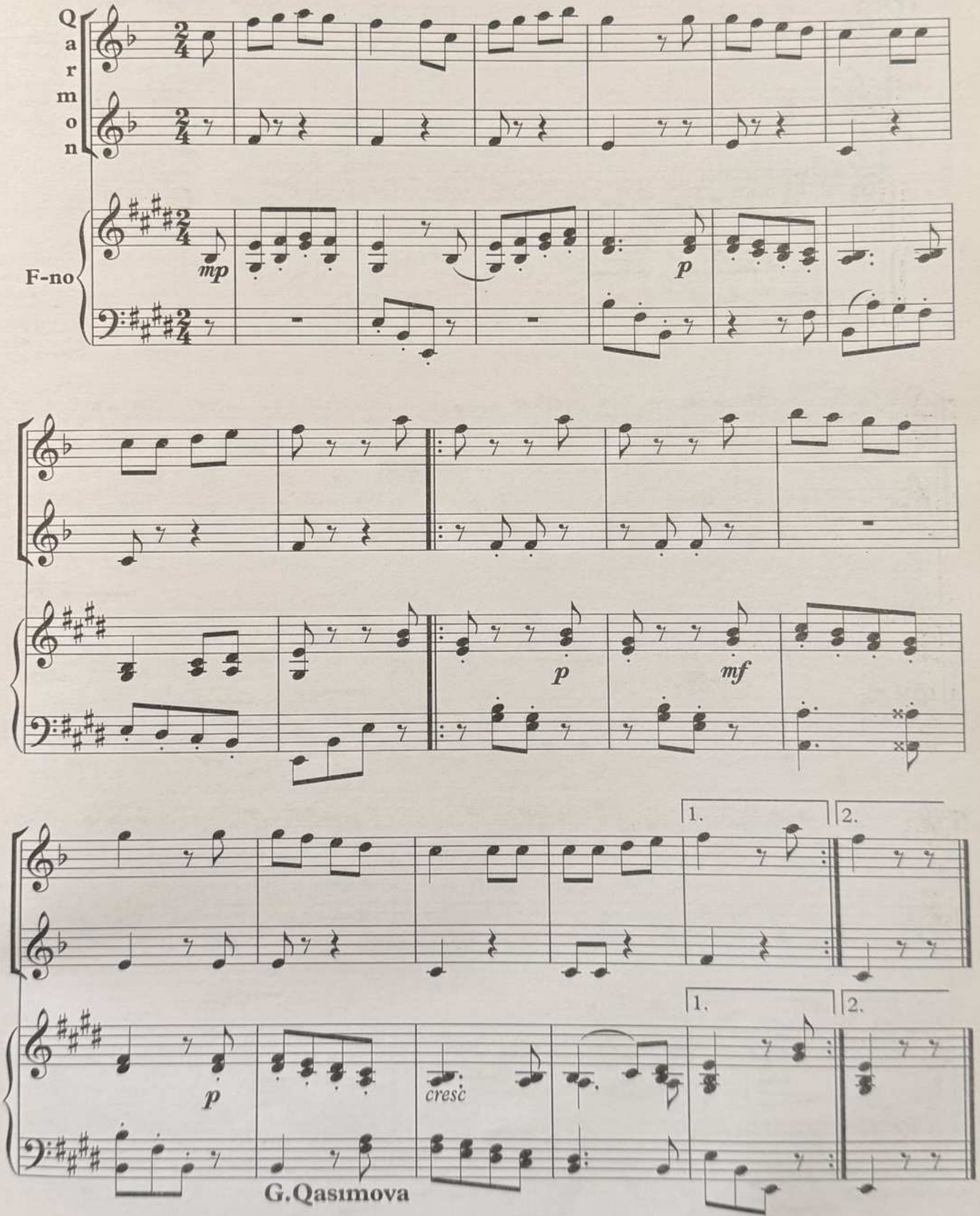



1.
2.
1.
2.
p
mp
8vb



Ququ quşu

Allegro **İsveçrə xalq mahnısı**

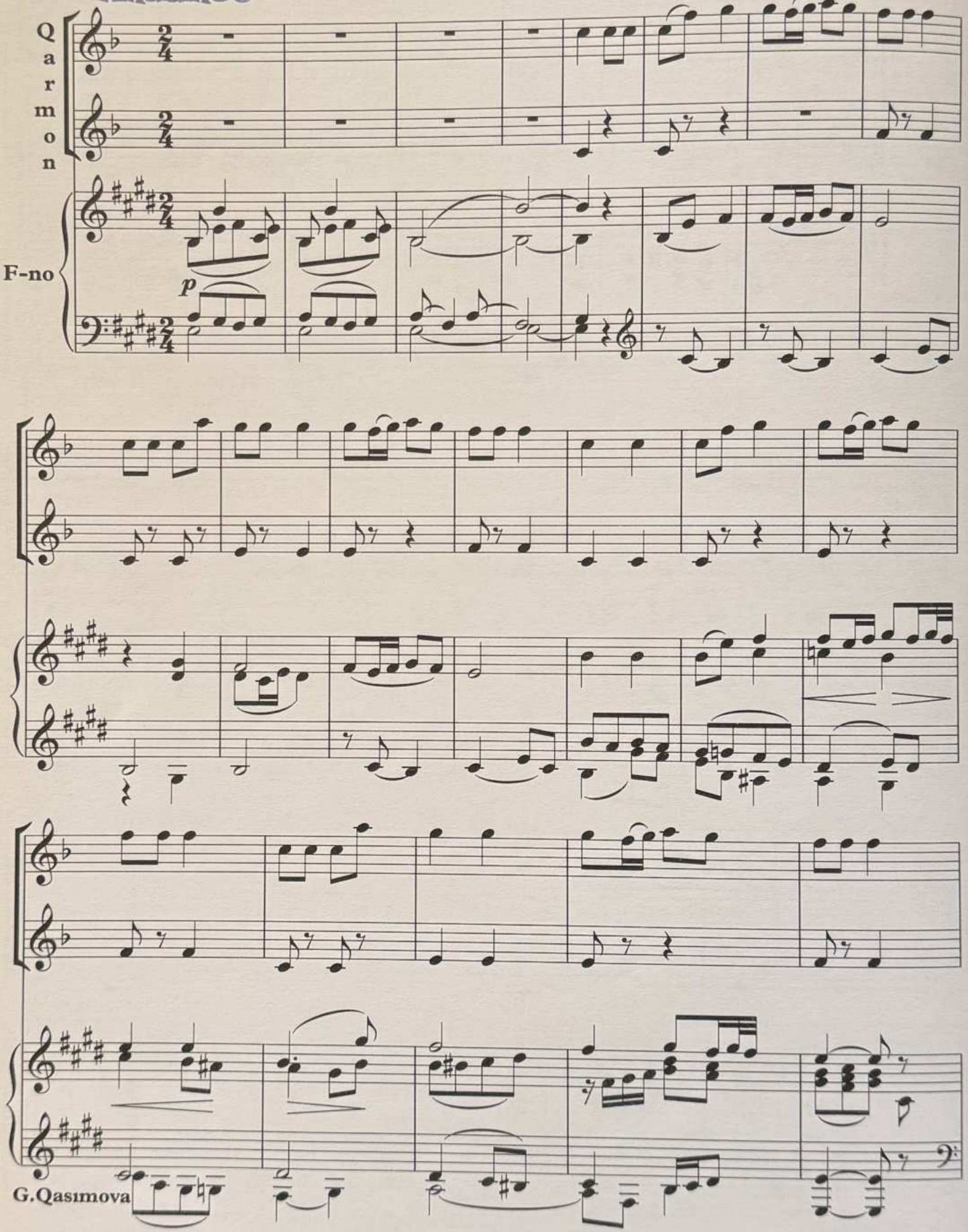


G.Qasımova

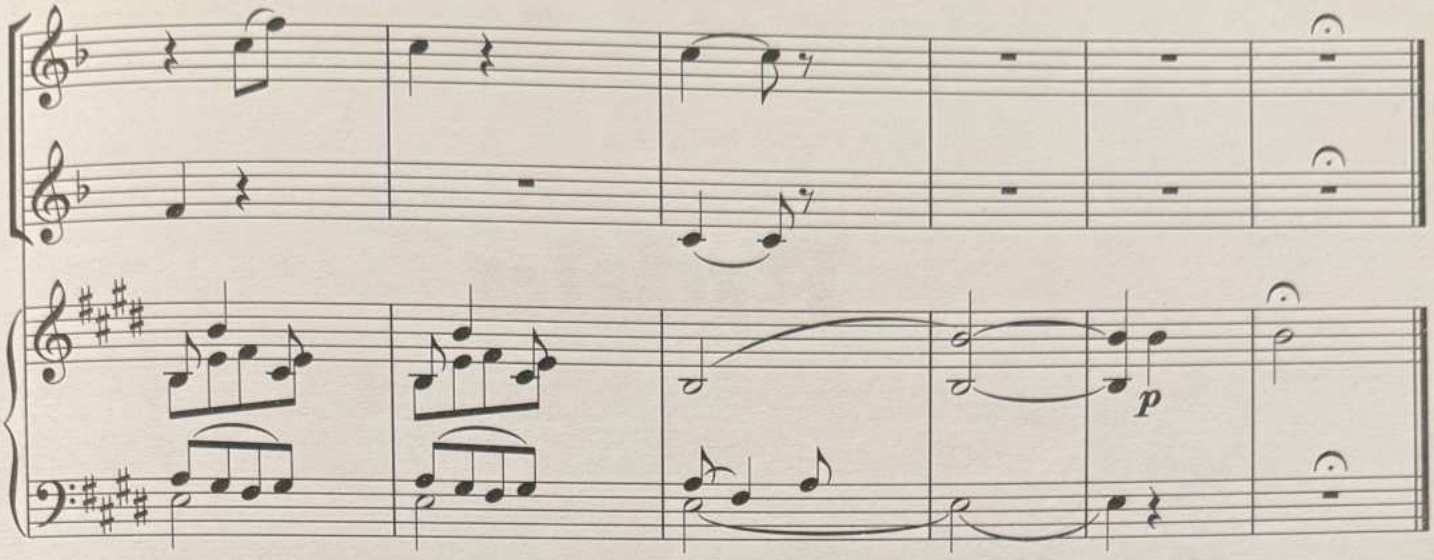
Lay-lay

M.Lyadov

Andante

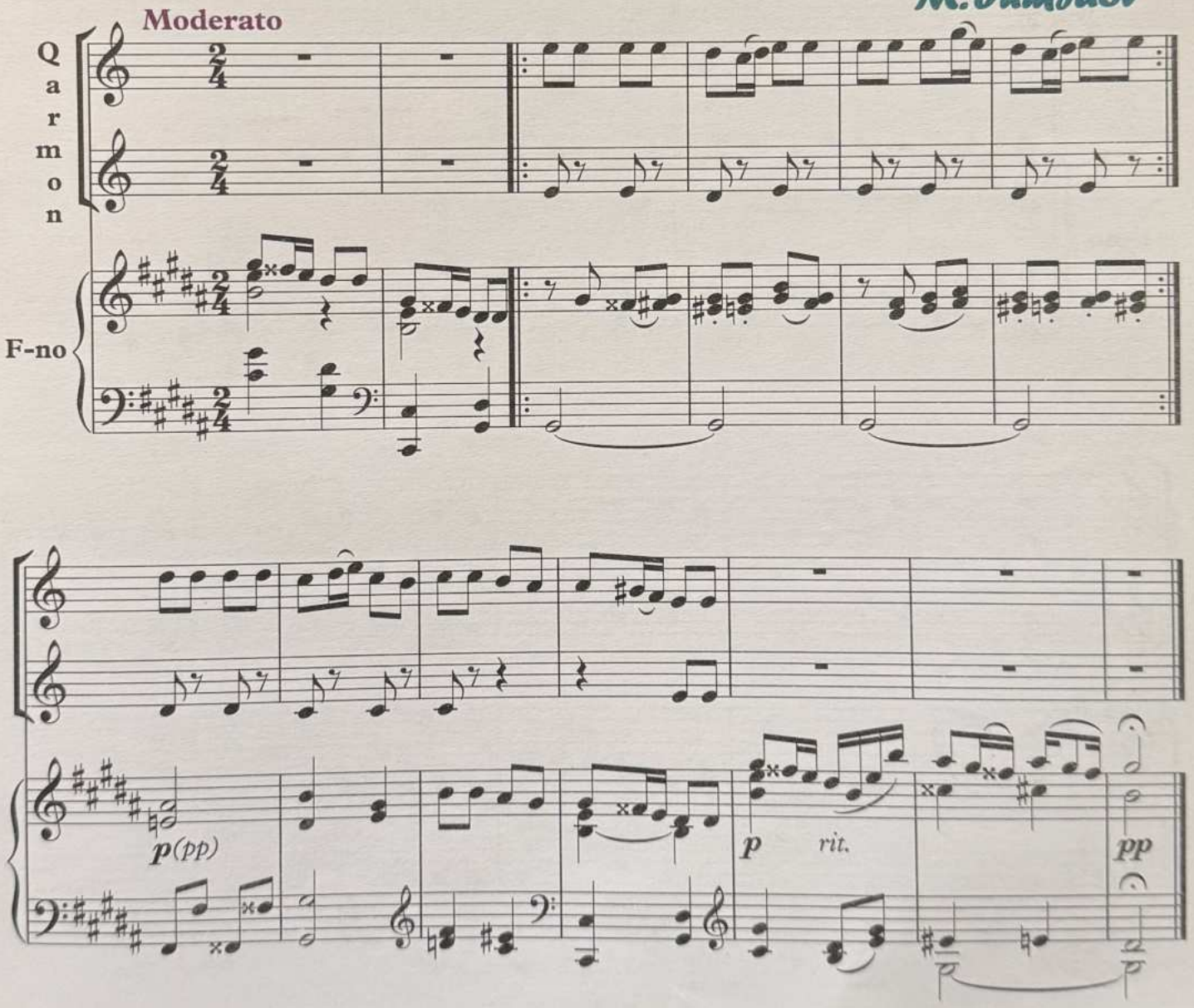


G.Qasımova

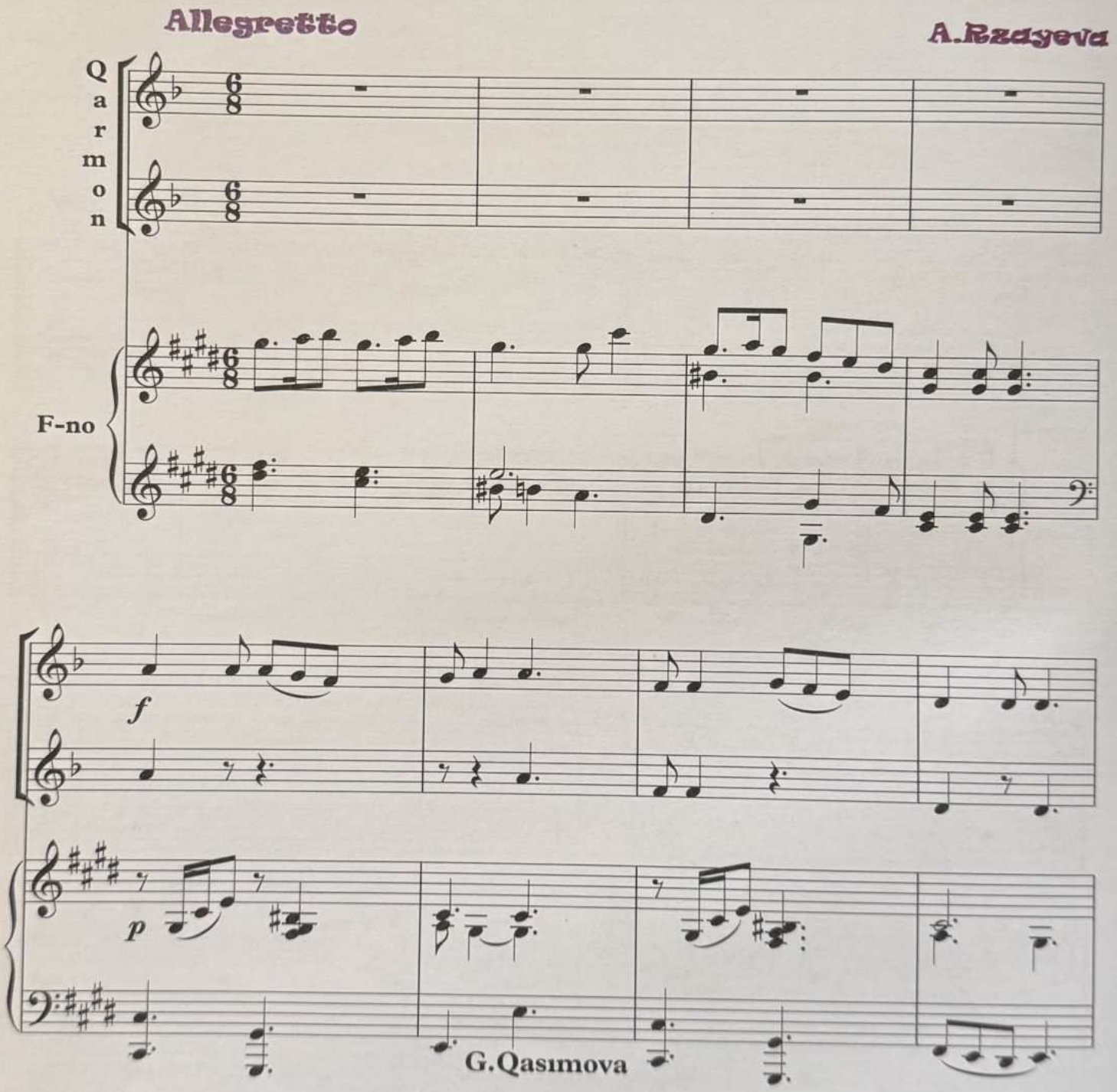


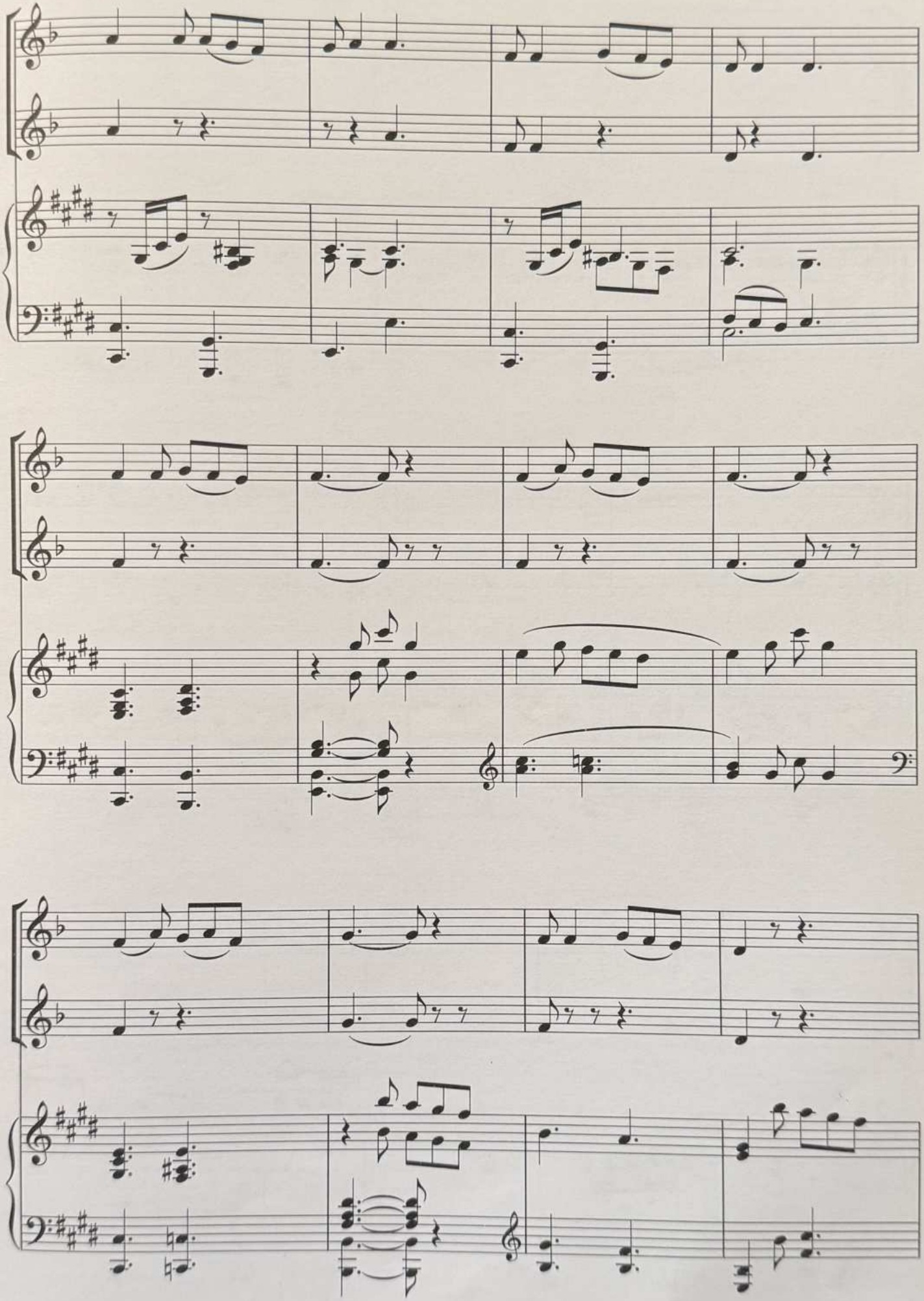
Payız

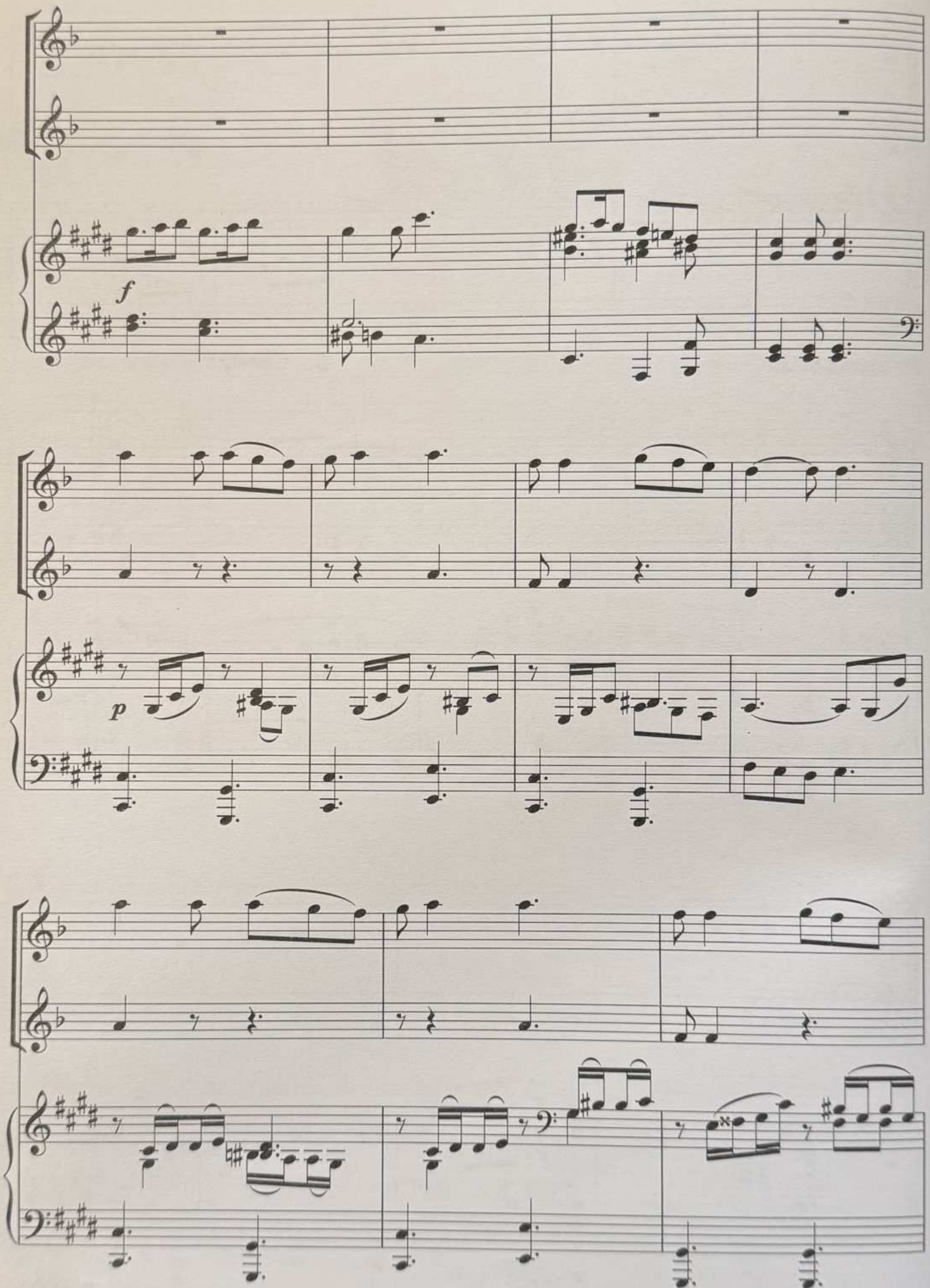
M. Əhmədov

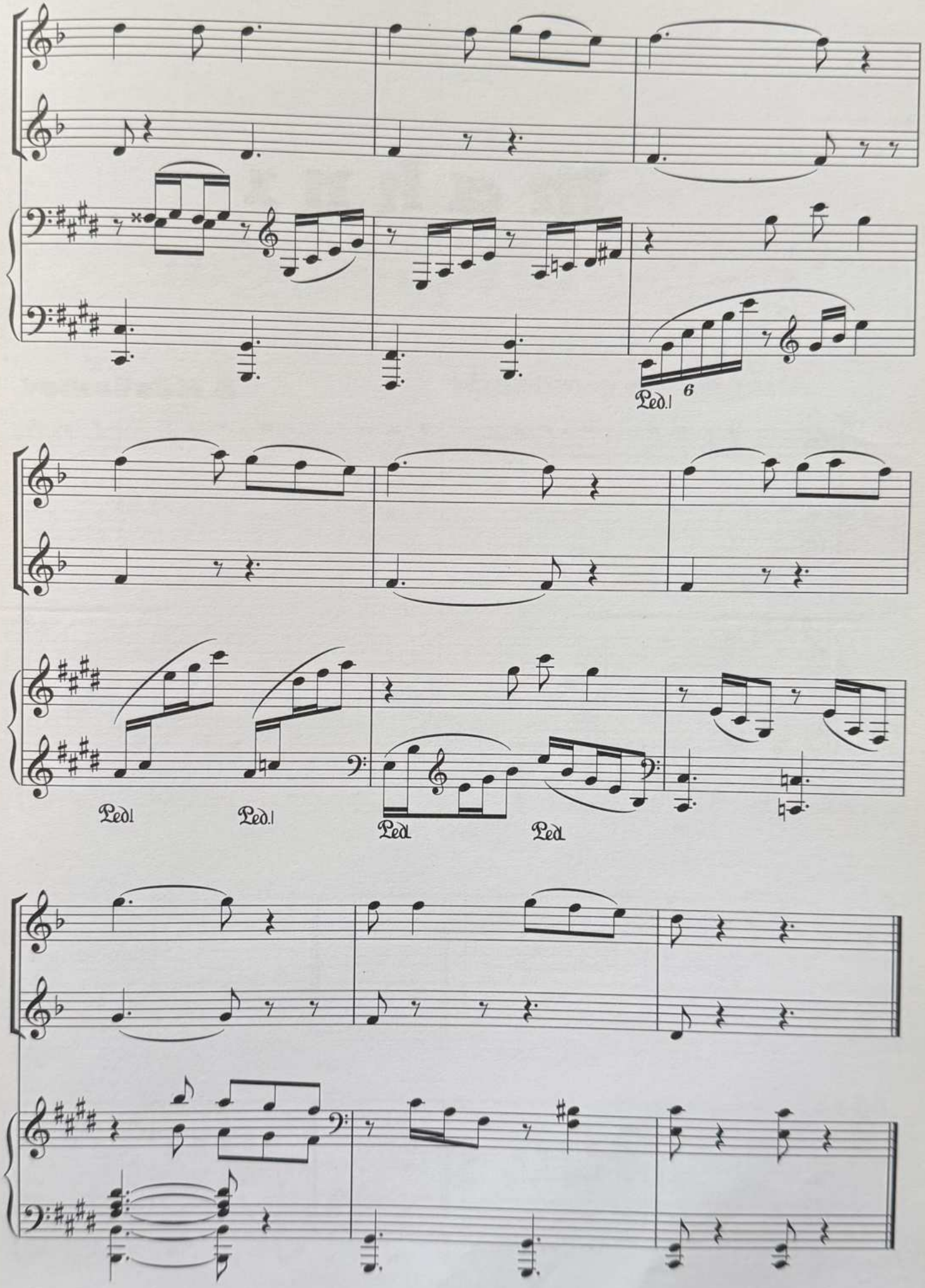


Kukla

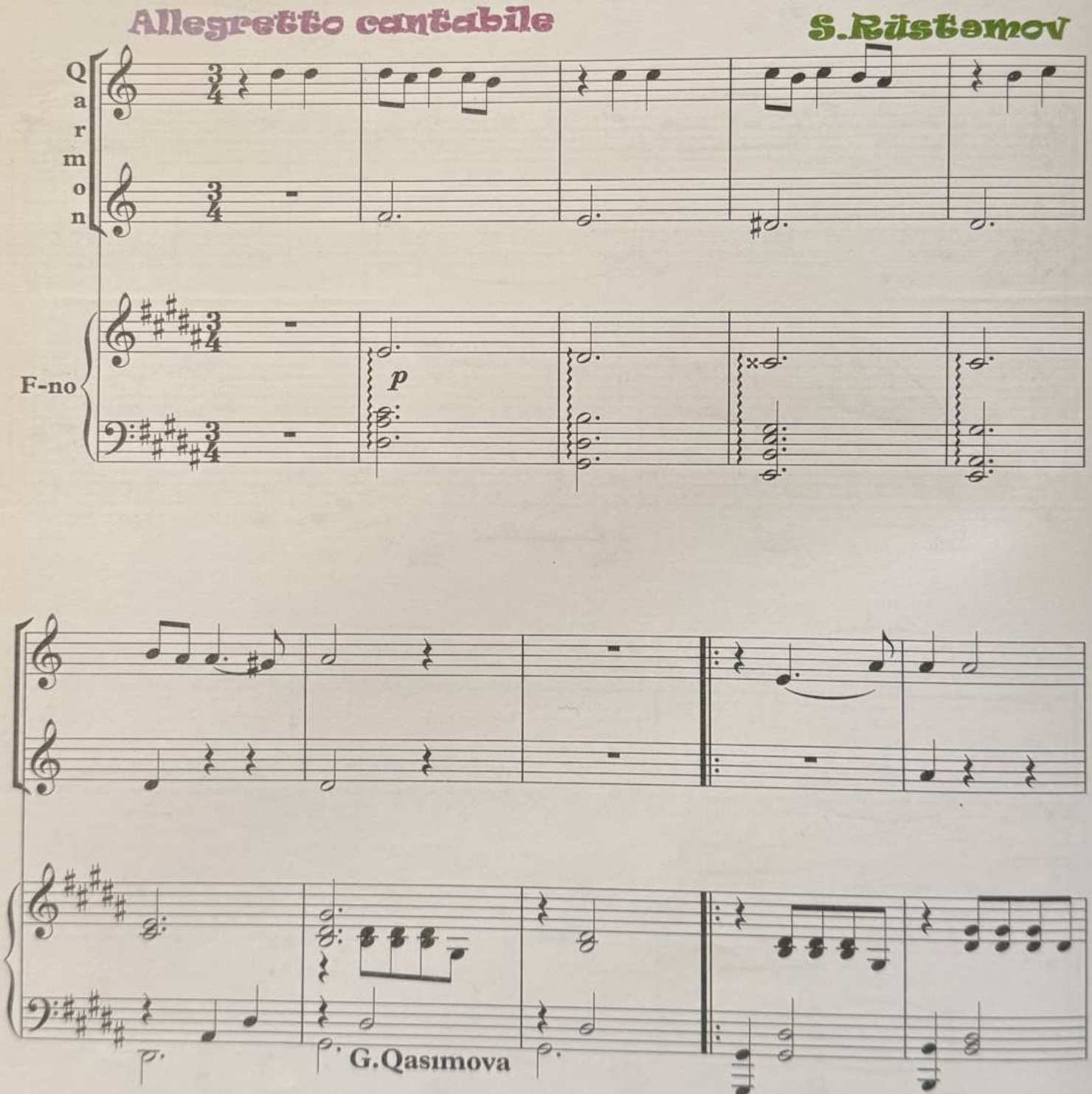


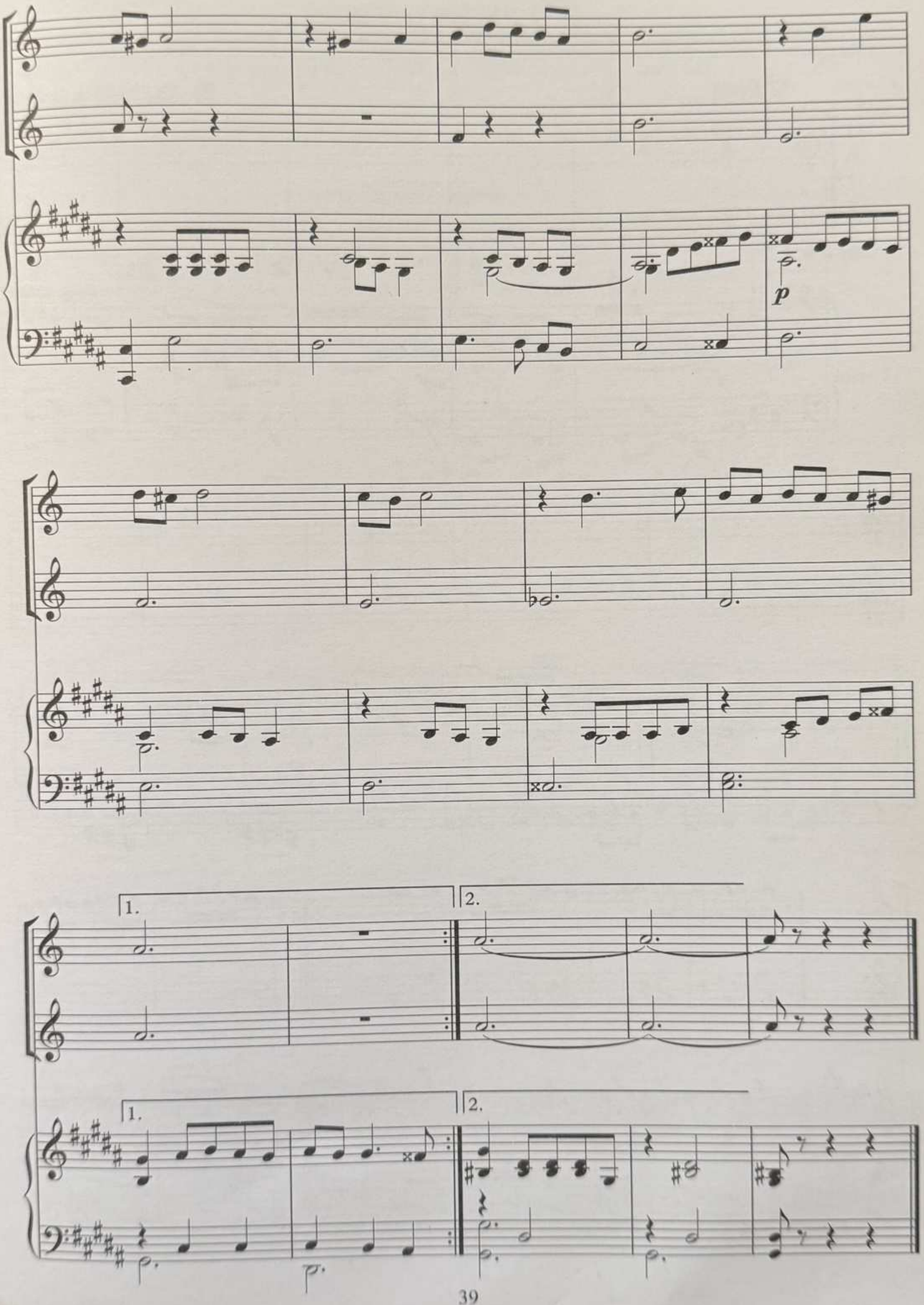



f
p


Ped.
6
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

Mahnı

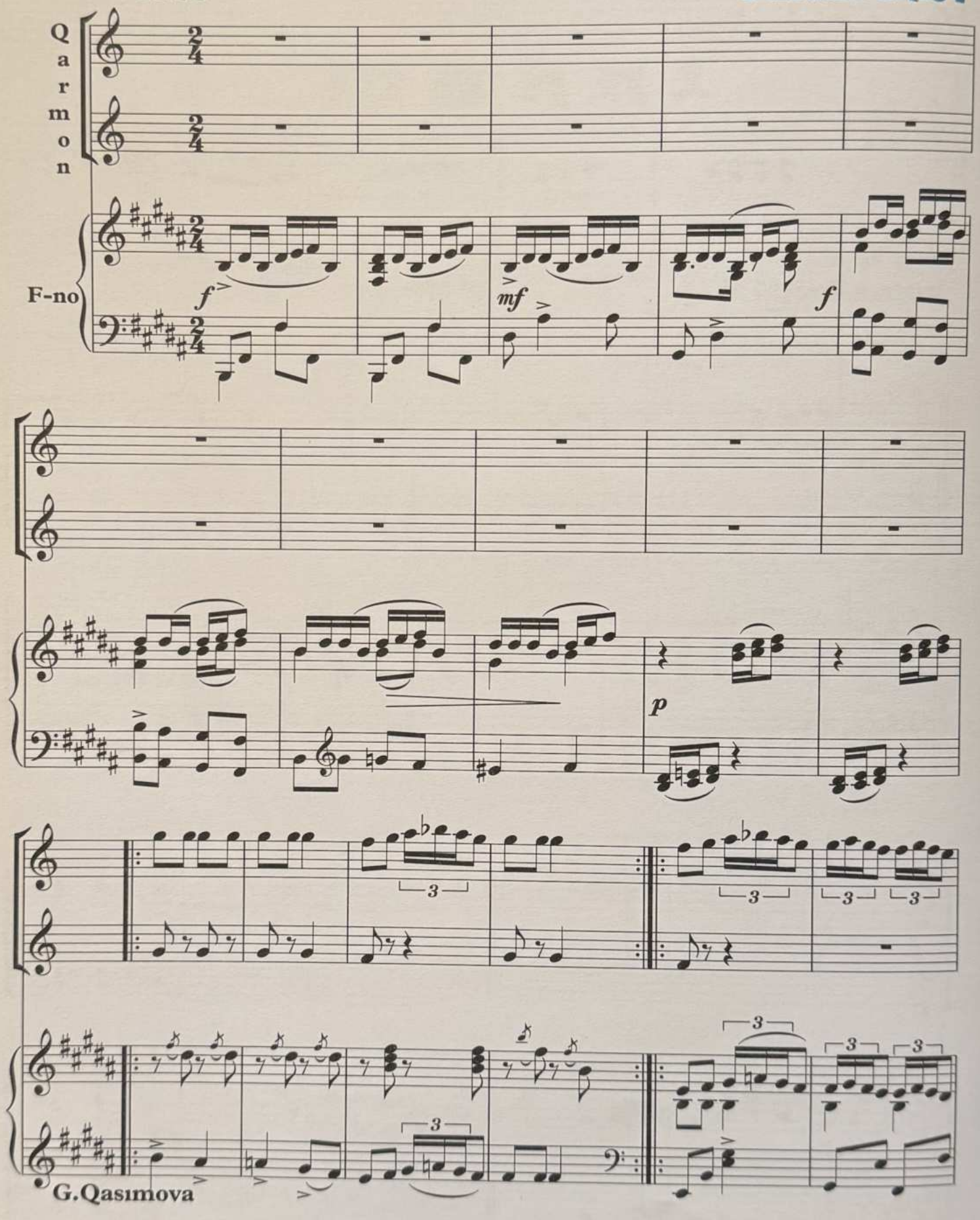


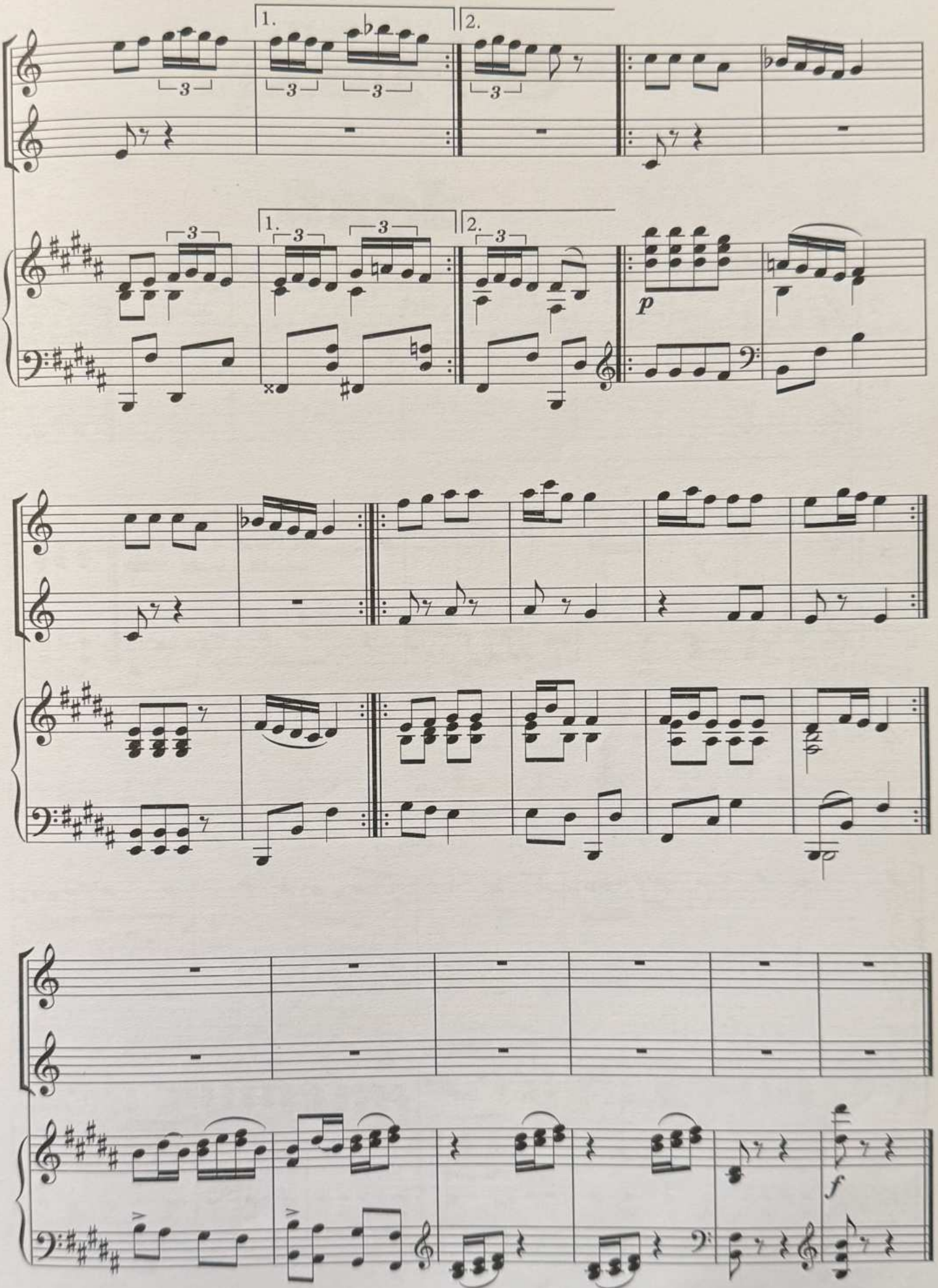

p
1.
2.
1.
2.

Qızım

Vivo

S.Rüstəmov

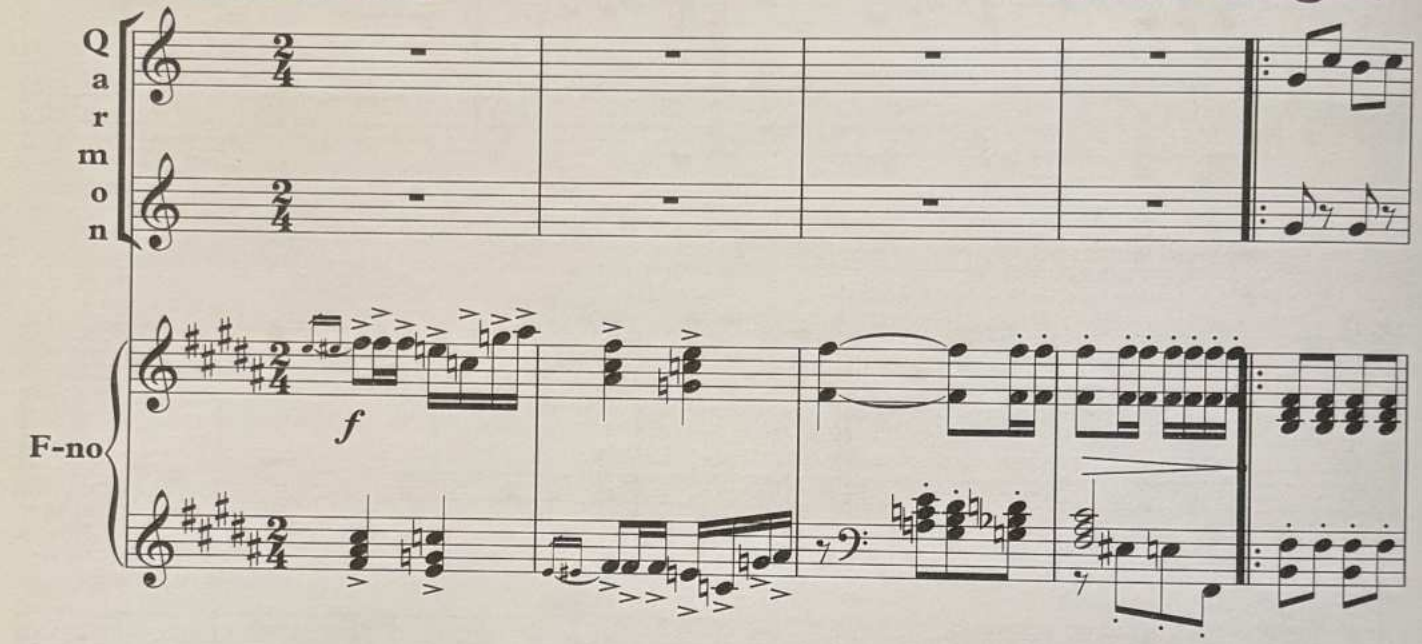


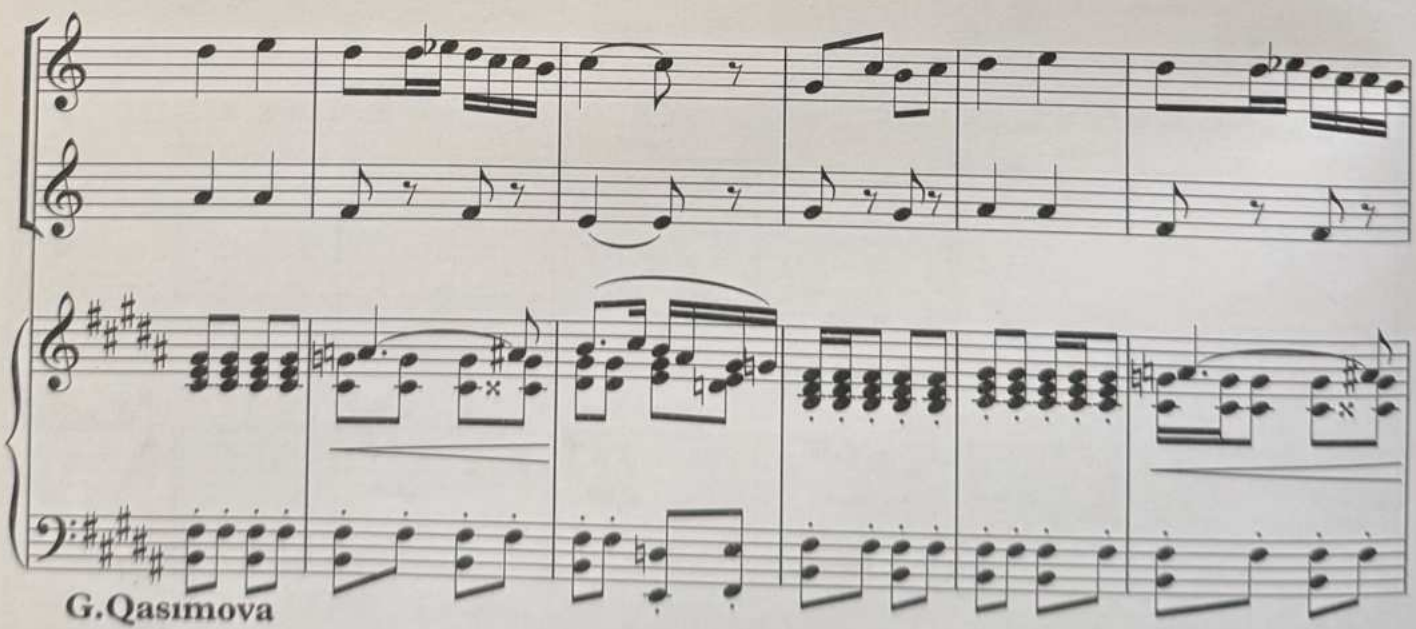

1.
2.
1.
2.
p
f

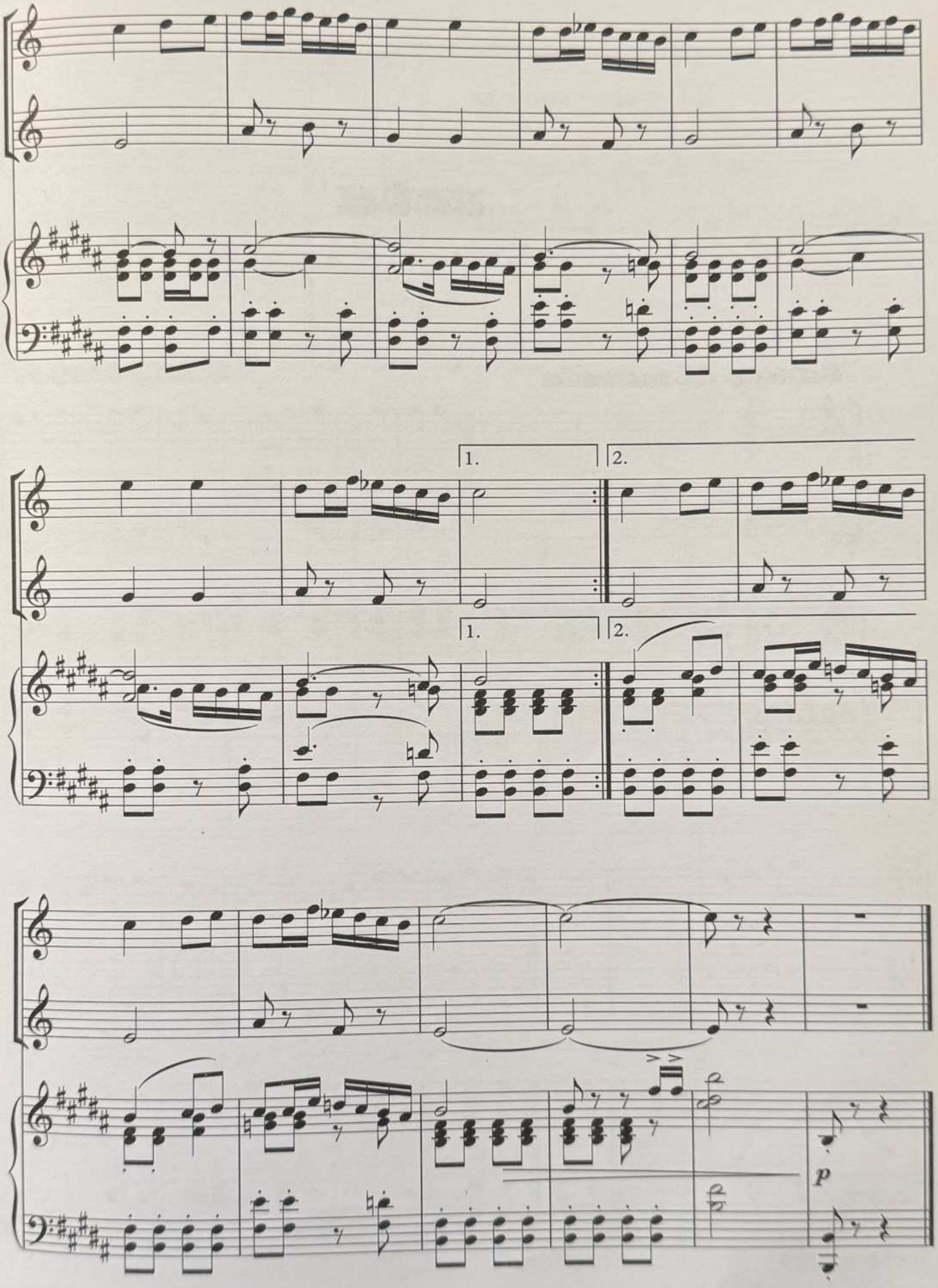
Ən yaxşı dost

Moderato

M.Mirzəyev



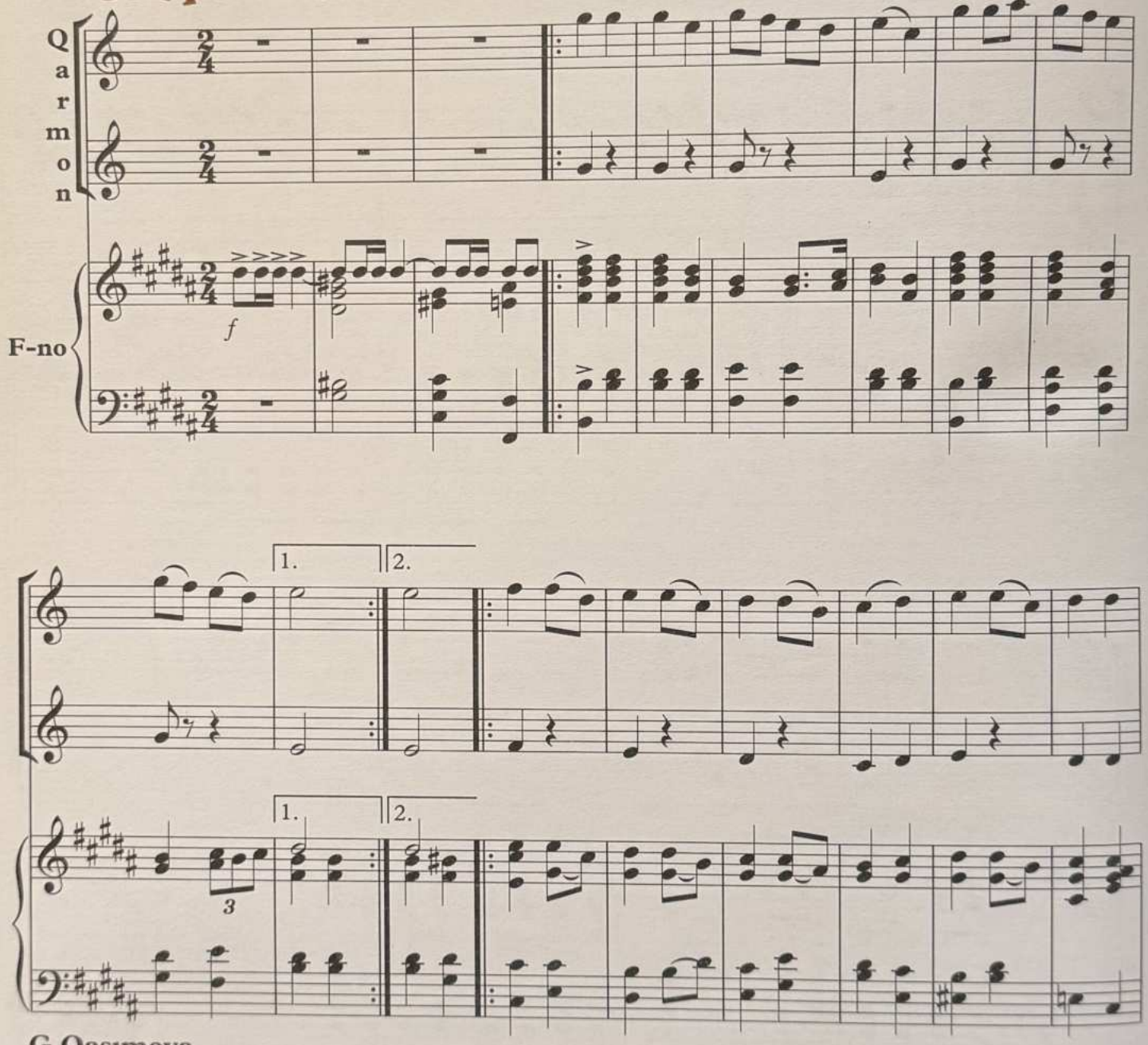



1.
2.
1.
2.
p

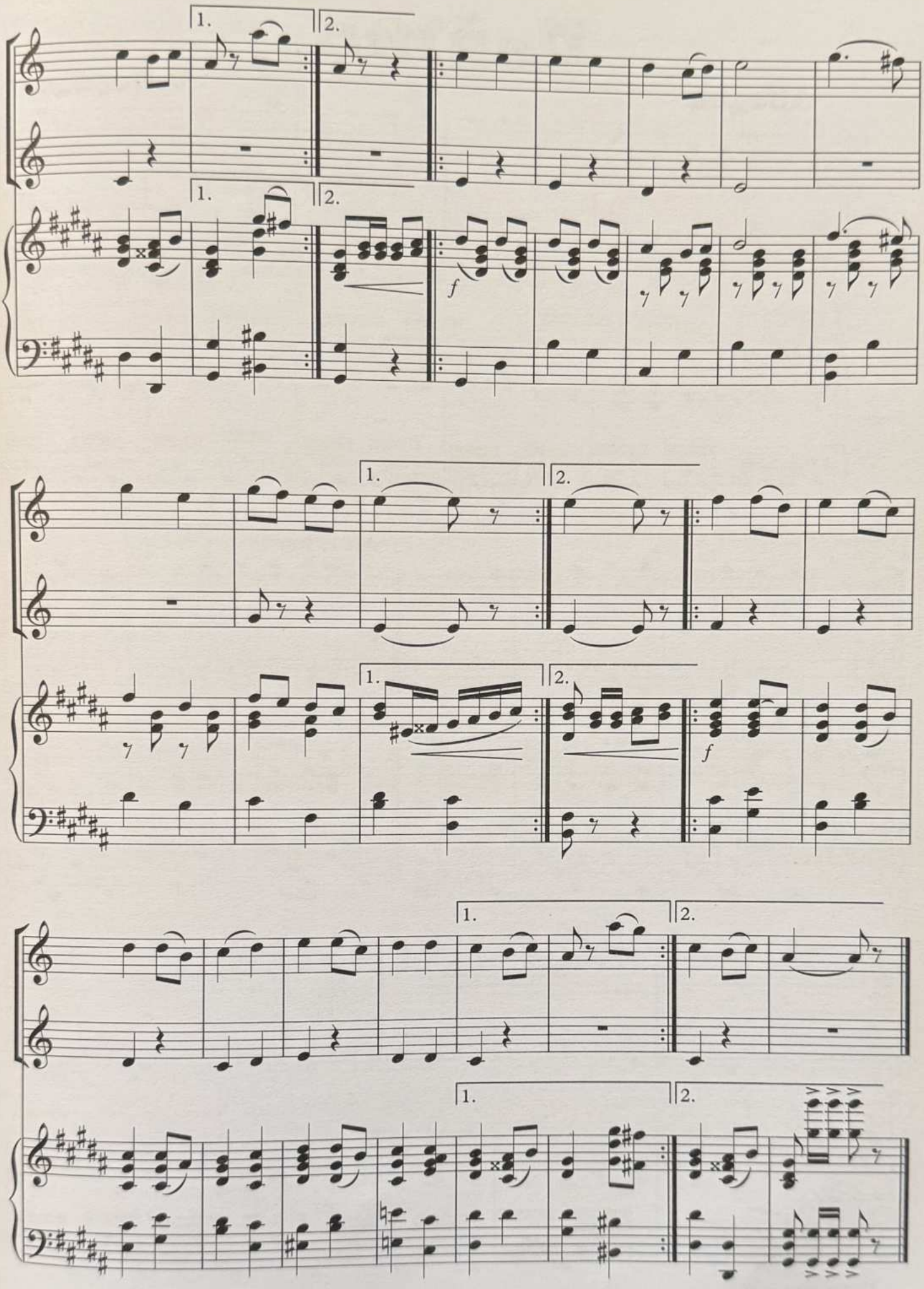
Hamımız usta olacağıq

Tempo di marcia

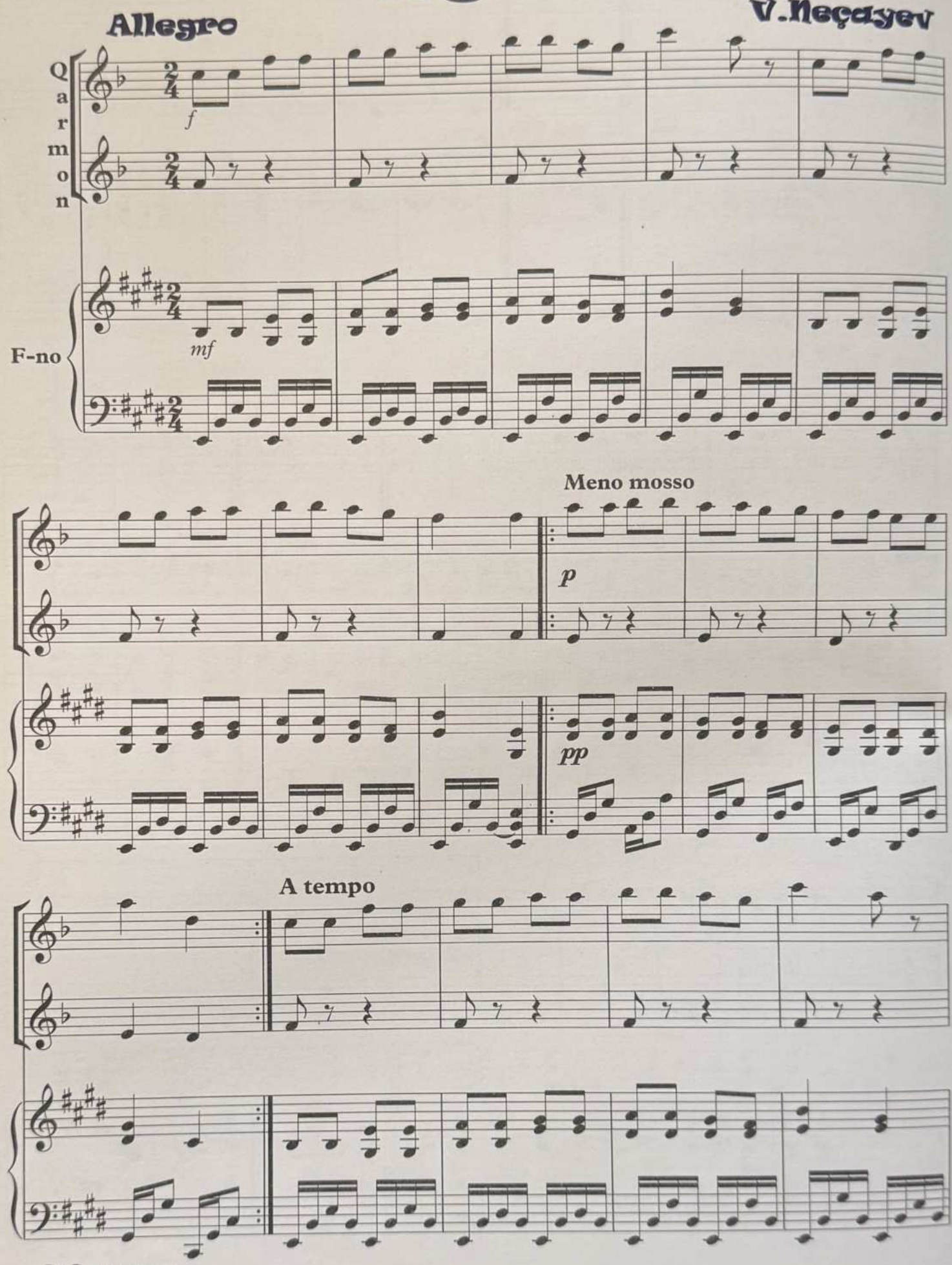
S.Rüstəmov

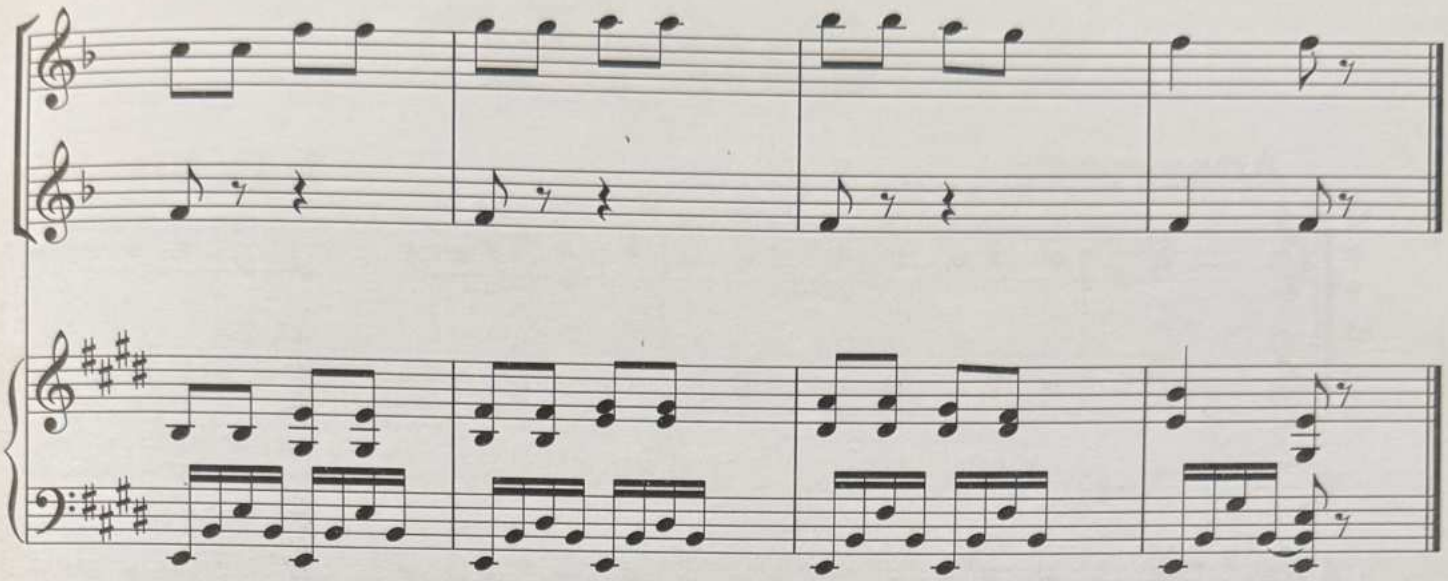


G.Qasımova


1.
2.
f

Nəğmə

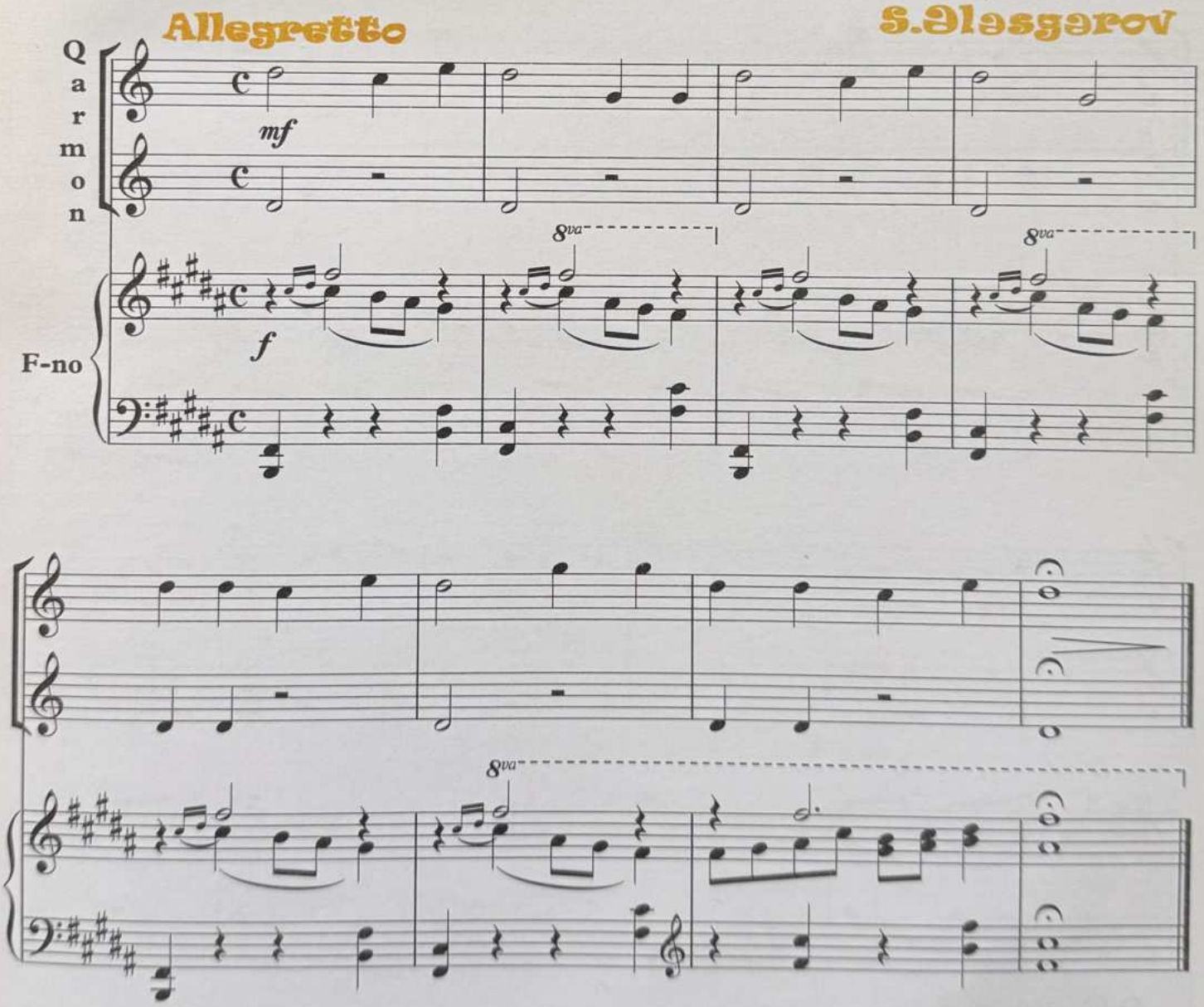

Allegro
V.Neçayev
Qarmon
F-no
f
mf
Meno mosso
p
pp
A tempo
G.Qasımova



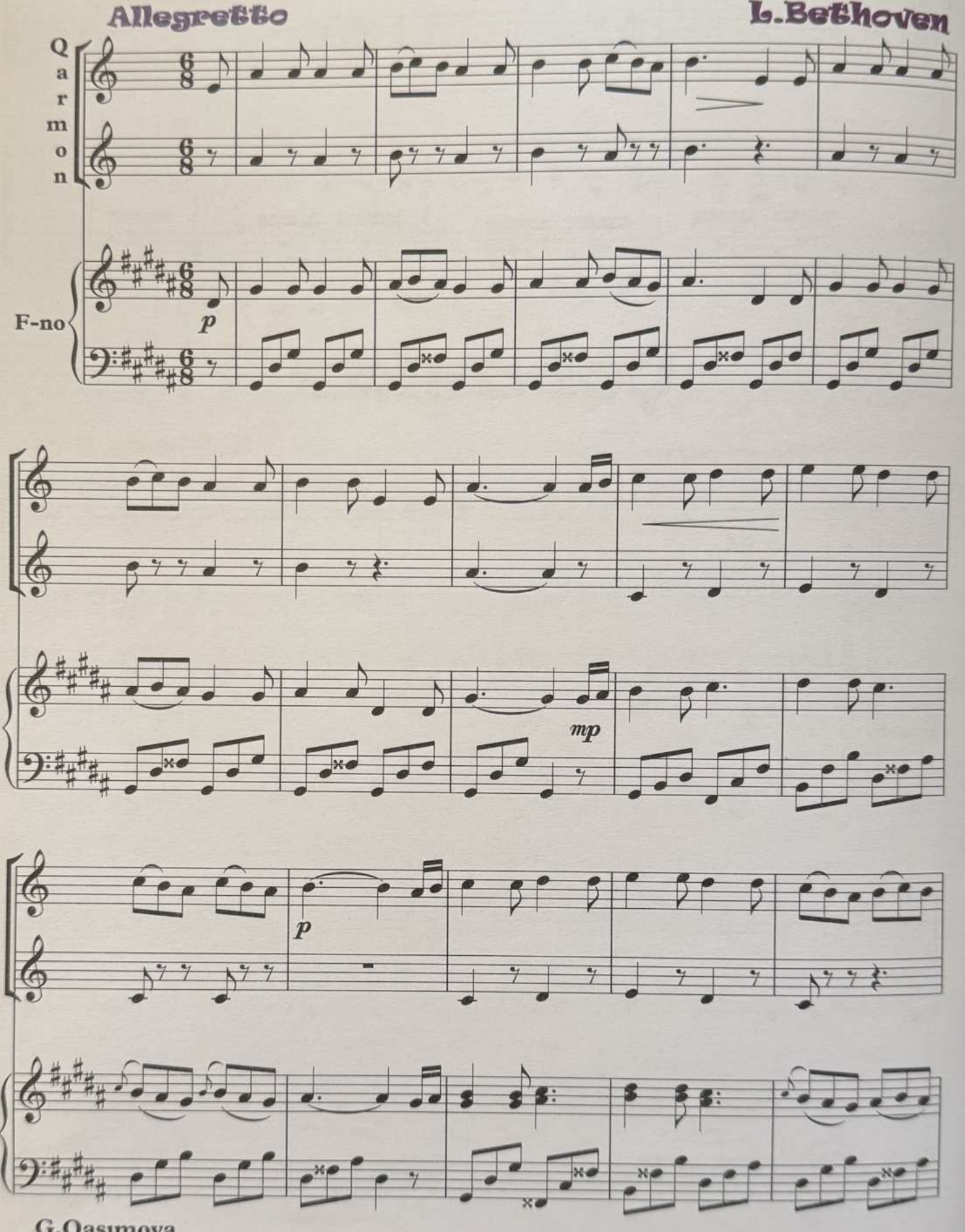
Çobanlar

Allegretto

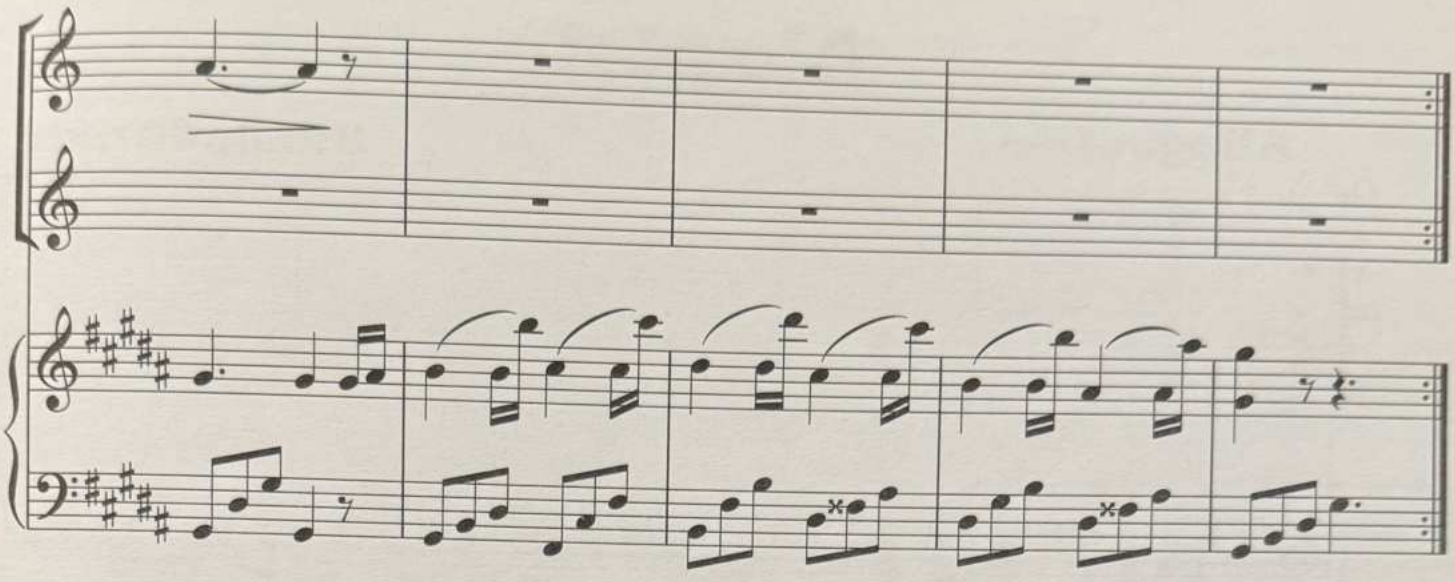
S.Ələsgərov



Surok



G.Qasımova



Yeni il mahnısı

Allegretto

L.Bekman

Qarmon

F-no

mp

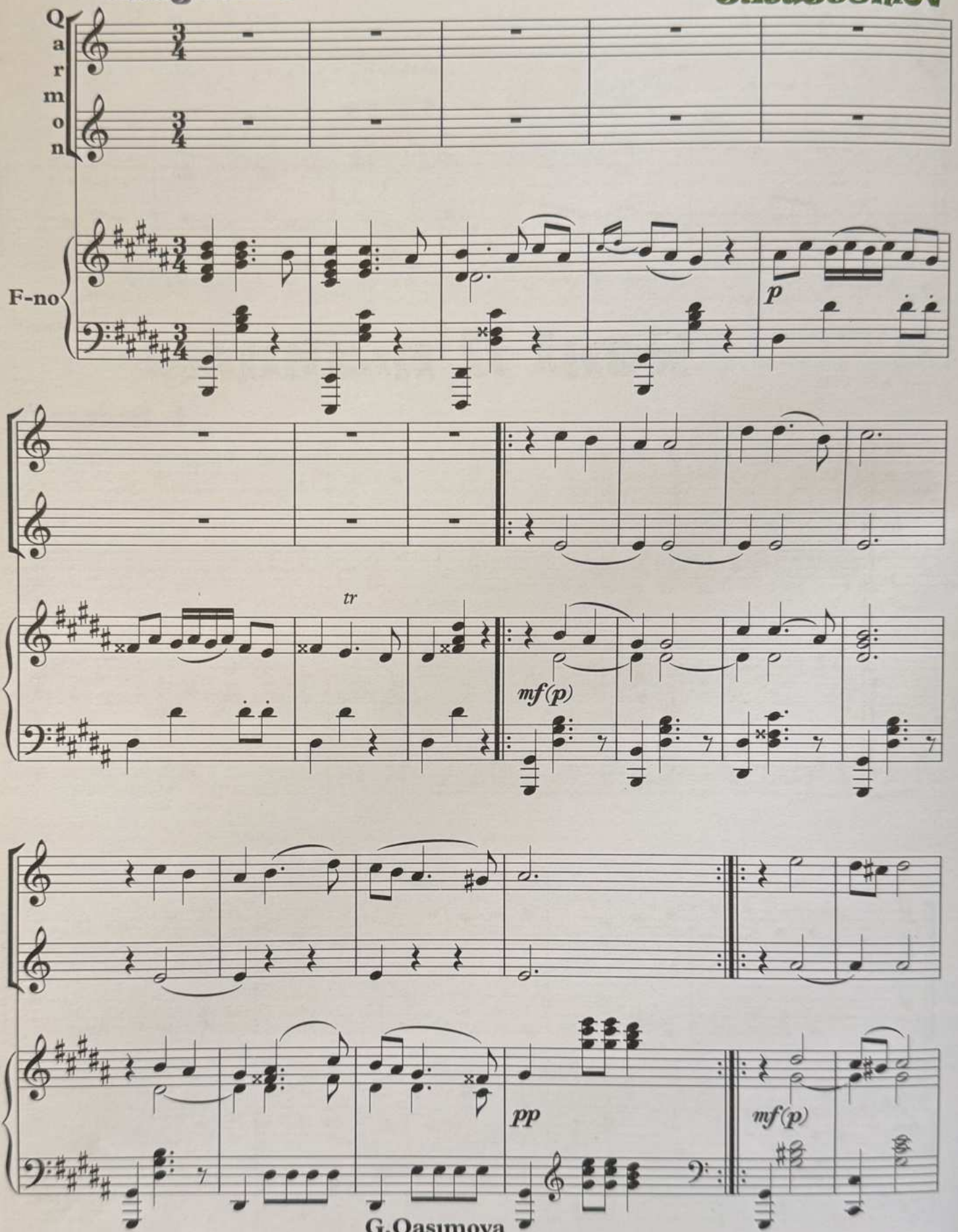
1. 2.

rit.

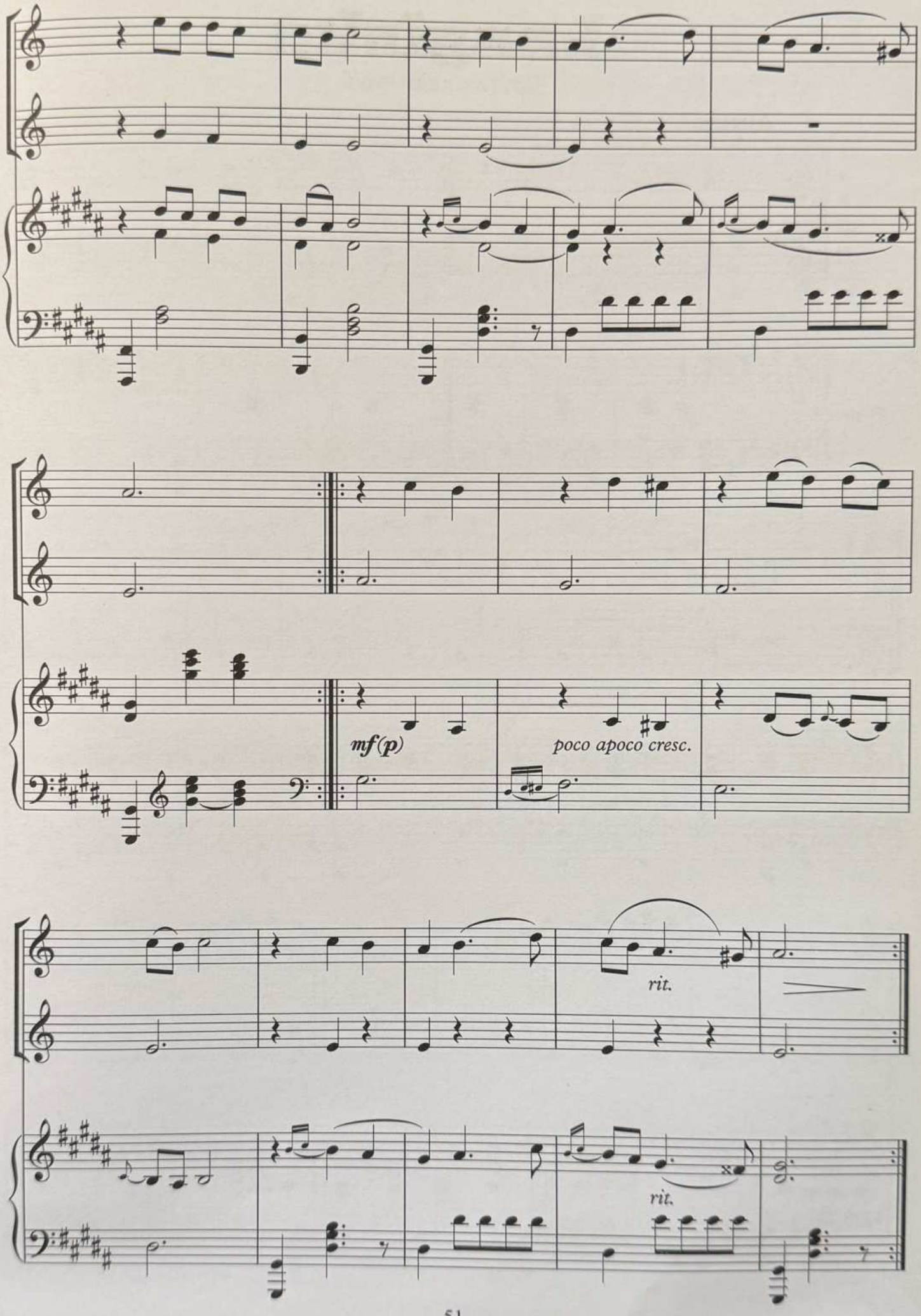
Alagöz

Allegretto

S.Rüstəmov

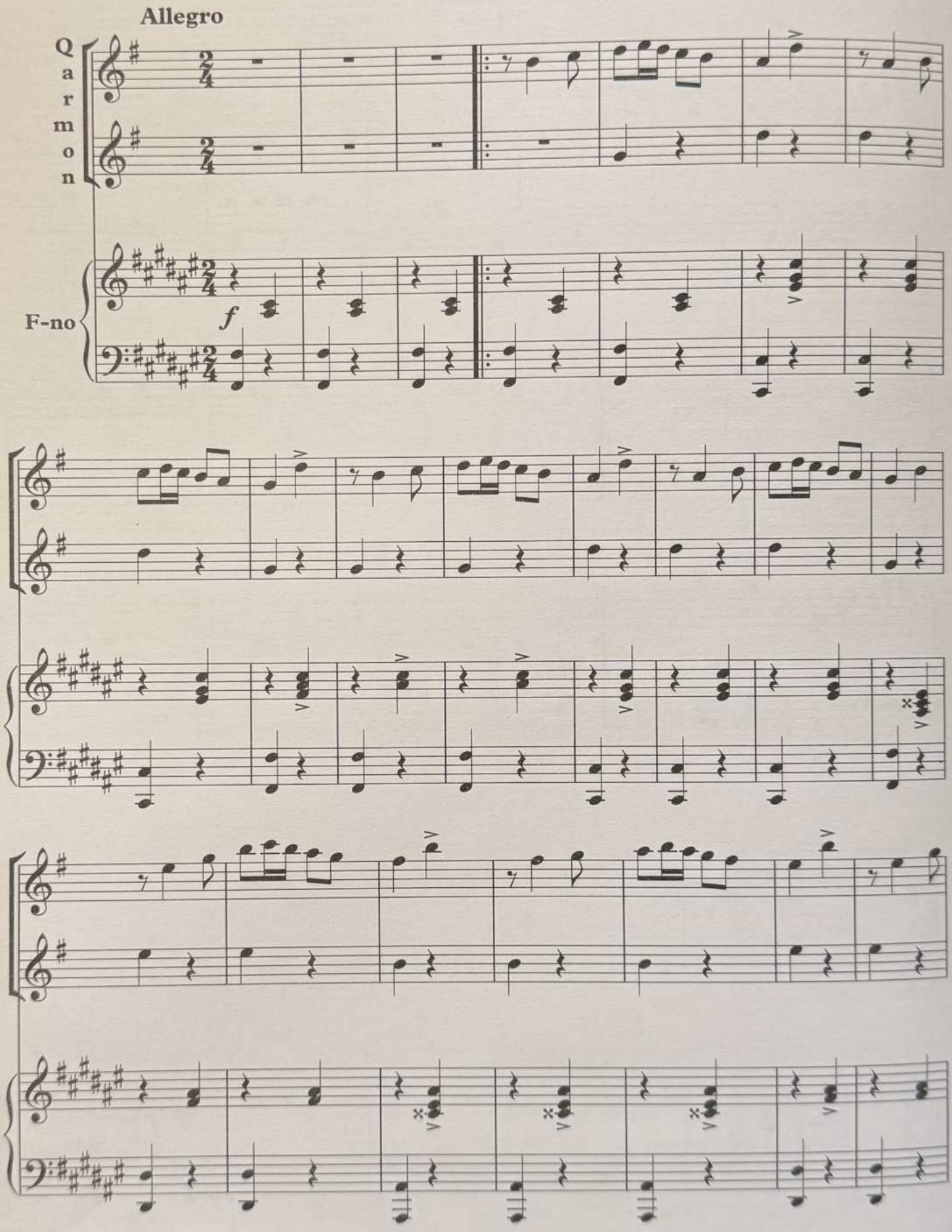


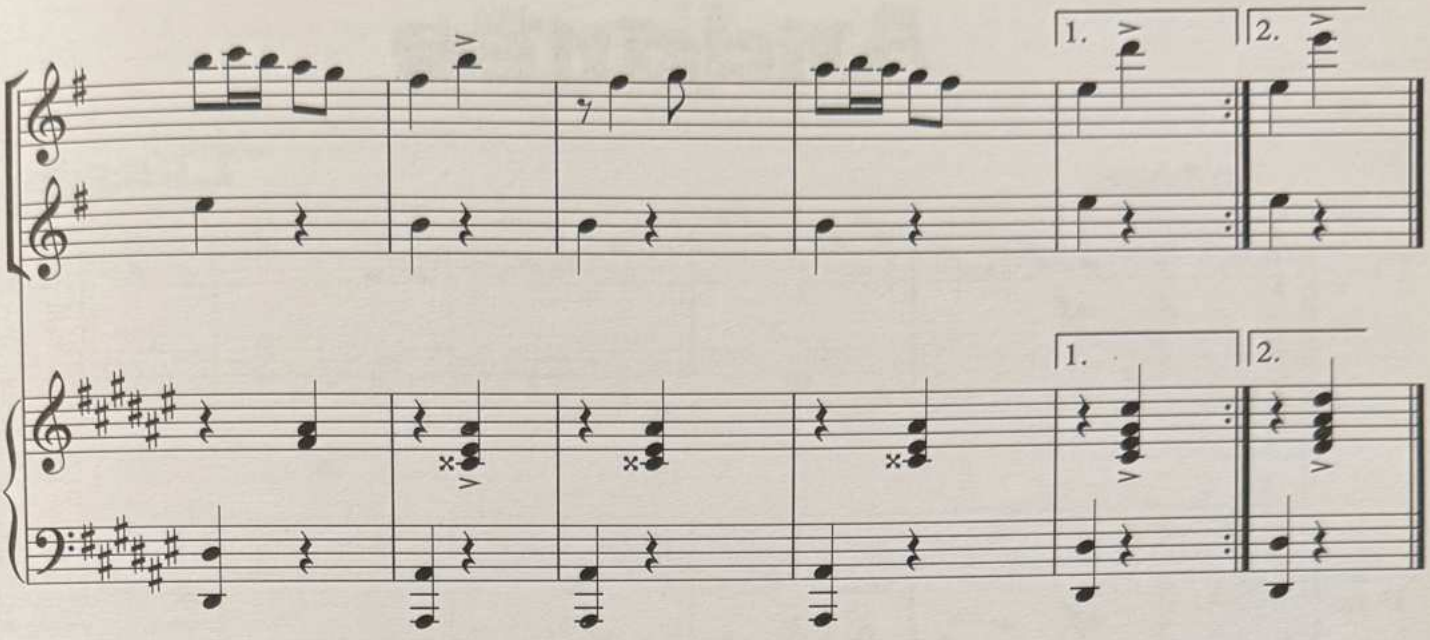
G.Qasımova


mf(p)
poco apoco cresc.
rit.
rit.

Ləzginka

Qafqaz xalq rəqsi





PETRUŞKA

Moderato

İ.BRAMS

Qarmon

F-no

mf

mf

f

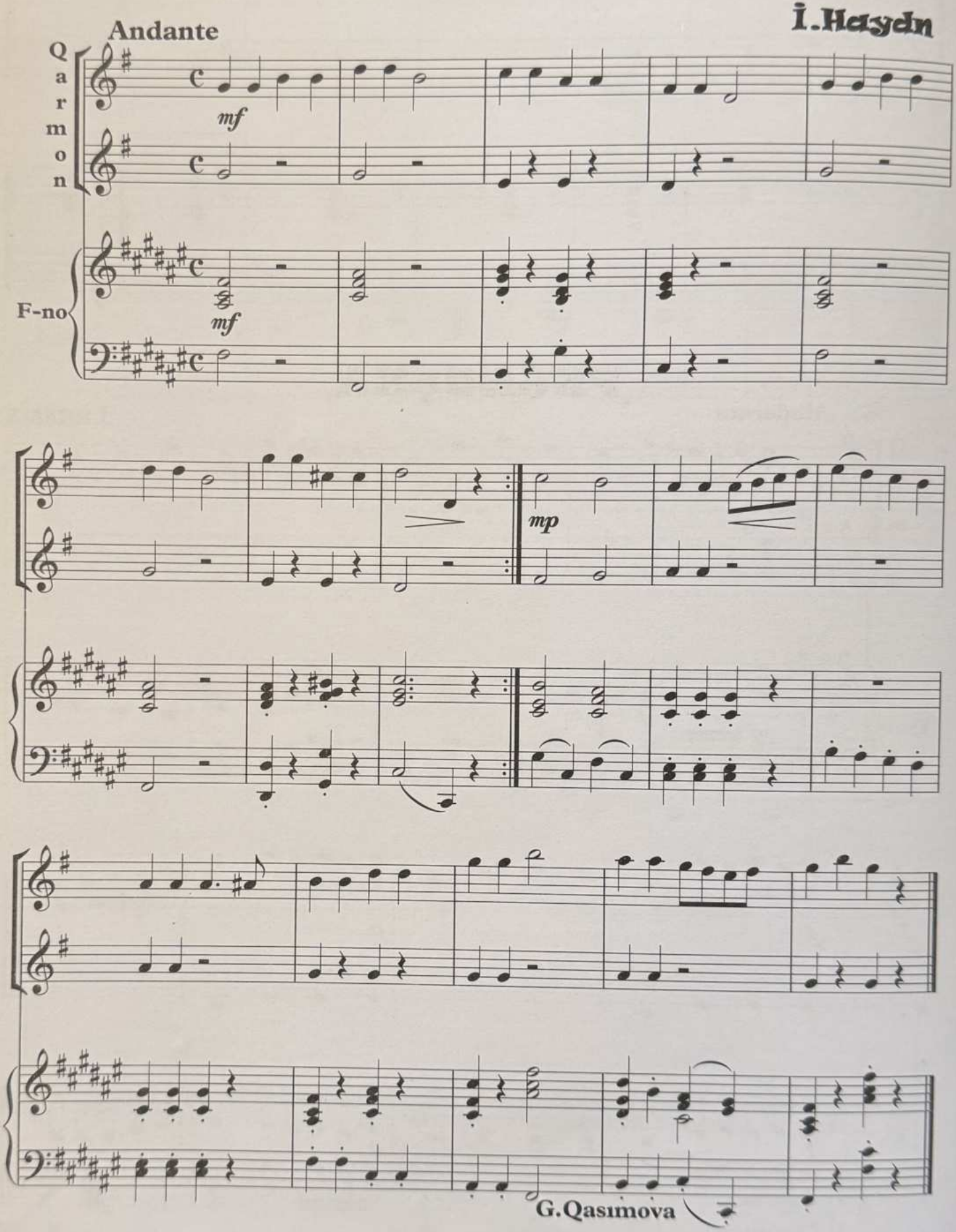
p

f

p

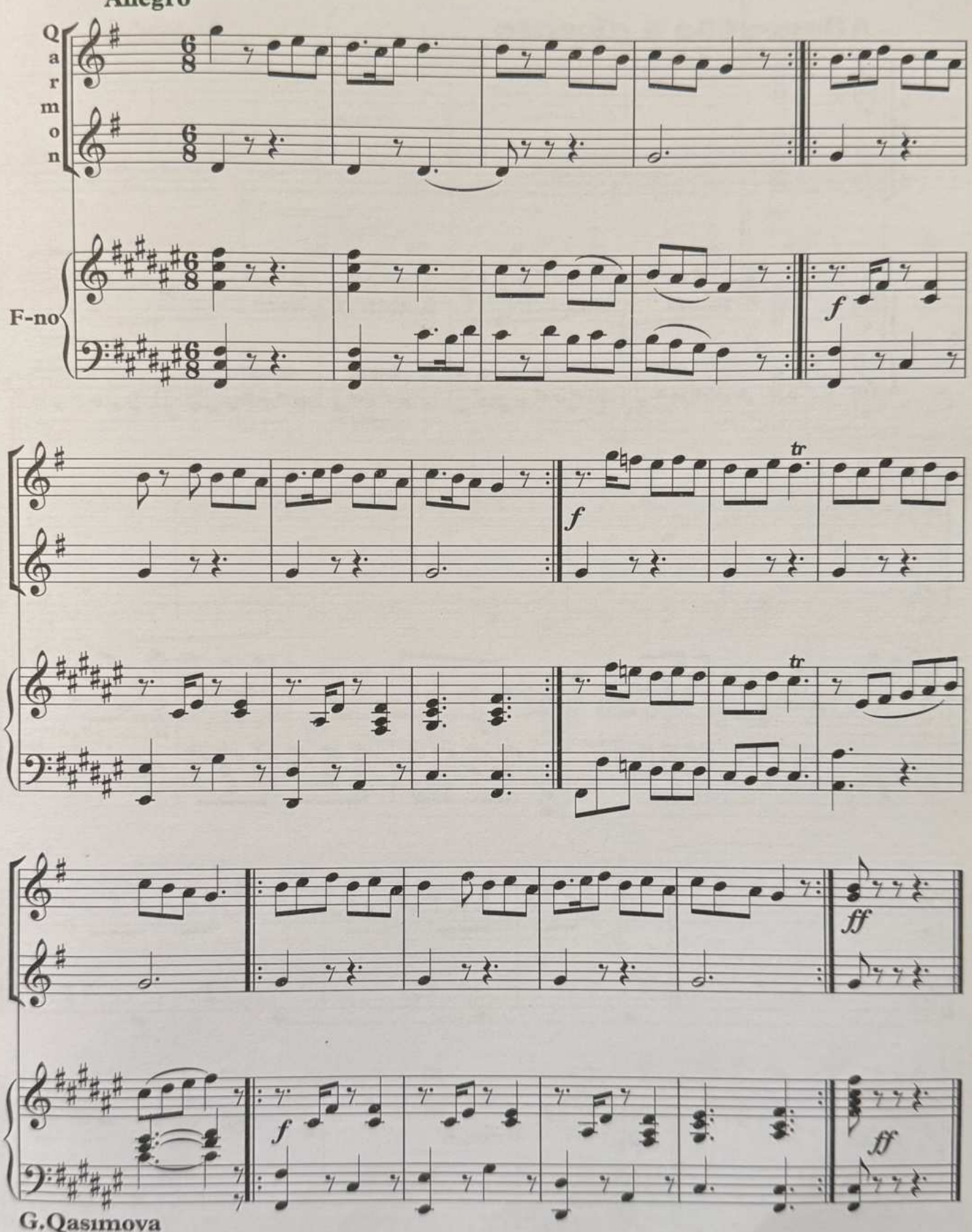
G.Qasımova

Andante

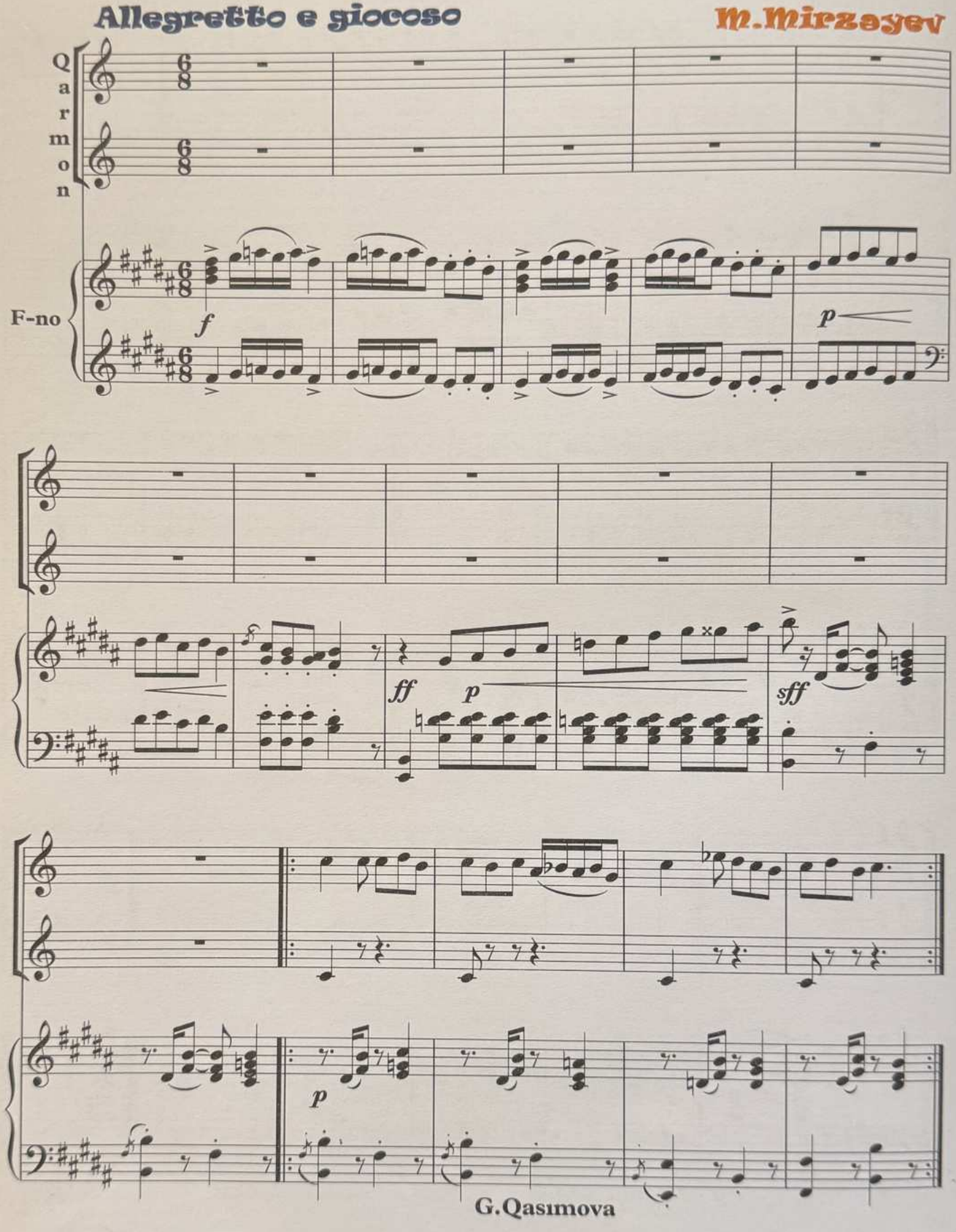


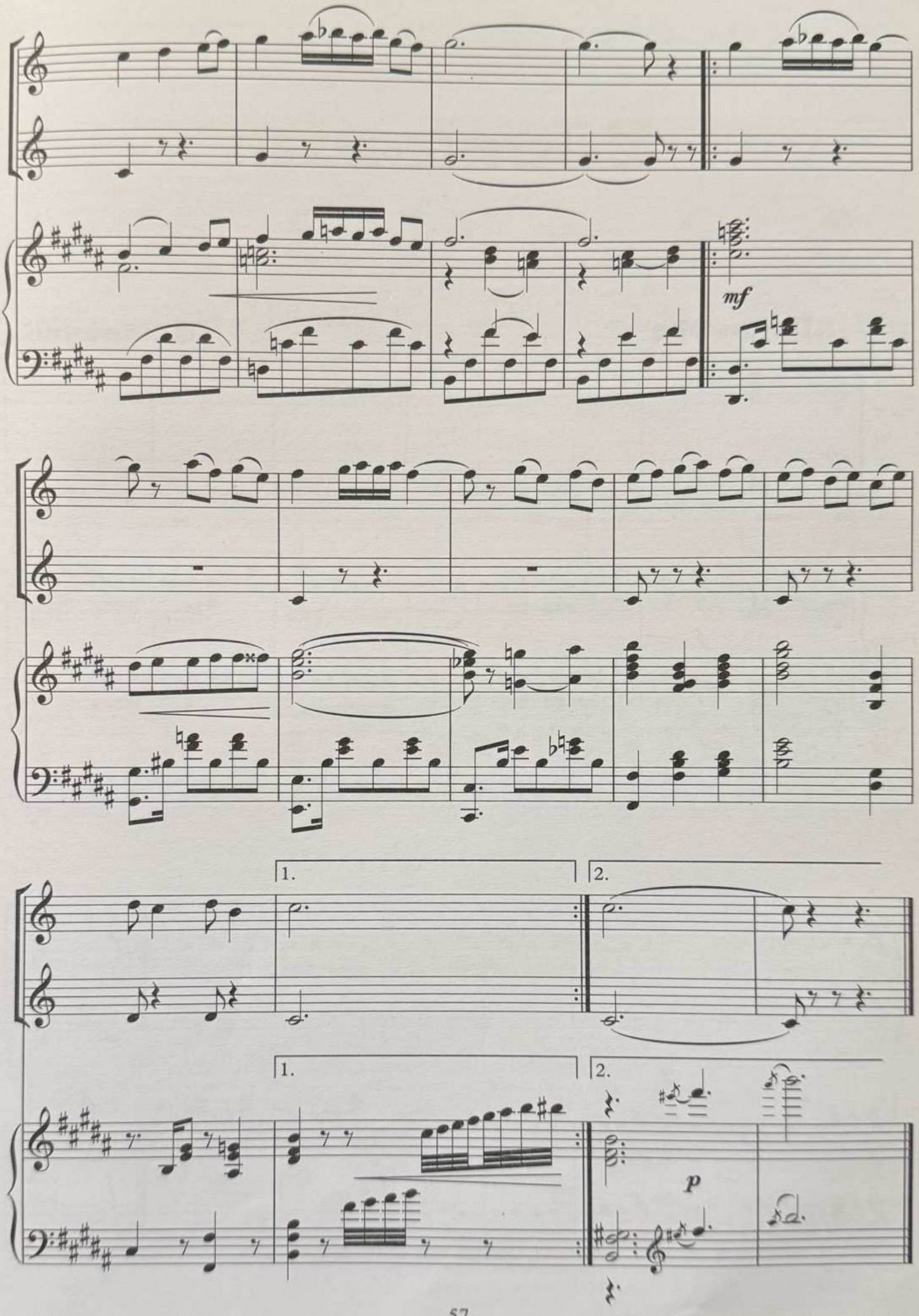
Brilyant

Azərbaycan xalq rəqsi

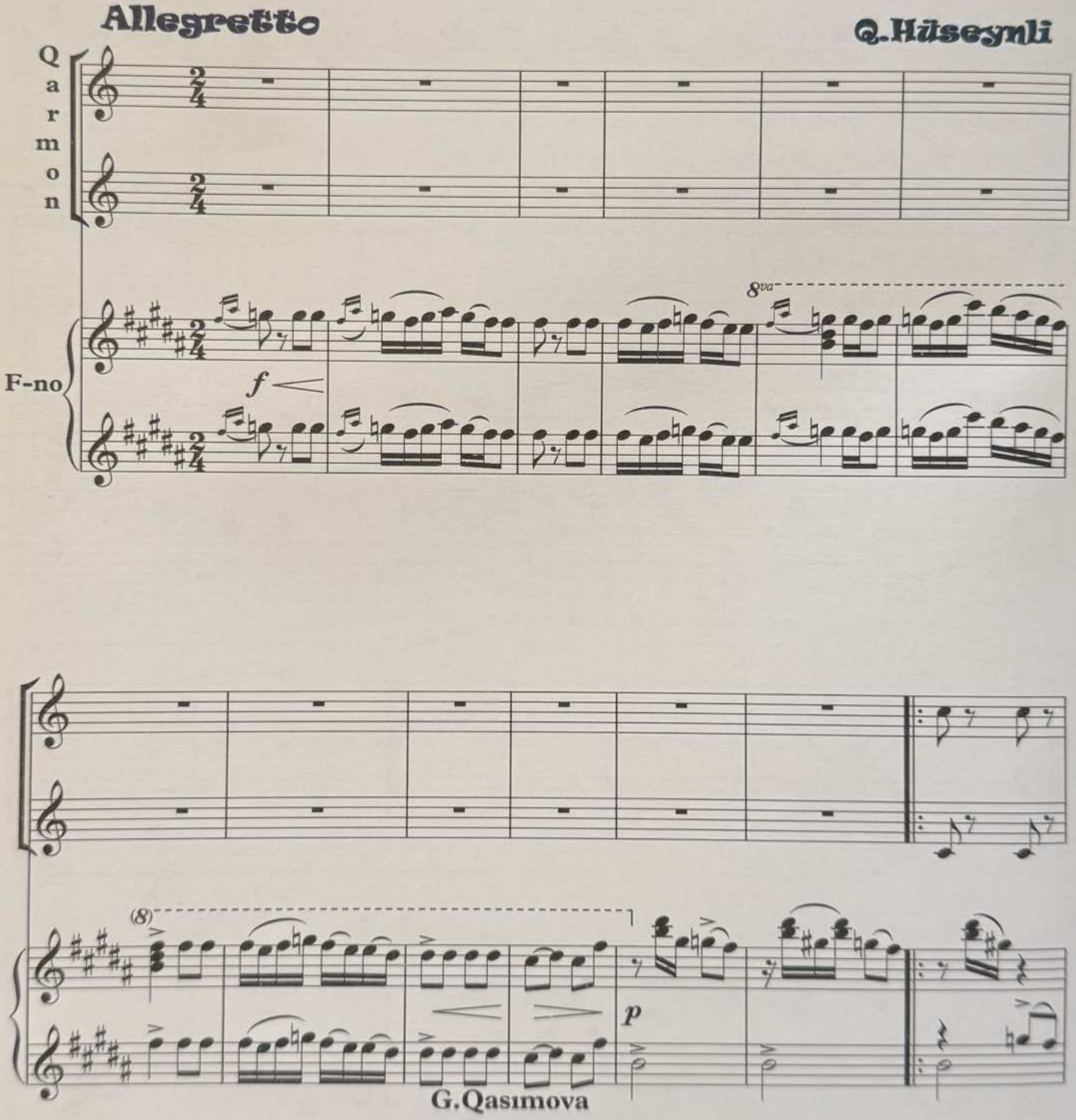


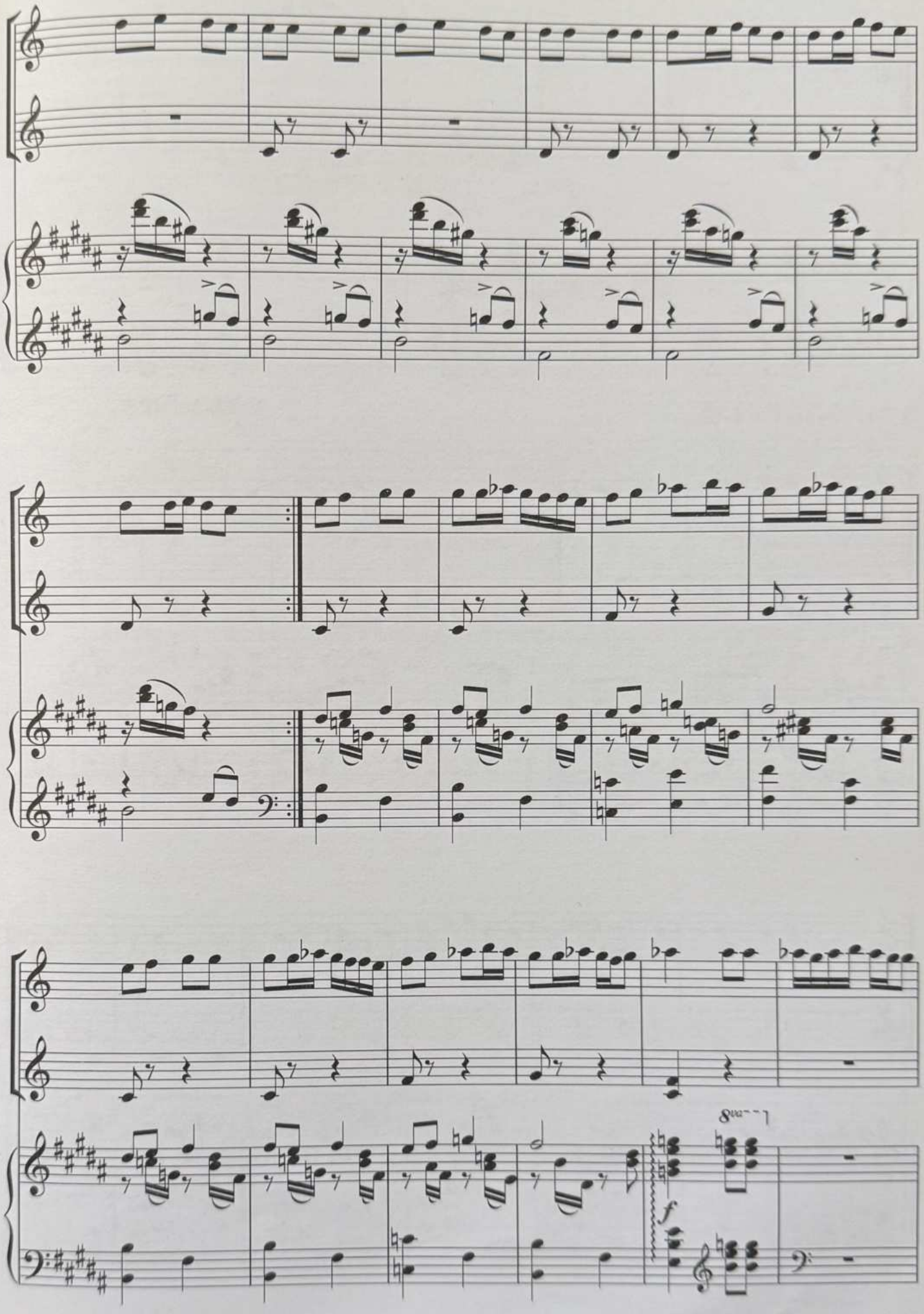
Yeni il gəlir

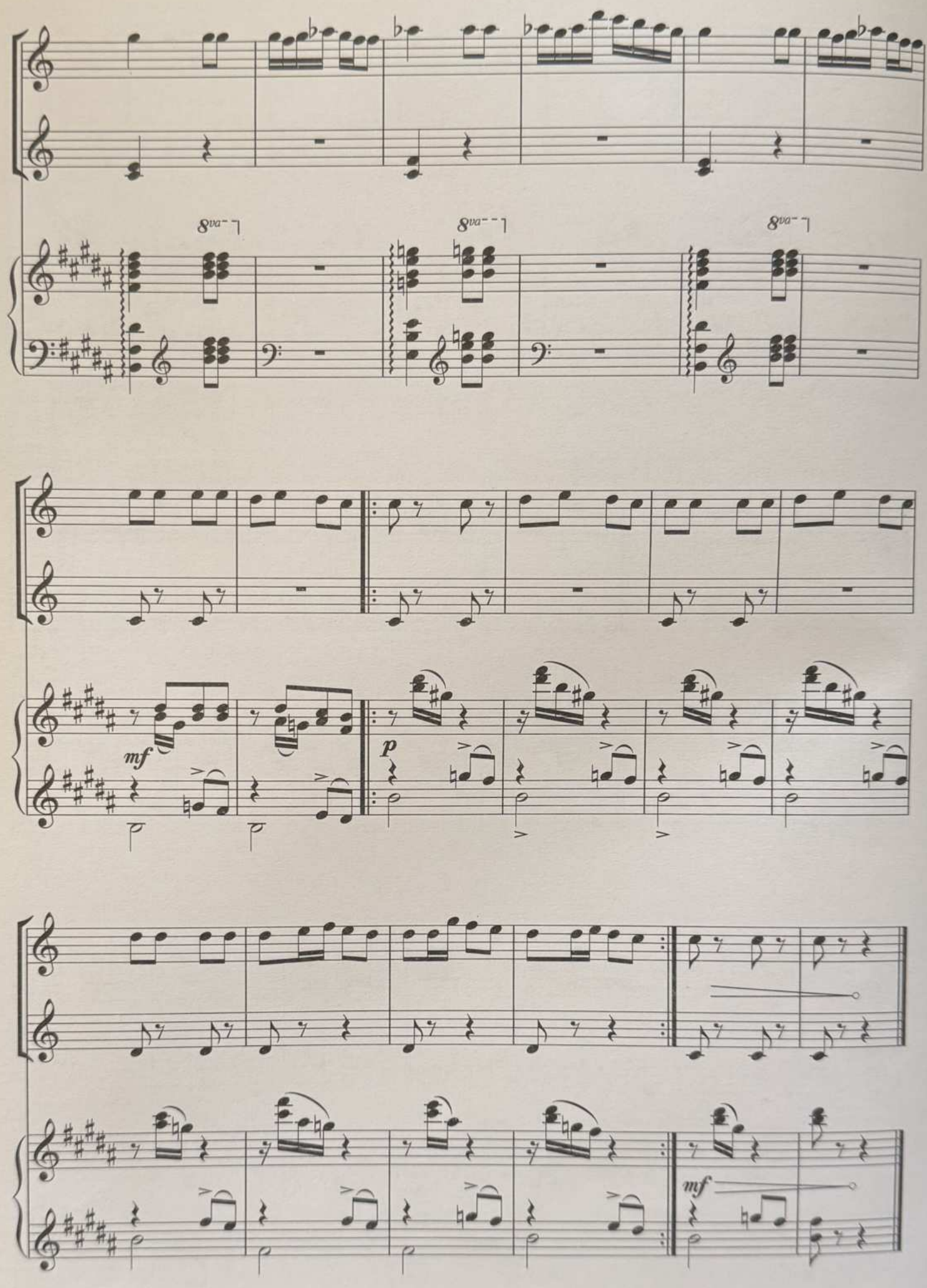



mf
1.
2.
1.
2.
p

Cücələrim

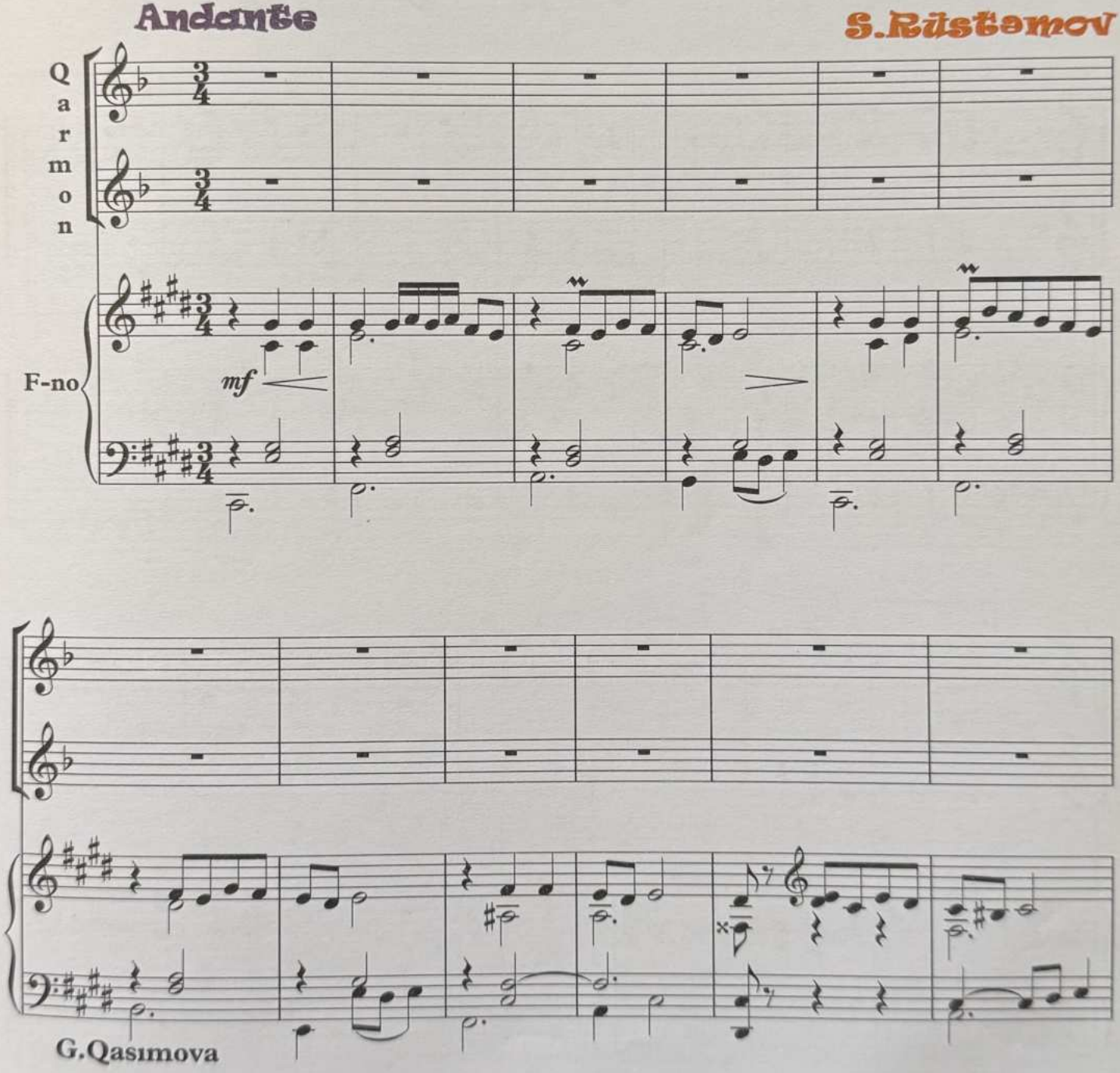


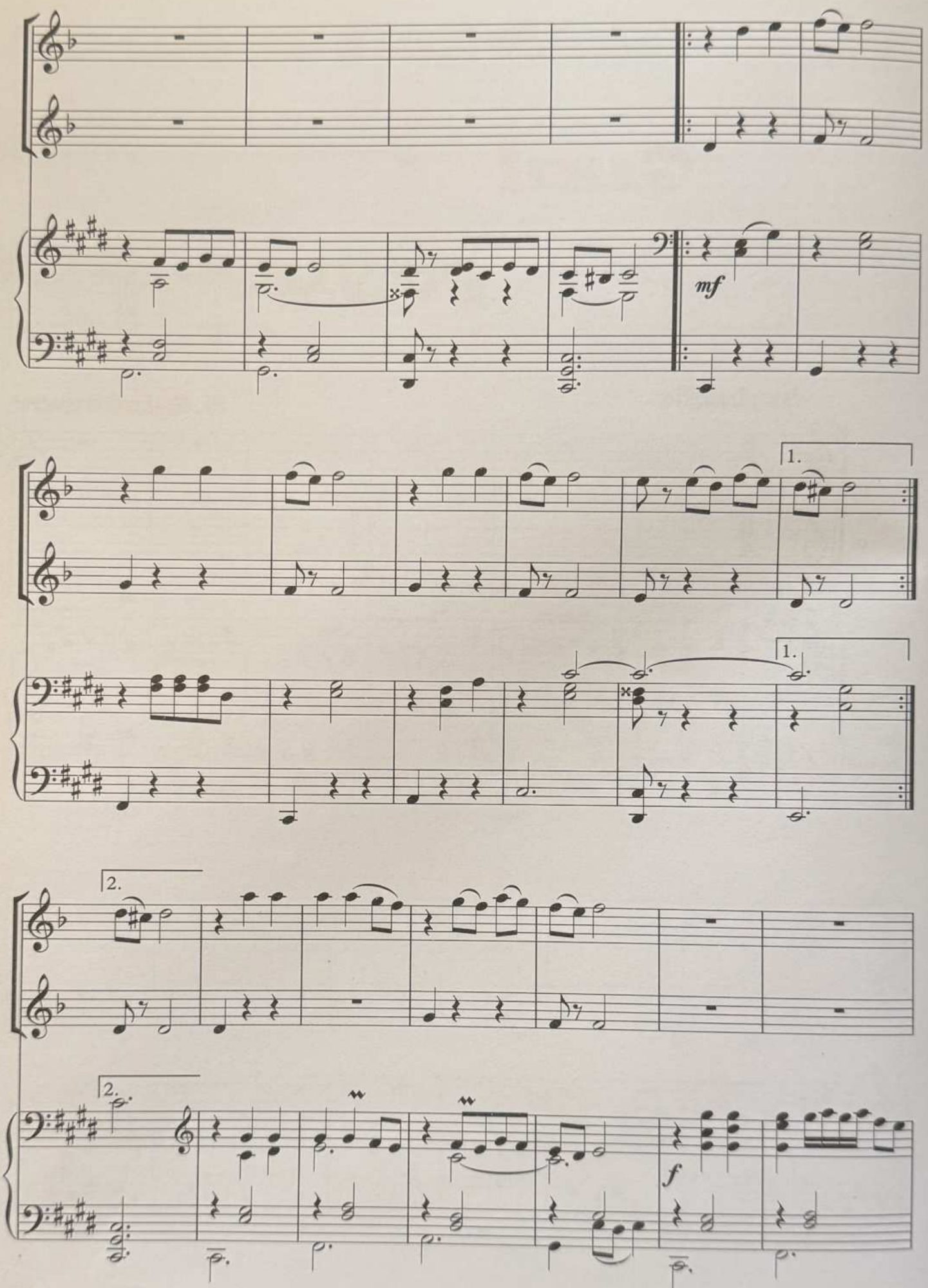

8va
f

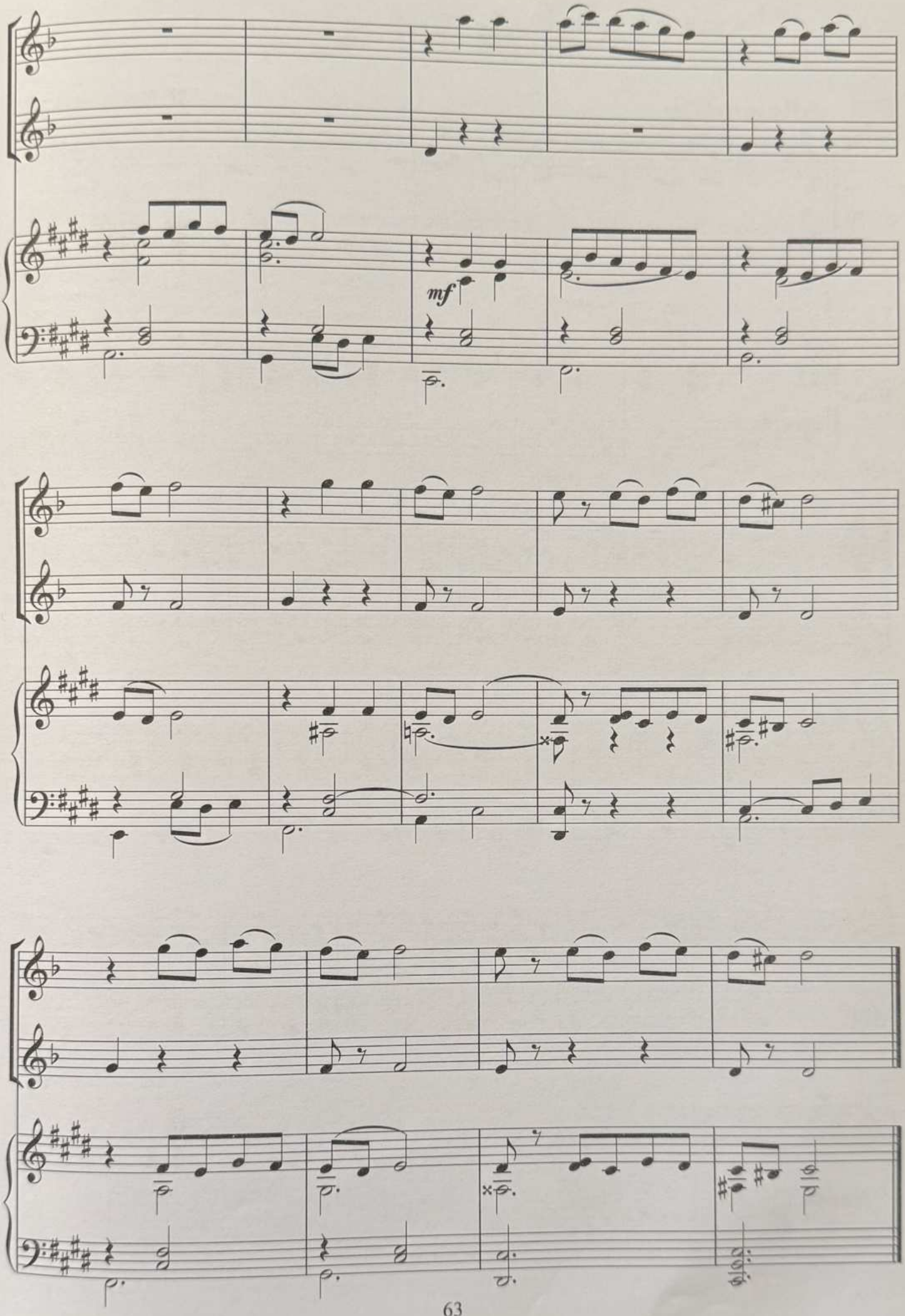

8va
8va
8va
mf
p
mf

Qızıl

payız



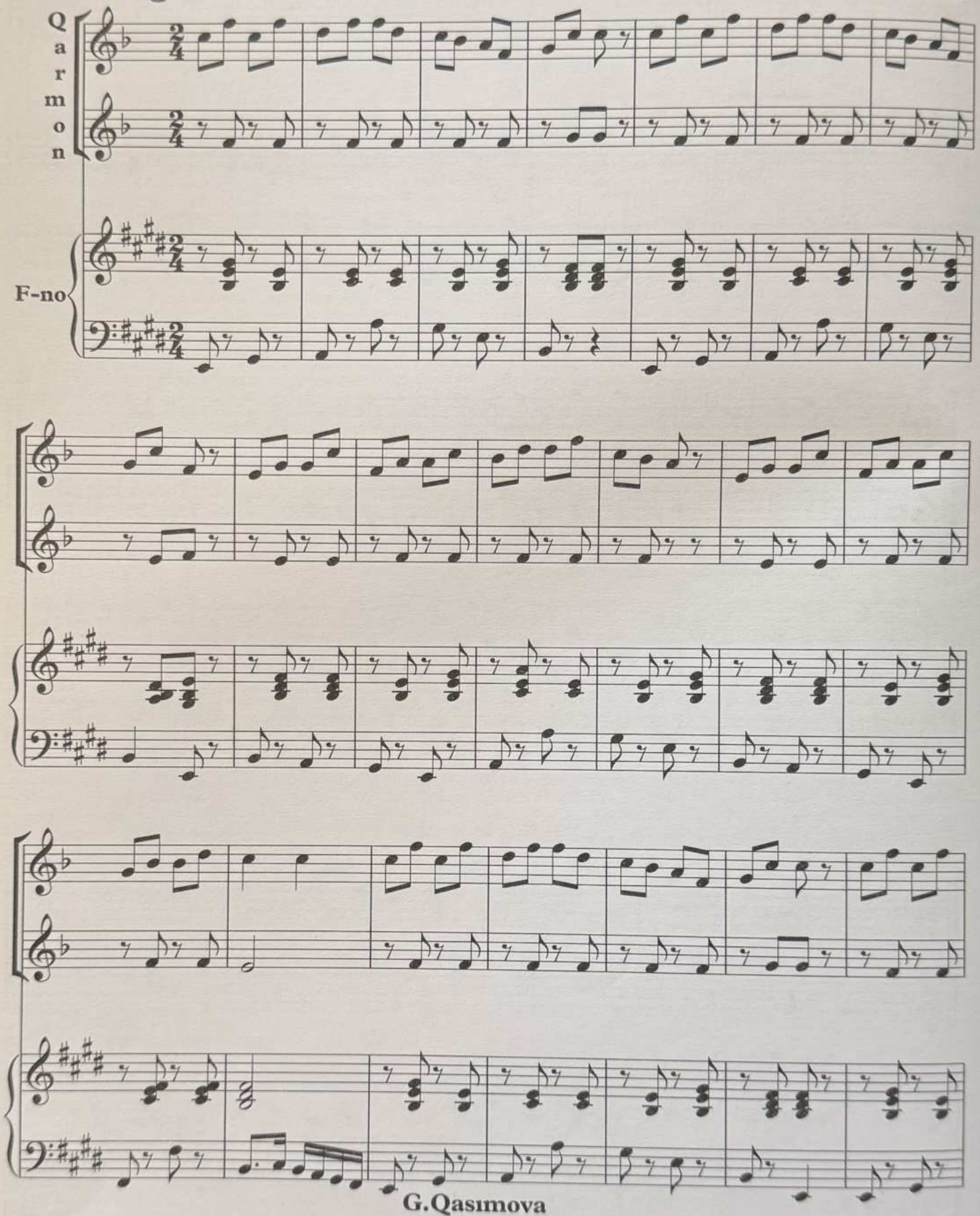

mf
1.
1.
2.
2.
f


mf

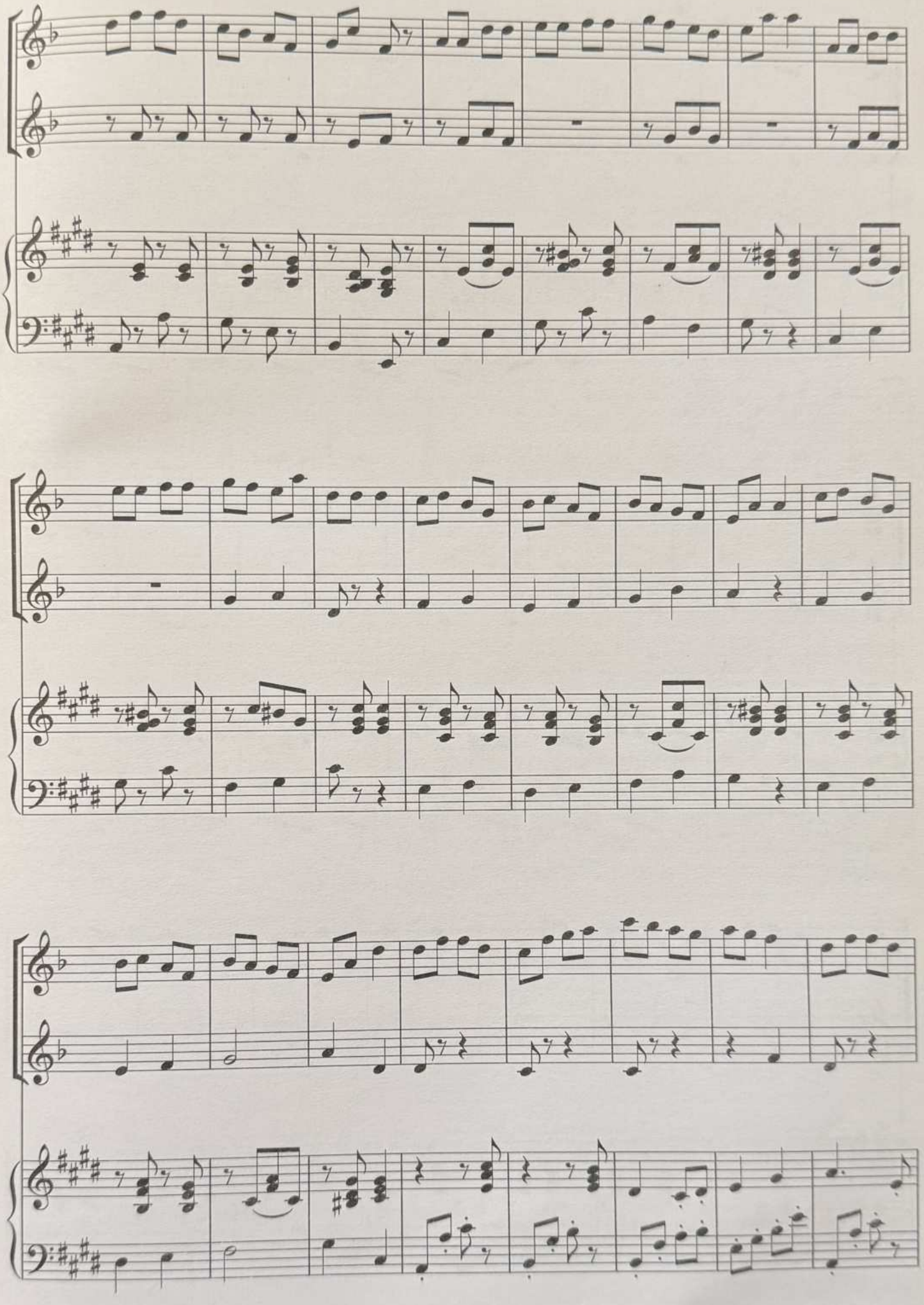
Yalla

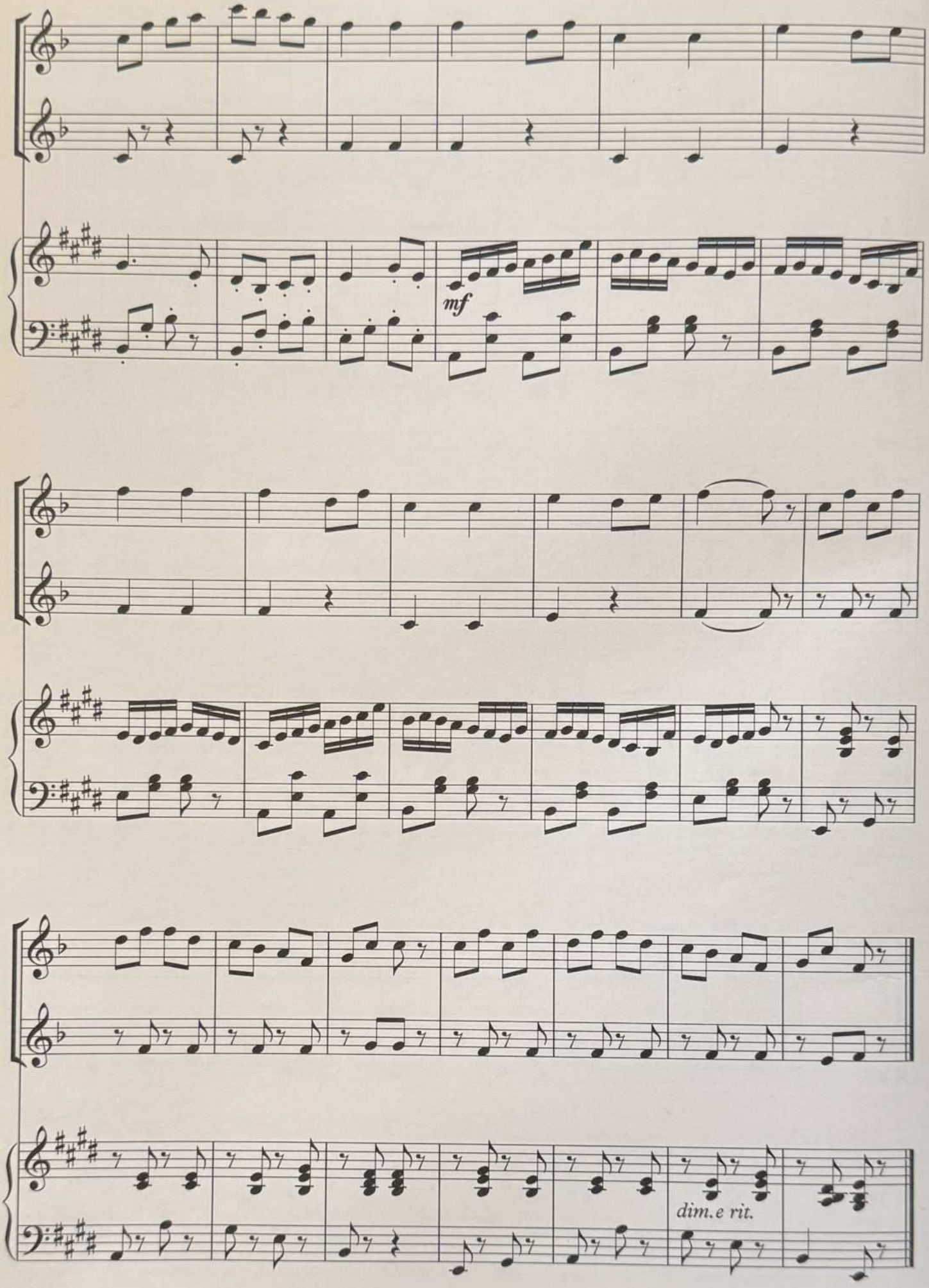
Allegretto

N.Baklanova



G.Qasımova

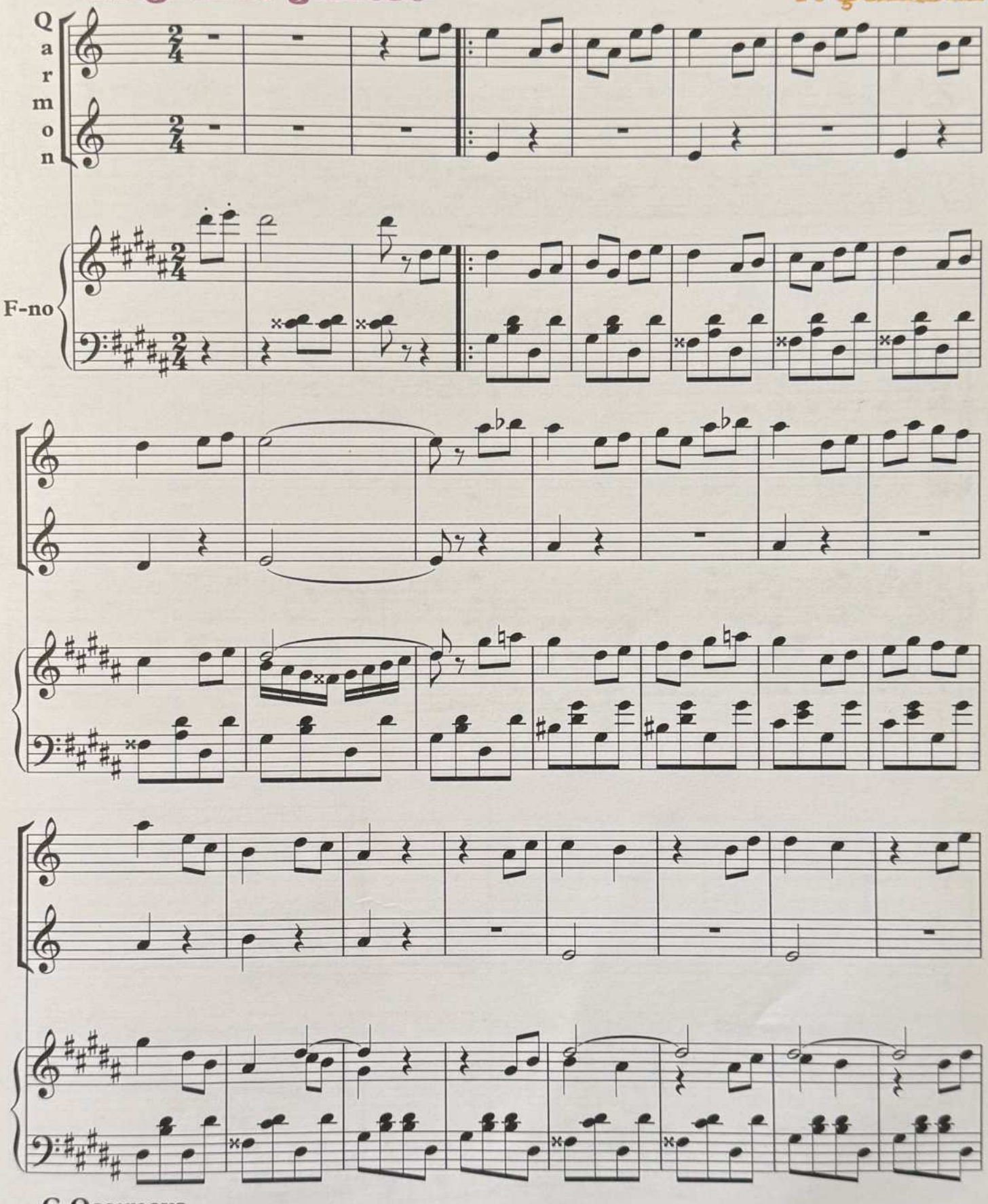



mf
dim.e rit.

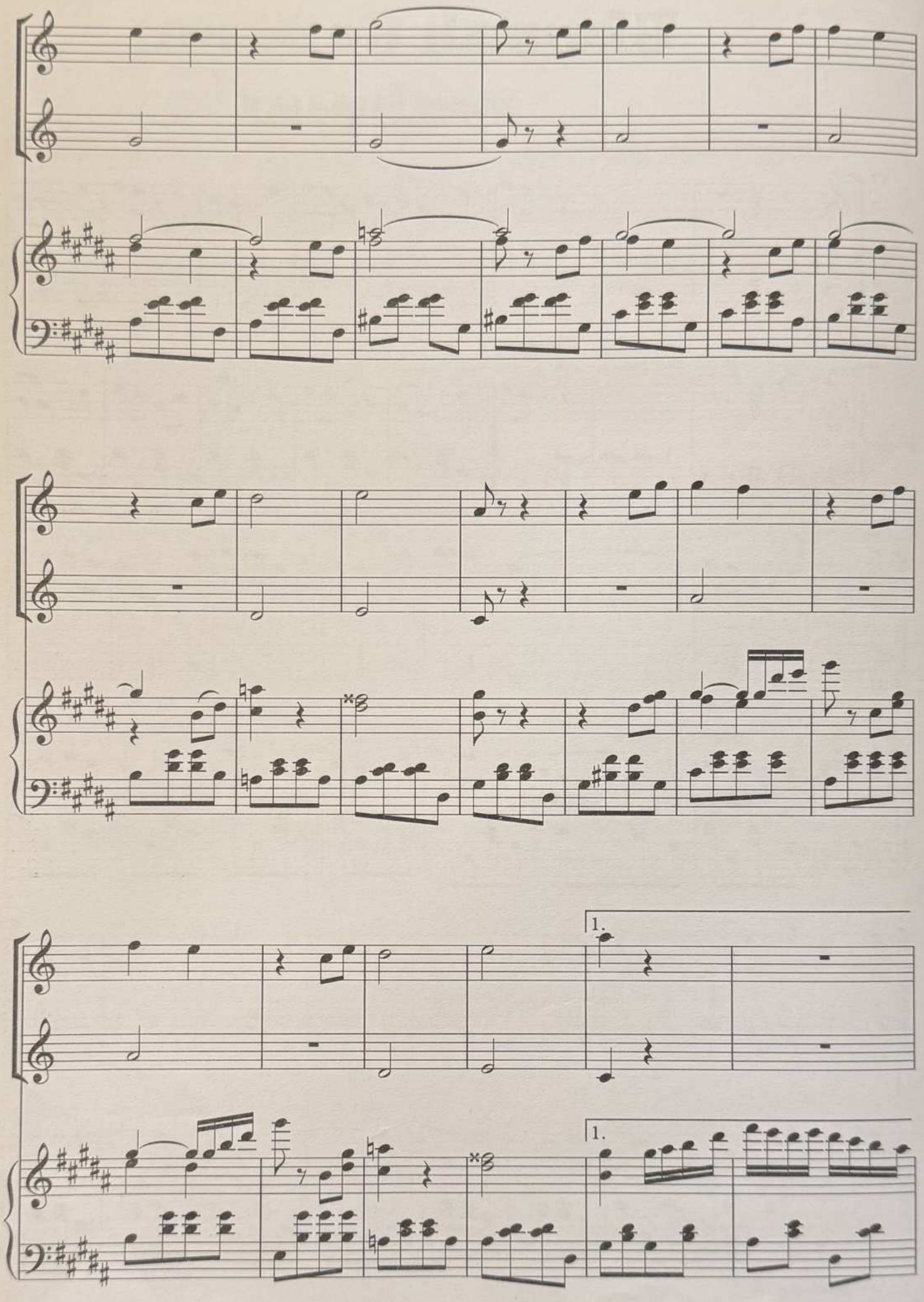
Timsah Gencnın mahnısı

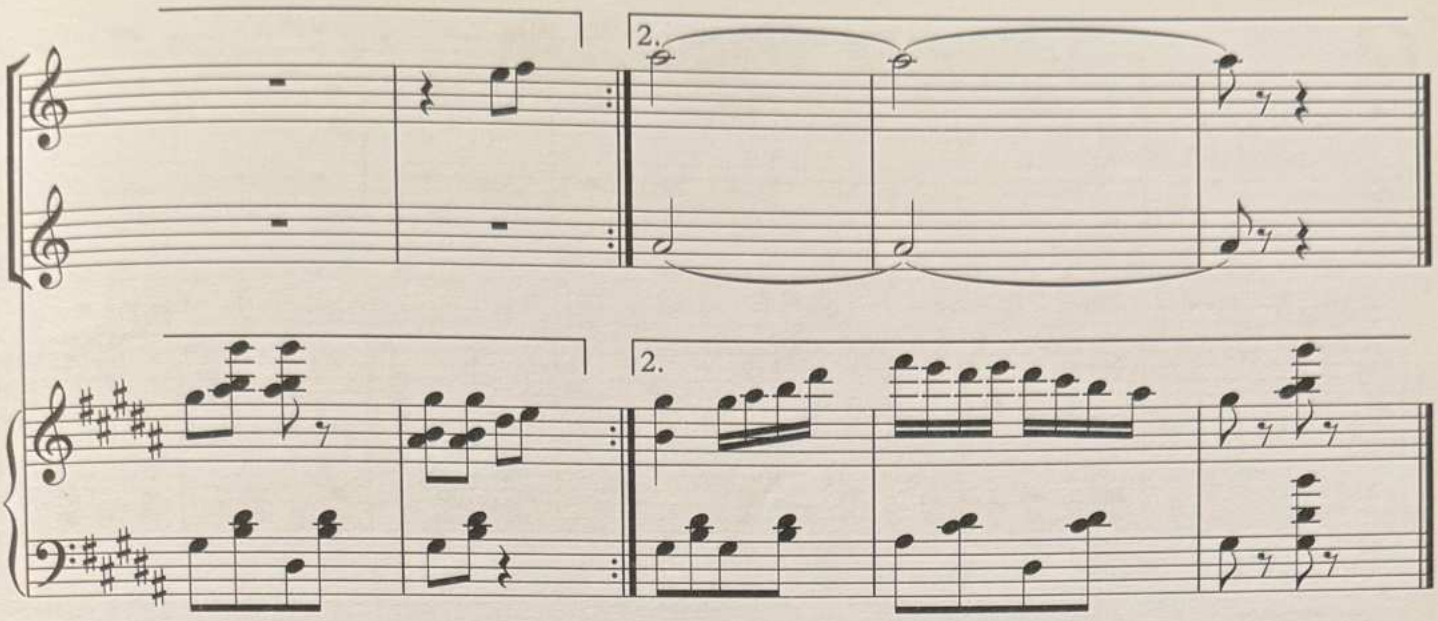
Allegretto giocoso

V. Şainski



G.Qasımova

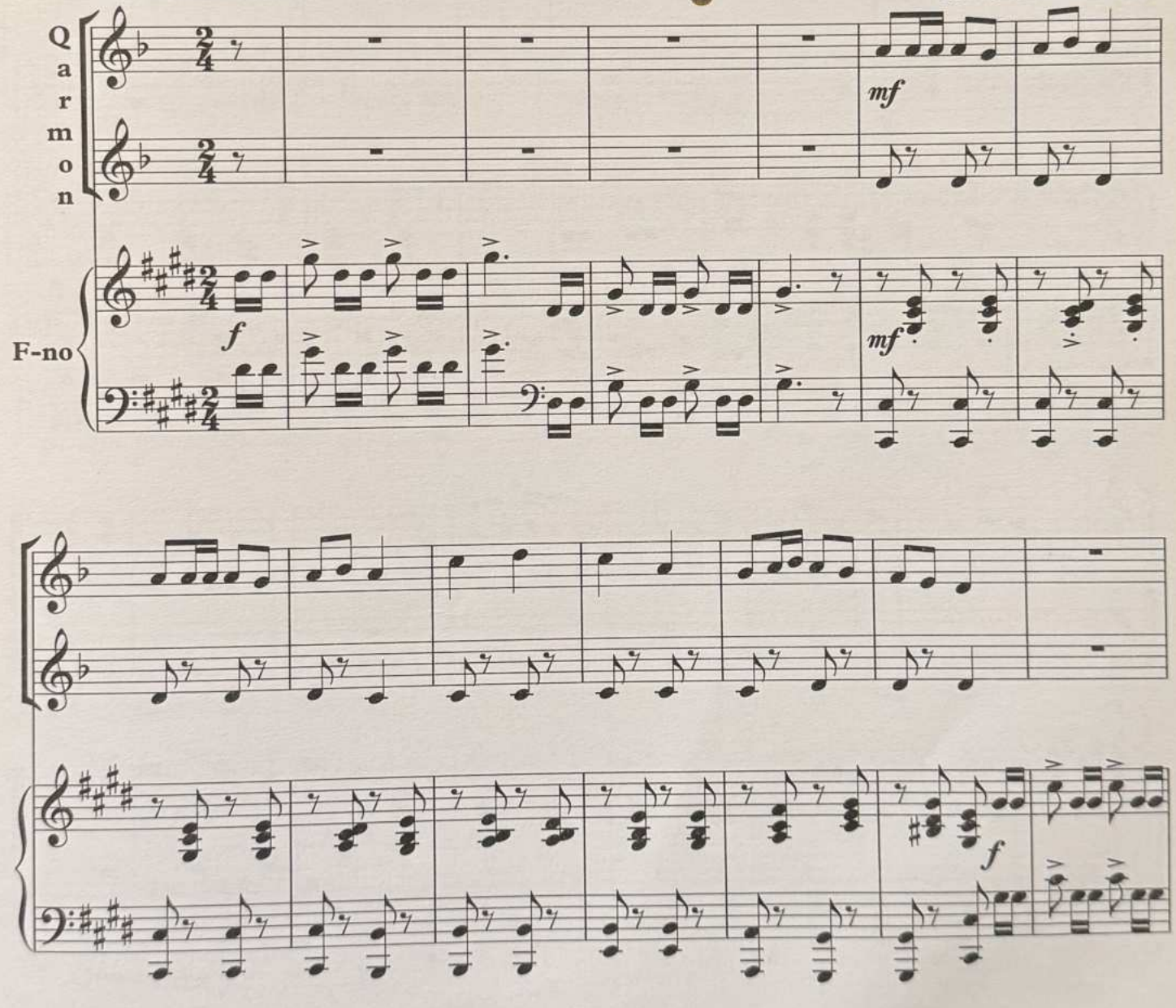

1.
1.

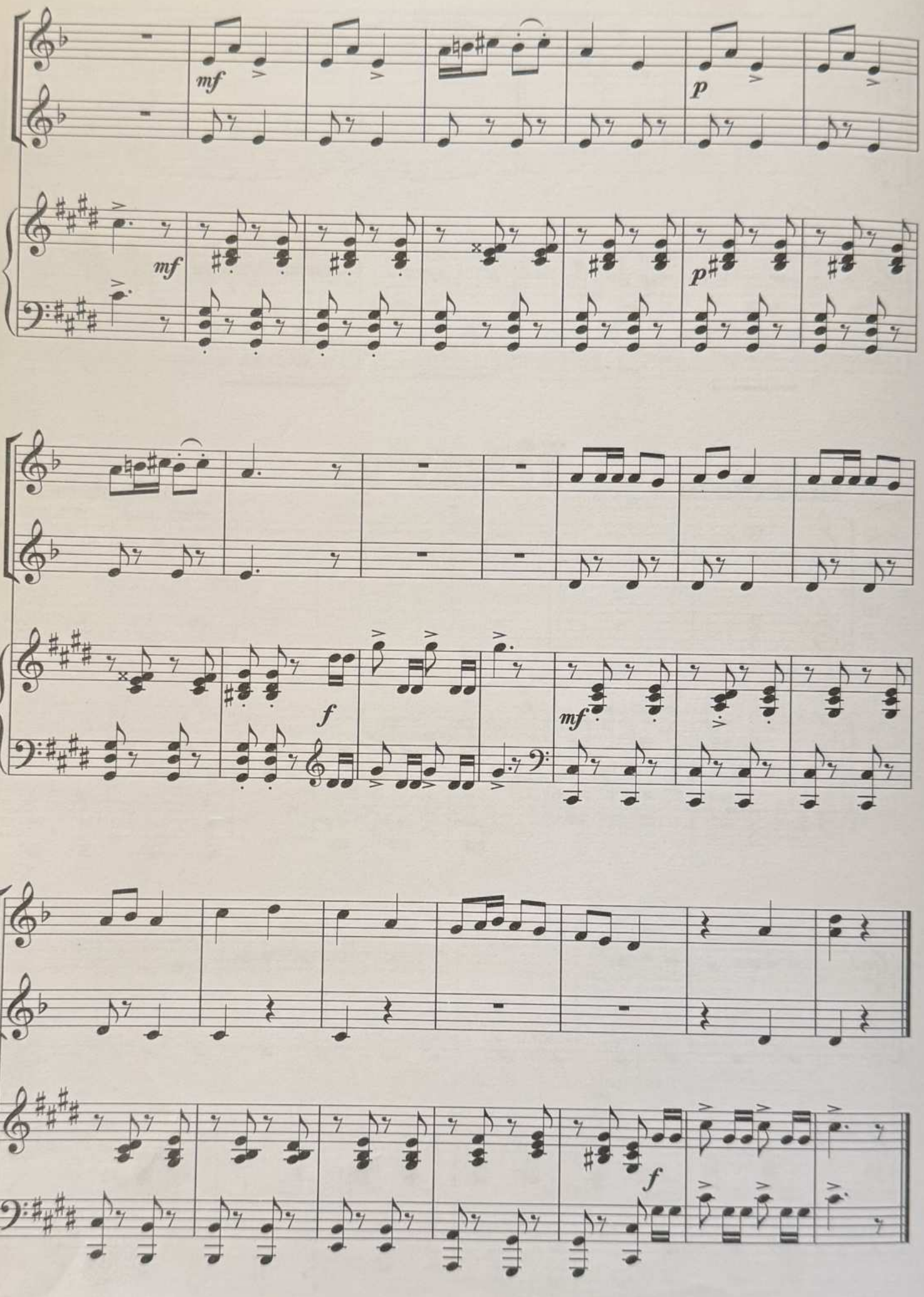


Marş

Marciale

H.Kekkert

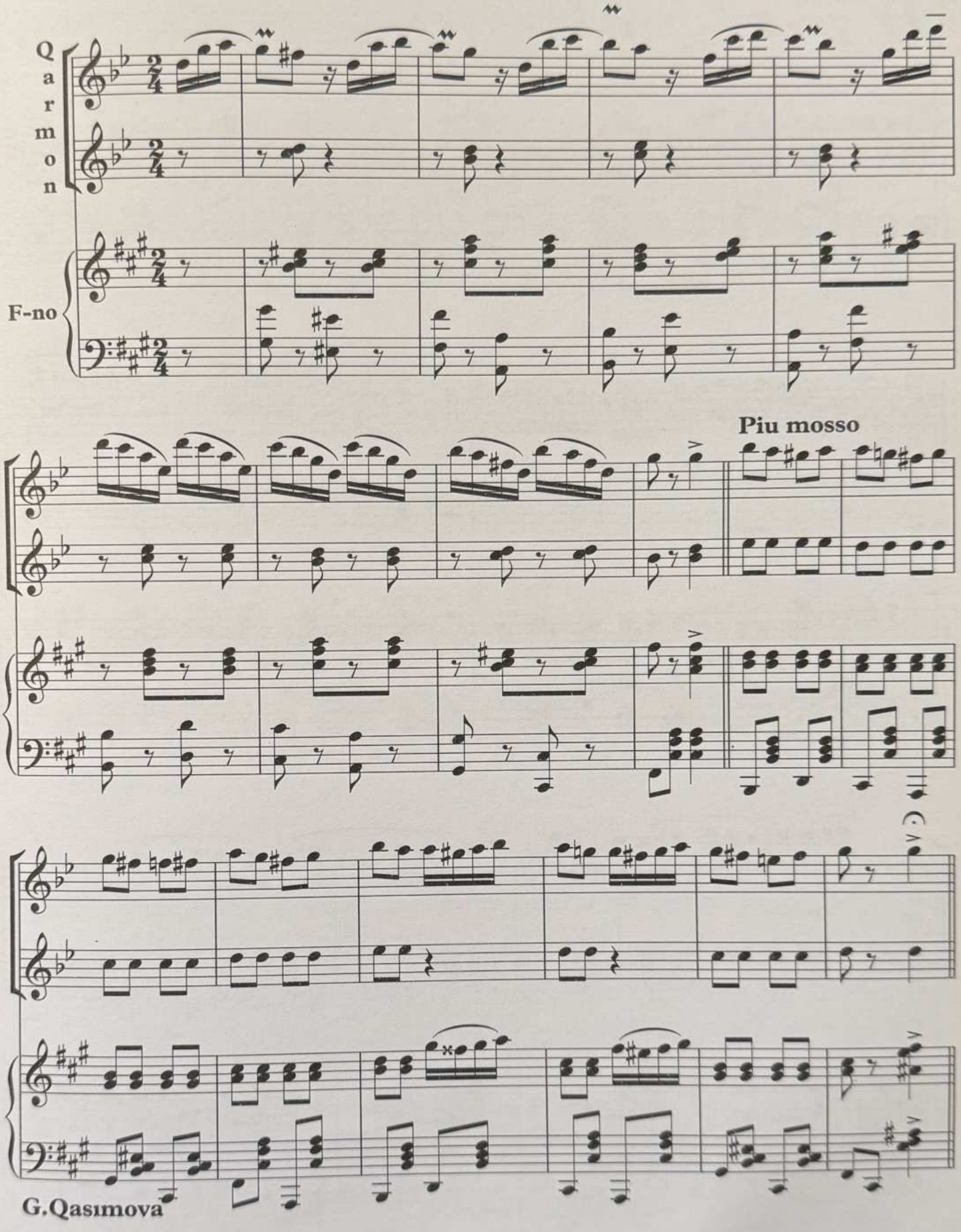



mf
p
mf
p
f
mf
f

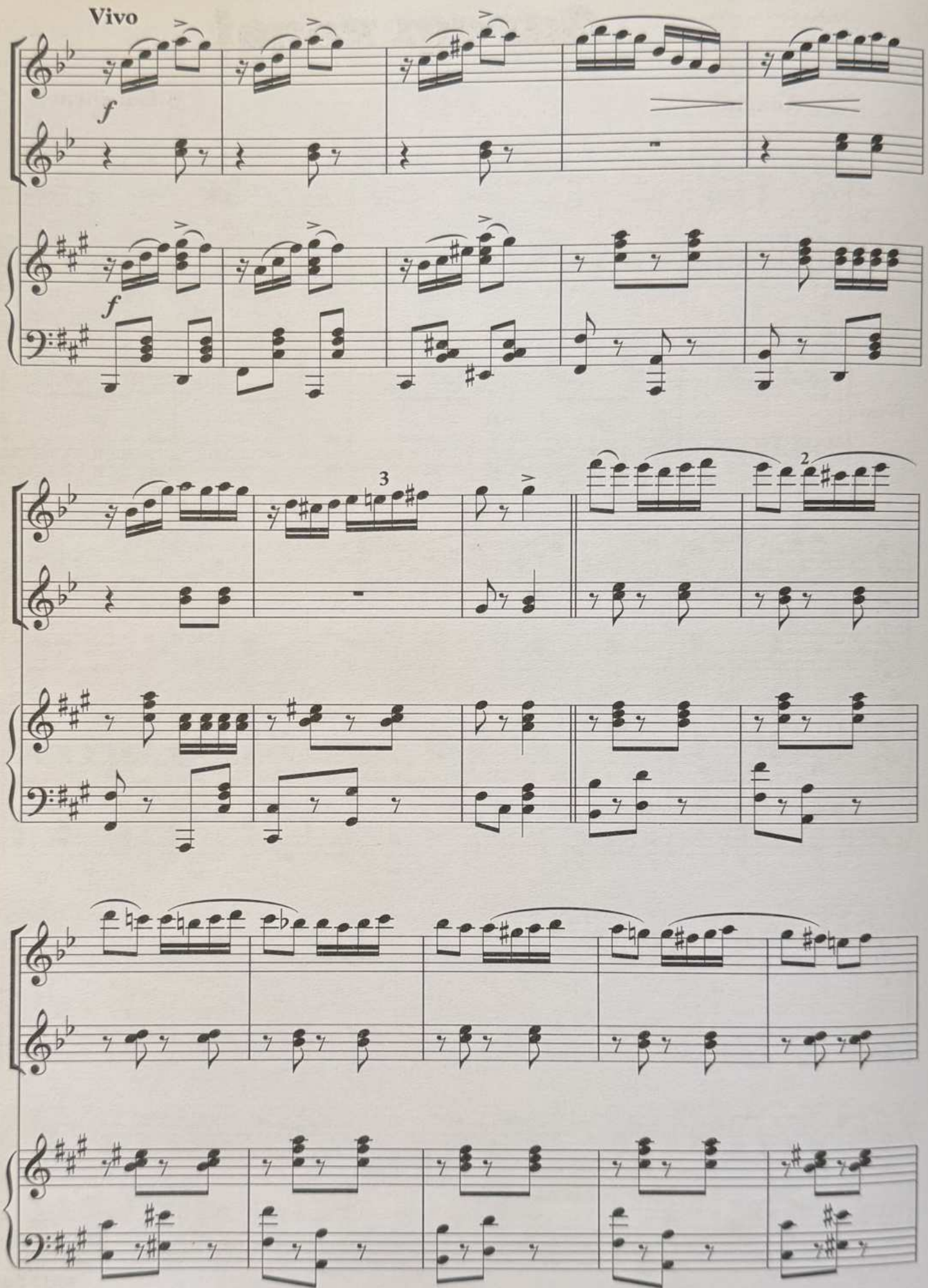
Qarəçi rəqsi

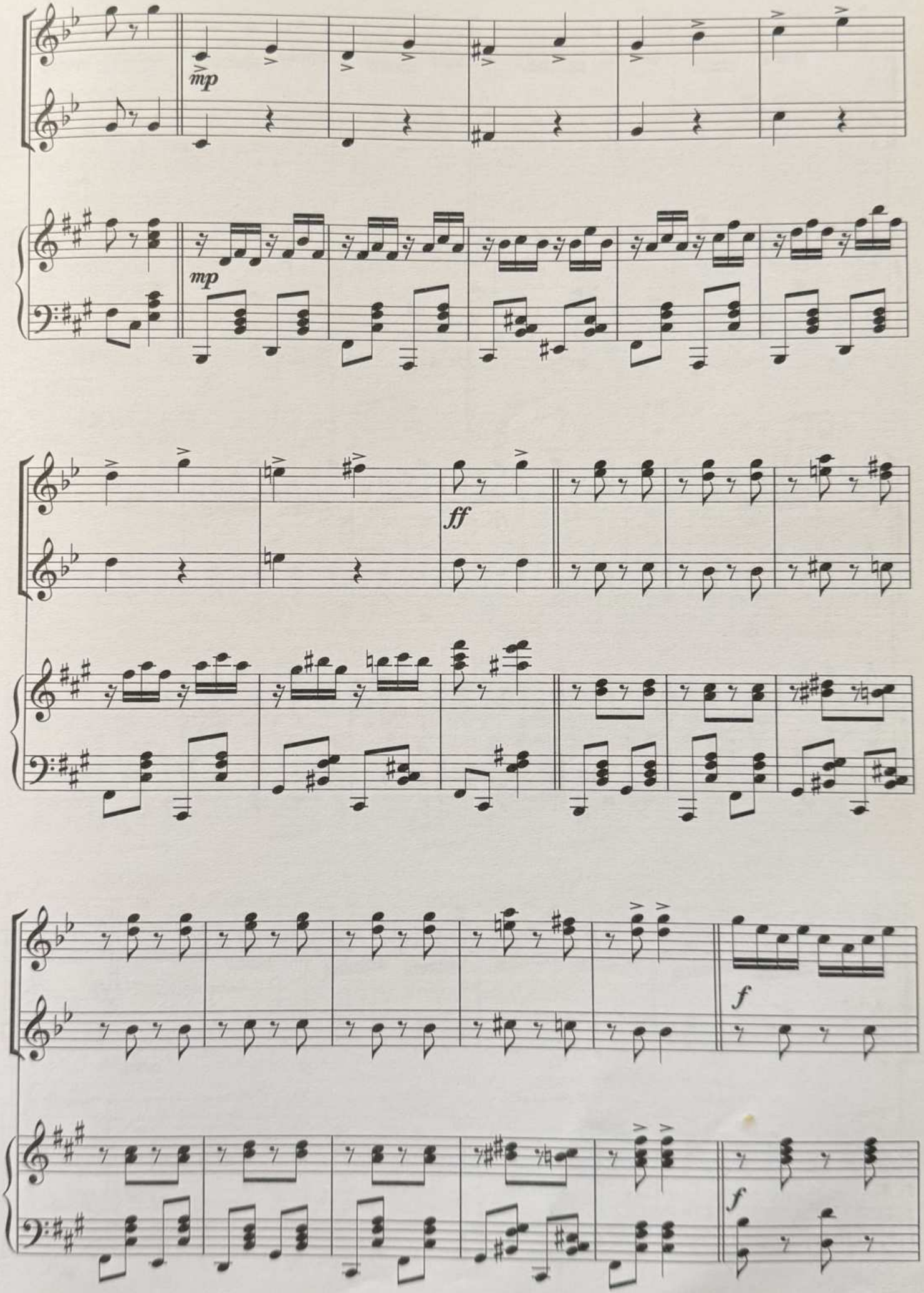
Adagio

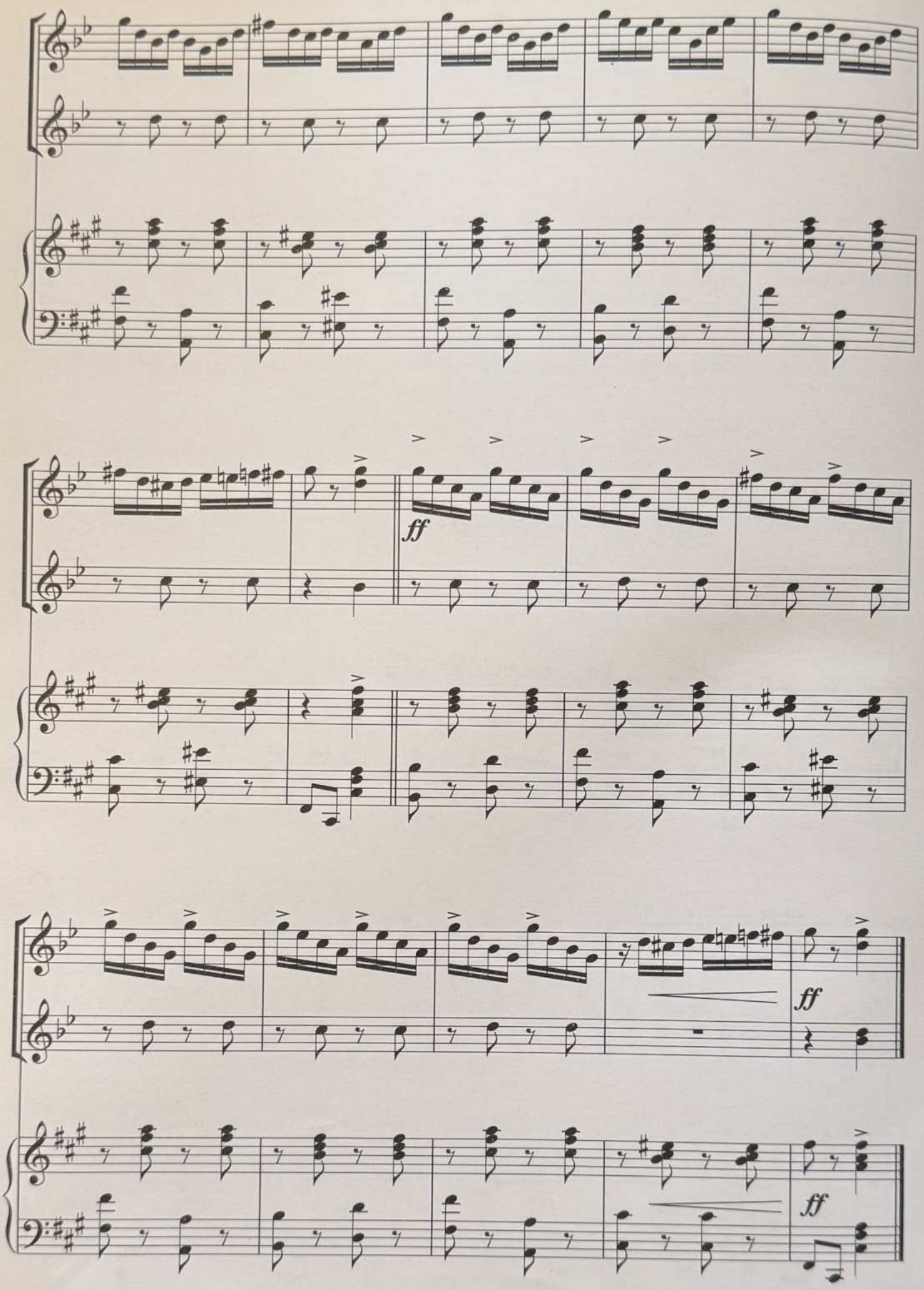
S.Bubençov



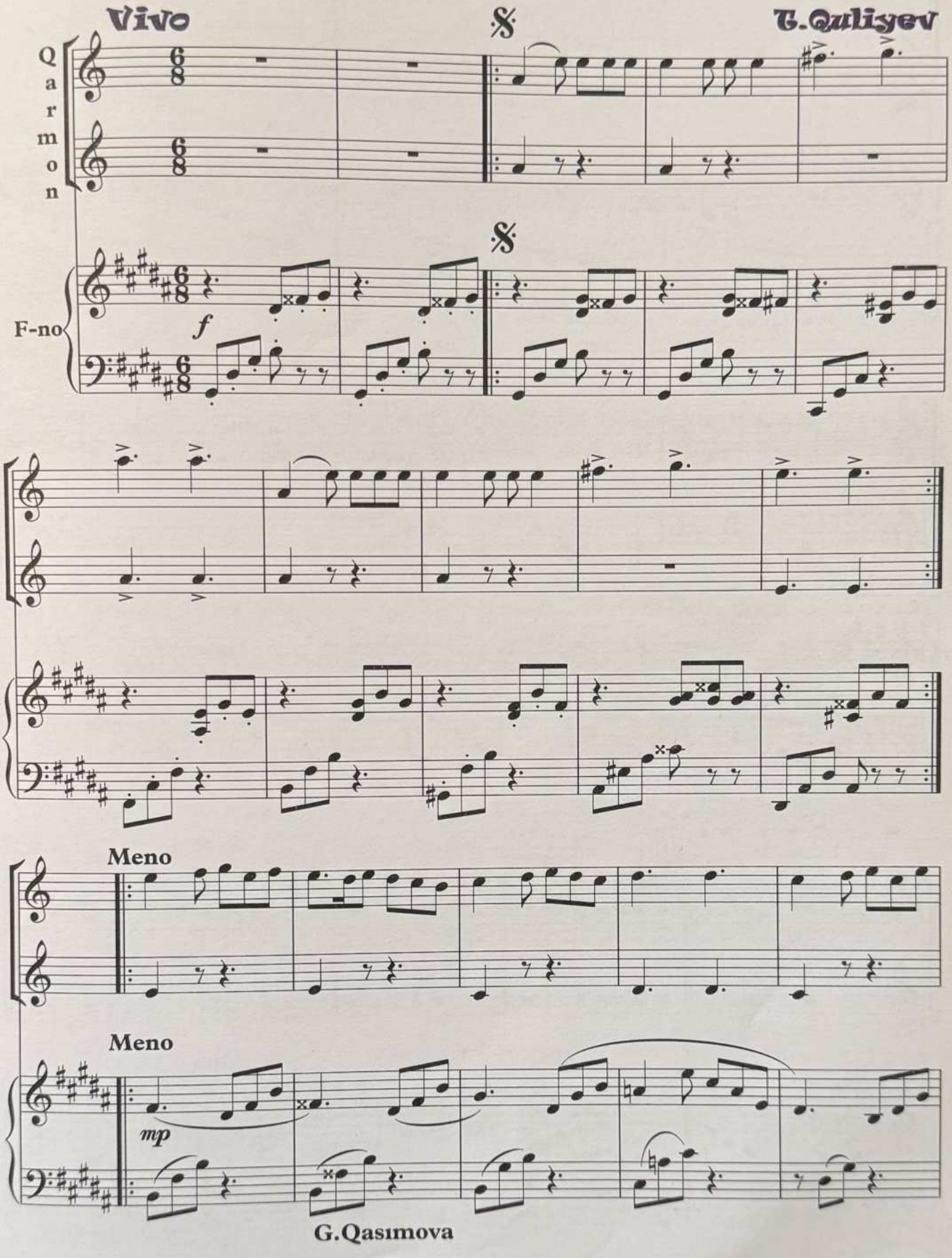
G.Qasımova

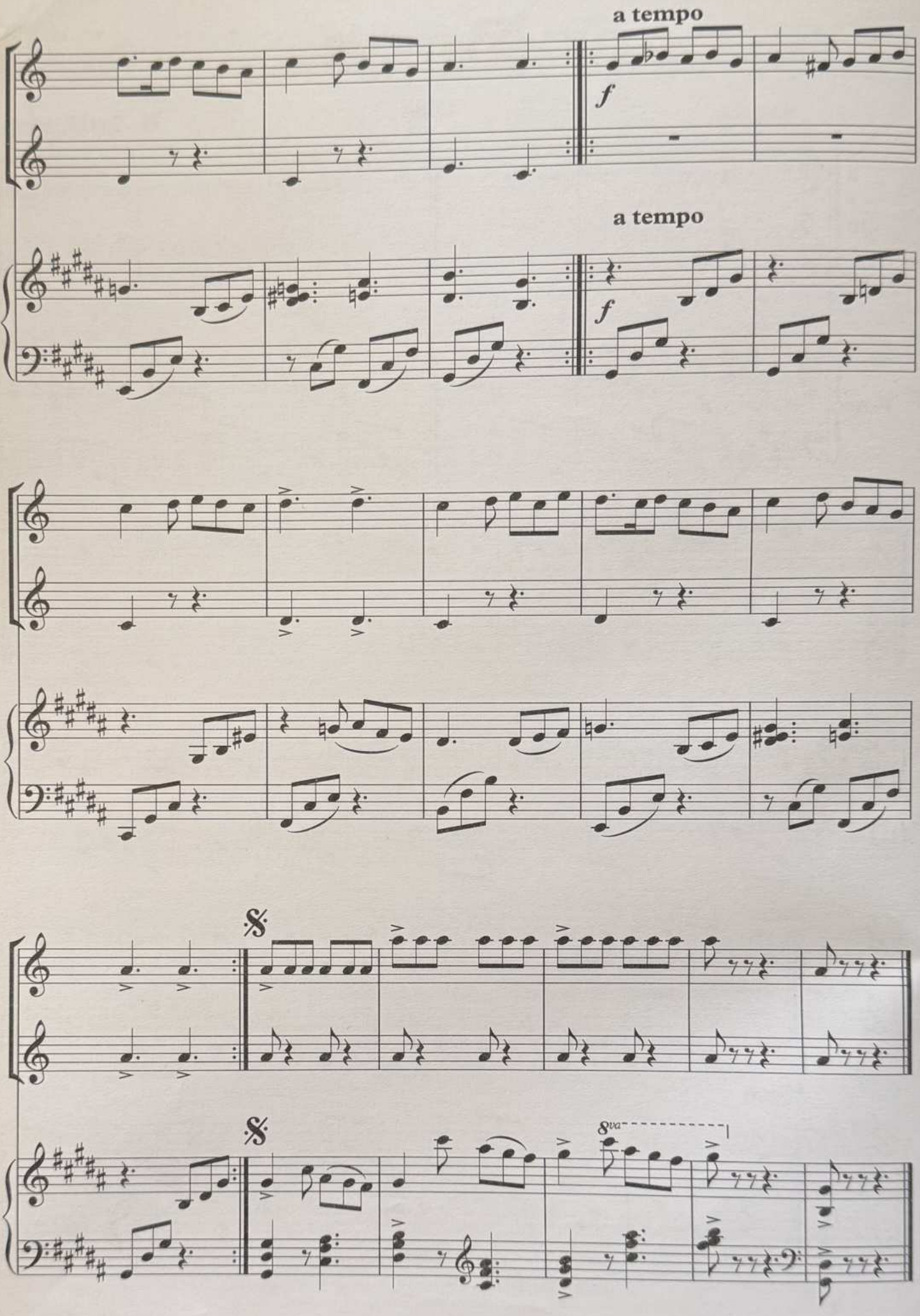

Vivo
f
f
3
2


mp
mp
ff
f
f


ff
ff
ff

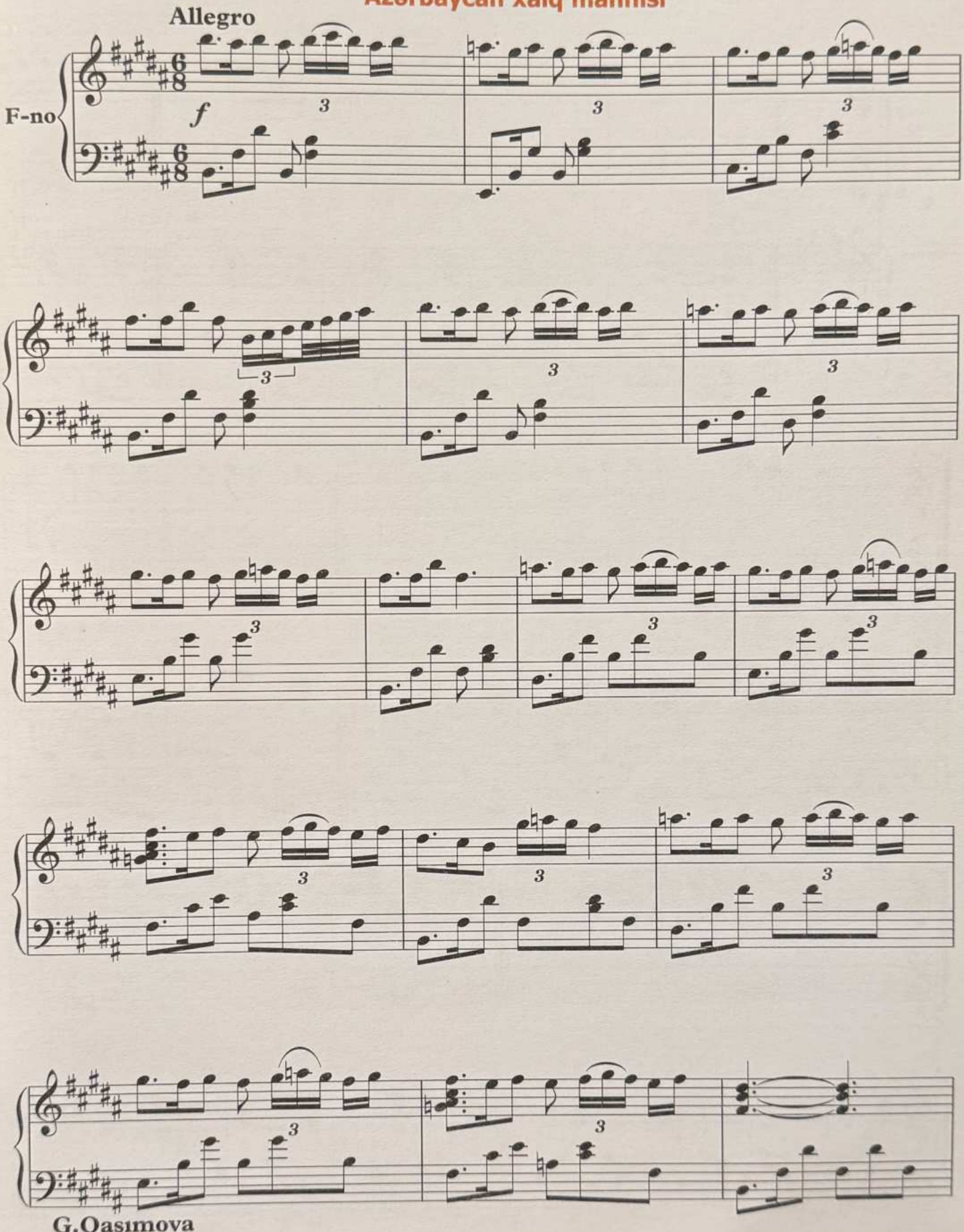
Reqs



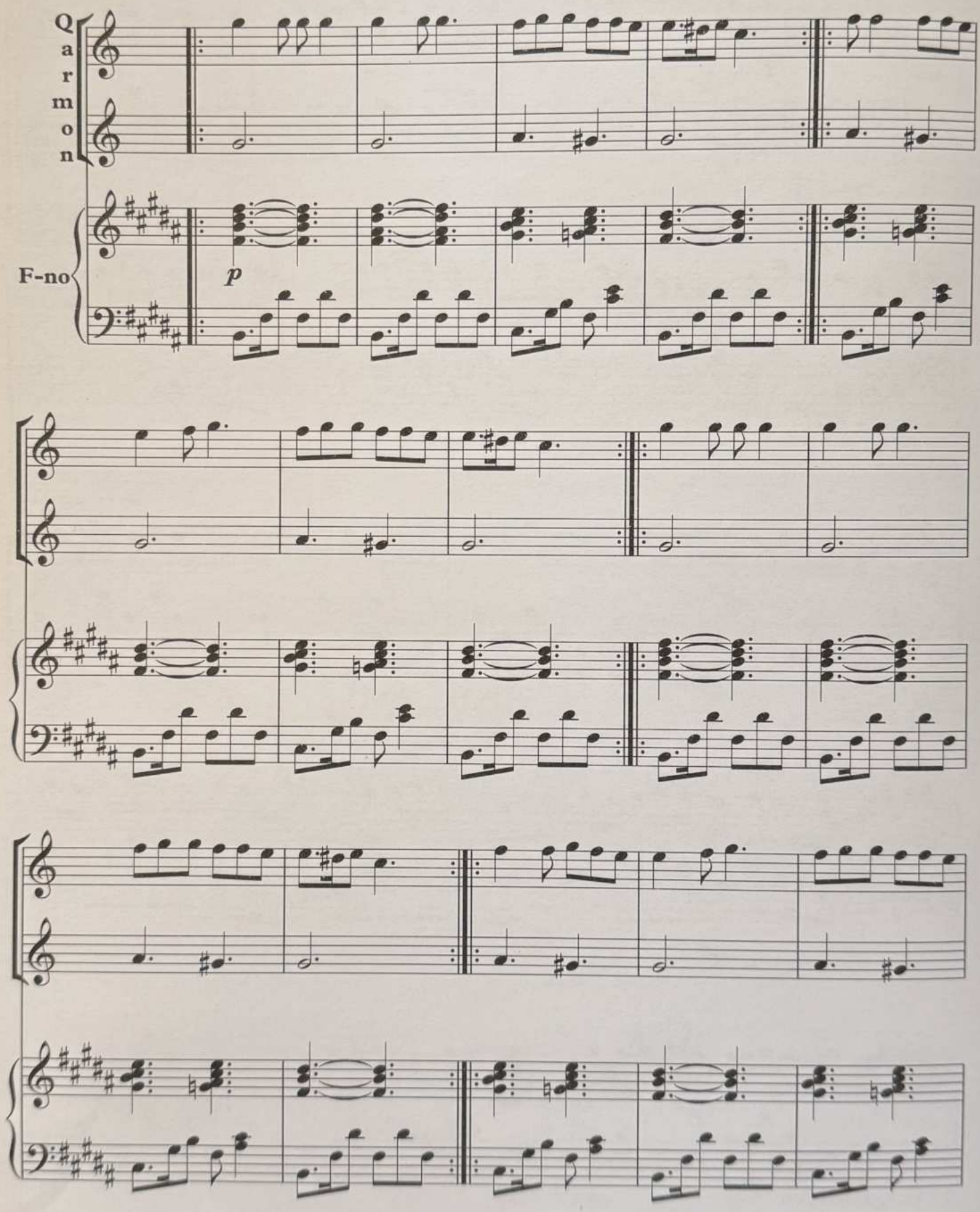

a tempo
f
a tempo
f
8va

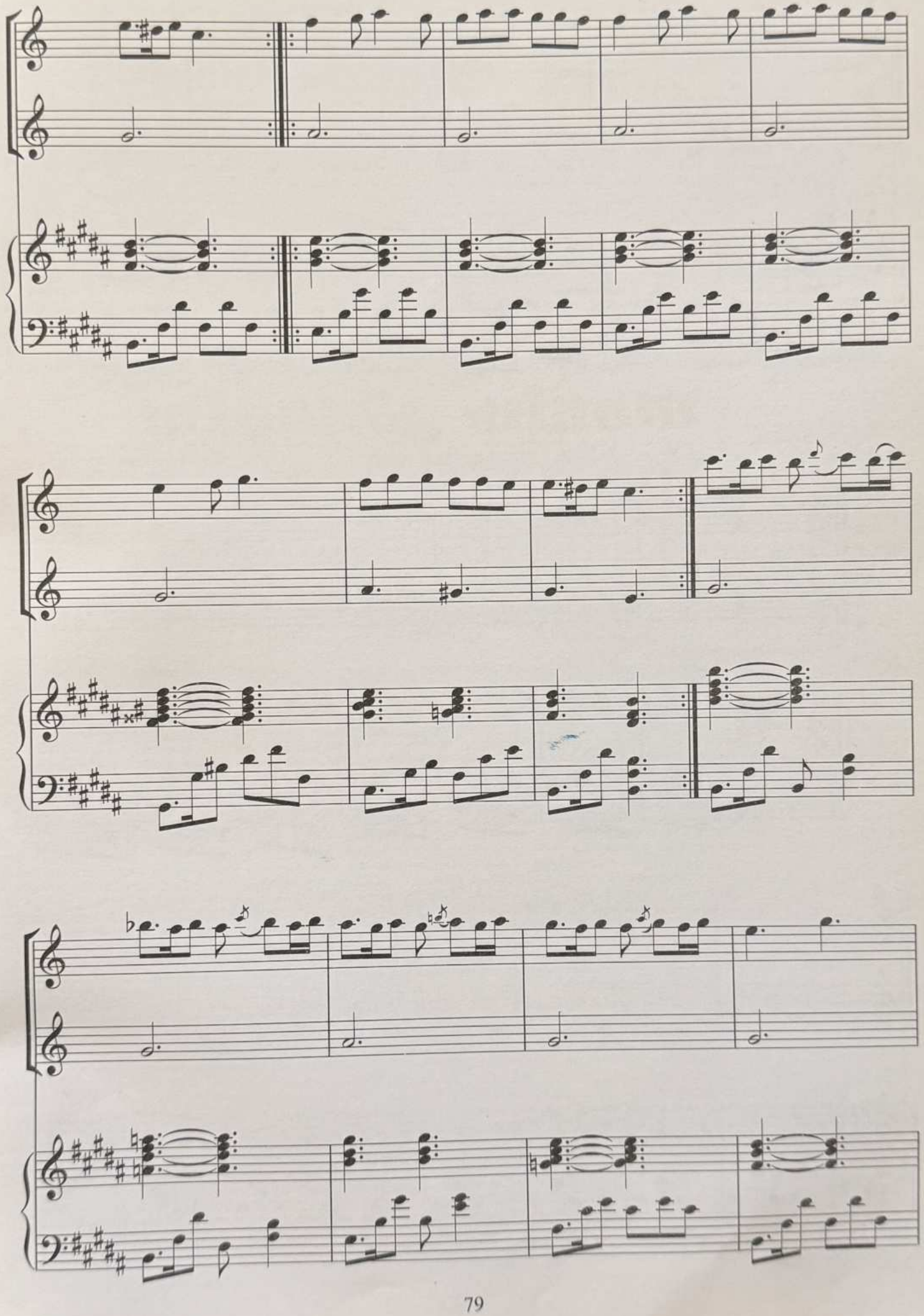
Pəncərədən daş gəlir

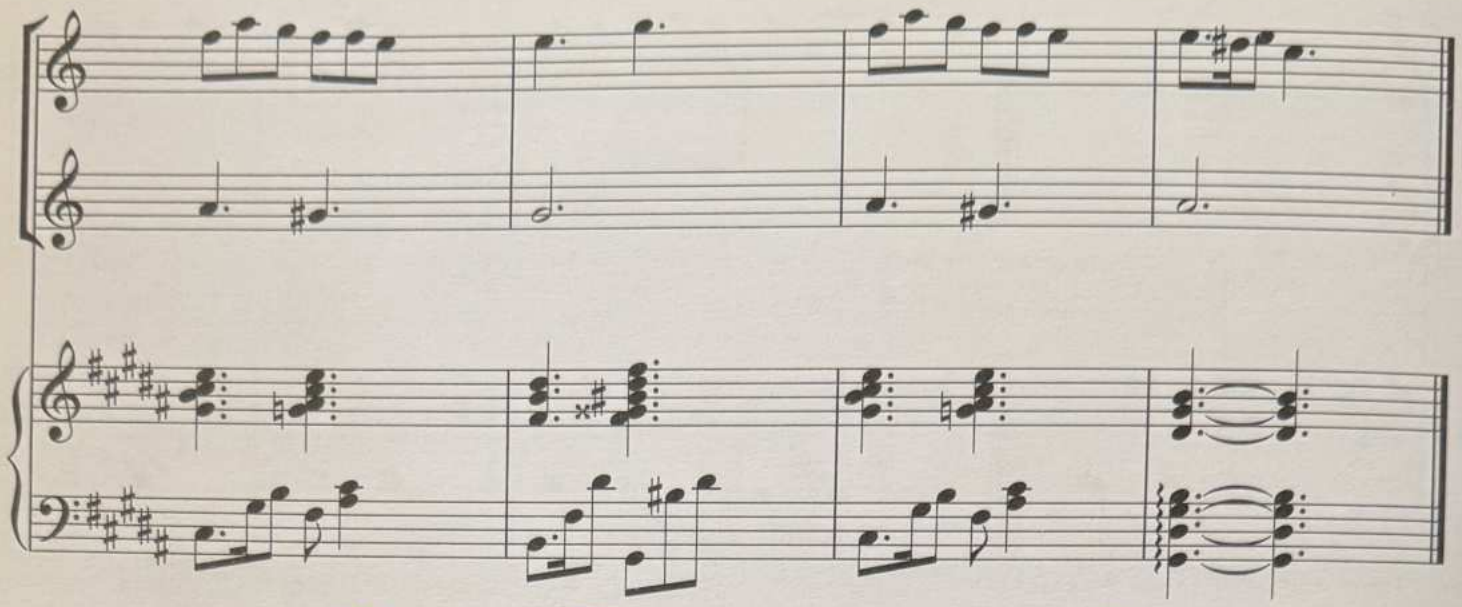
Azərbaycan xalq mahnısı



G.Qasımova


Q
a
r
m
o
n
F-no
p





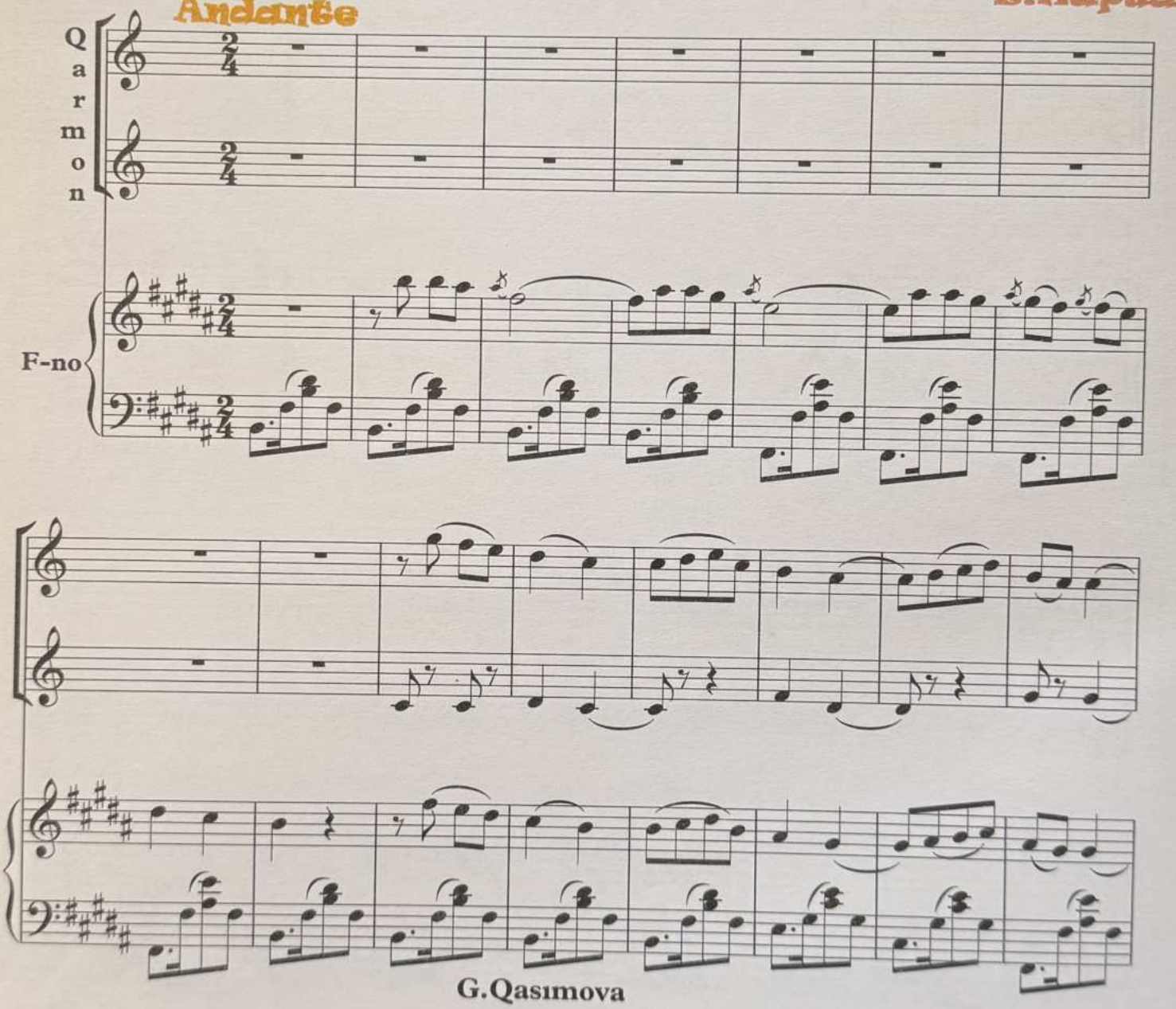
Mənim günəşim

E.Kapua

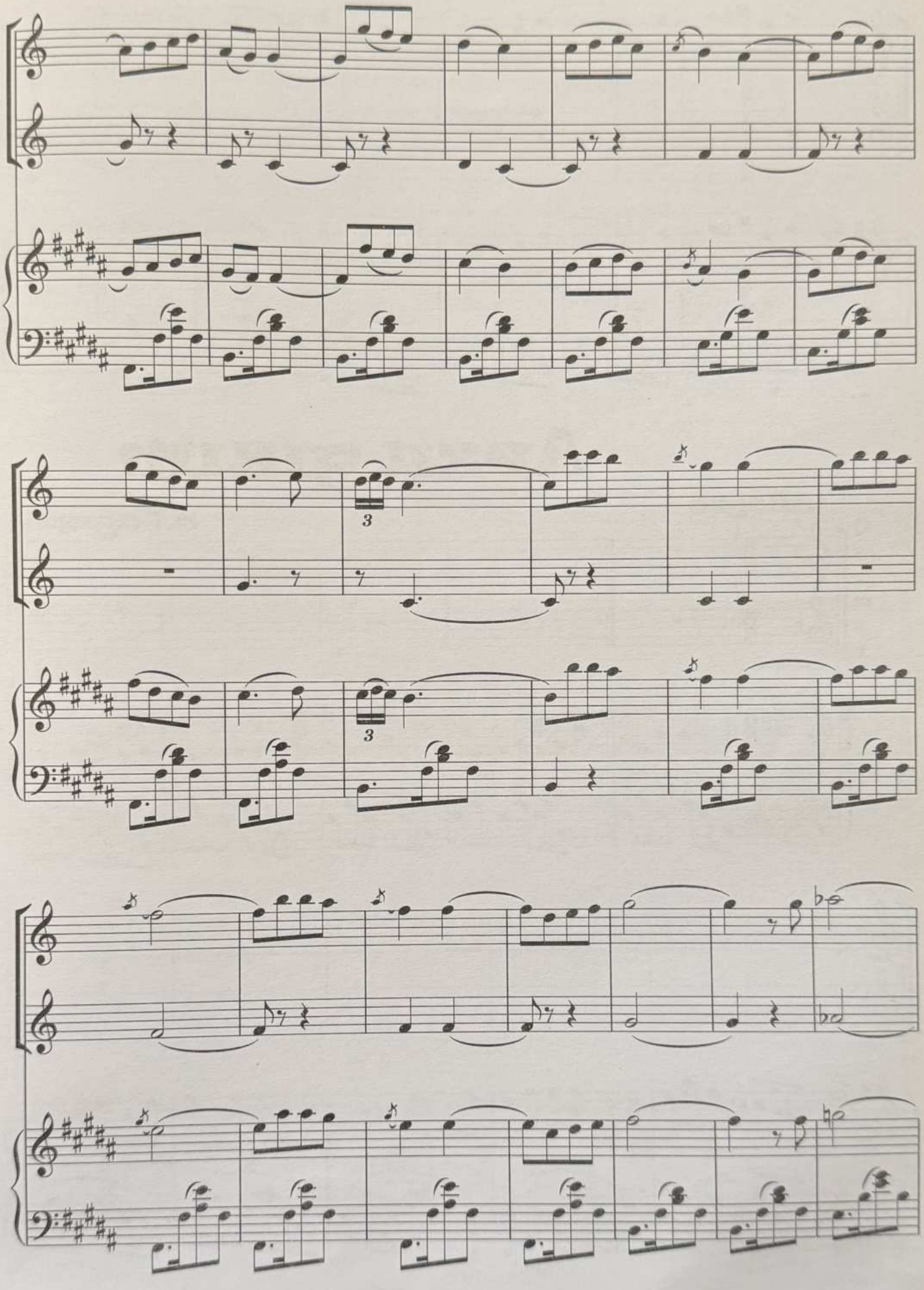
Andante

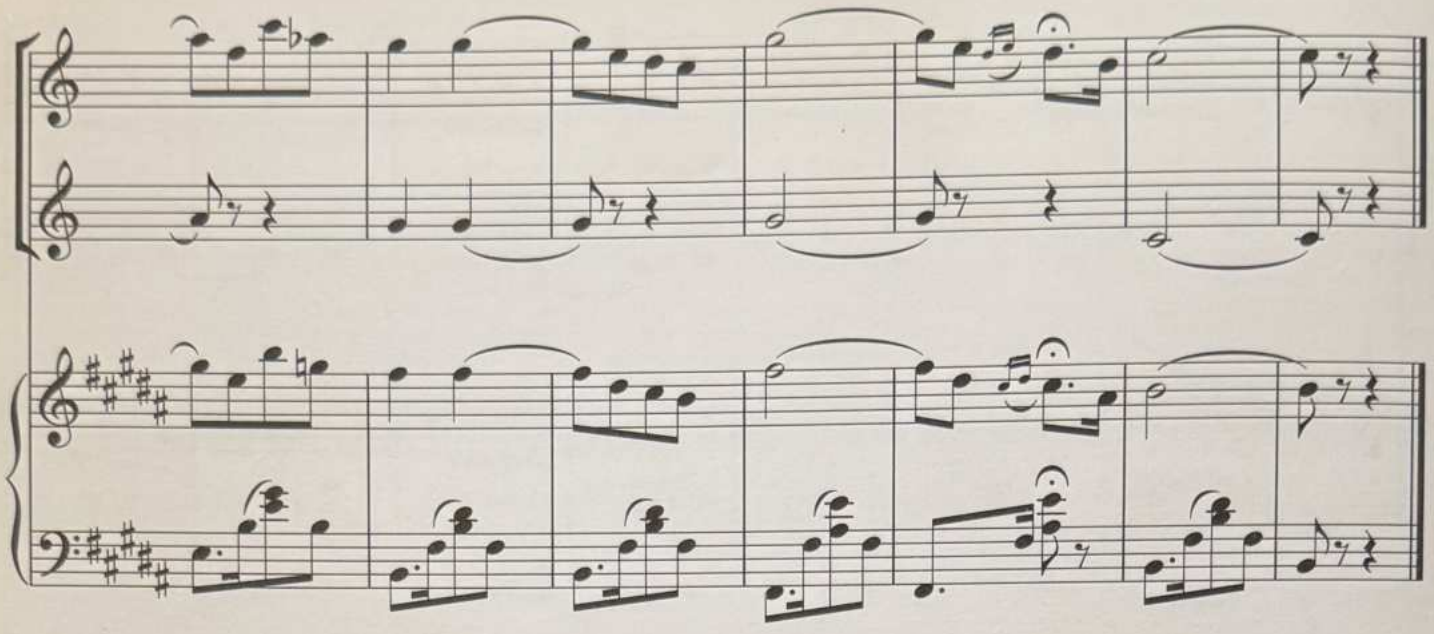
Qarmon

F-no

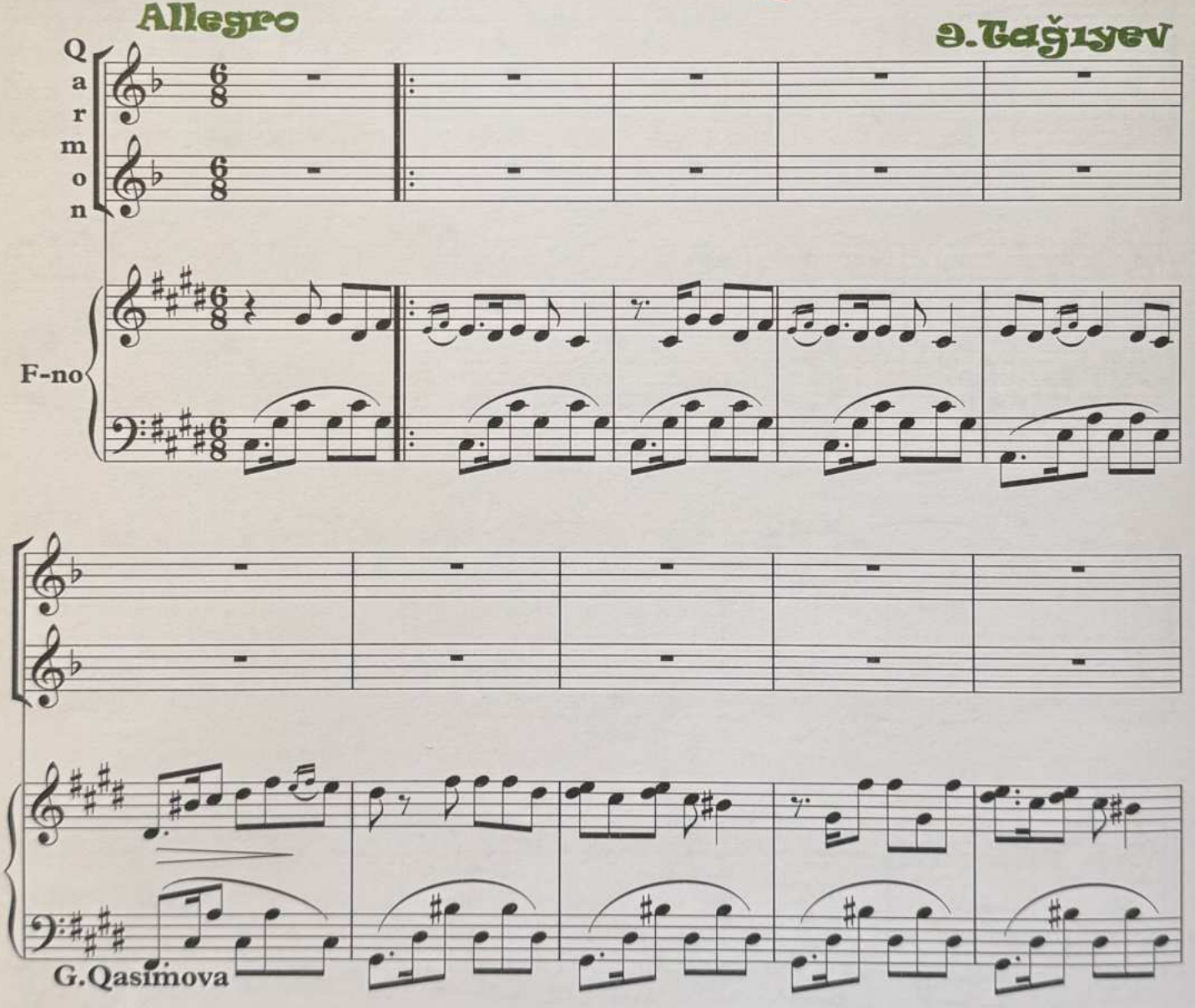


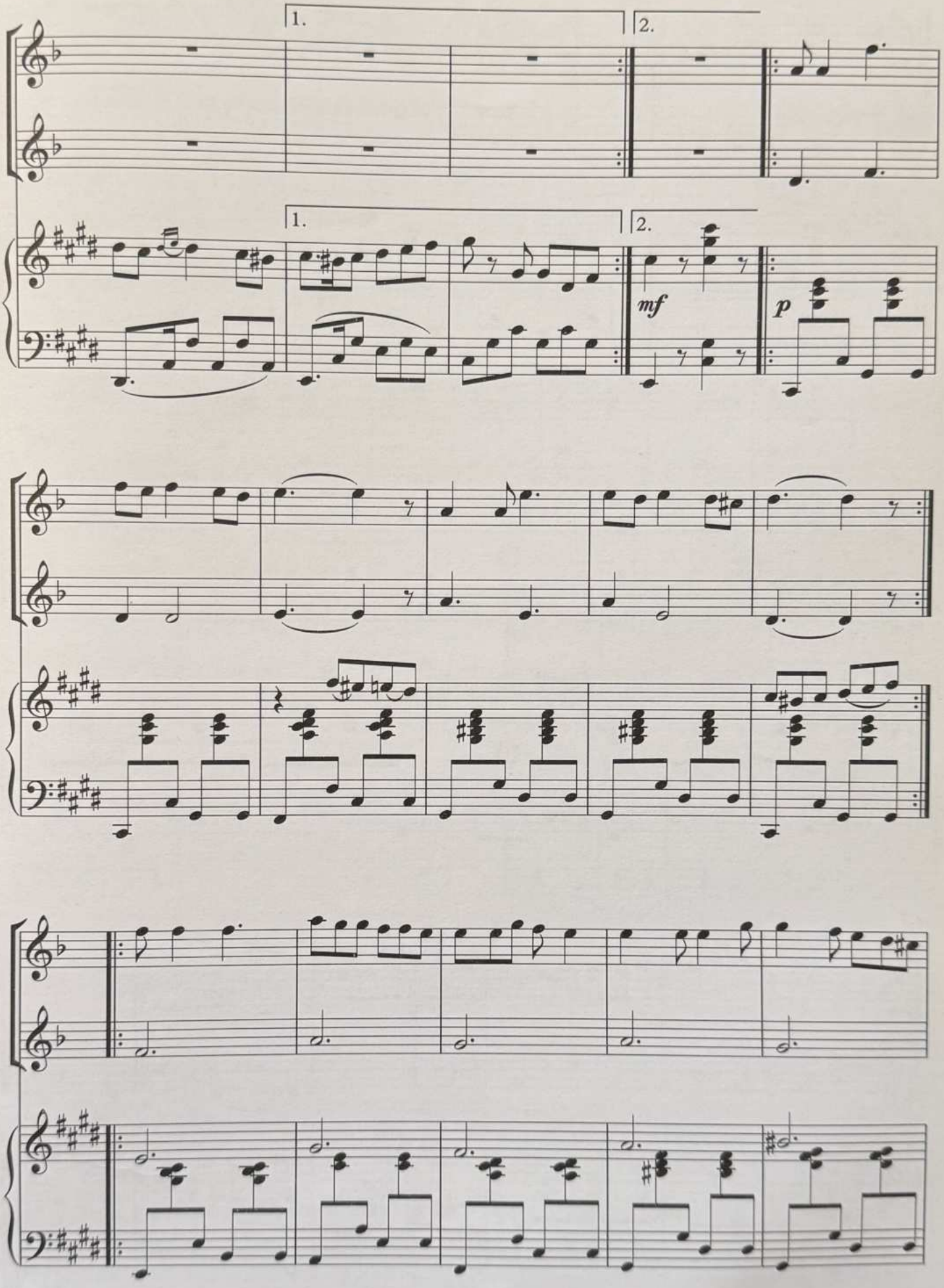
G.Qasımova

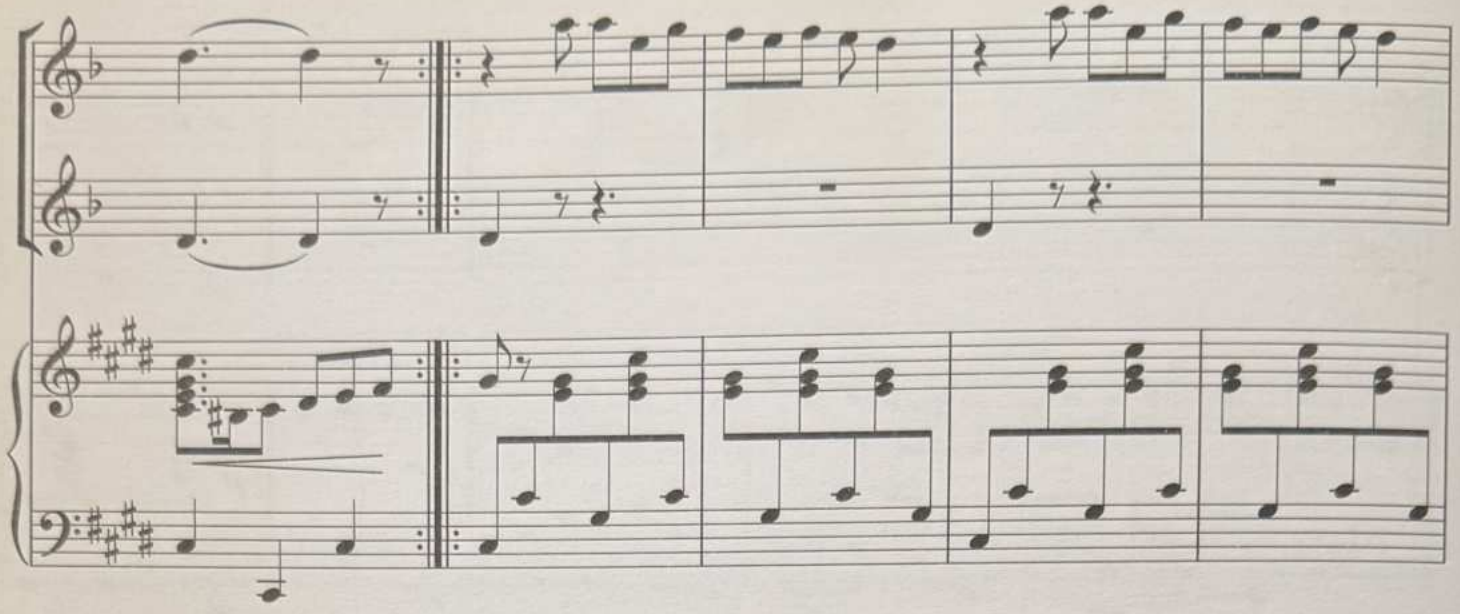


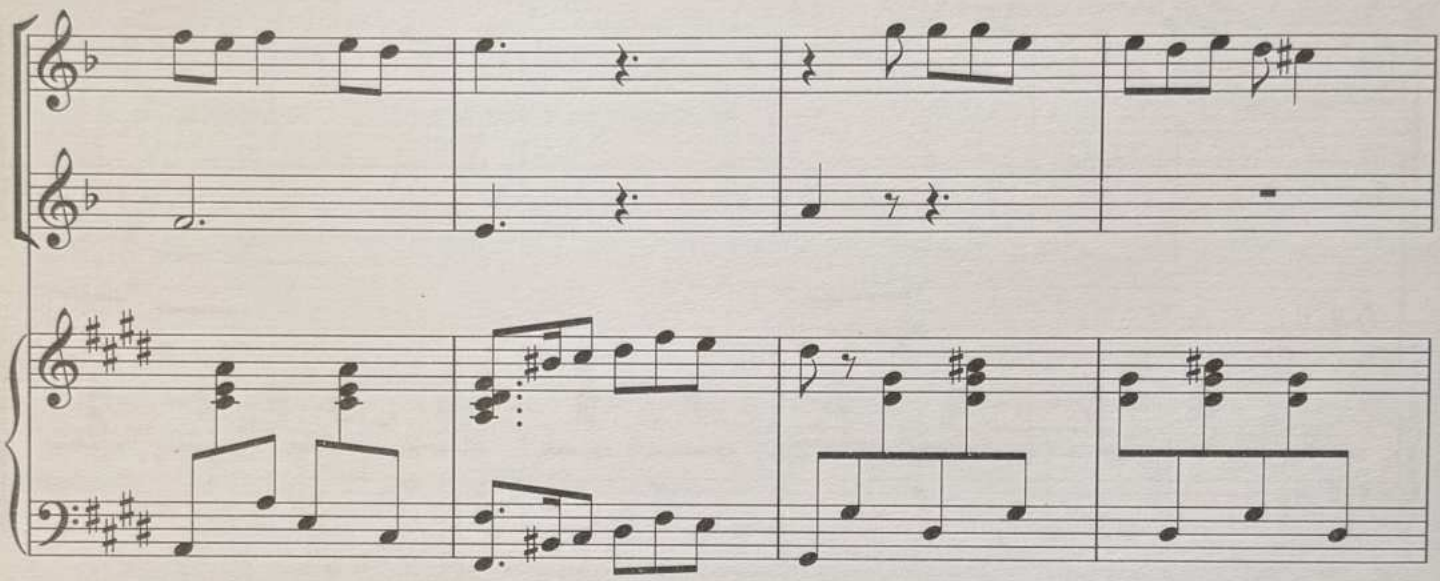


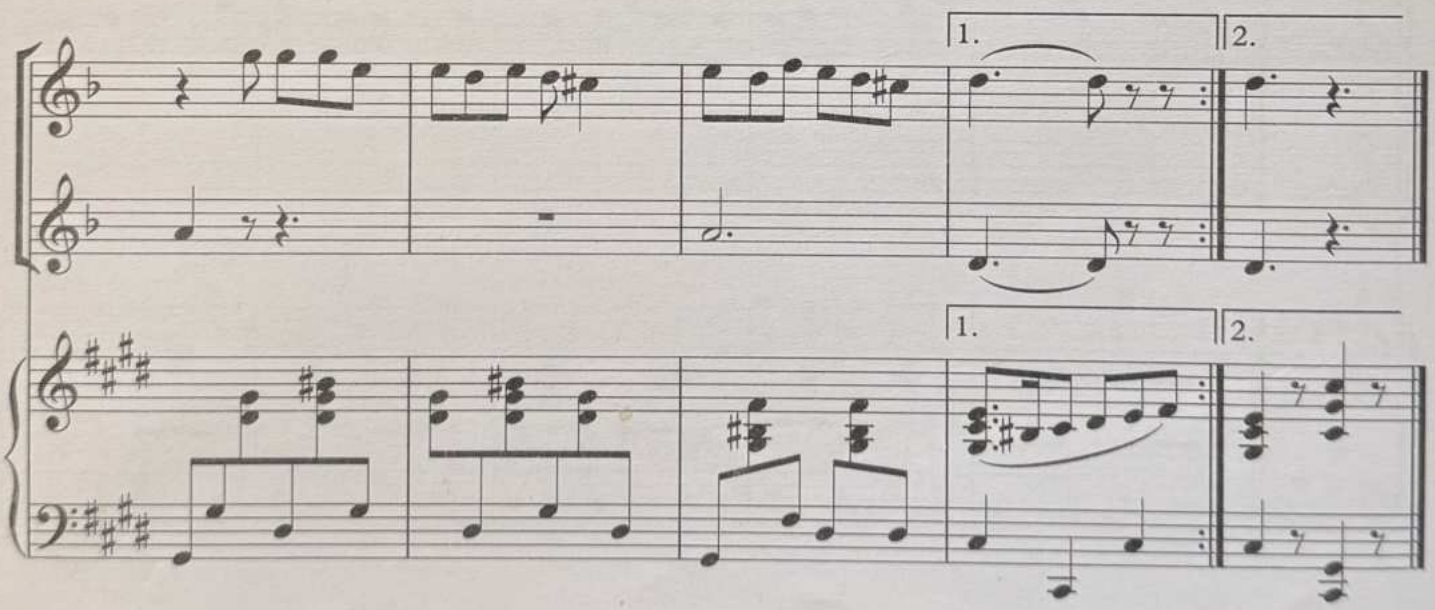
Arzu qızım




1.
2.
1.
2.
mf
p



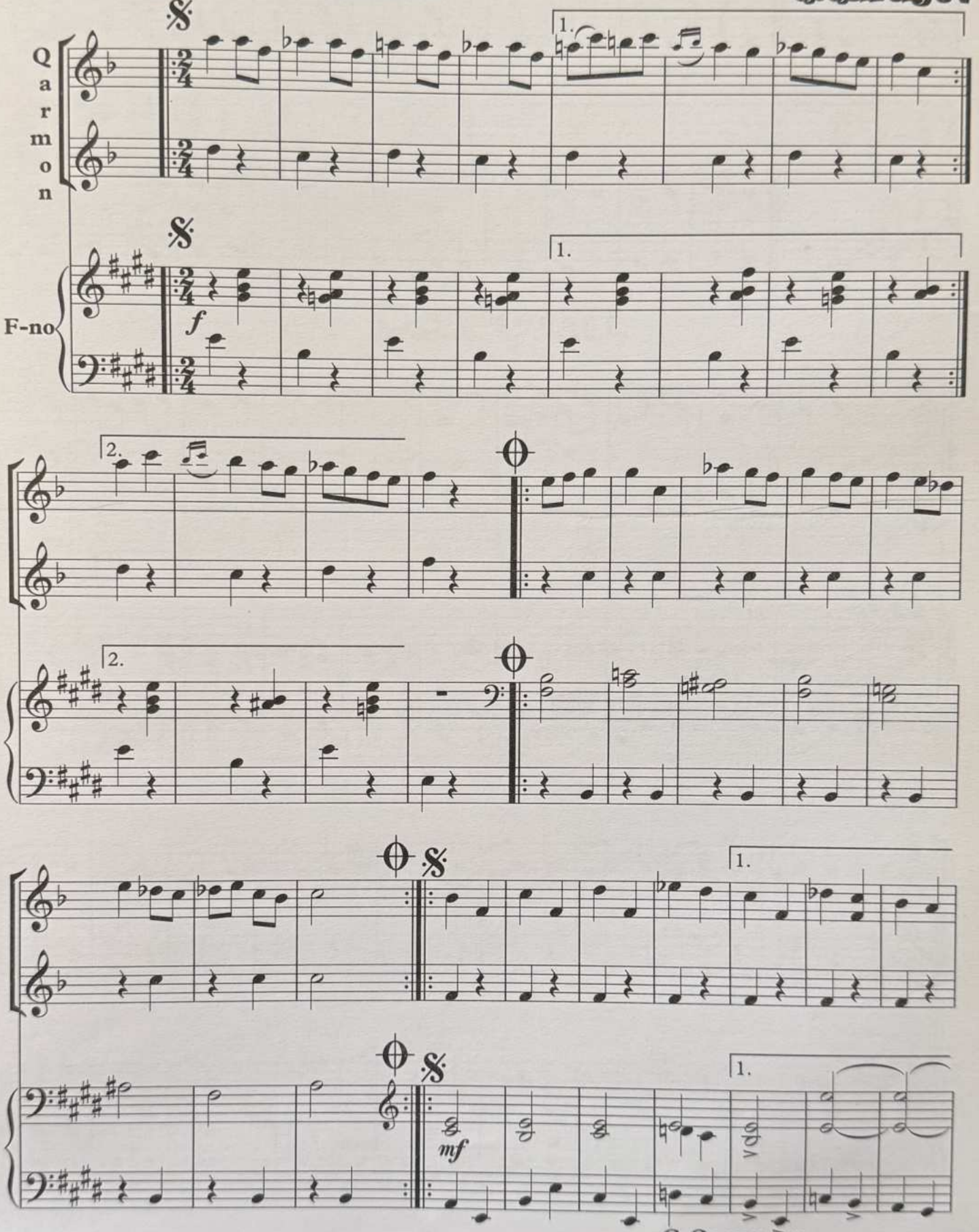



1.
2.
1.
2.

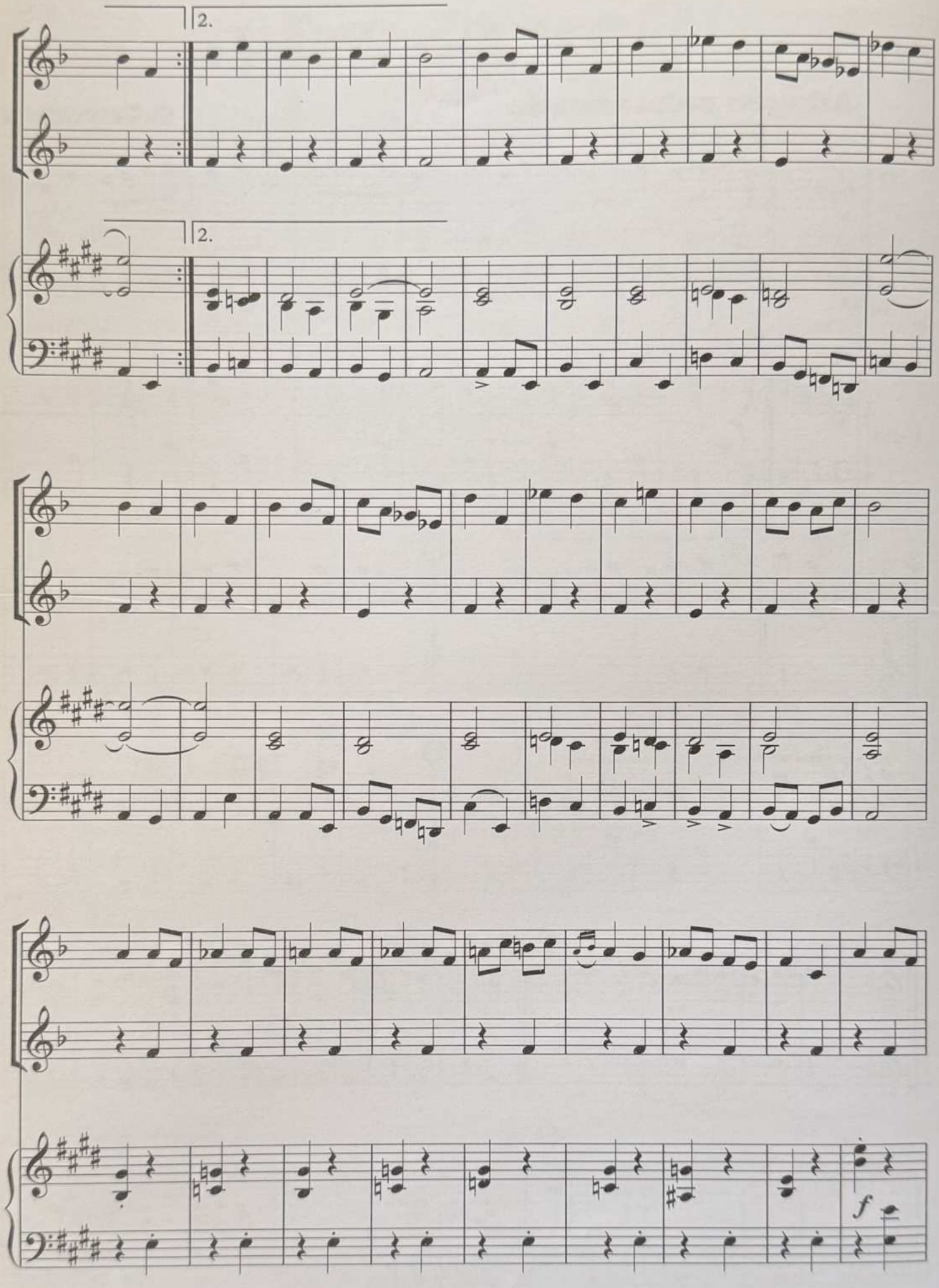
Şən əhvalat

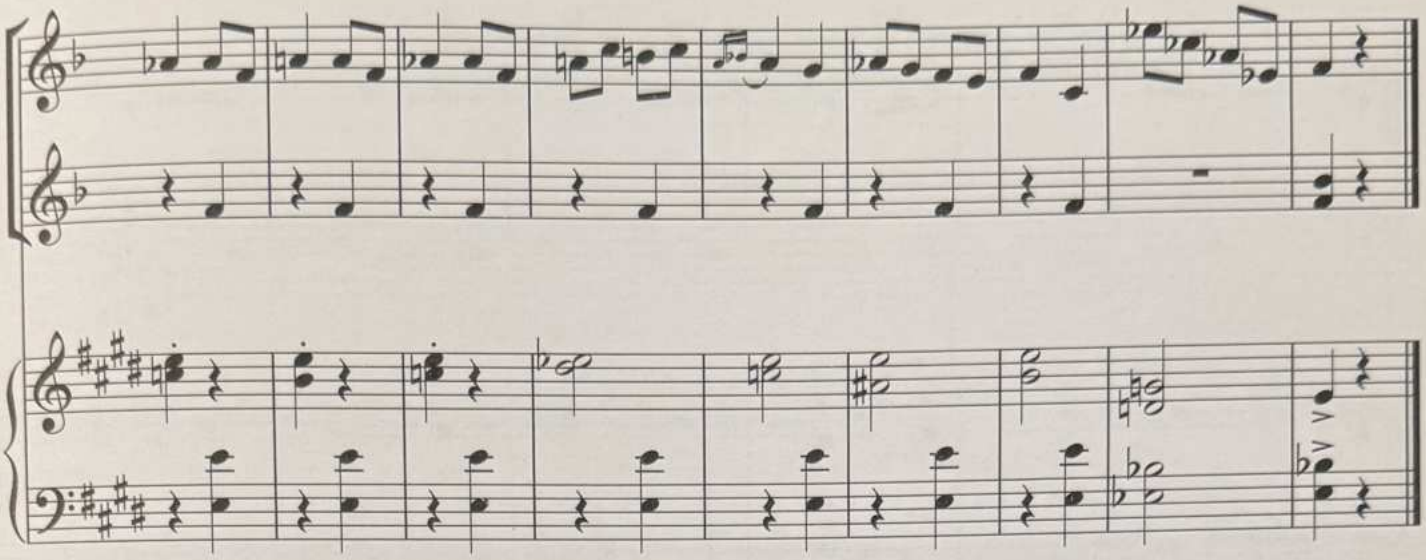
Allegro scherzando

Q.Qarayev



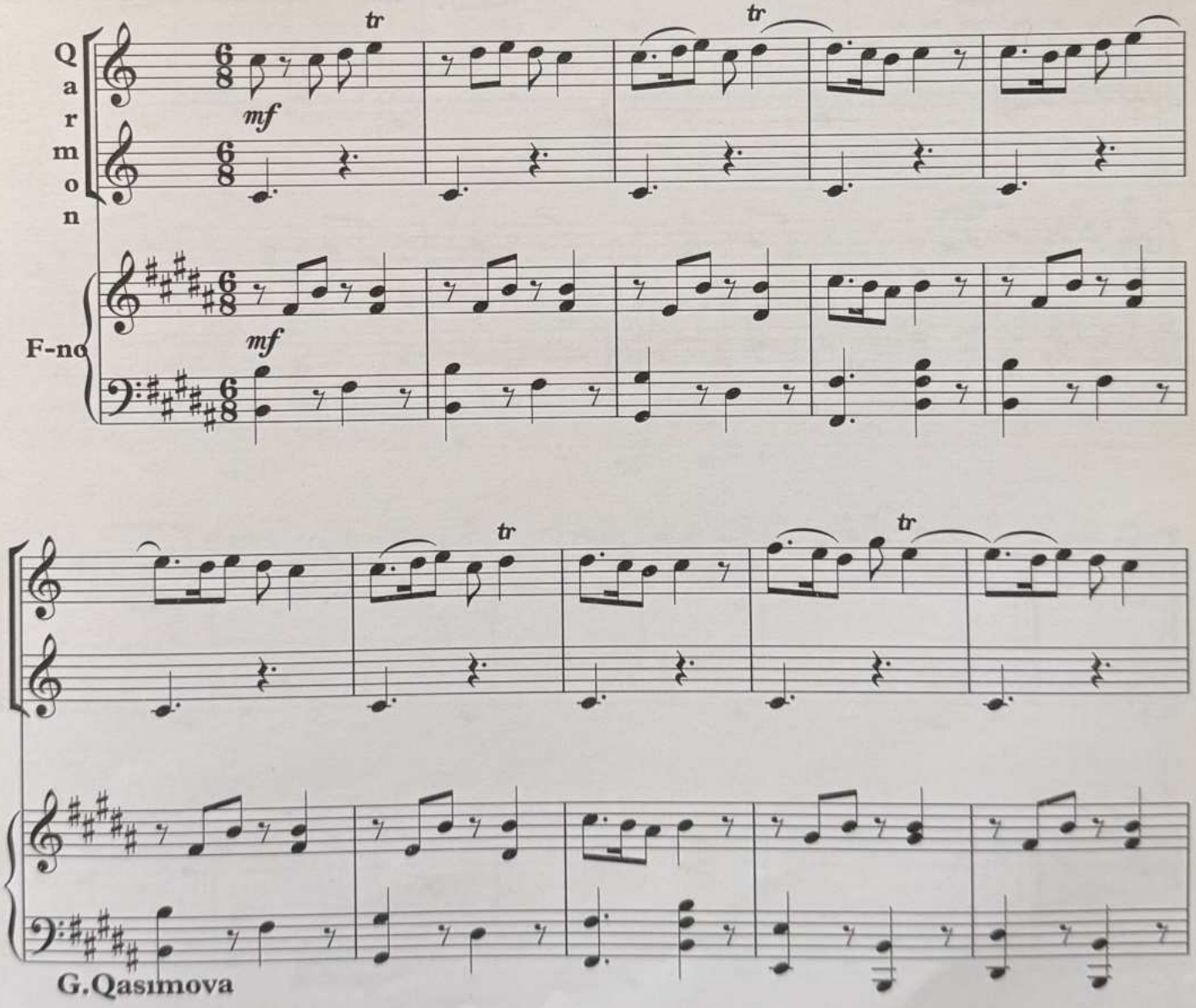
G.Qasımova

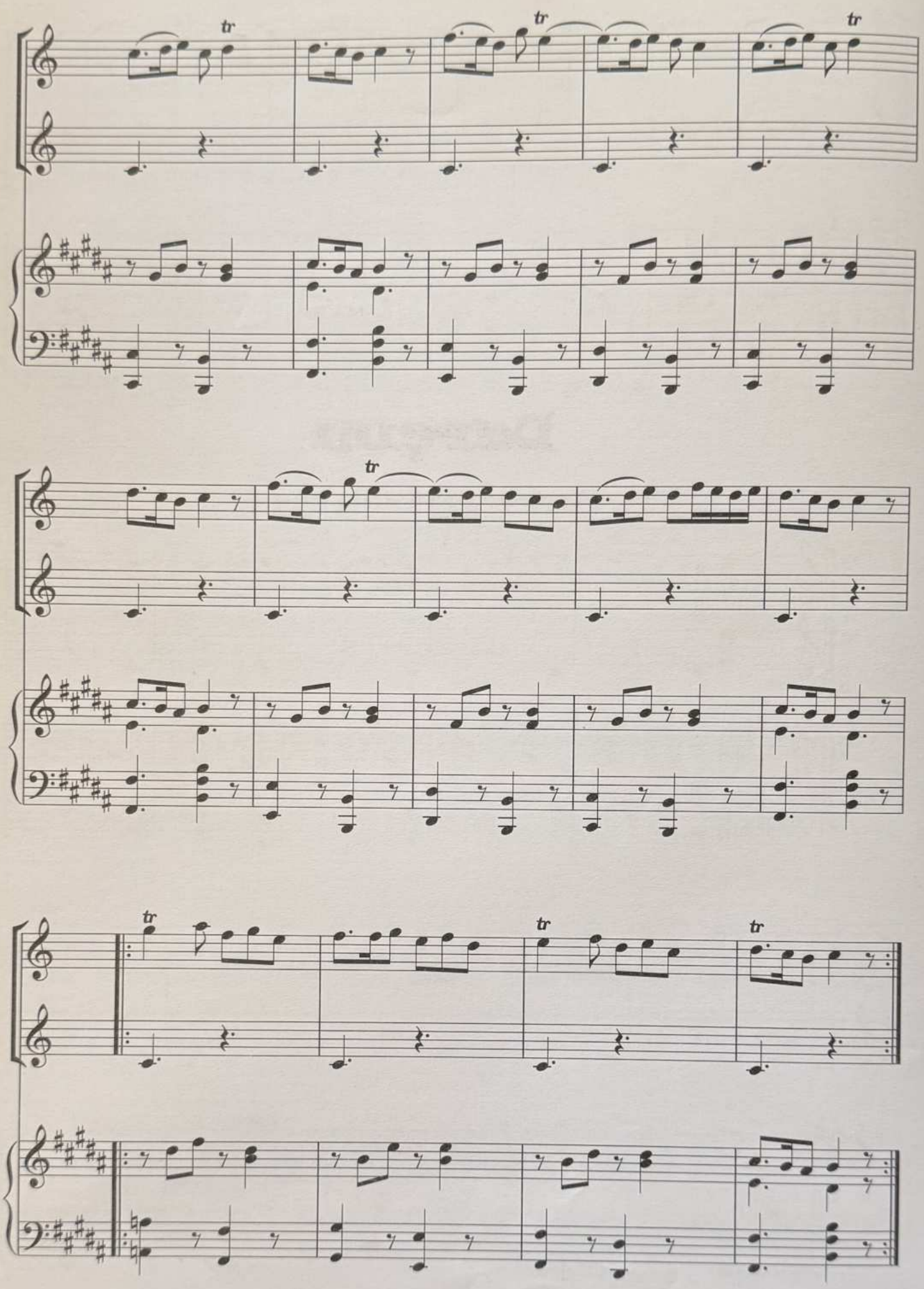

2.
2.
f



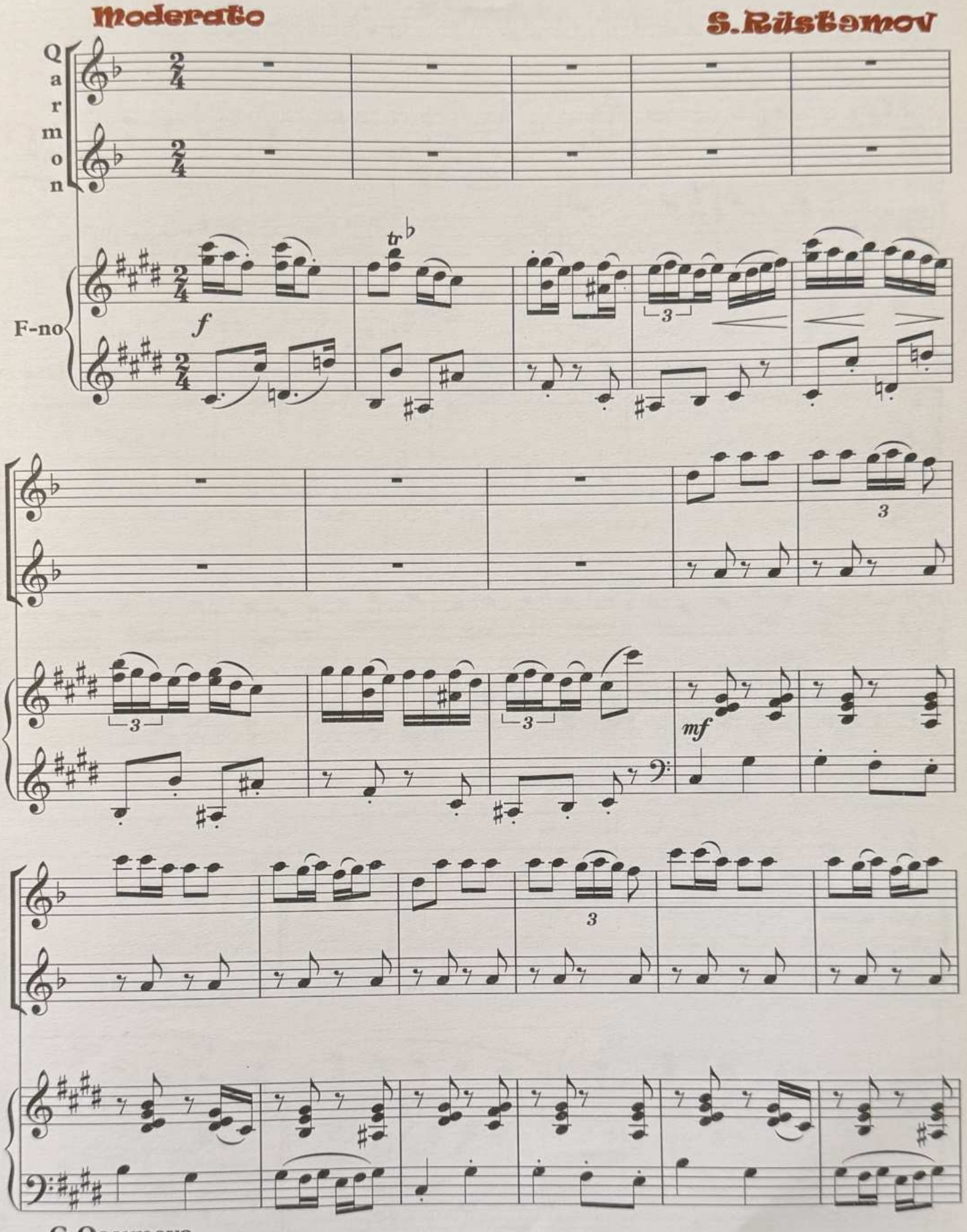
Dərçini

Azərbaycan xalq rəqsi

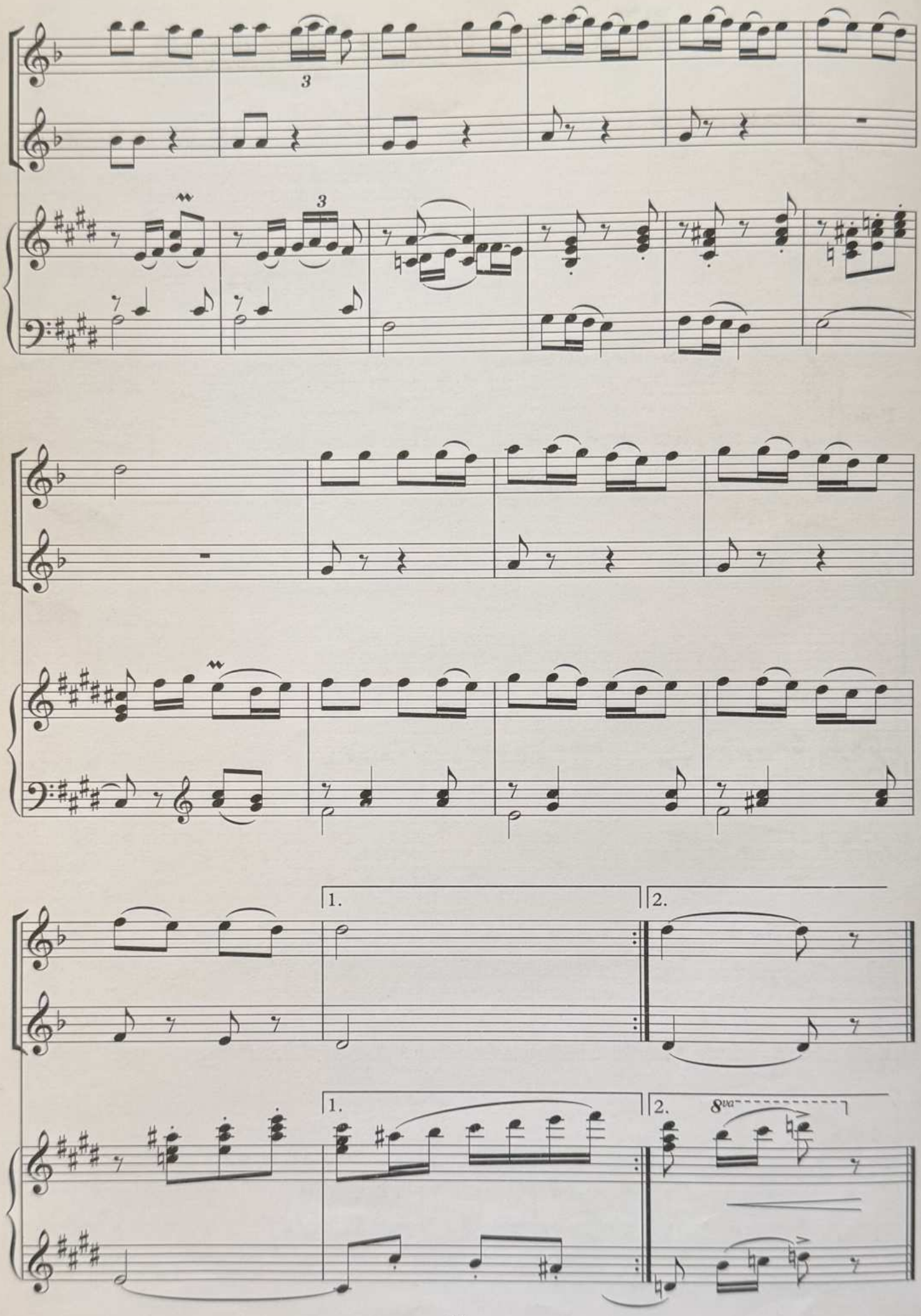



tr
tr
tr
tr
tr
tr

Yaz mahnısı



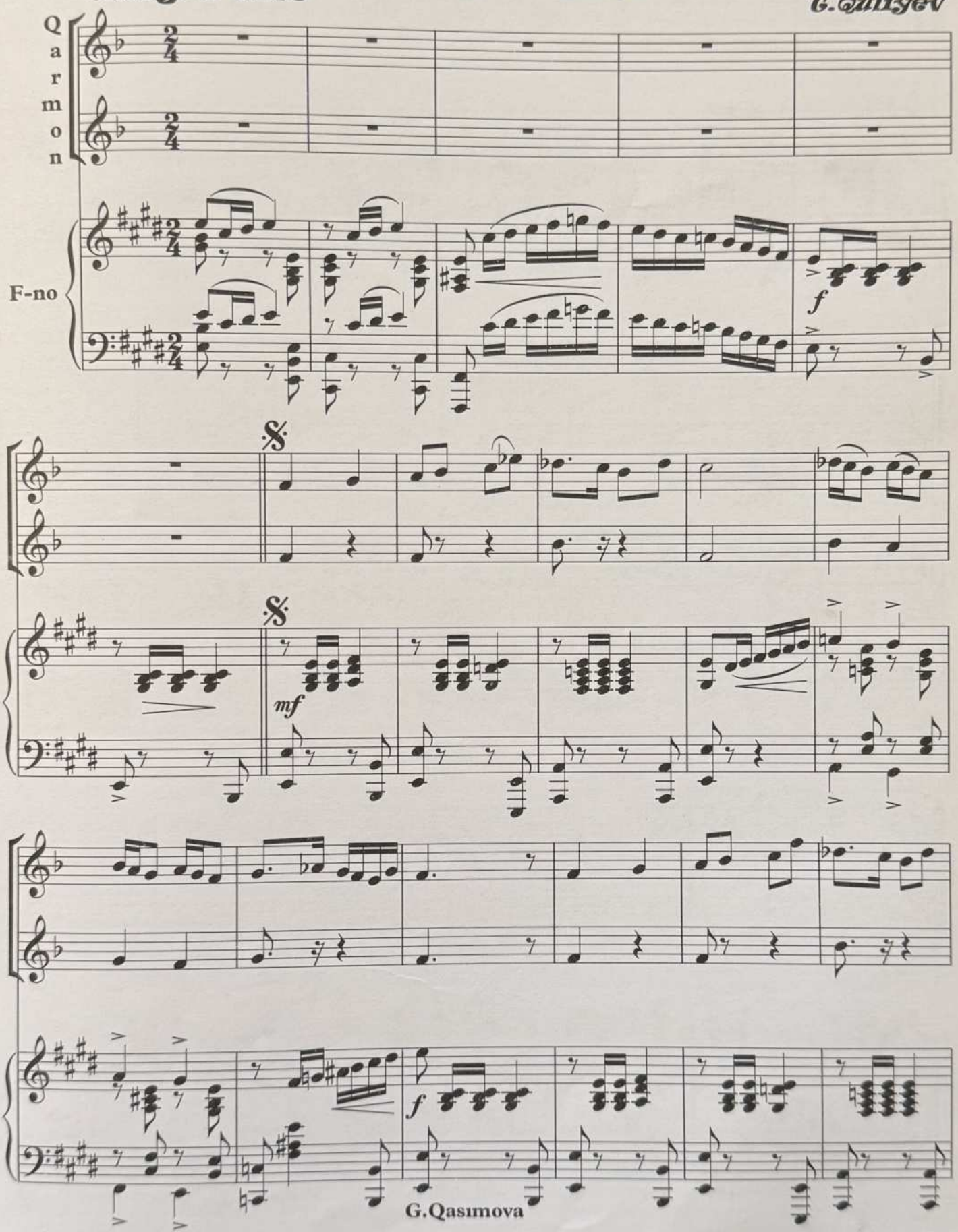
G.Qasımova


3
3
1.
2.
1.
2.
8va

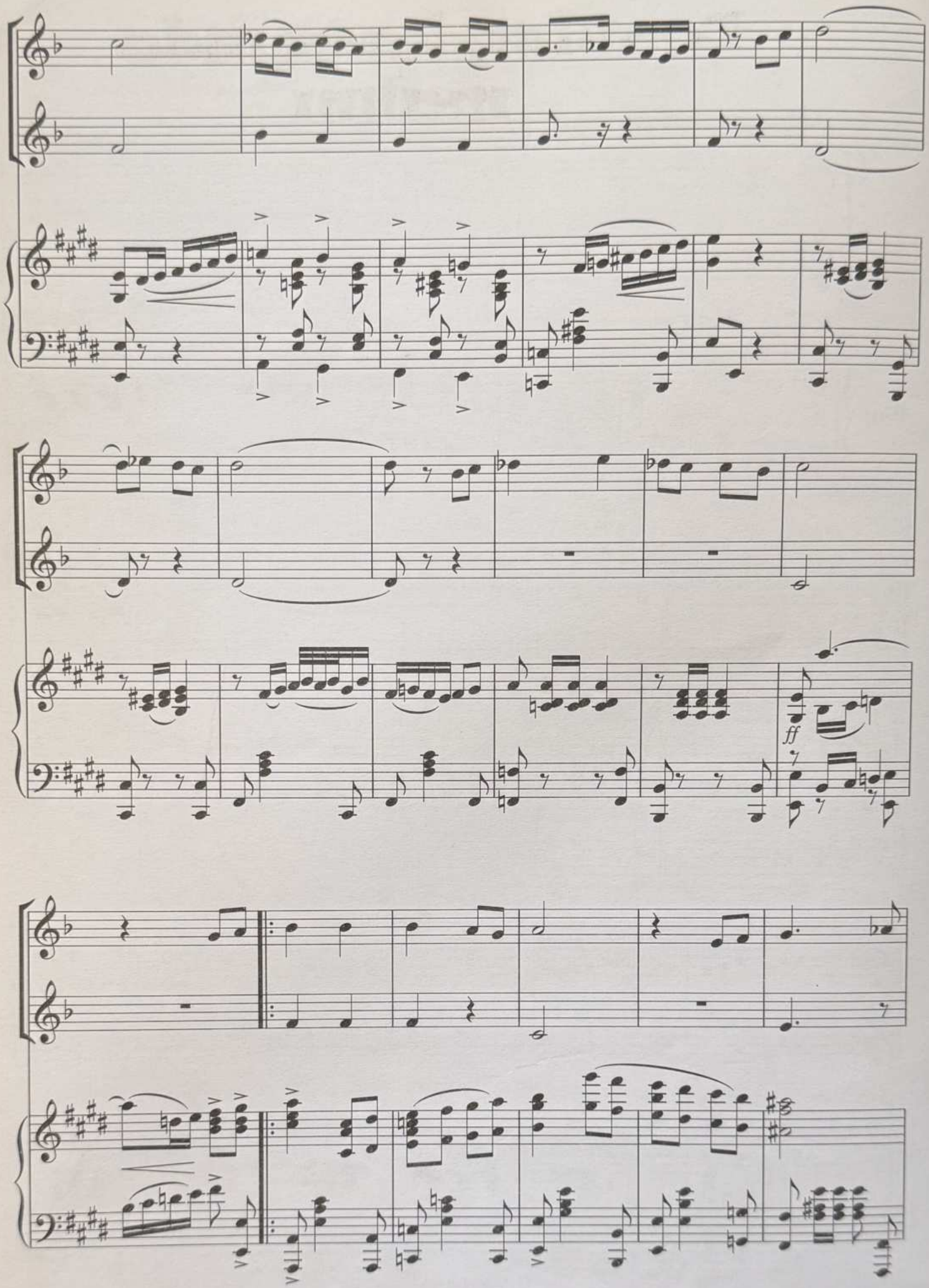
Dostluq haqqında mahnı

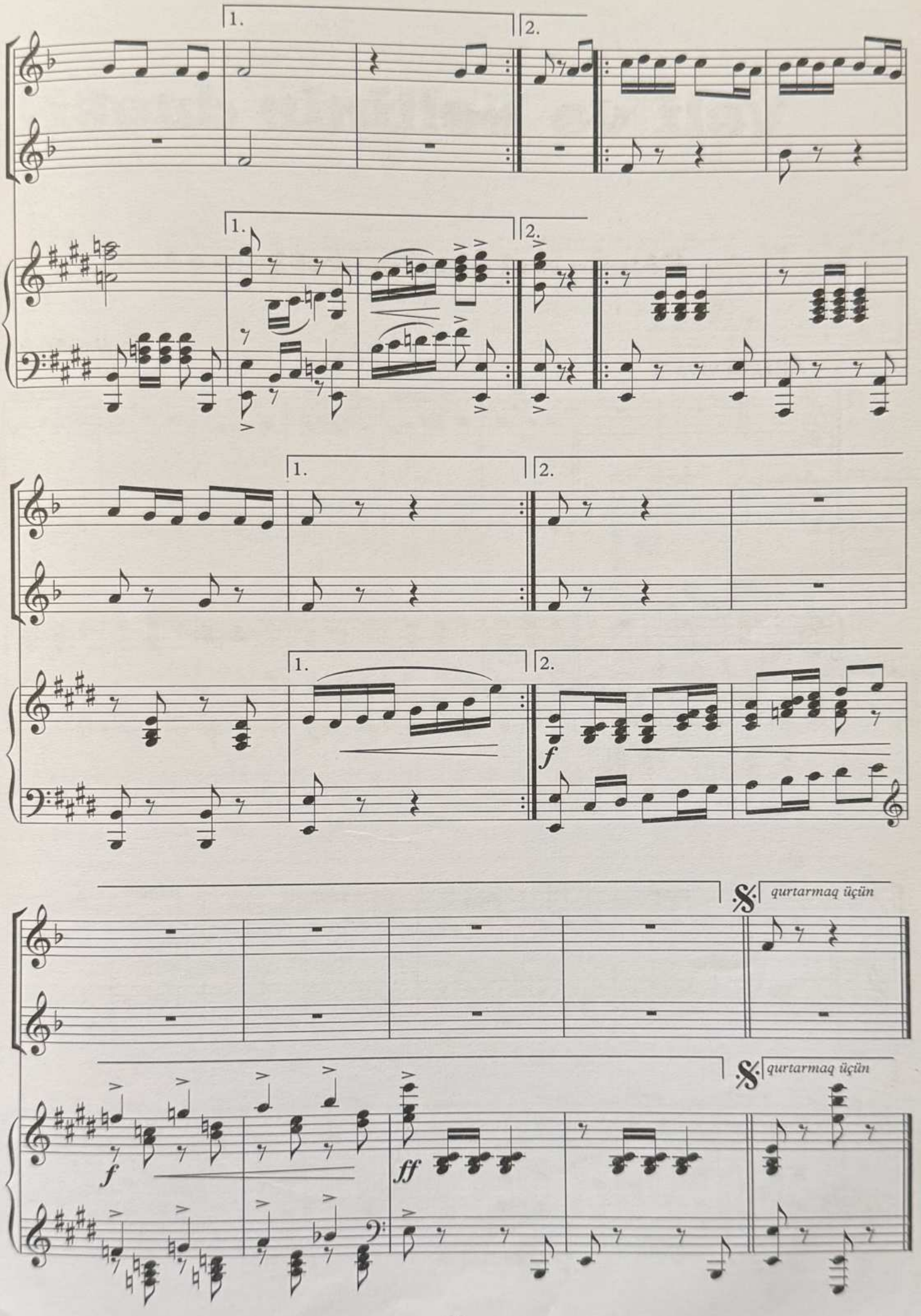
Allegro vivo

T.Quliyev



G.Qasımova

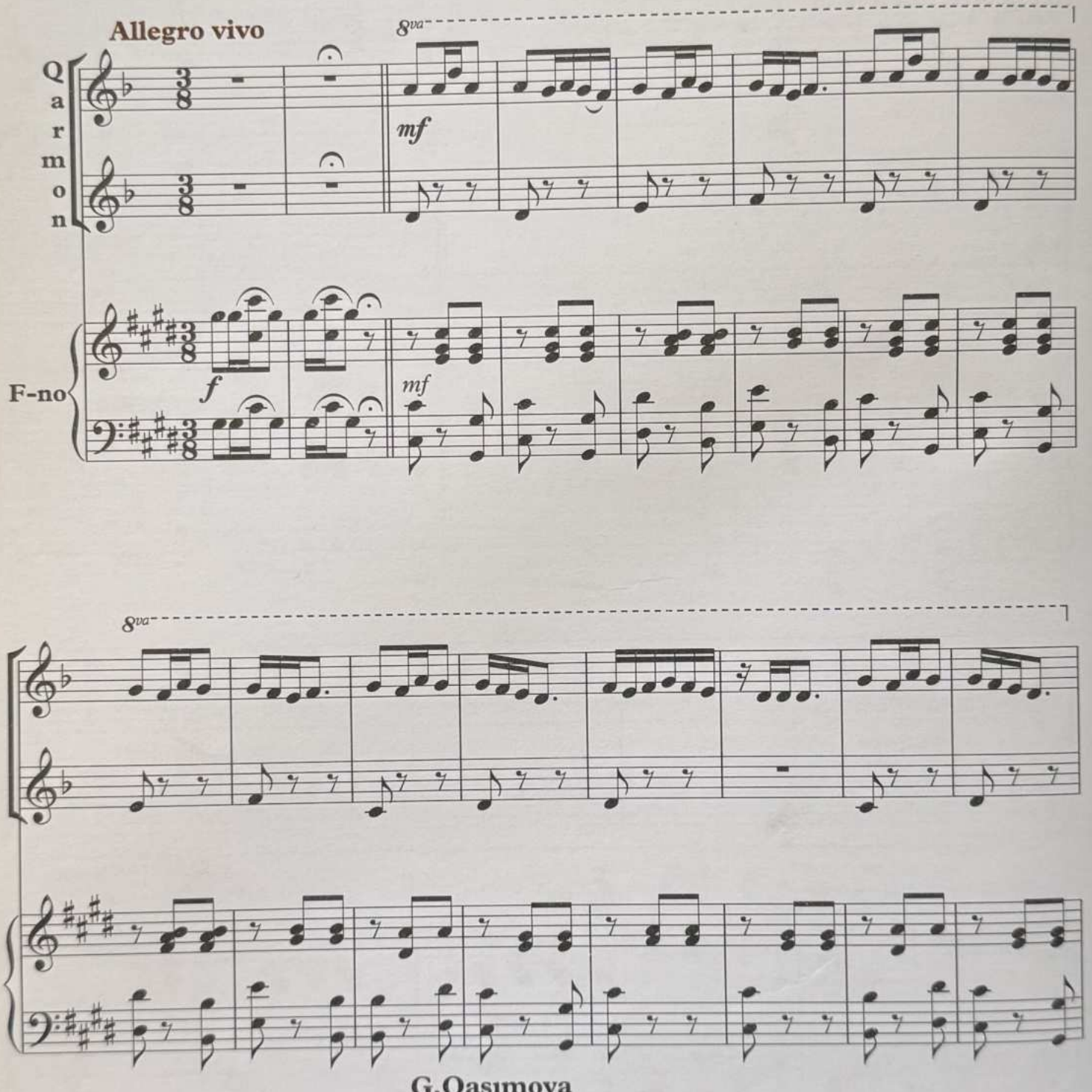

ff


1.
2.
1.
2.
1.
2.
1.
2.
f
qurtarmaq üçün
qurtarmaq üçün
f
ff

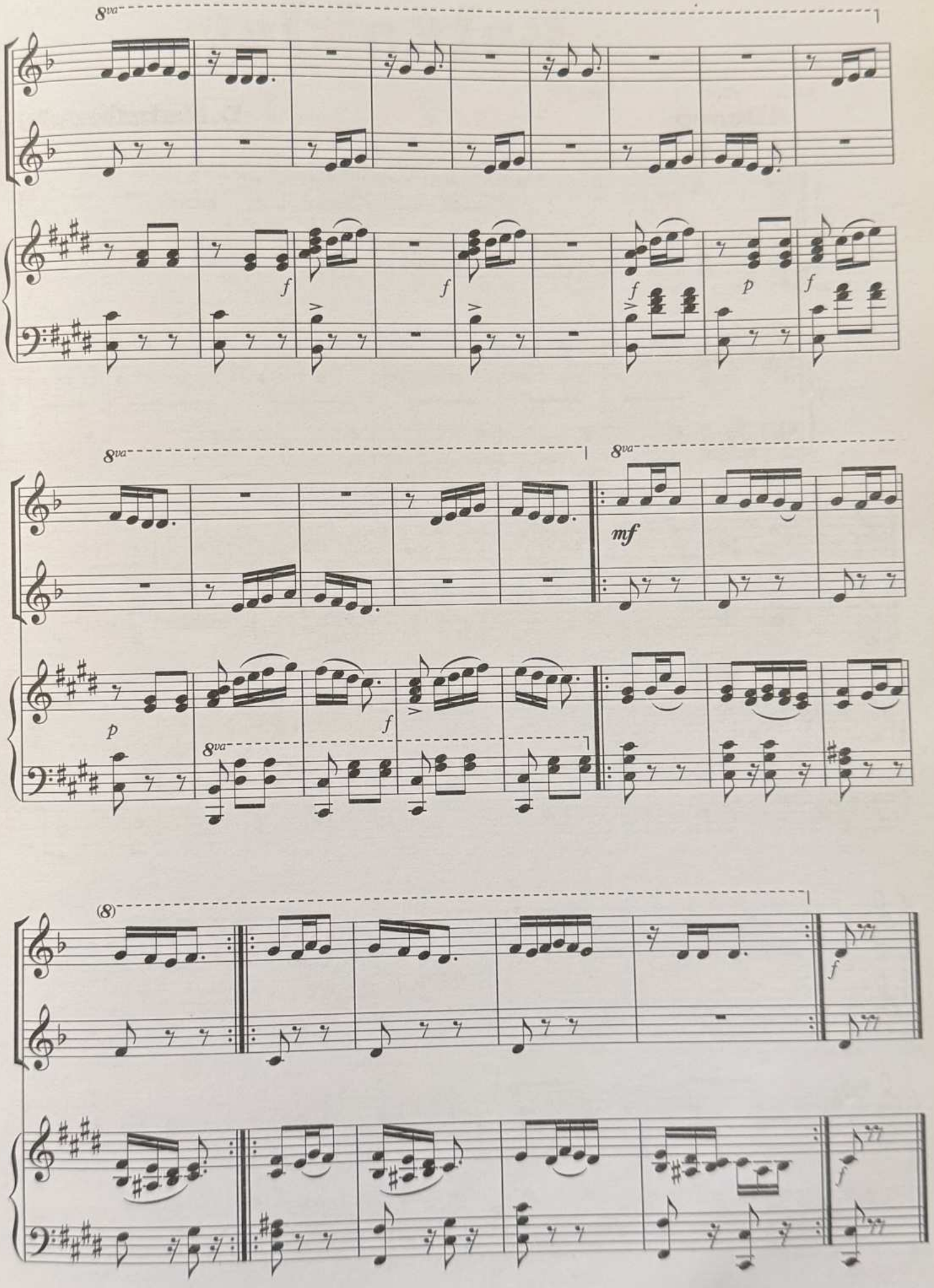
Vəli və Tellinin dueti

("Arşın mal alan" operettasından)

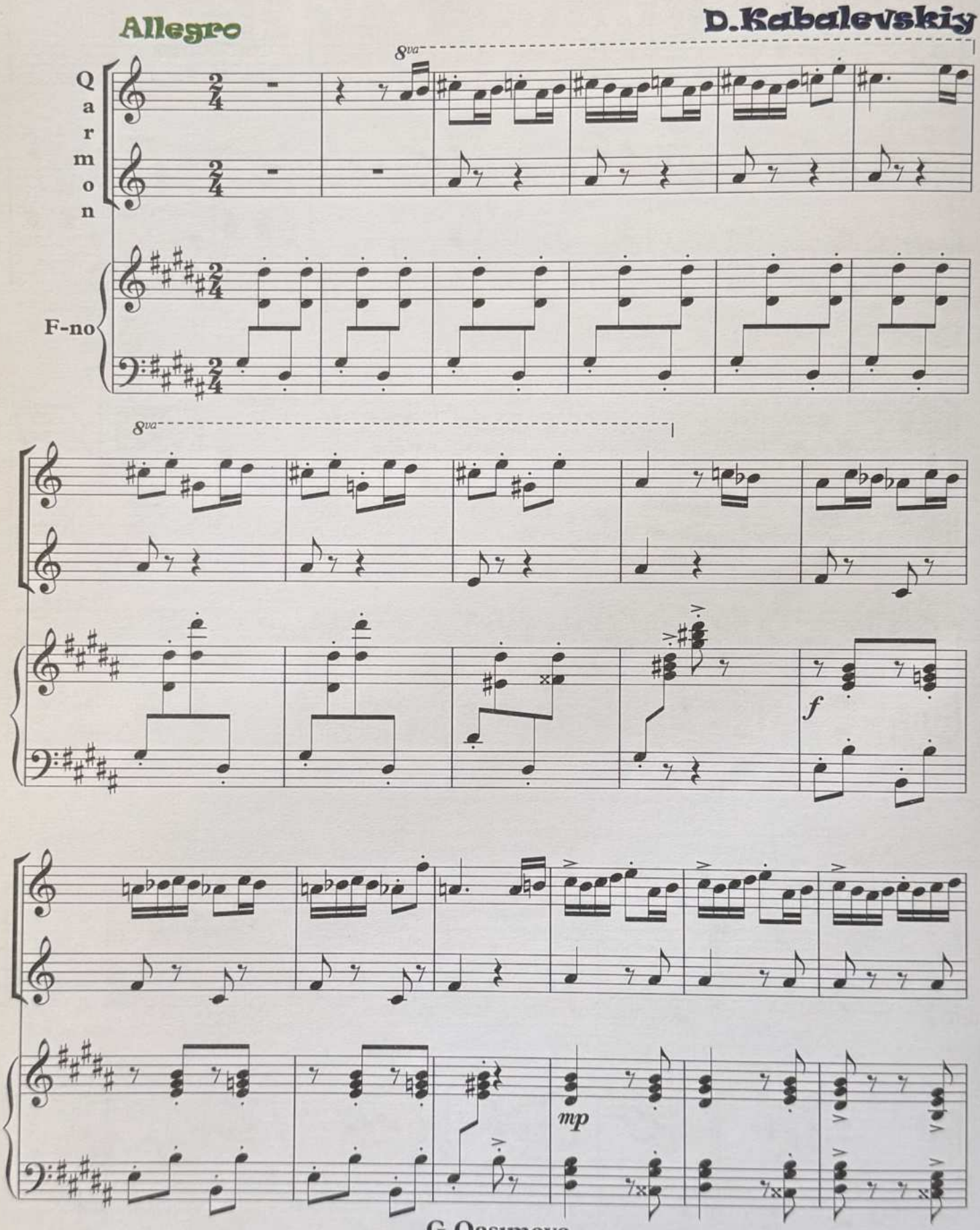
Üz. Hacıbəyli



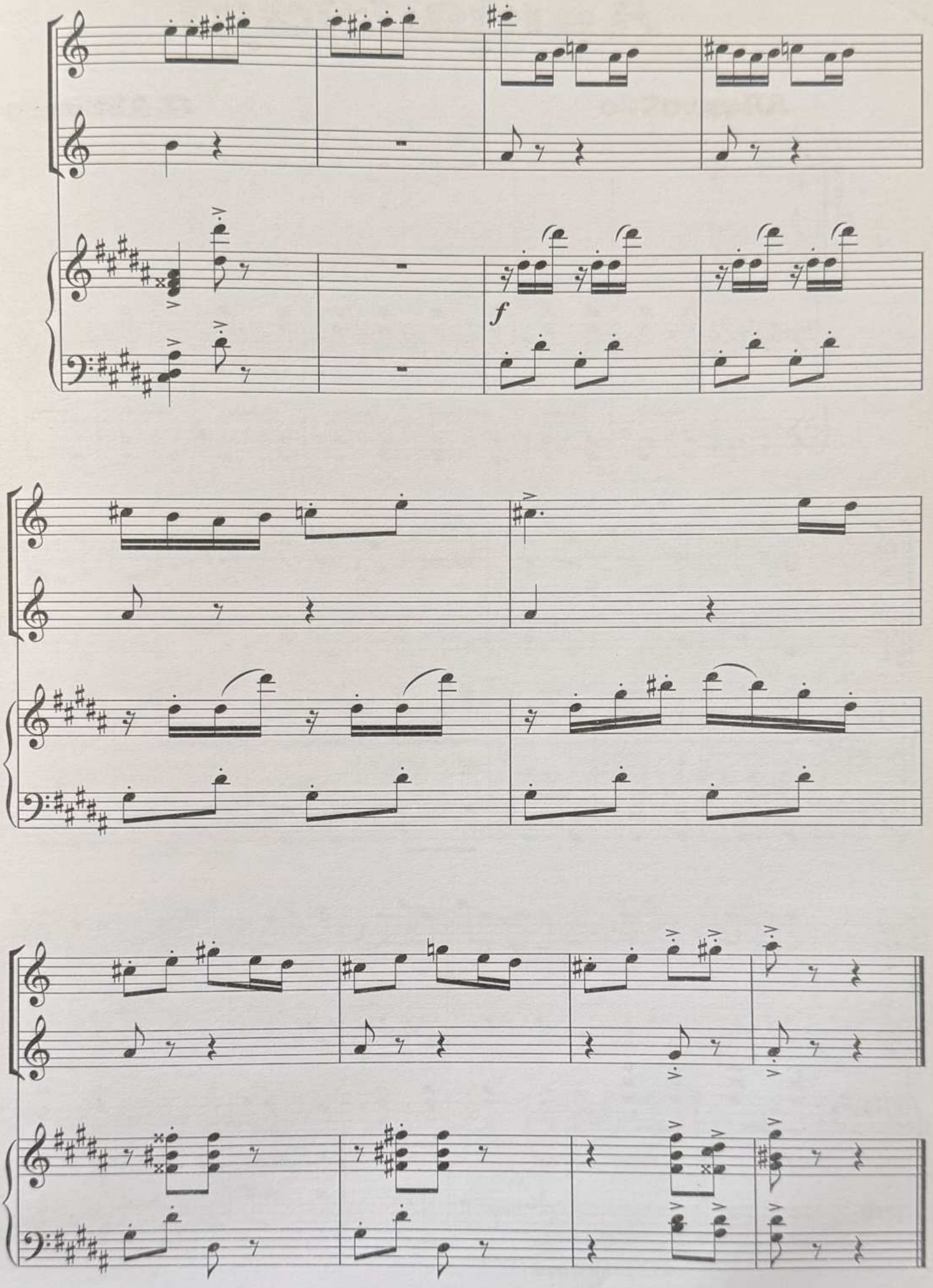
G.Qasımova


8va
f
f
f
p
f
8va
8va
mf
p
f
8va
(8)
f
f

Təlxəklər



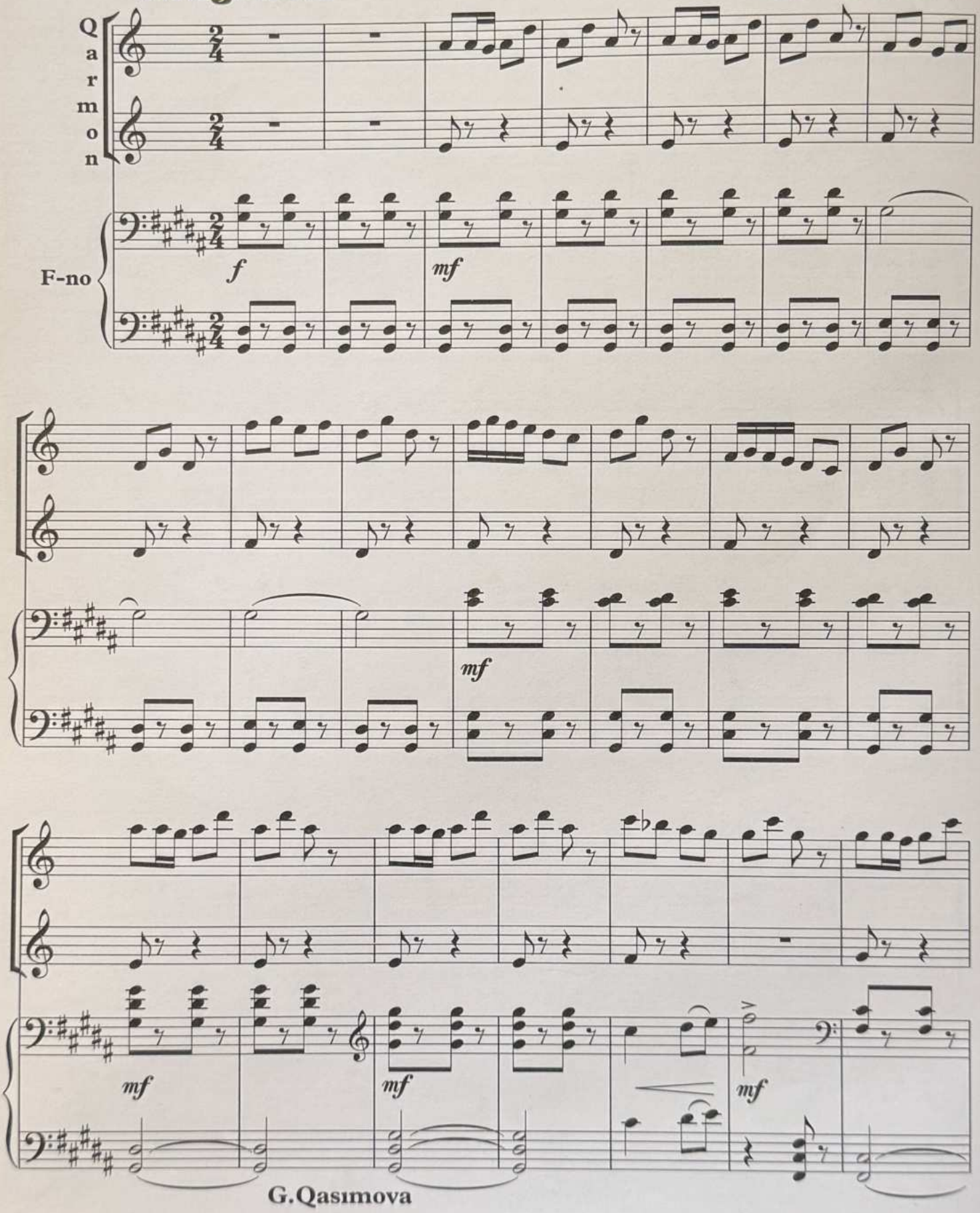
G.Qasımova


f

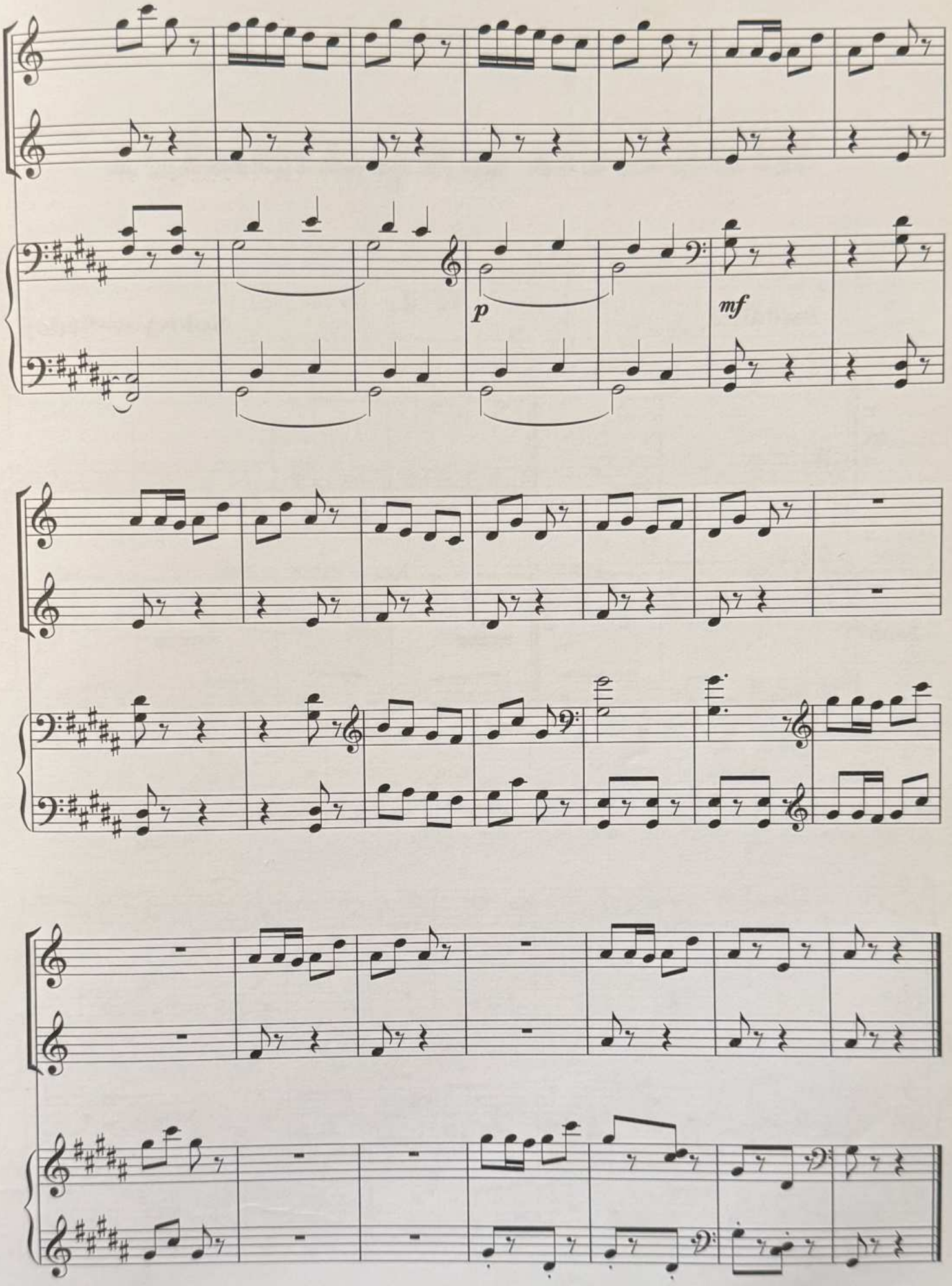
Aşıqsaydağı

Allegretto

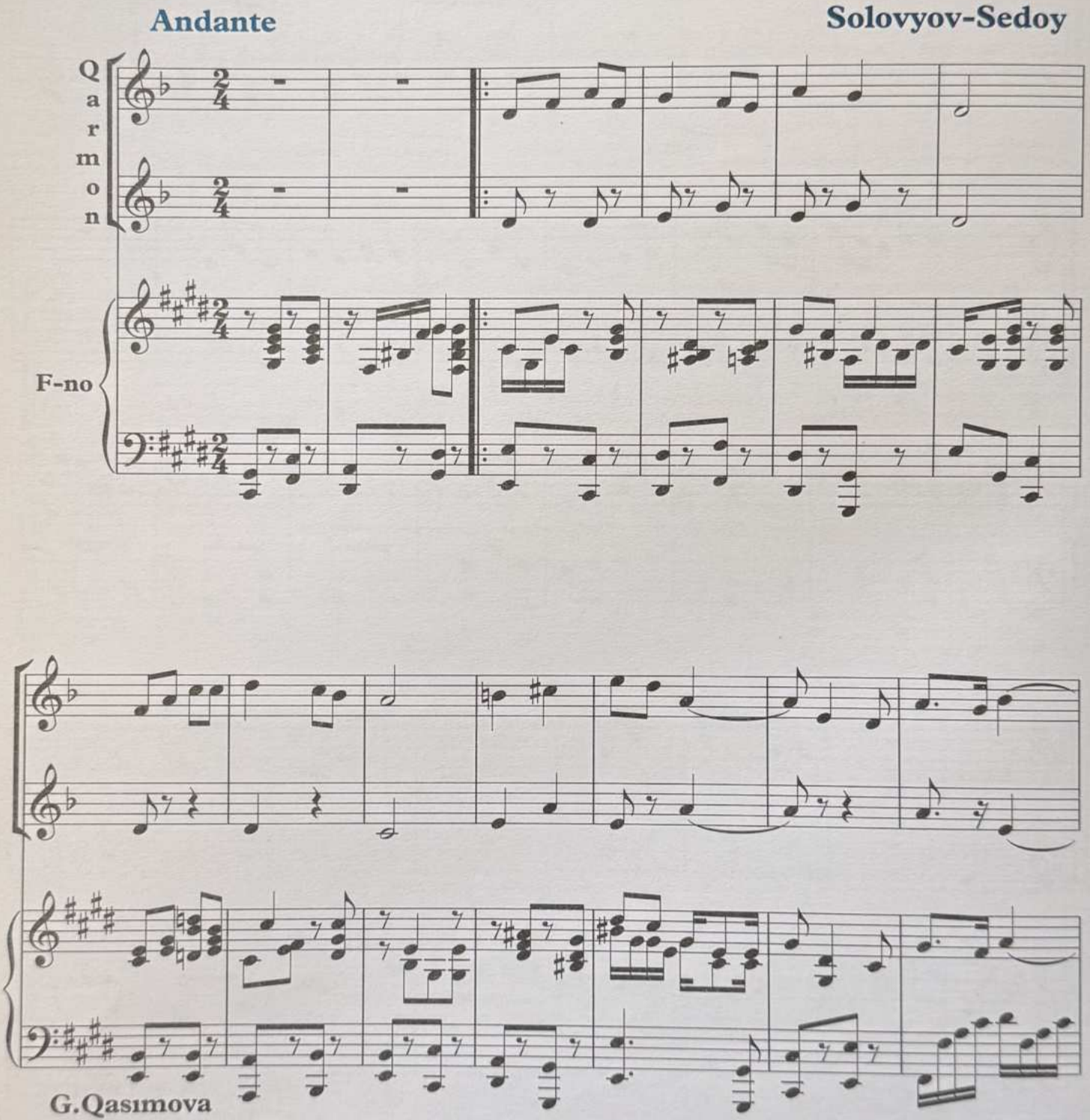
Ə.Abbasov

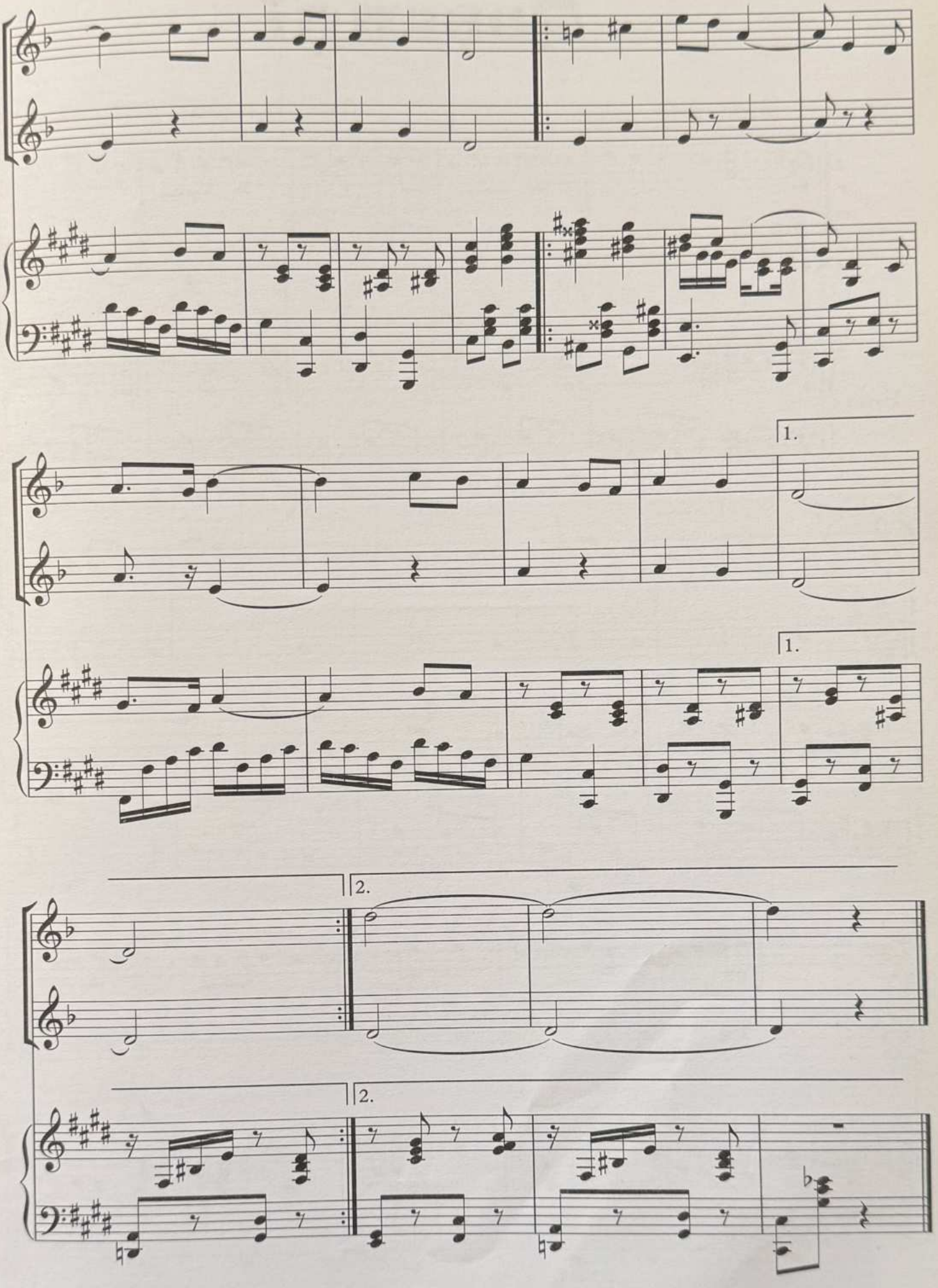


G.Qasımova


p
mf

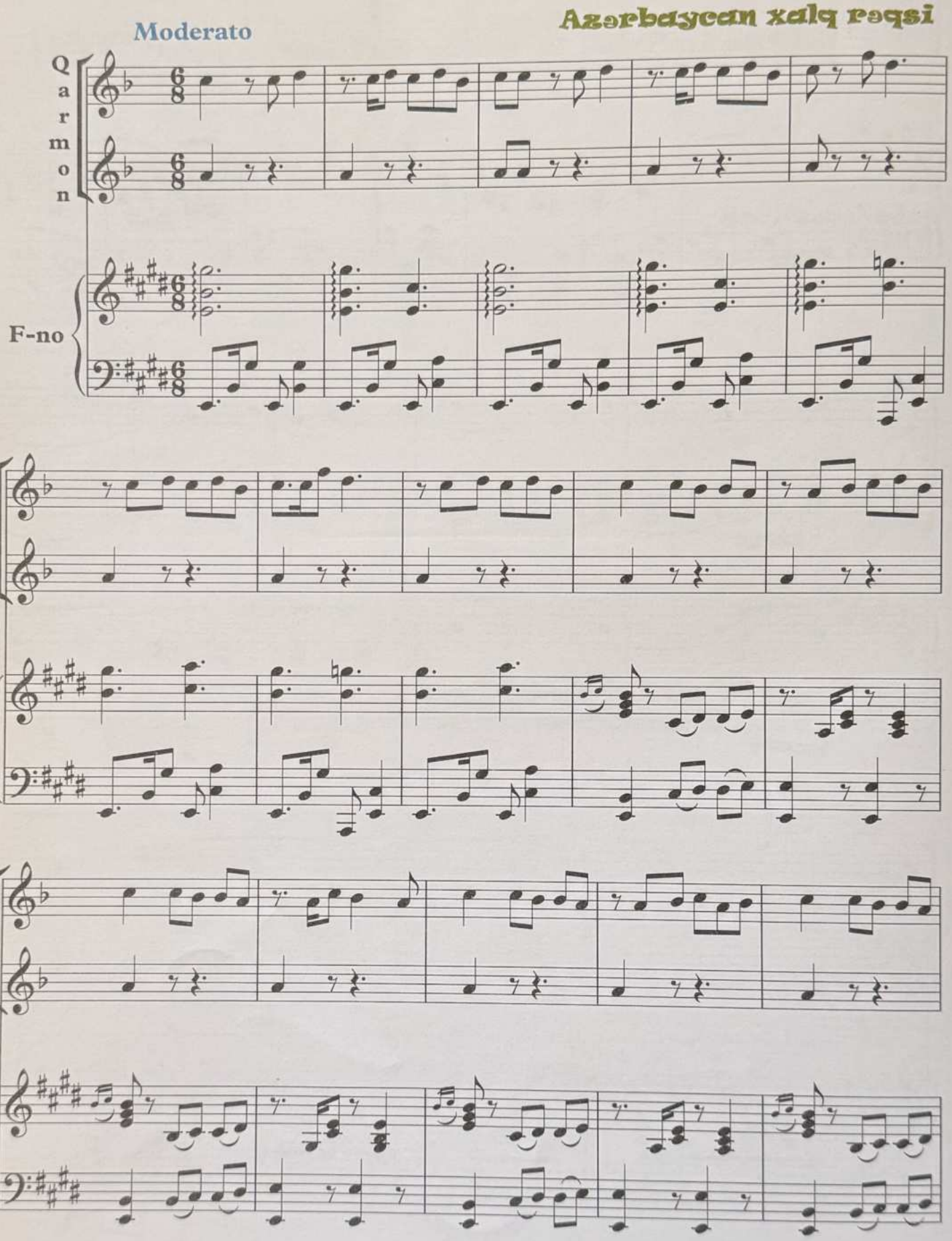
Moskva axşamları

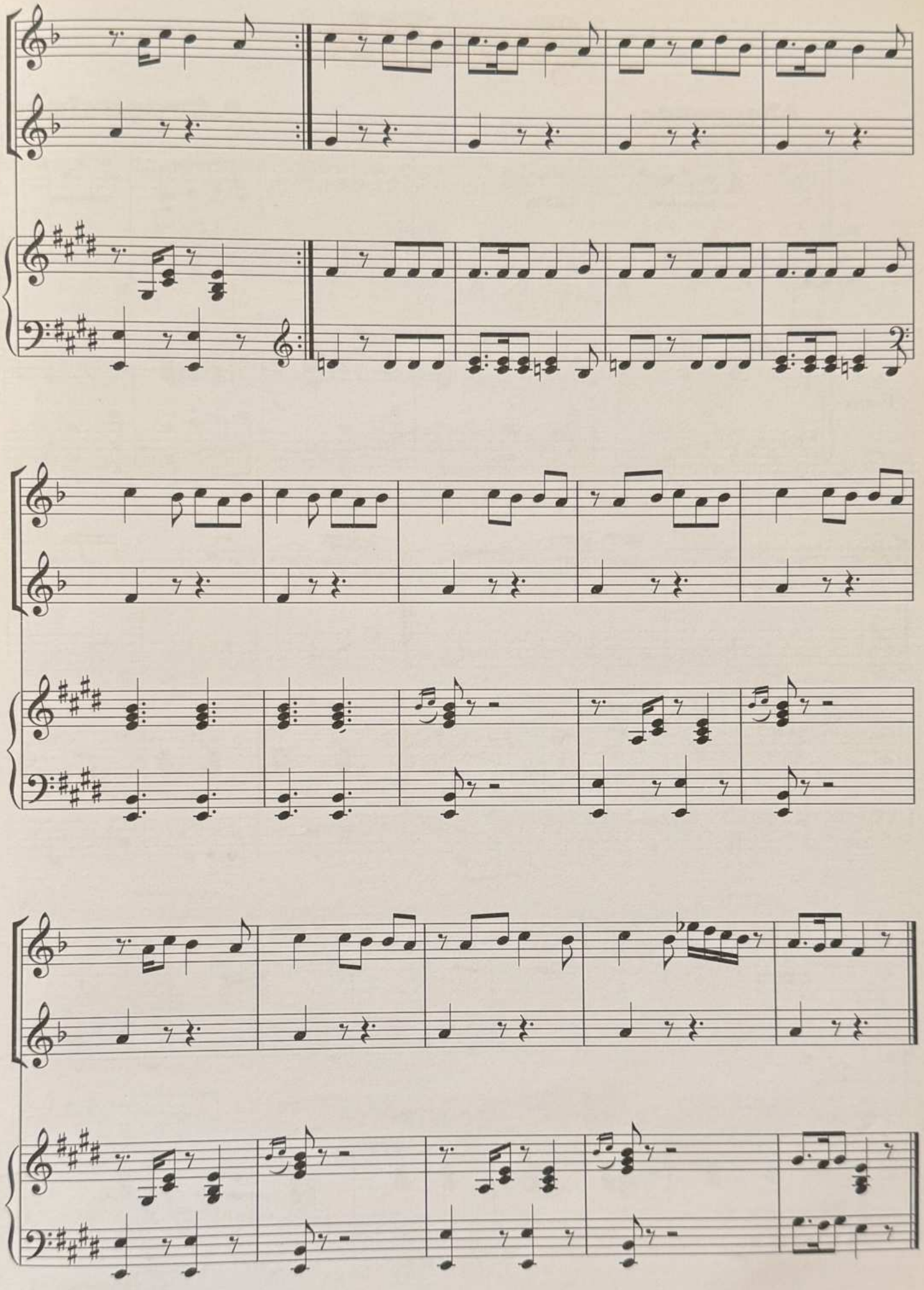



1.
1.
2.
2.

Qəşəngi

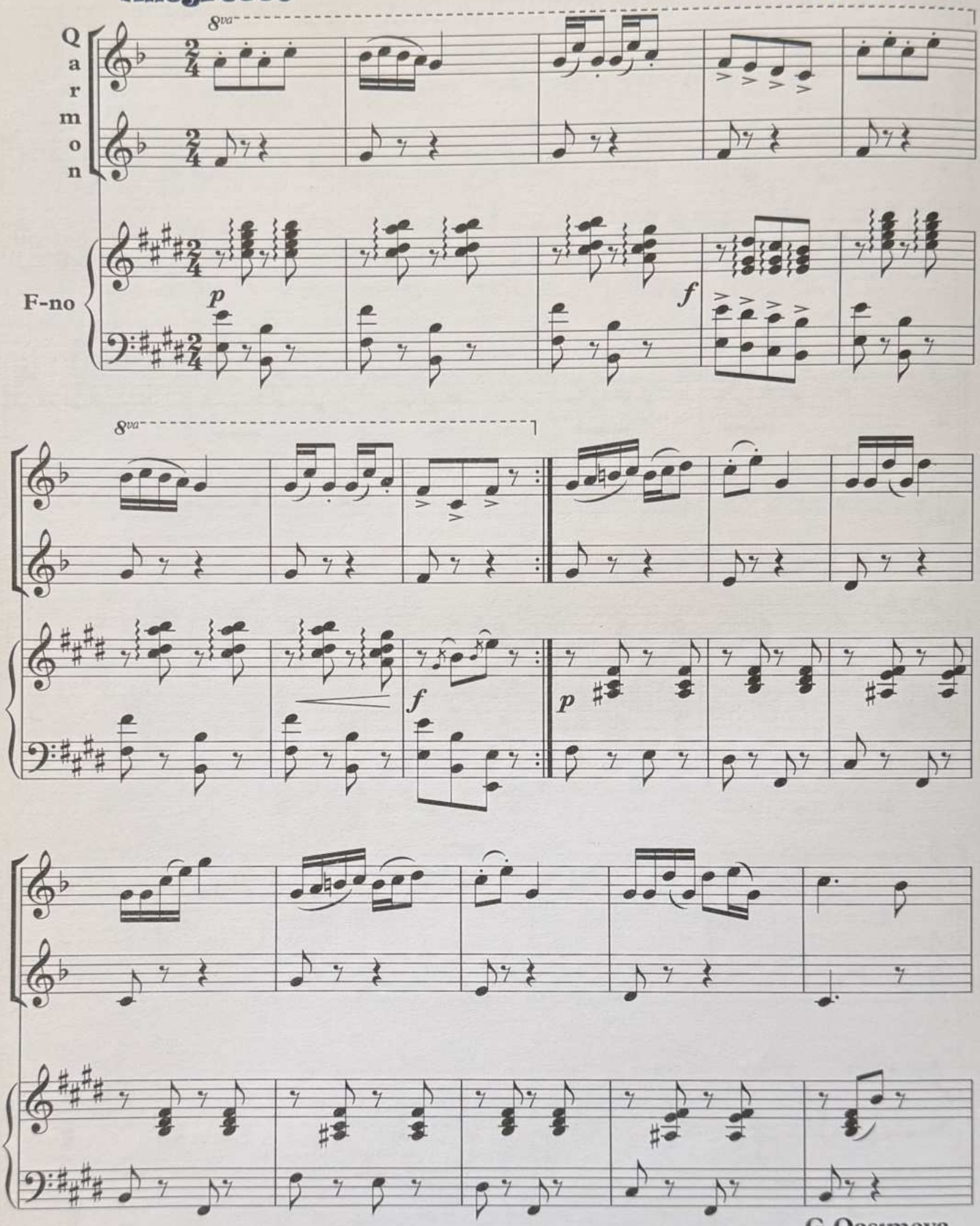
Azərbaycan xalq rəqsi



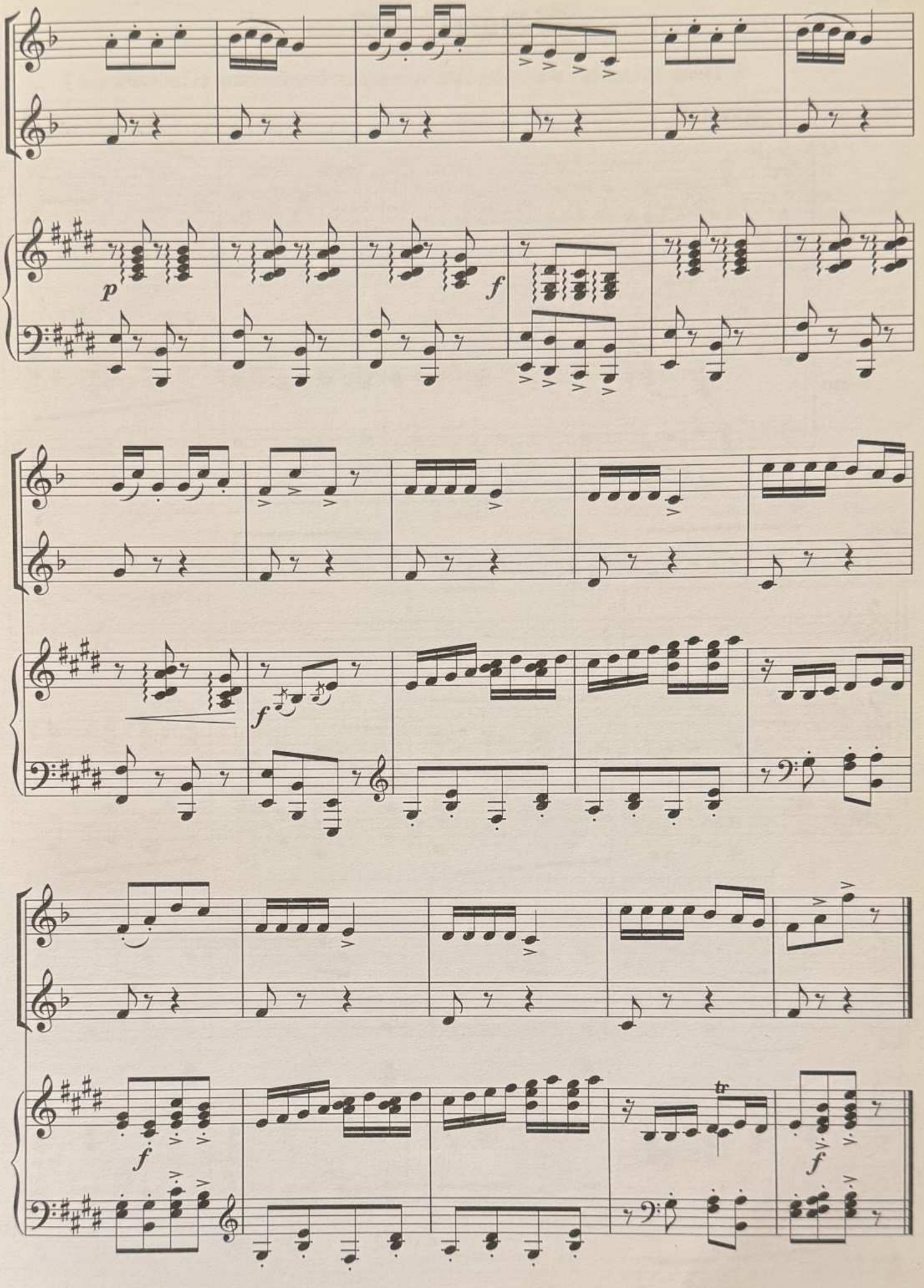


Şənlik

Allegretto **A.Qreçaninov**



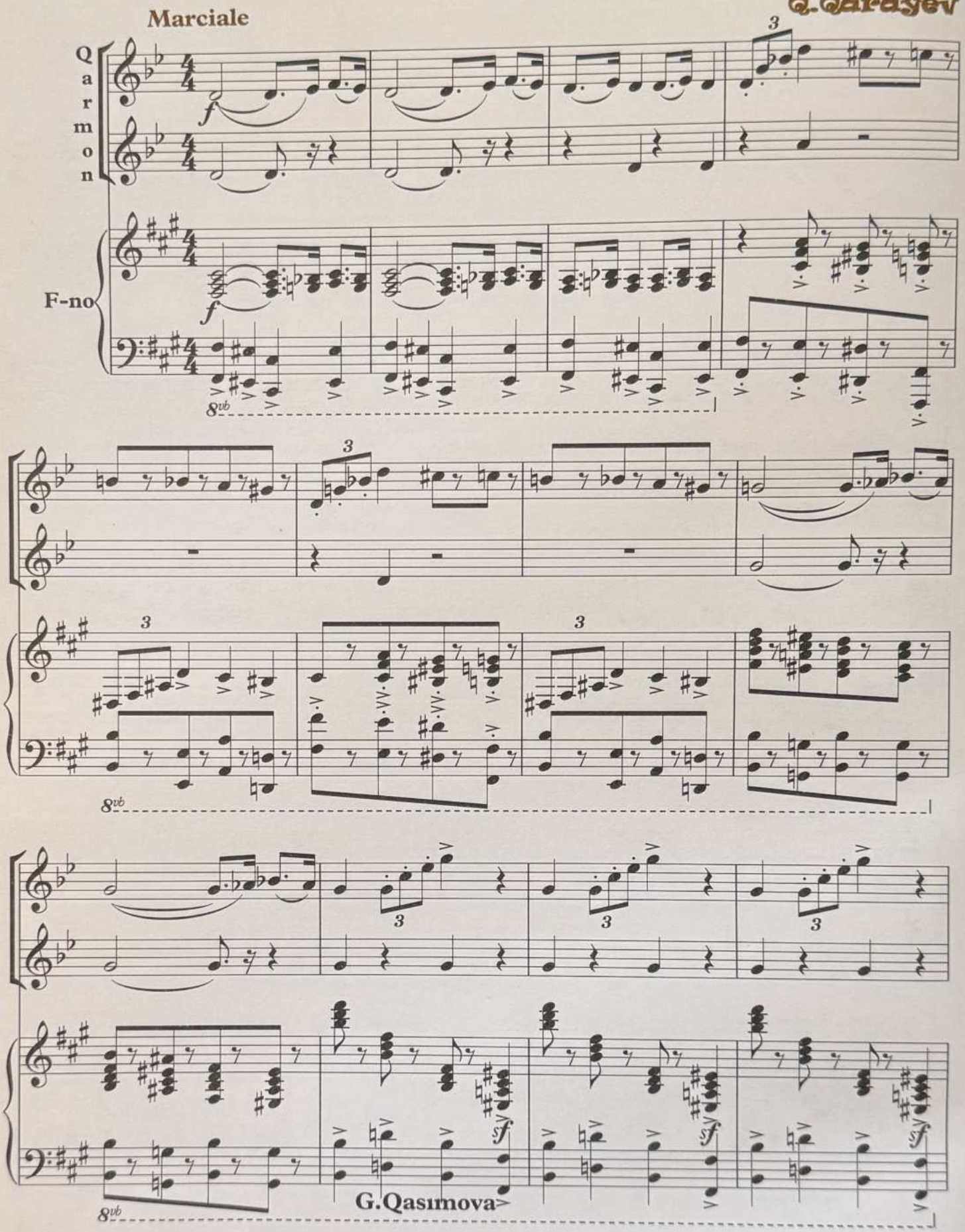
G.Qasımova

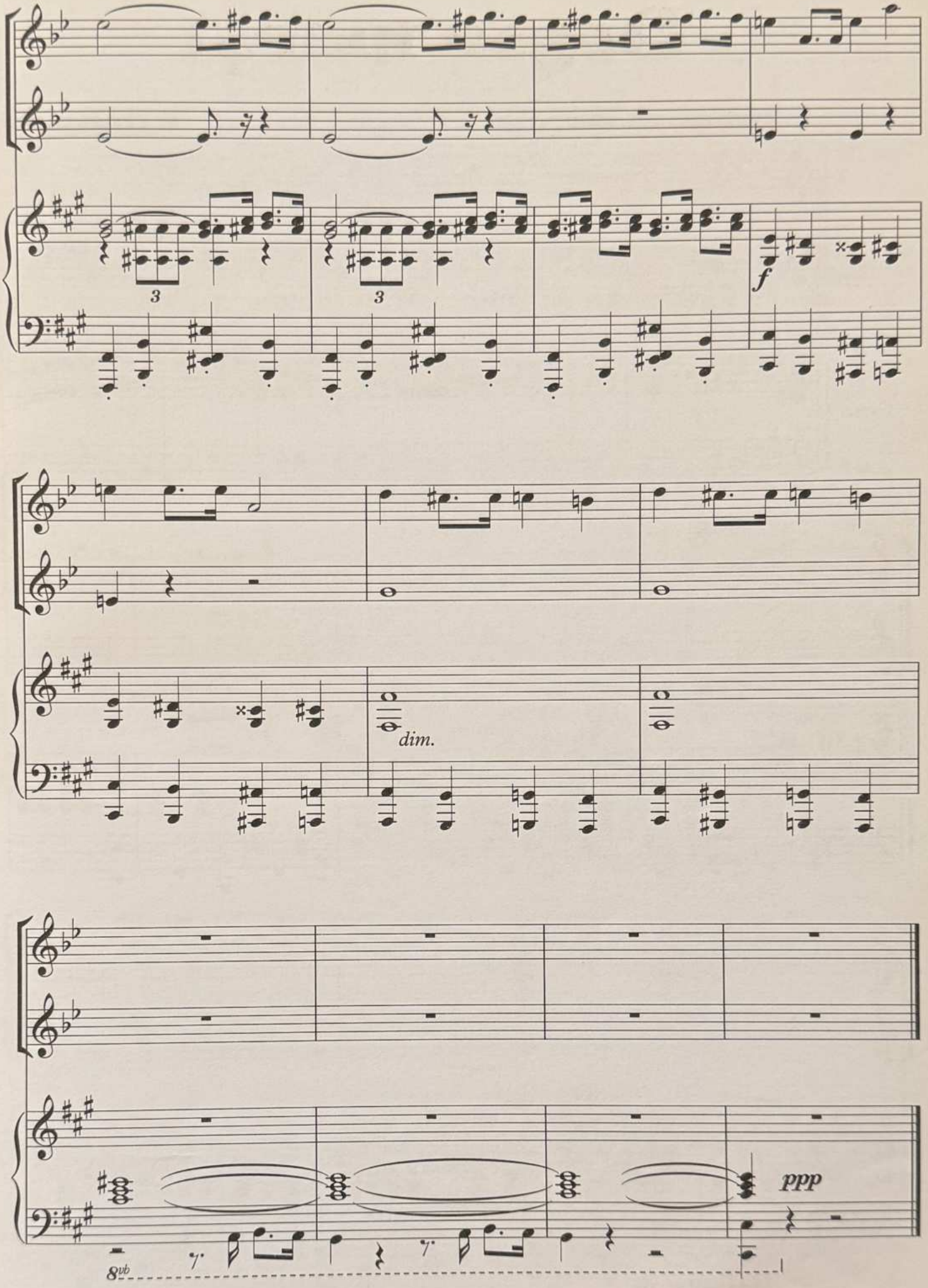

p
f
f
f
f
tr
f

Səyahət

("Don Kixot" simfonik qravürələrindən bir parça)

Q.Qarayev

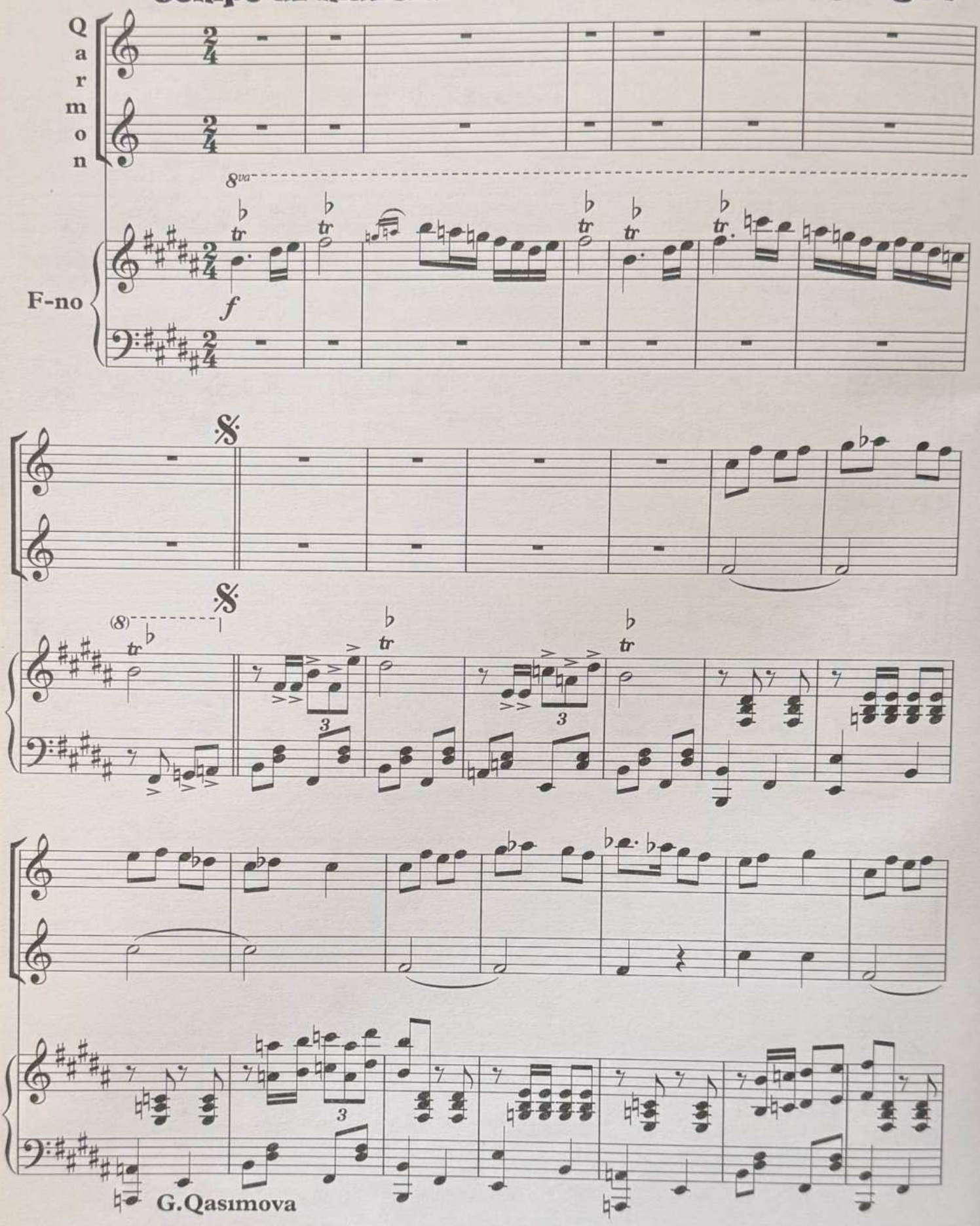



3
3
f
dim.
ppp
8vb

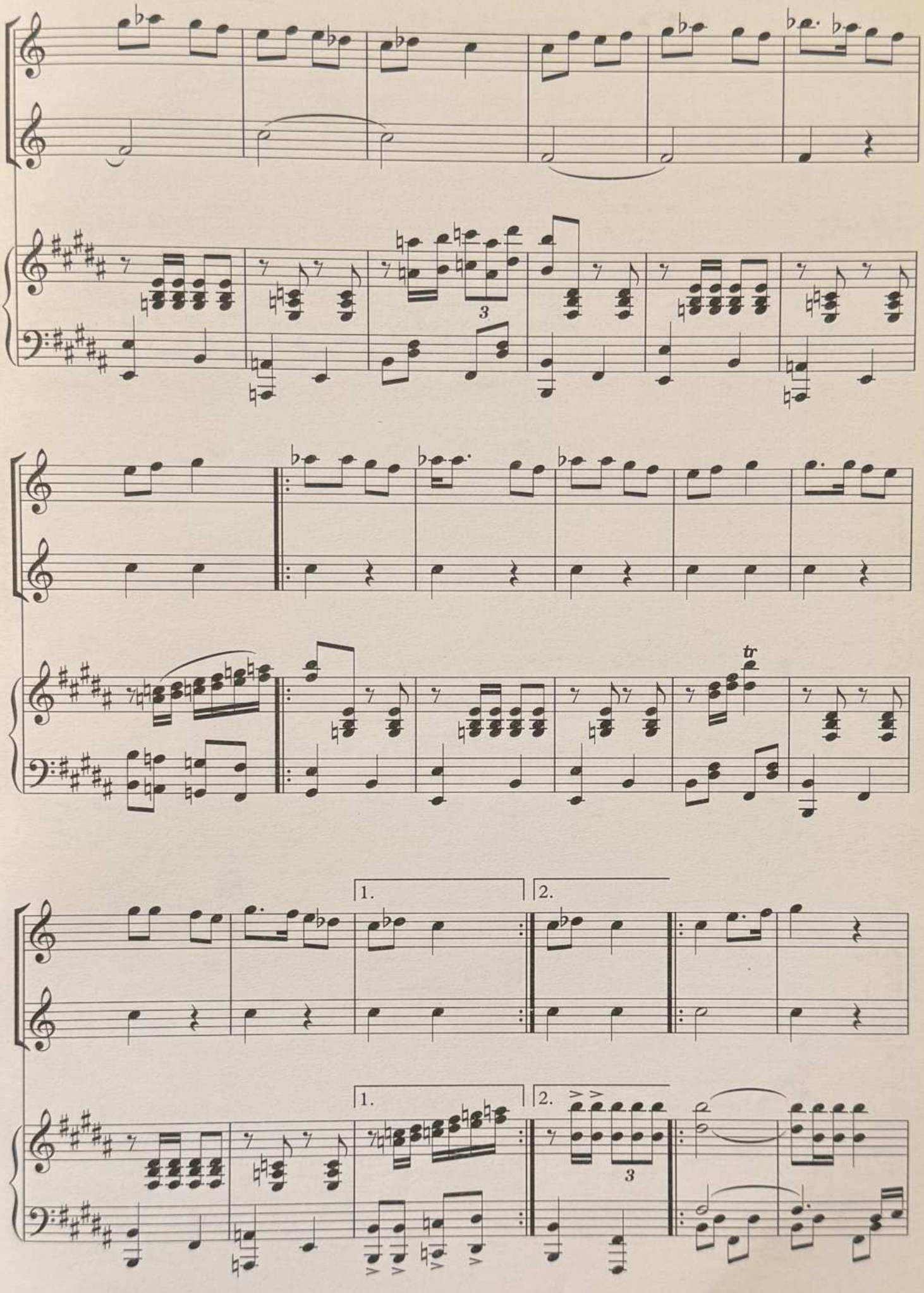
Əsgər marşı

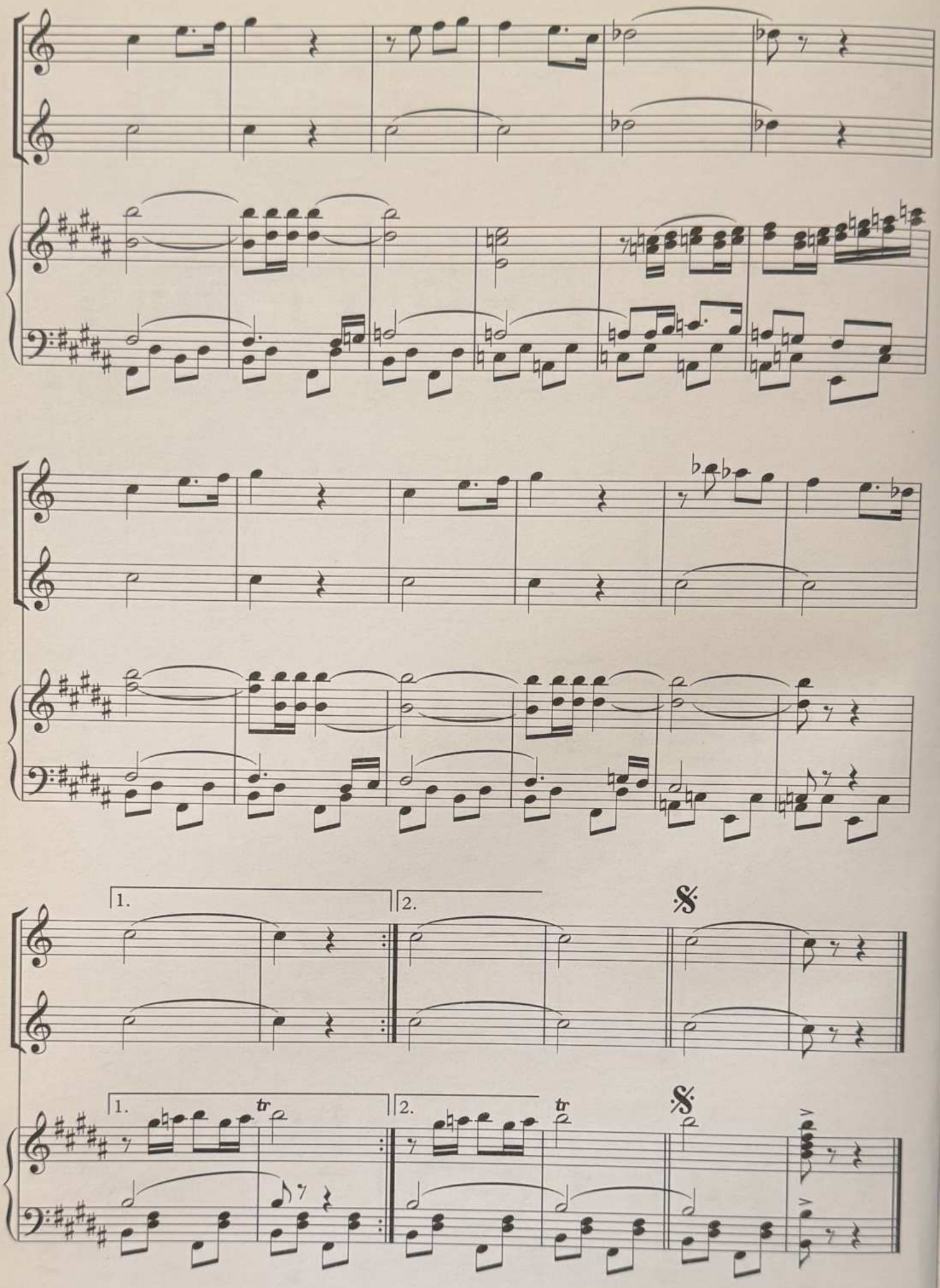
Tempo di marcia

C.Quliyev



G.Qasımova


3
tr
1.
2.
1.
2.
3

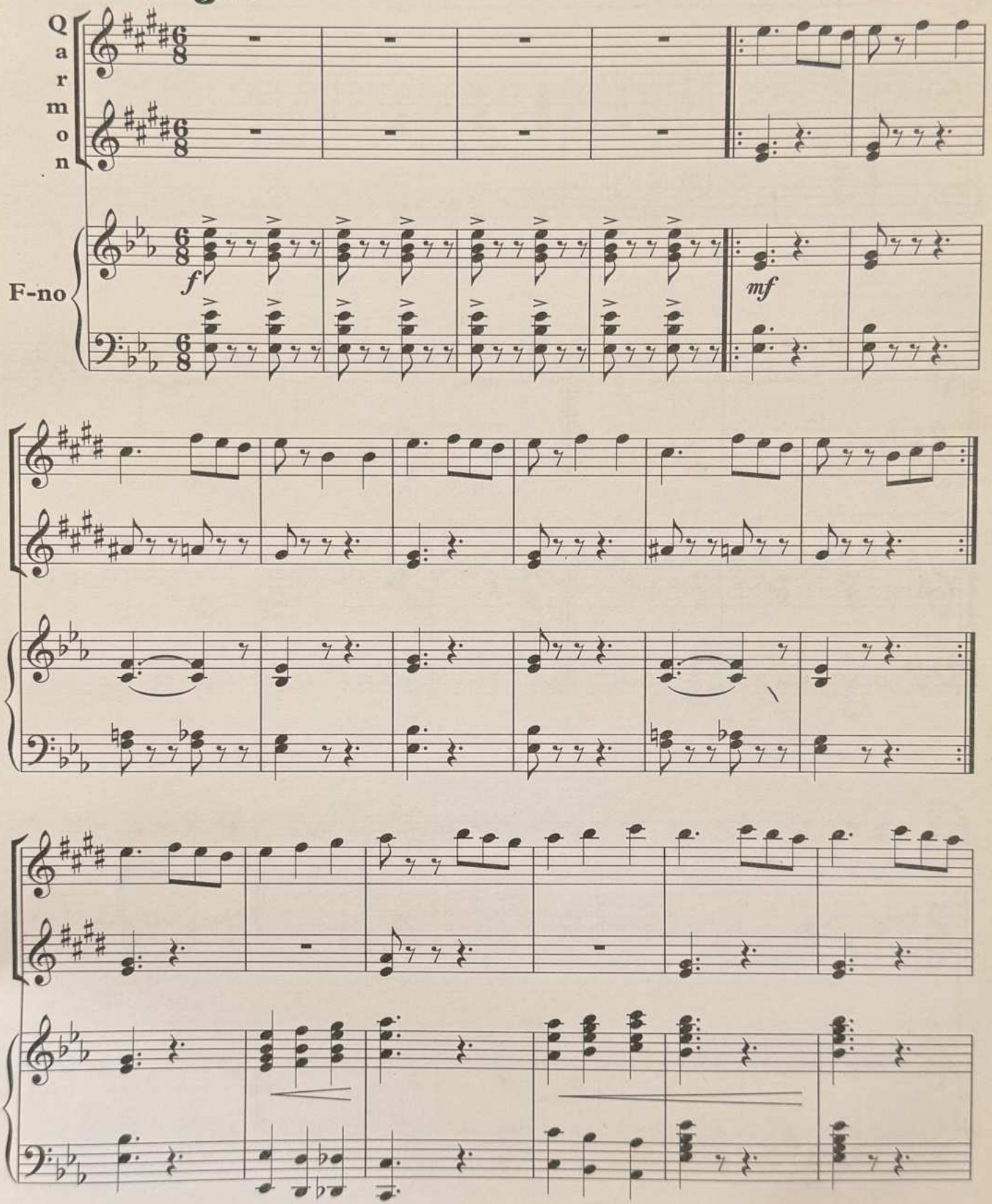

1.
2.
1.
2.
tr
tr

Rəqs

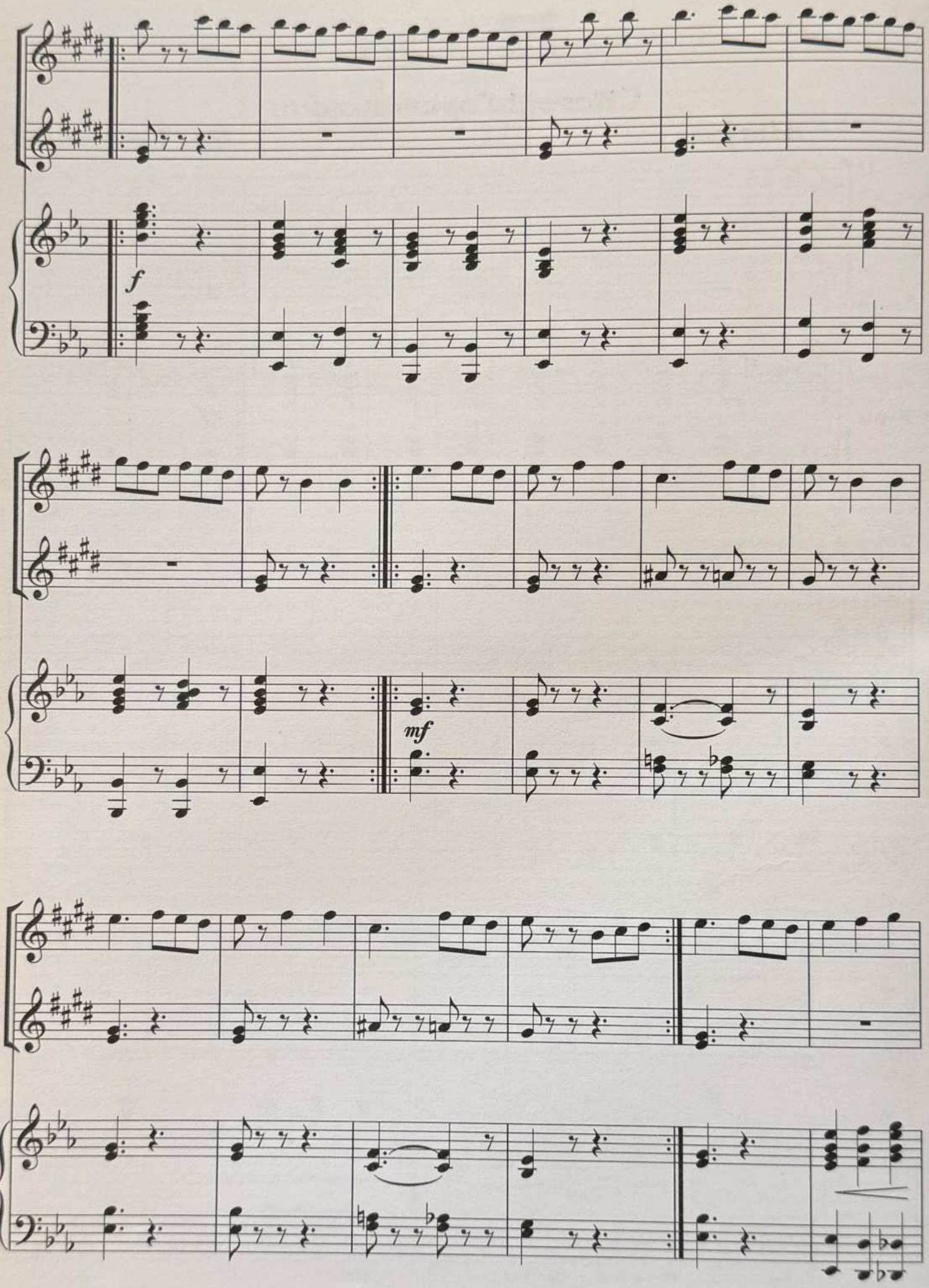
("Koroğlu" operasından)

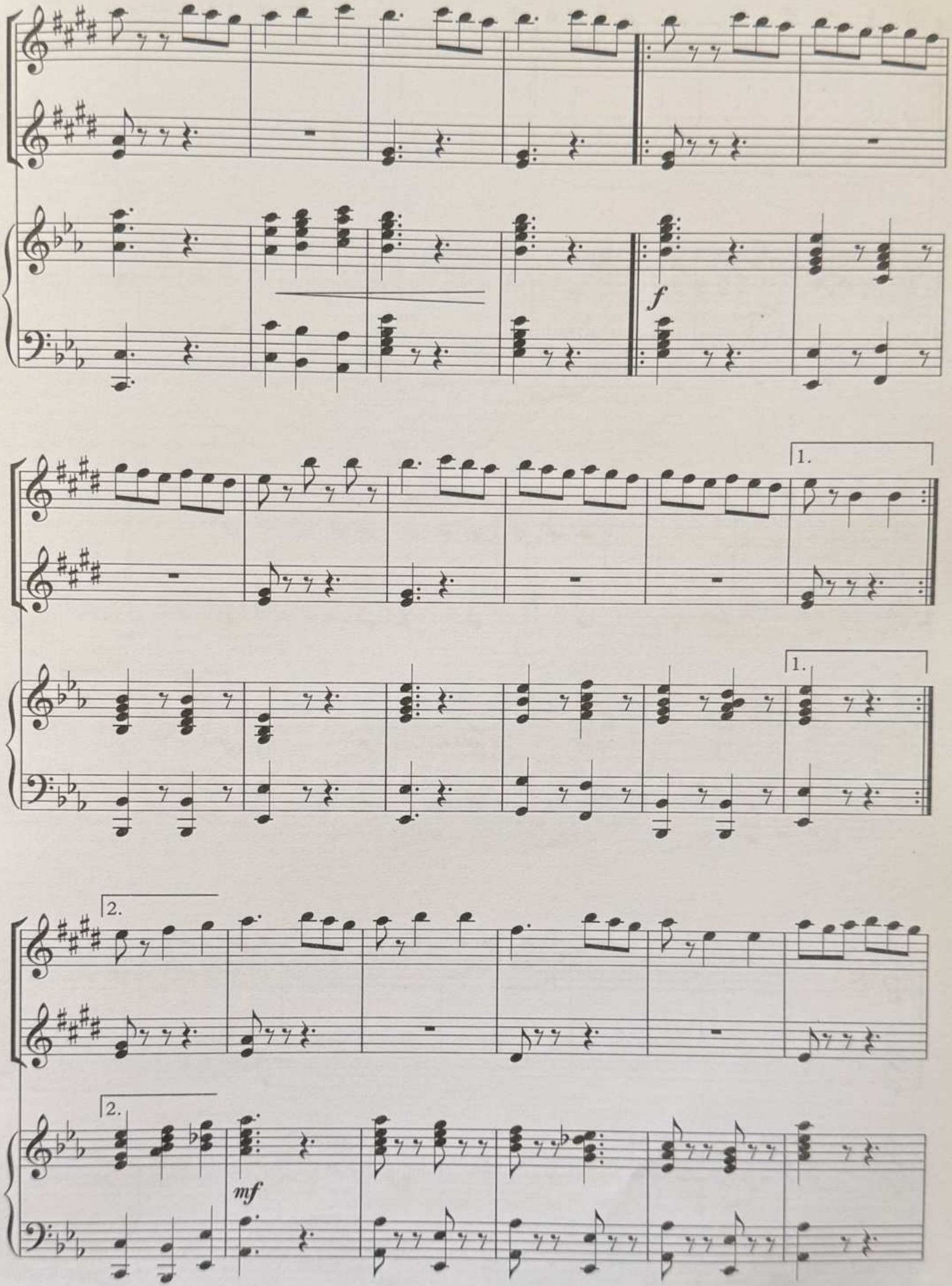
Üz. Hacıbəyli

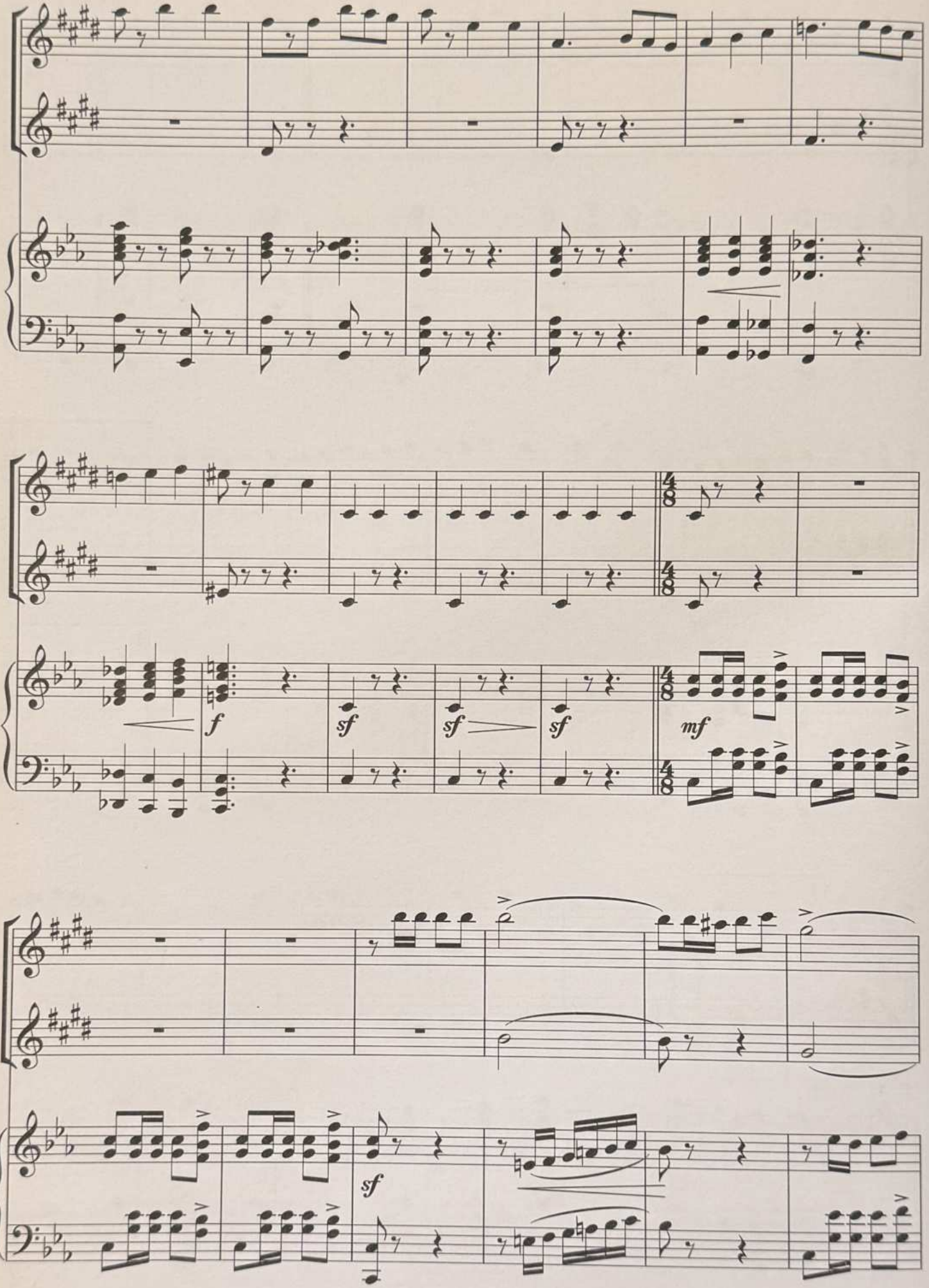
Allegro

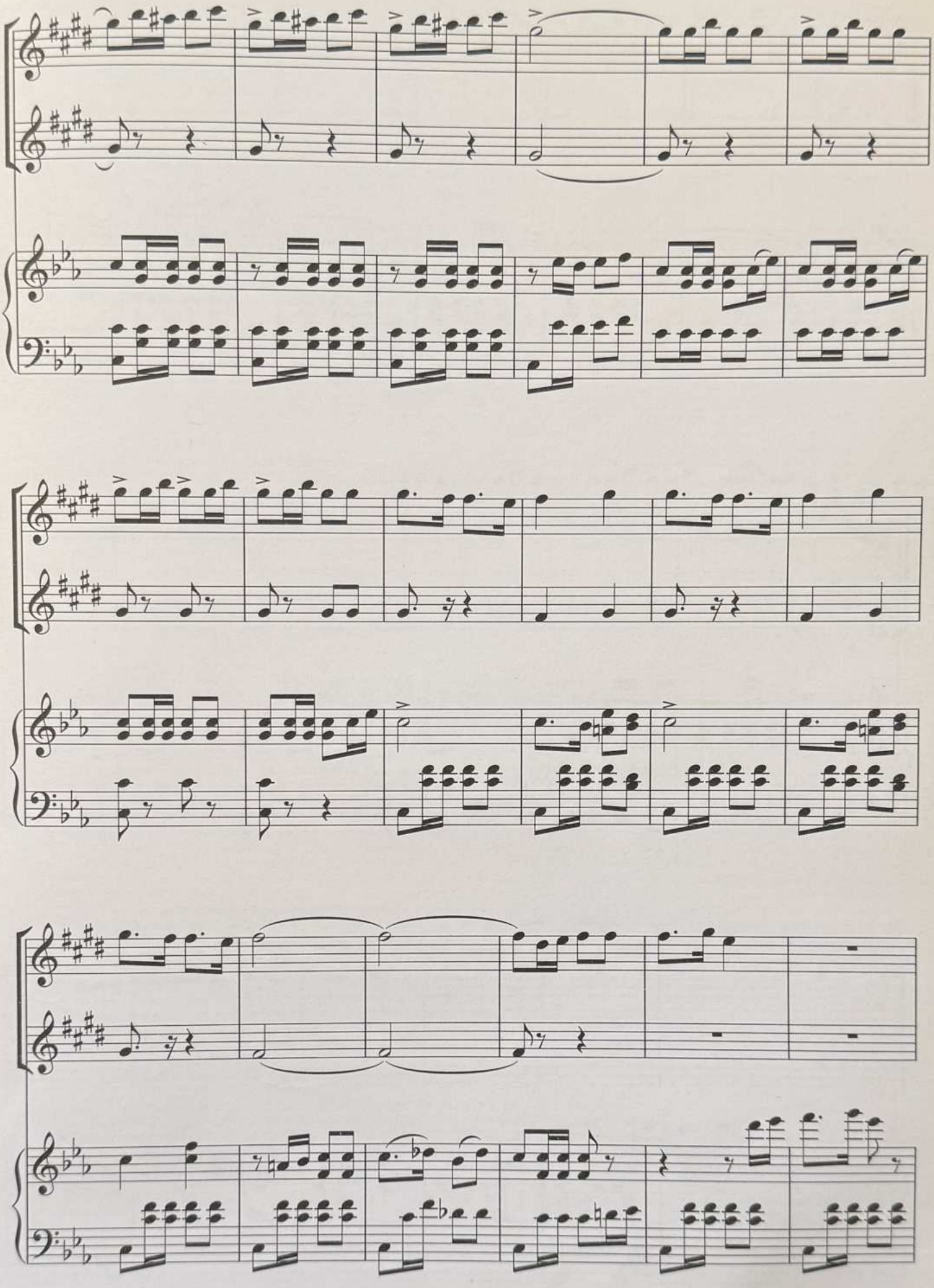


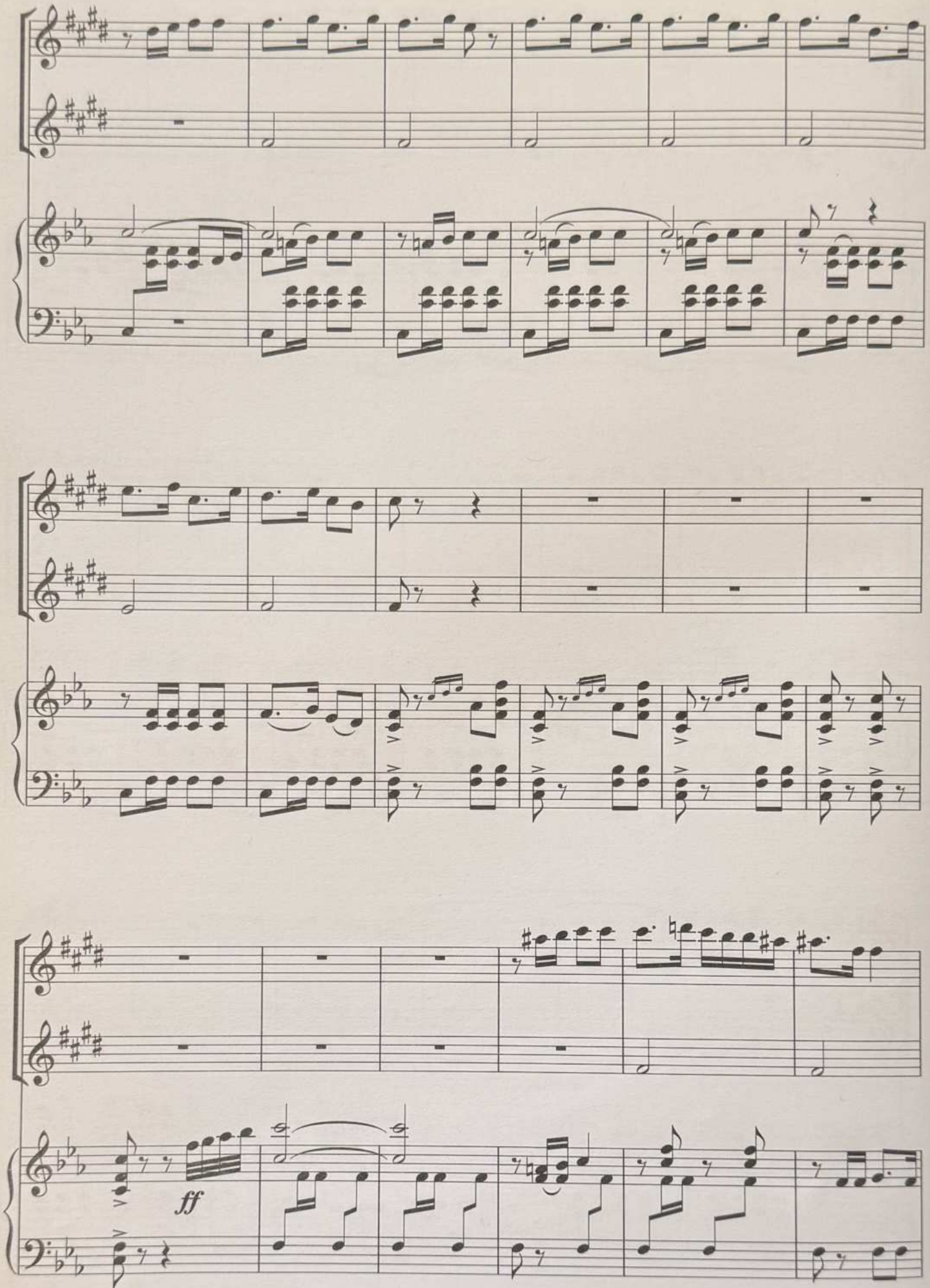
G.Qasımova

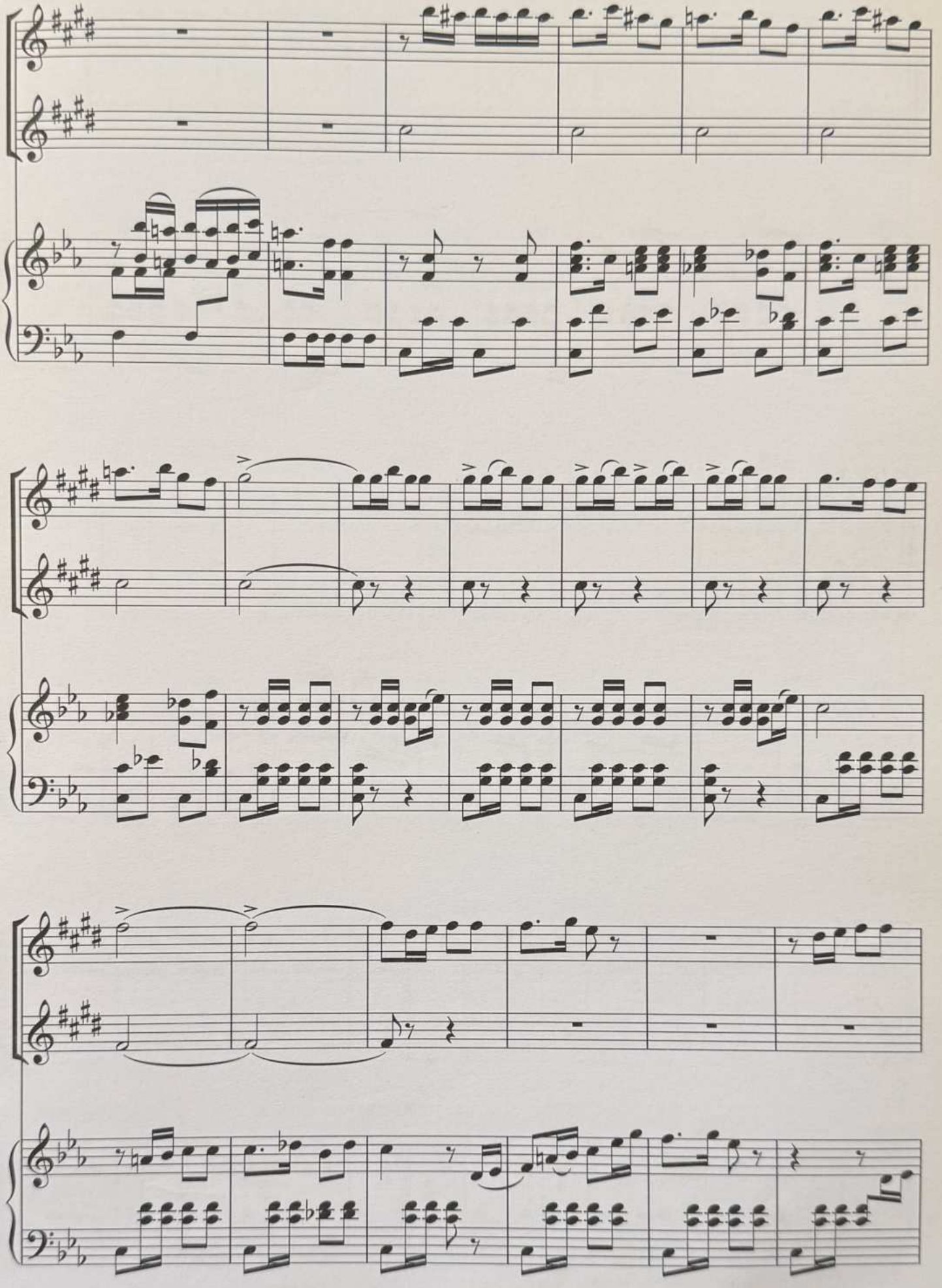

f
mf

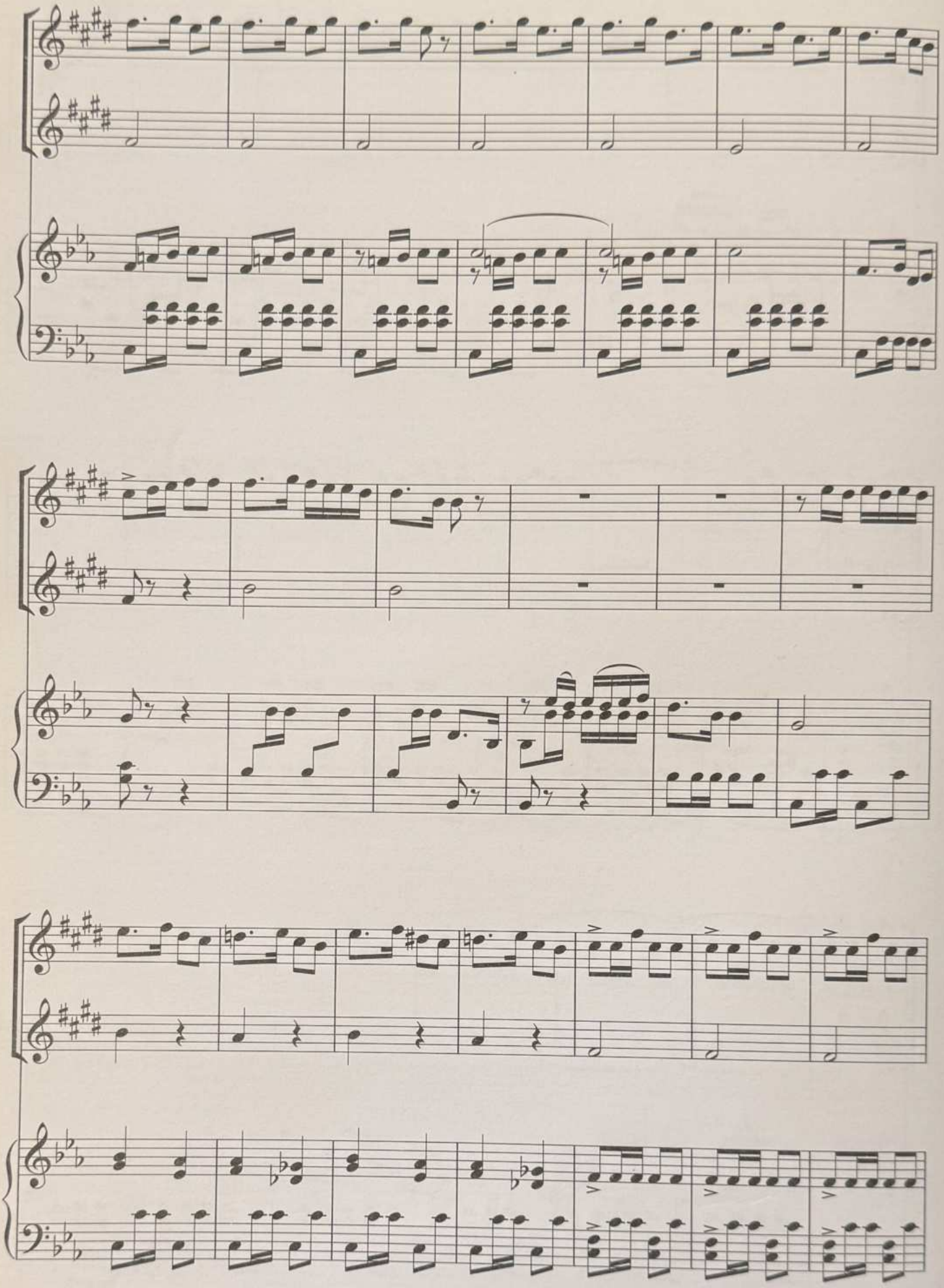

f
1.
1.
2.
2.
mf

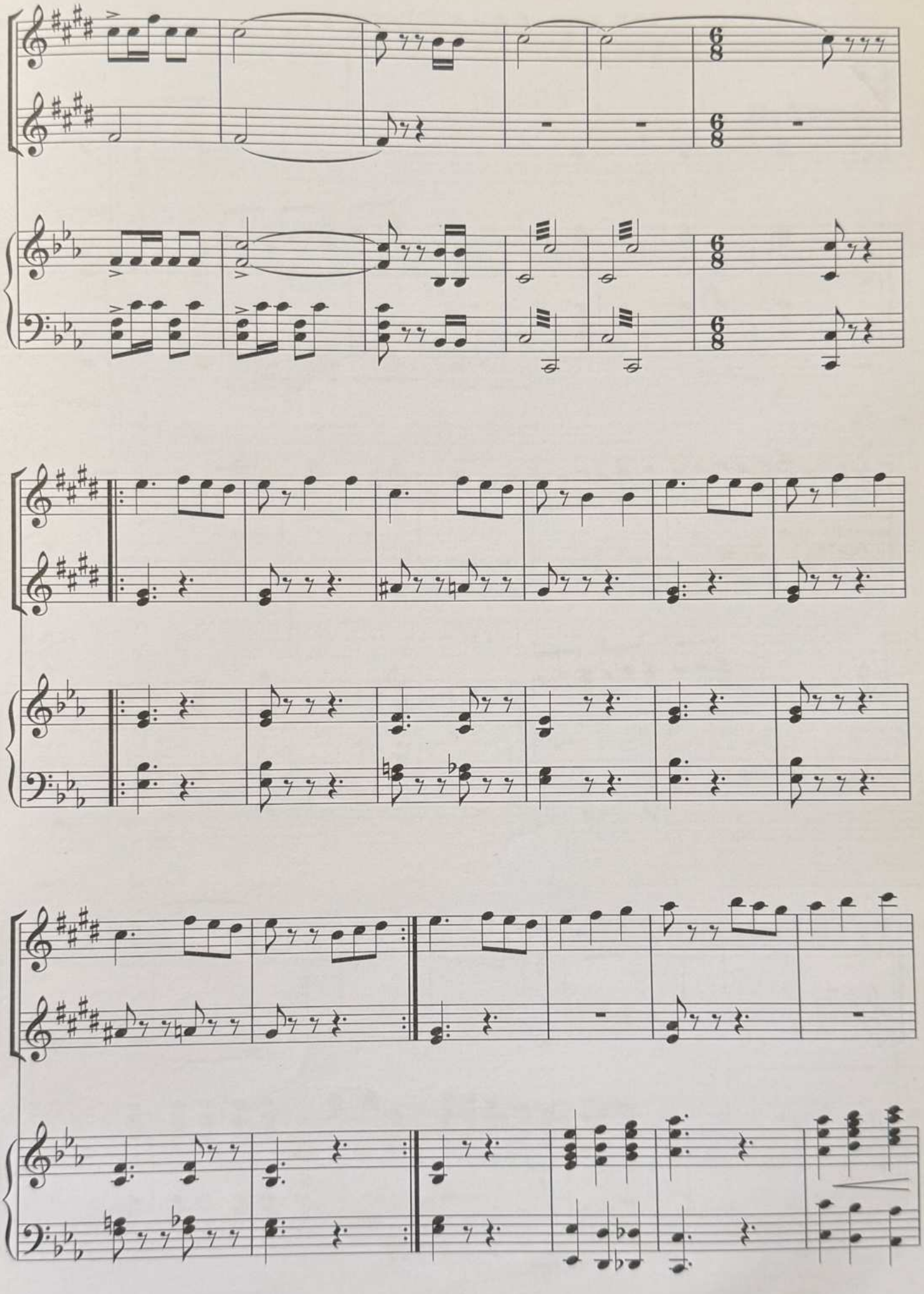

f
sf
sf
sf
mf
sf

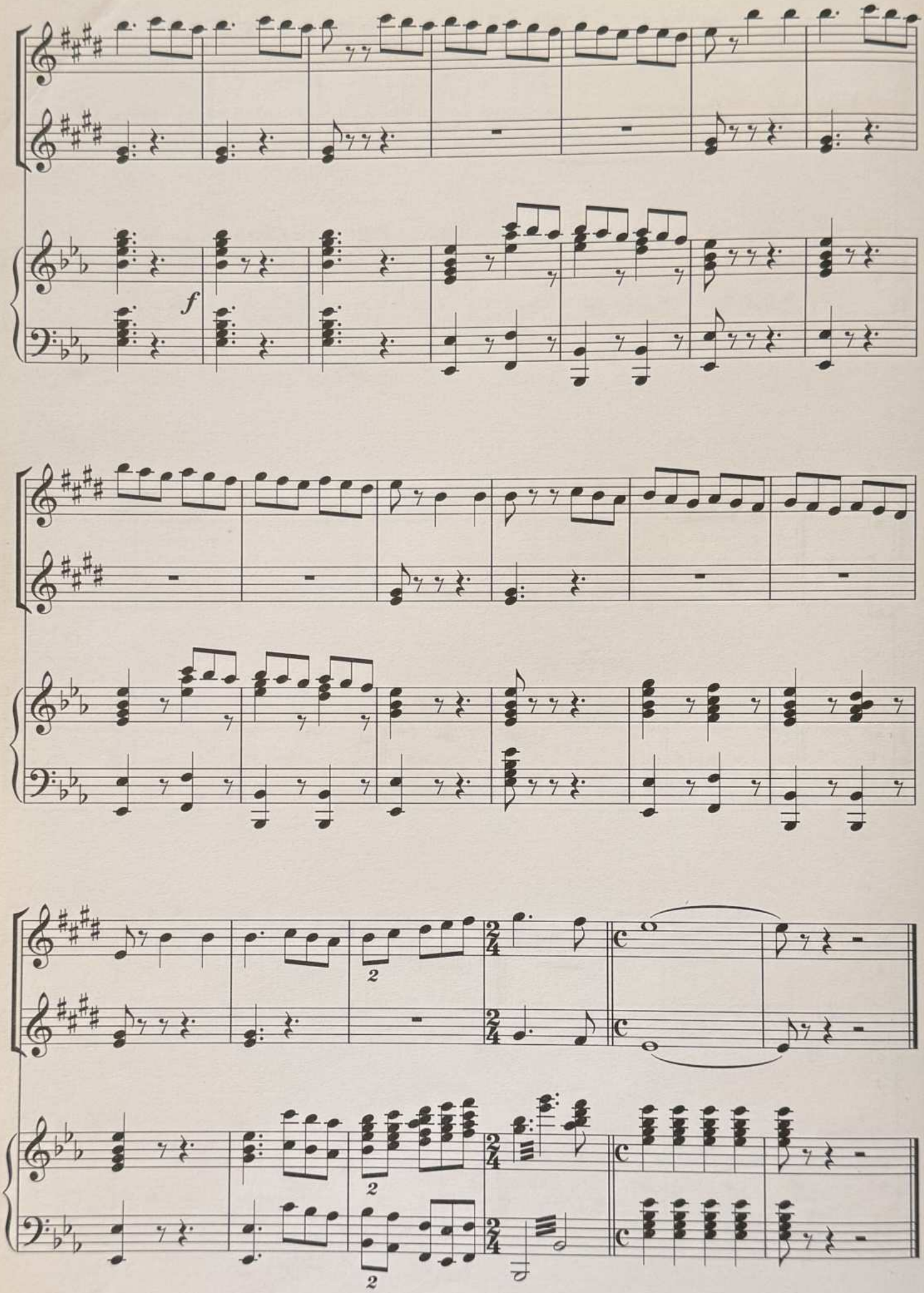



ff







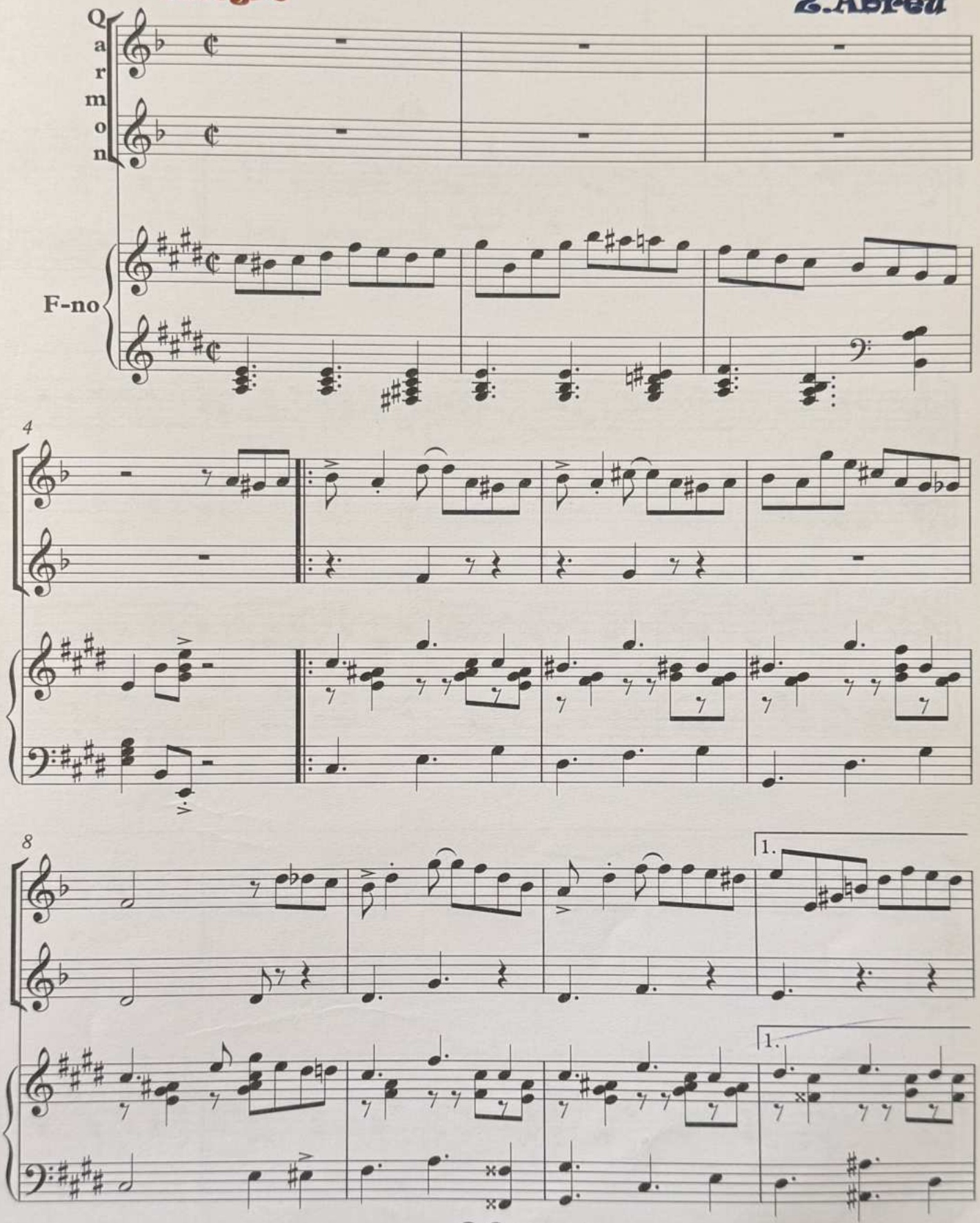

f
2
2
2

Tiko-Tiko

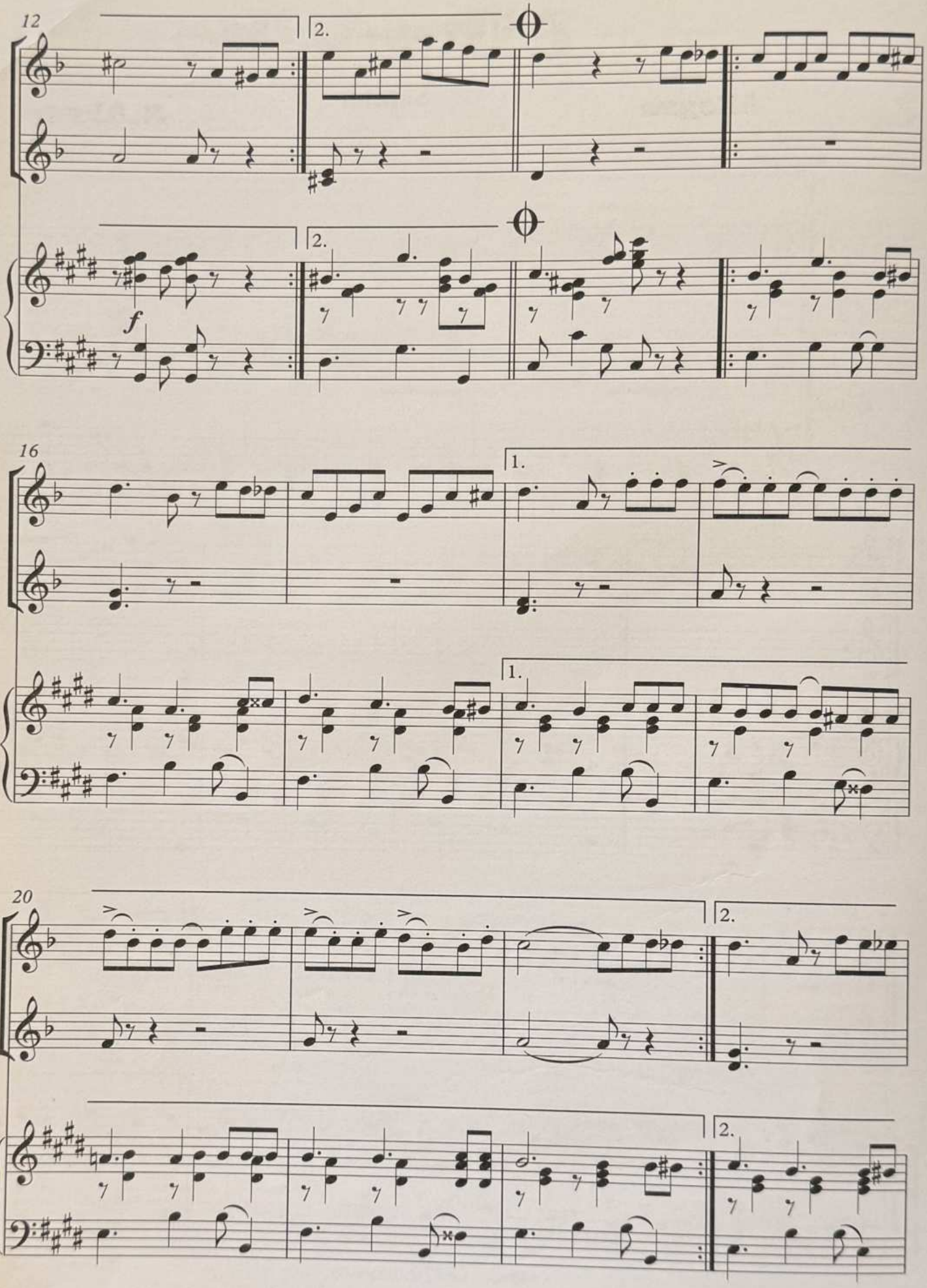
Allegro

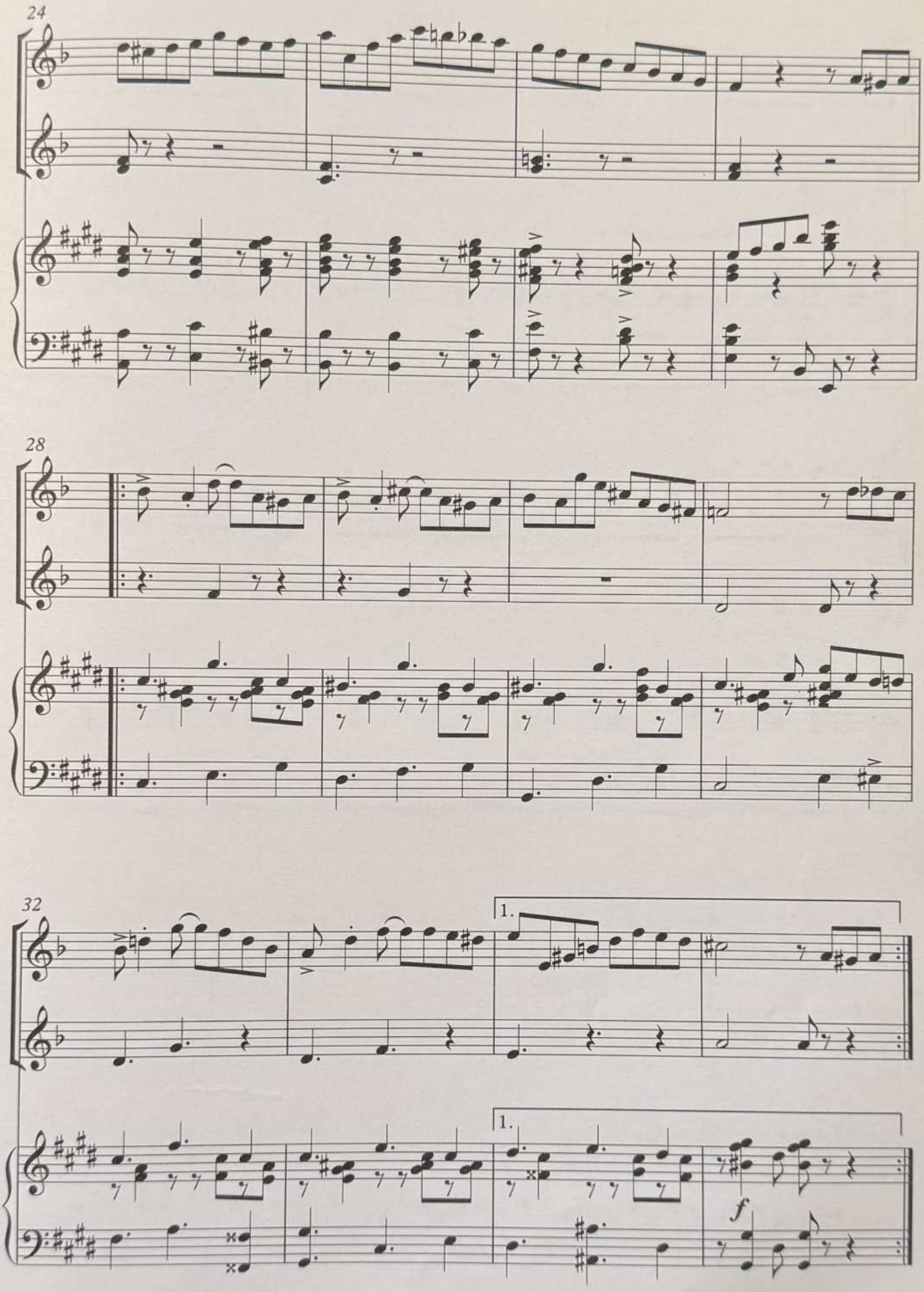
Samba

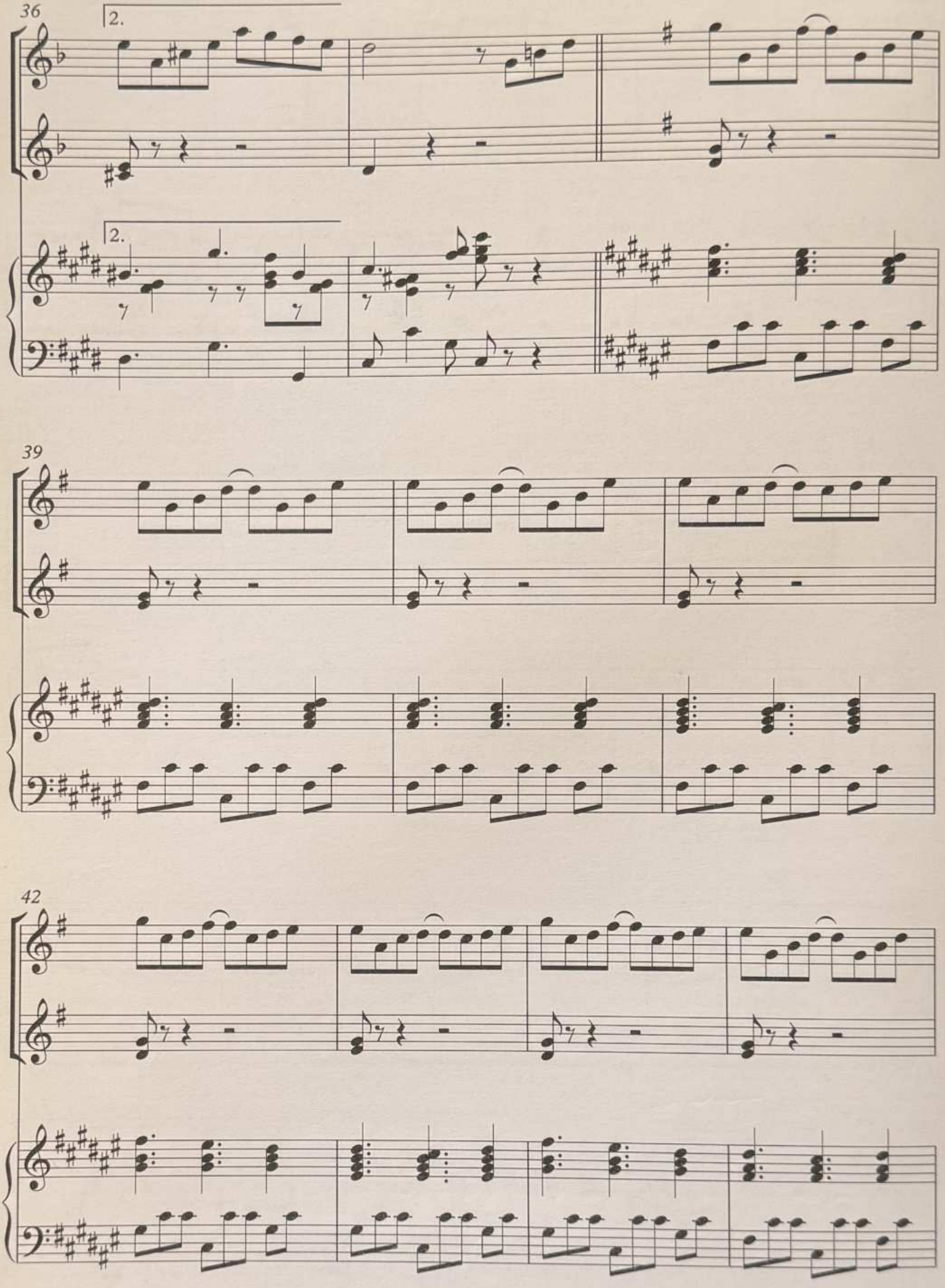
Z.Abreu

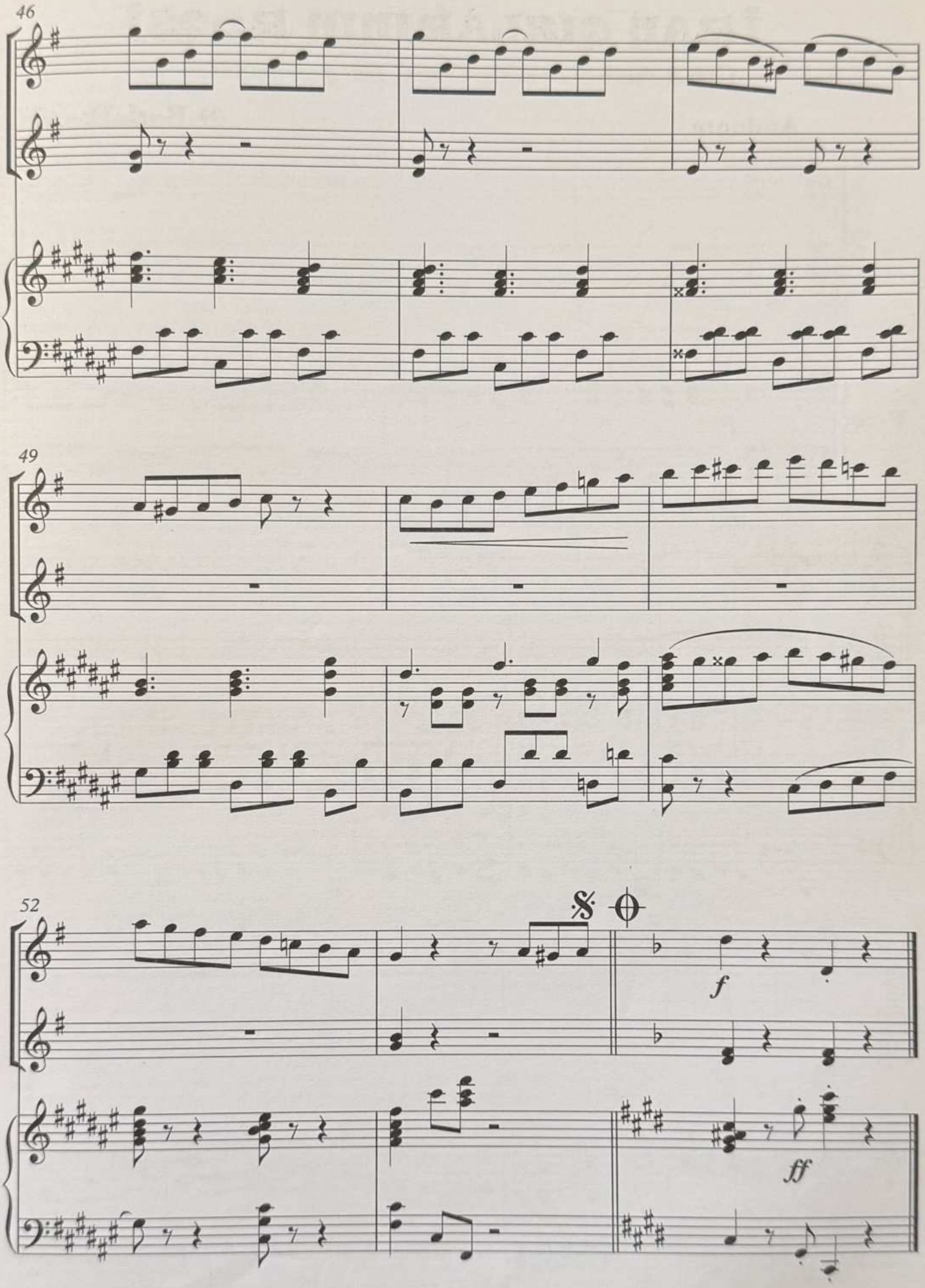


G.Qasımova


12
2.
2.
f
16
1.
1.
20
2.
2.


24
28
32
1.
1.
f

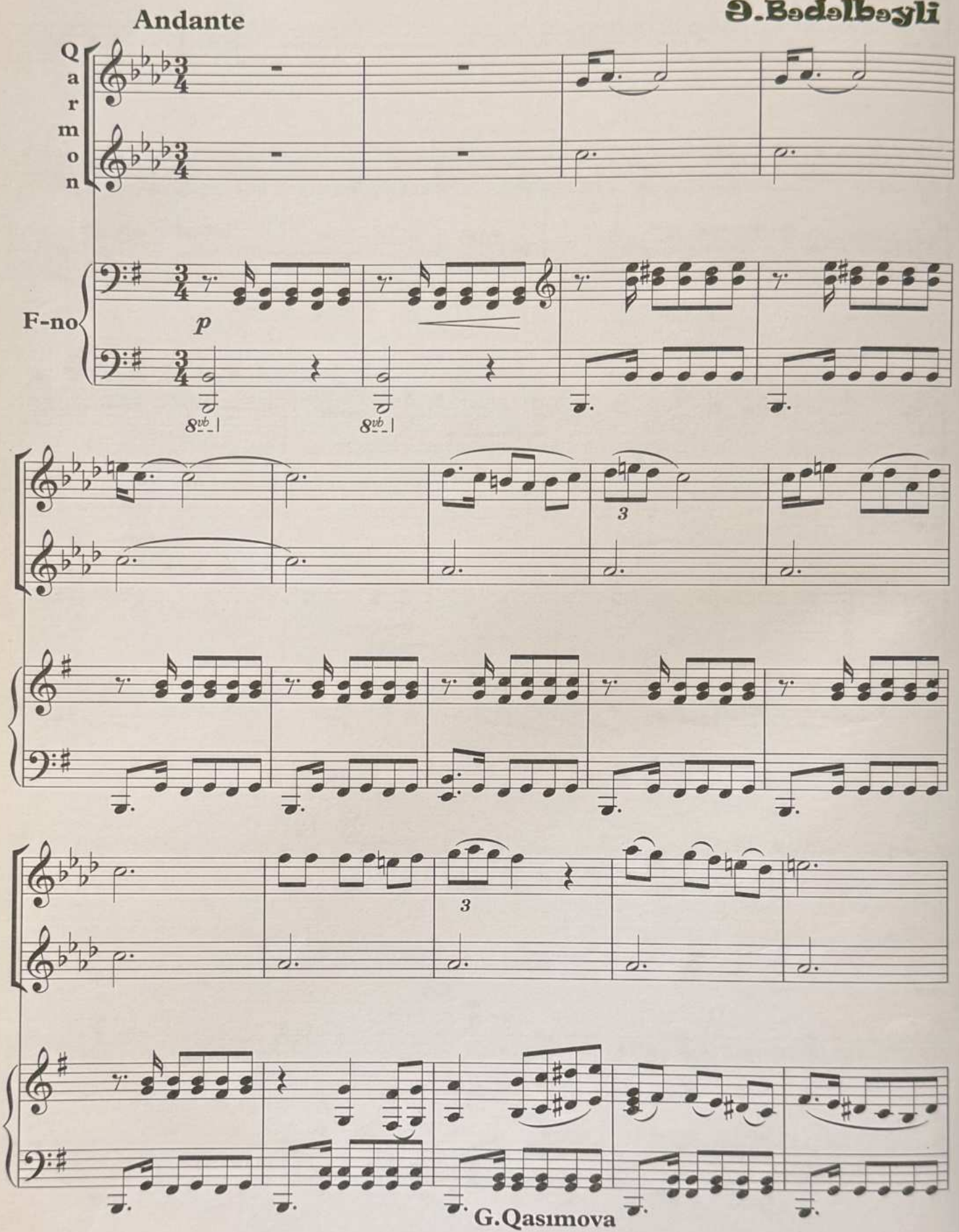

36
2.
2.
39
42

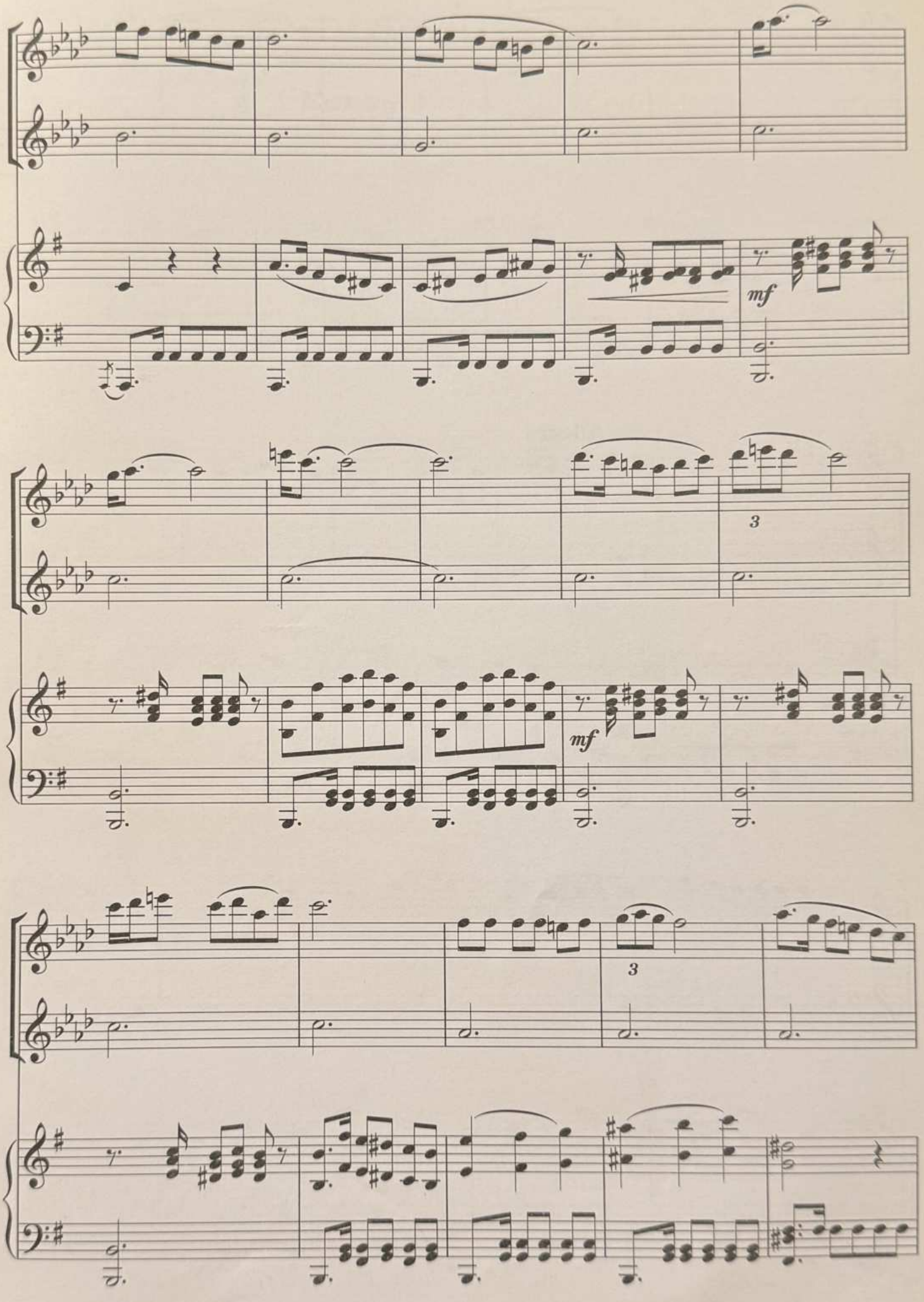

46
49
52
f
ff

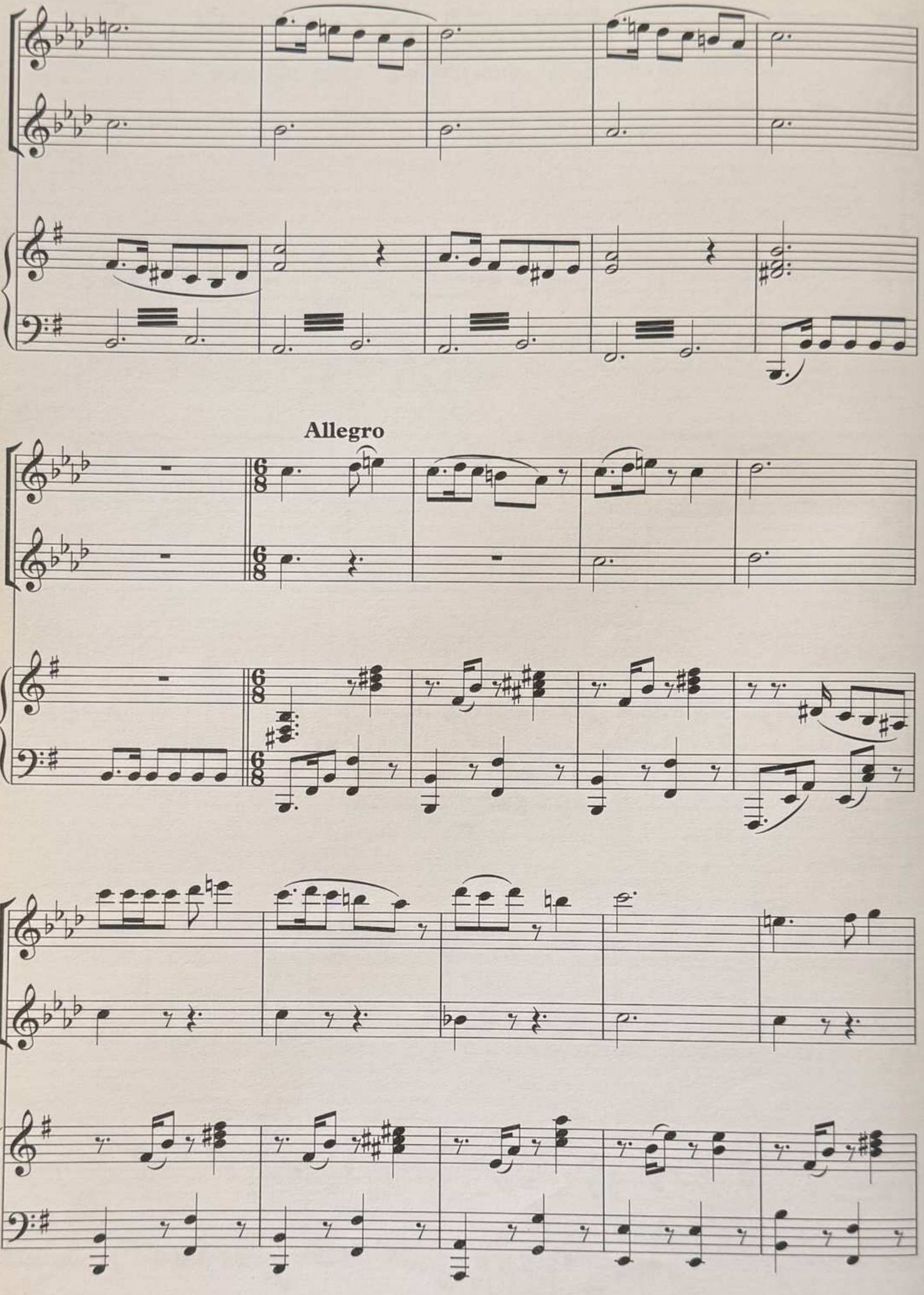
İRAN QIZLARININ RƏQSİ

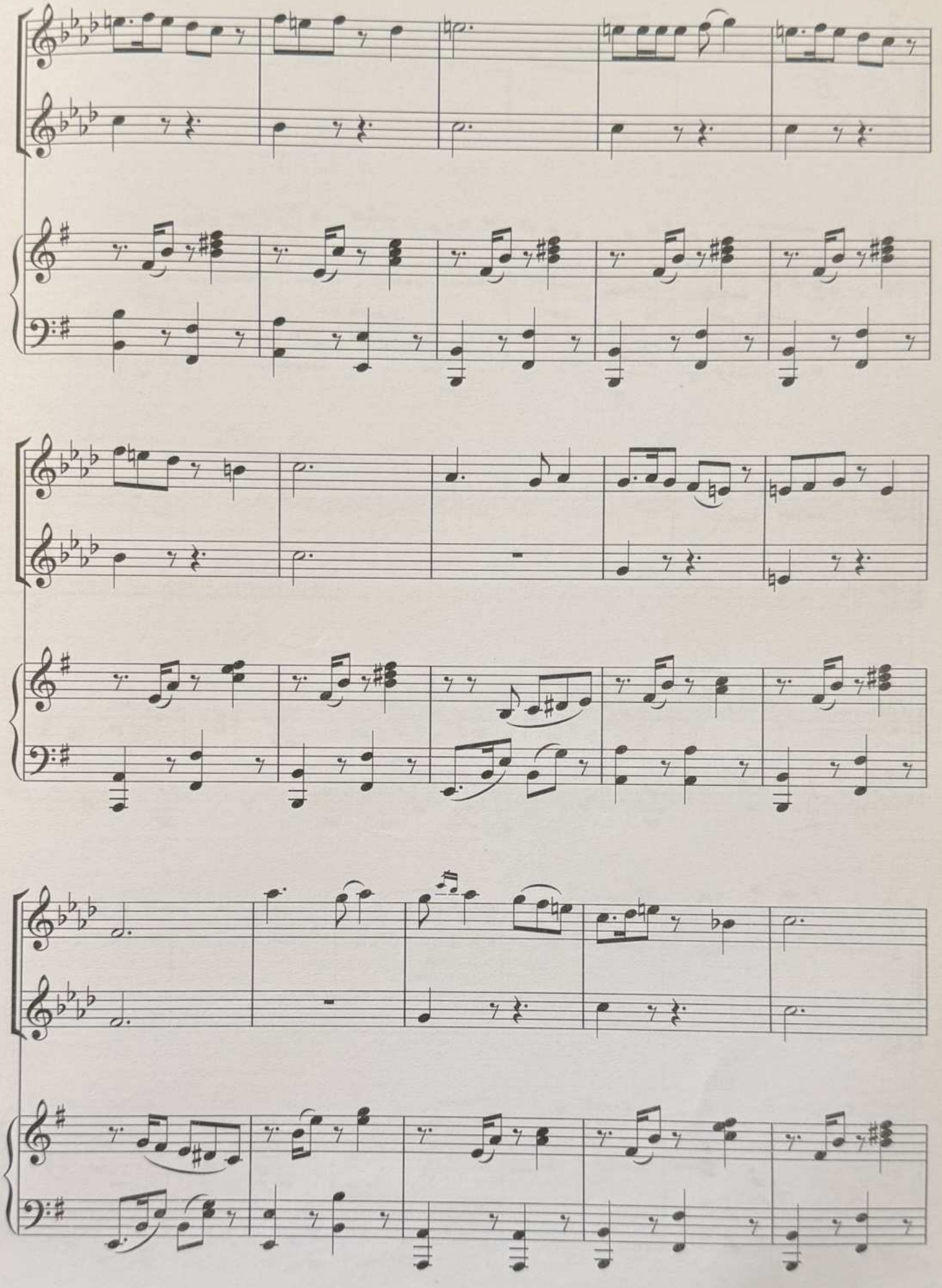
("Qız Qalası" baletinin III pərdəsindən)

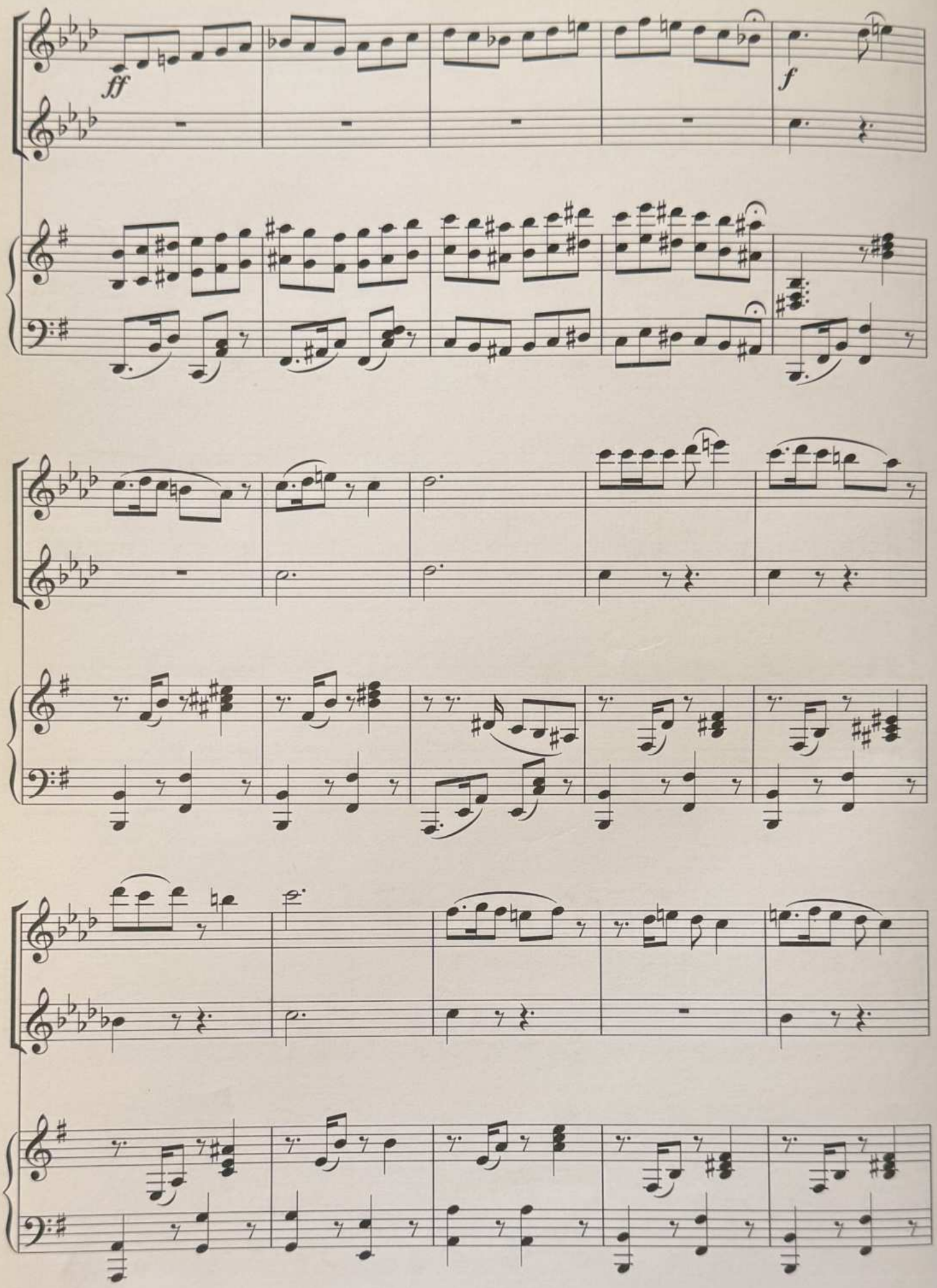
Ə.Bədəlbəyli

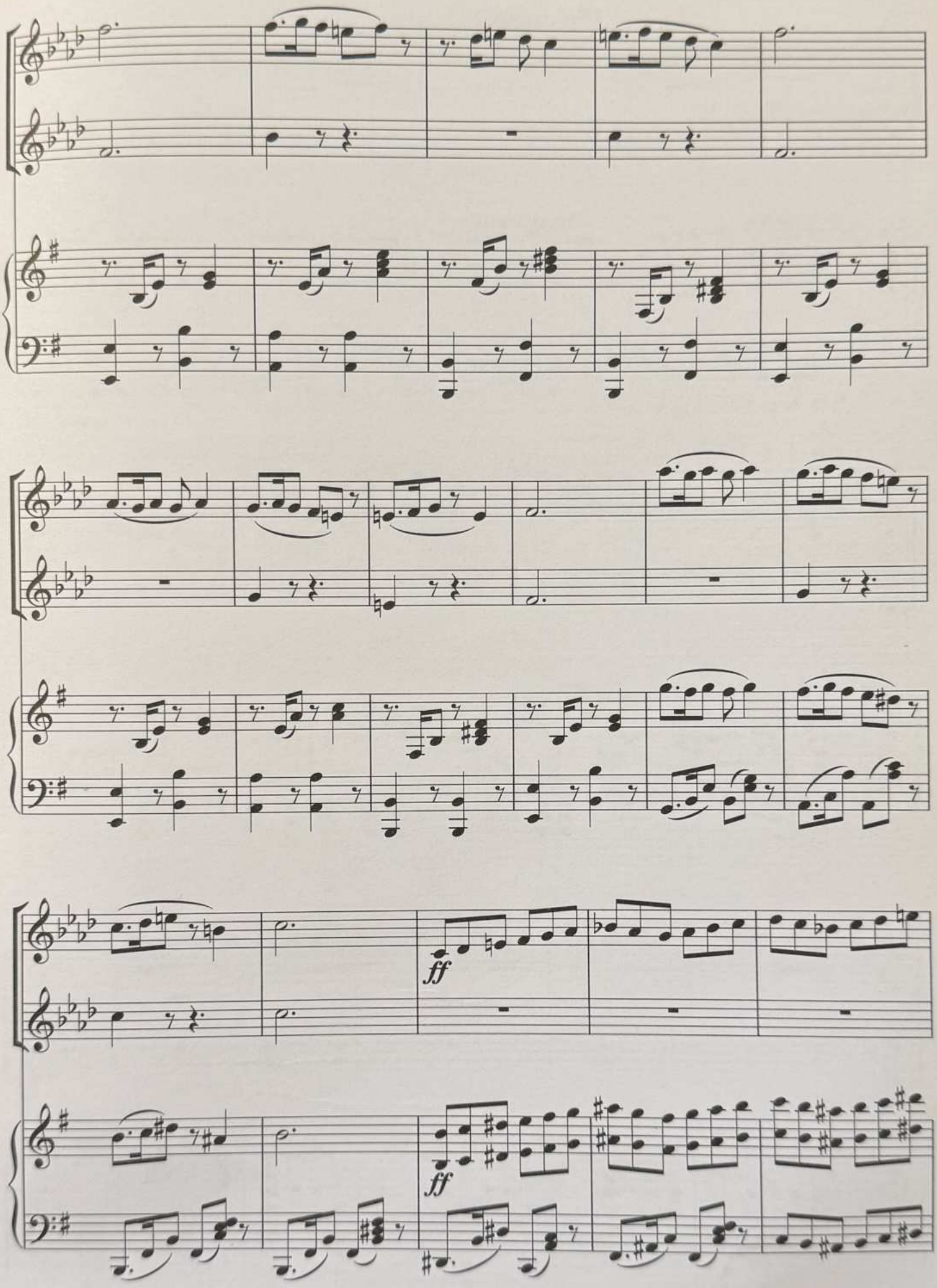


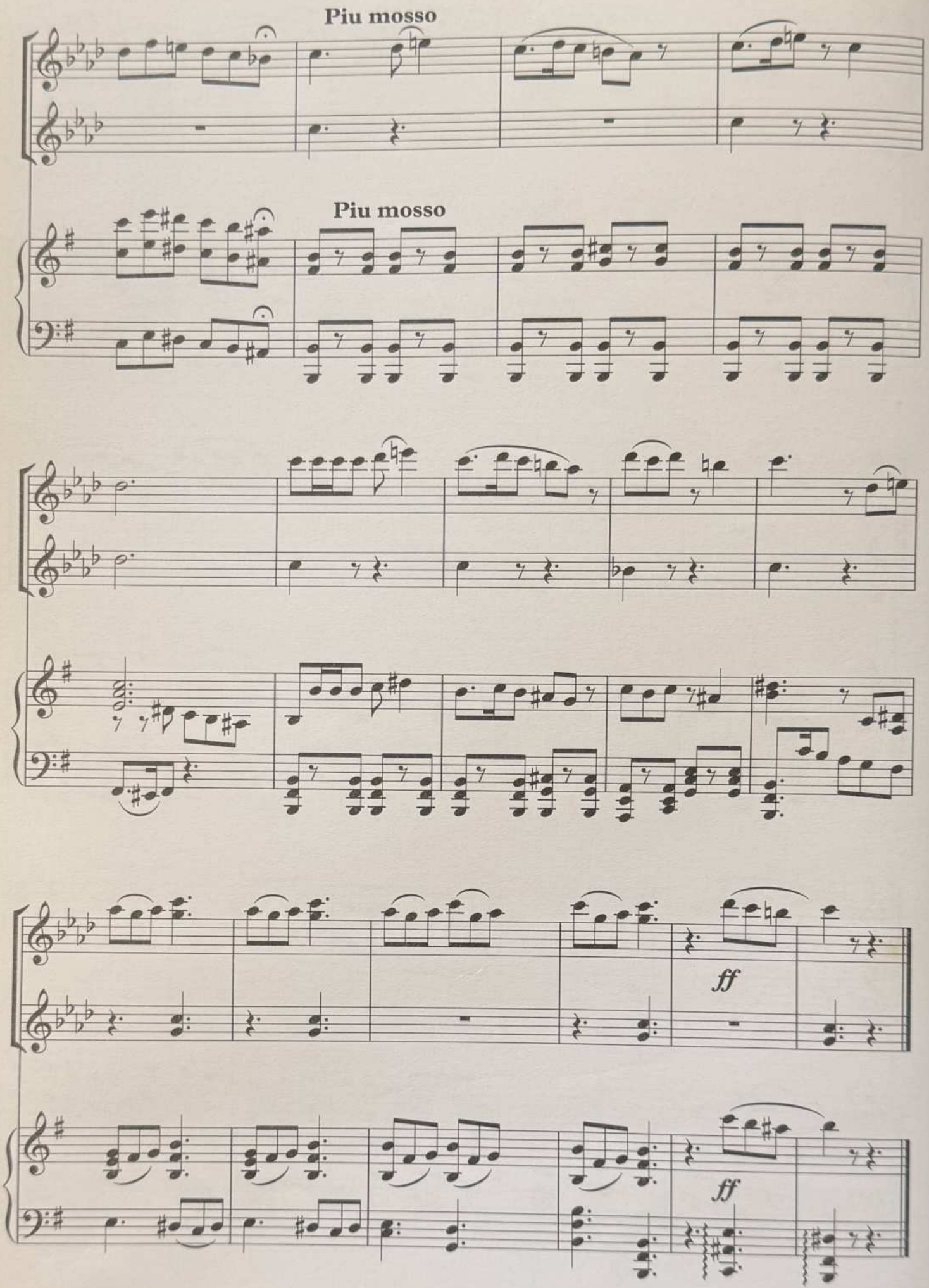

mf
3
mf
3


Allegro




ff
f


ff
ff

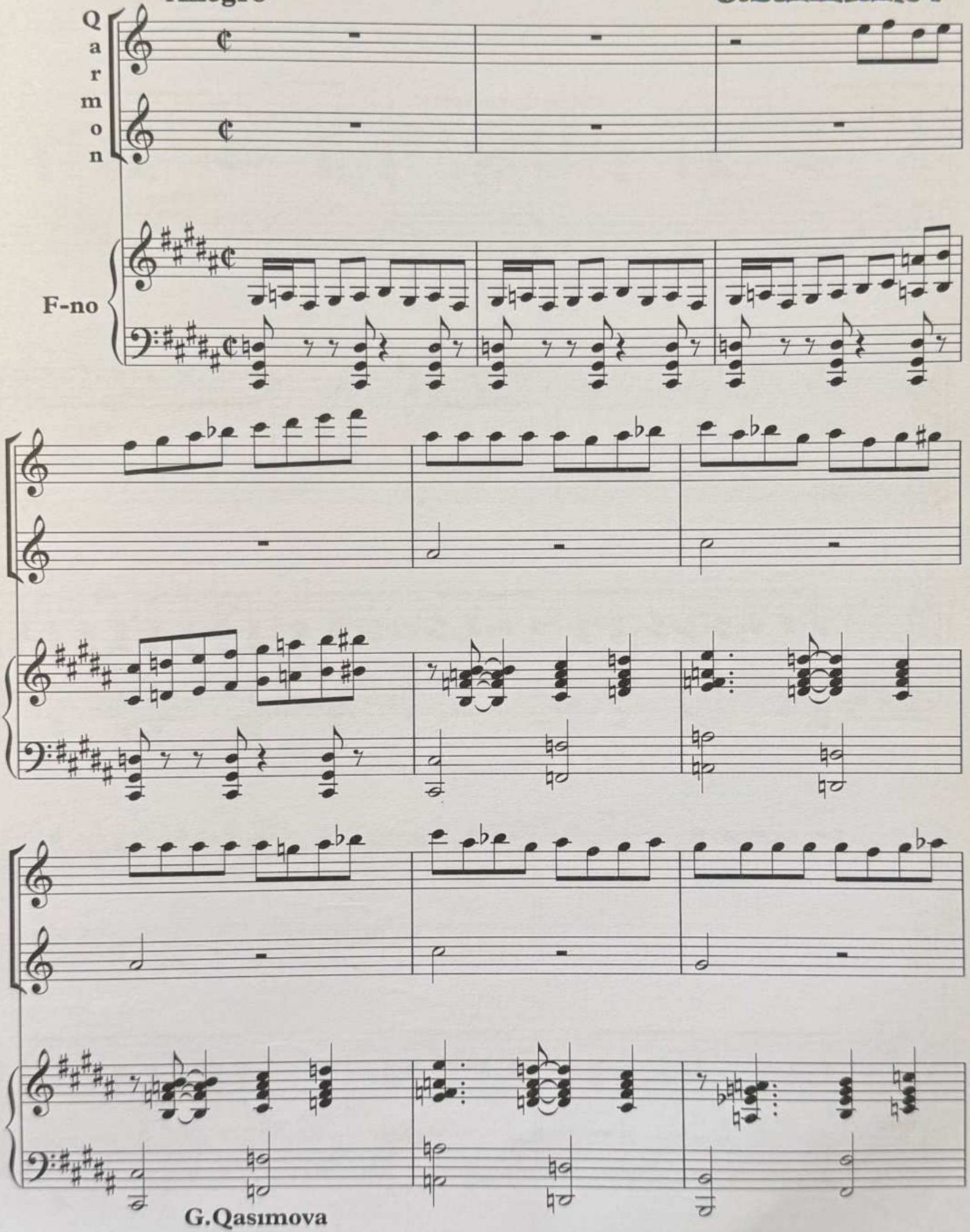

Piu mosso
Piu mosso
ff
ff

Rəqs

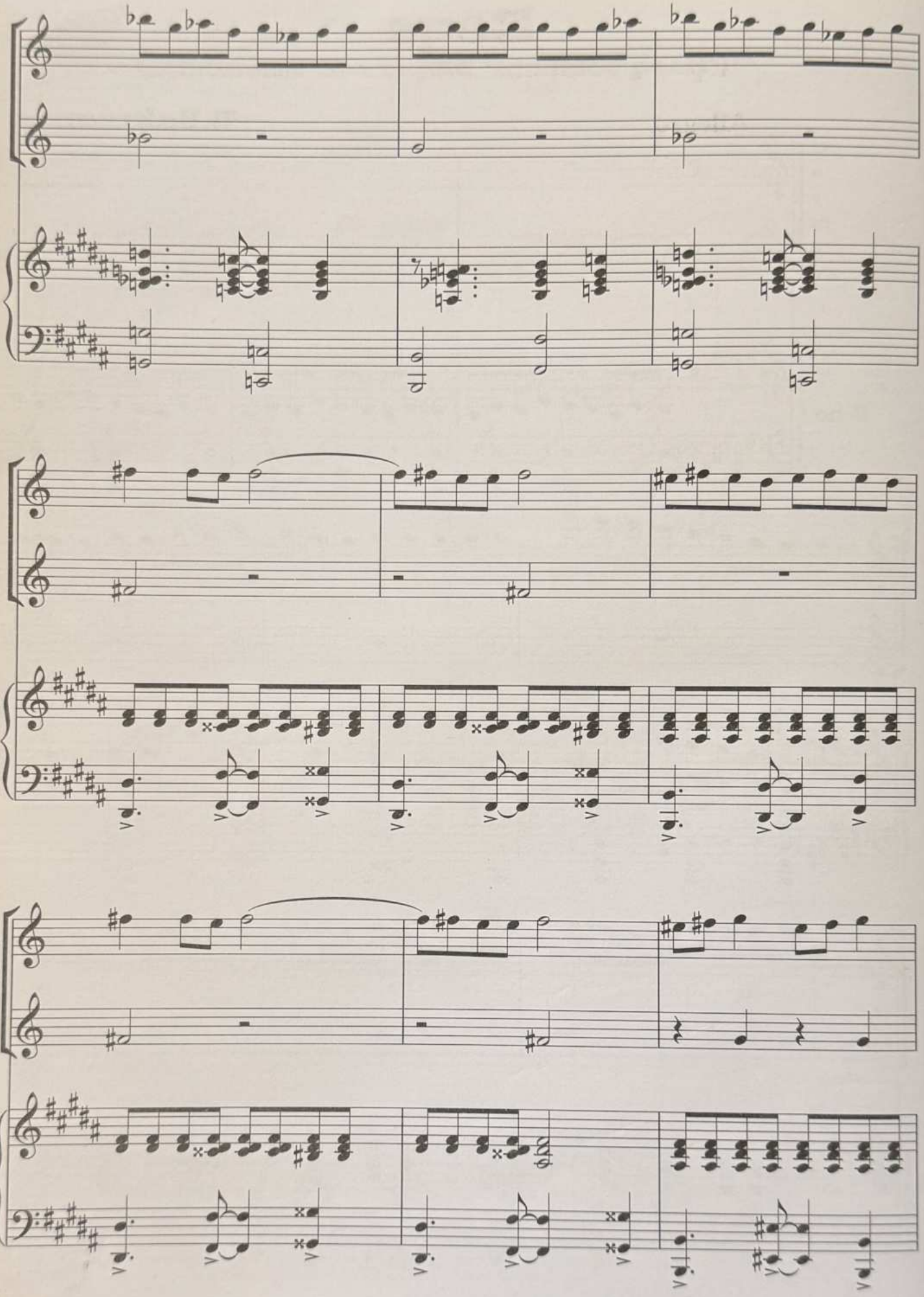
("Şərq poeması" birpərdəli baletindən)

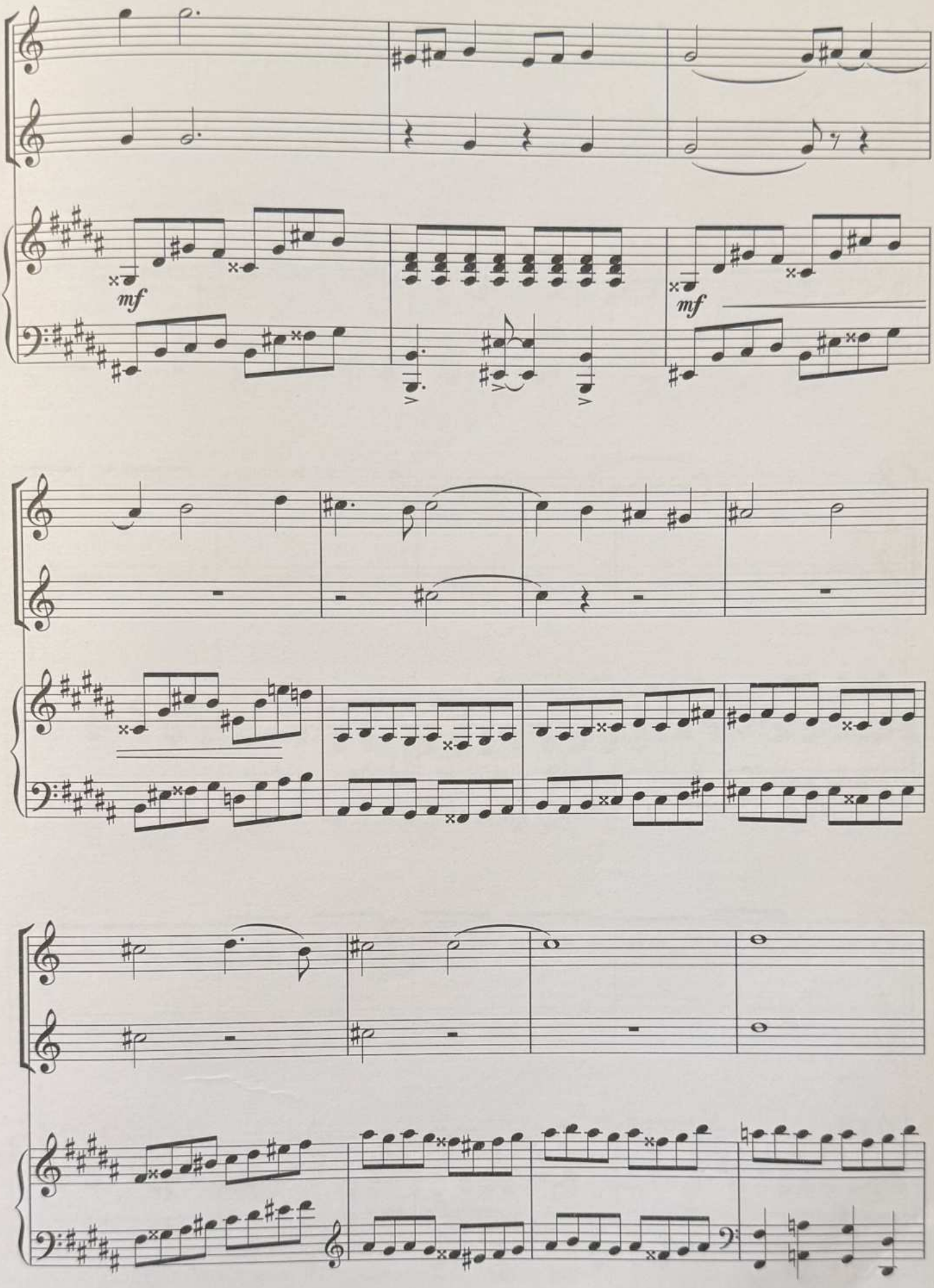
Allegro

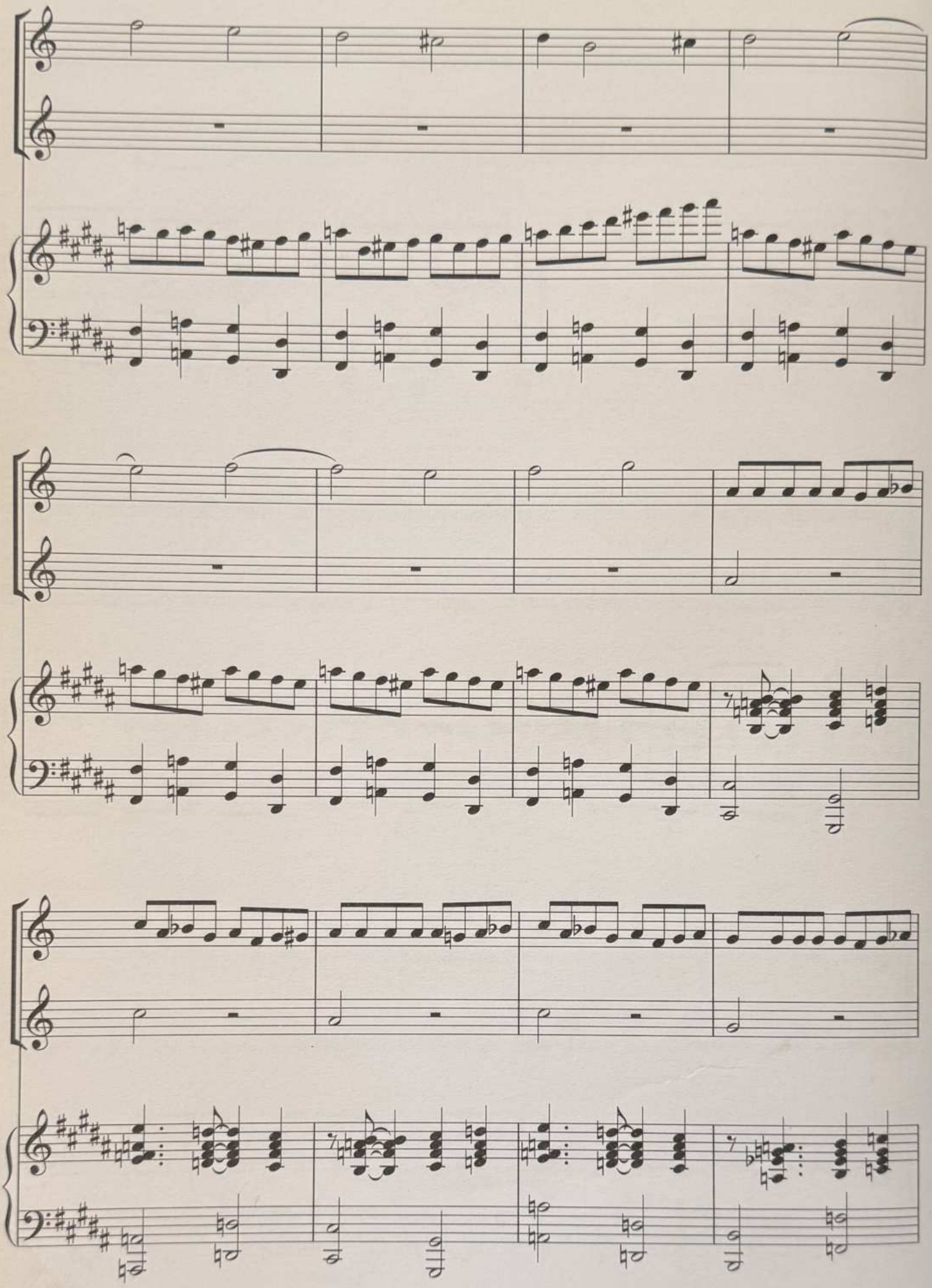
T.Bakıxanov

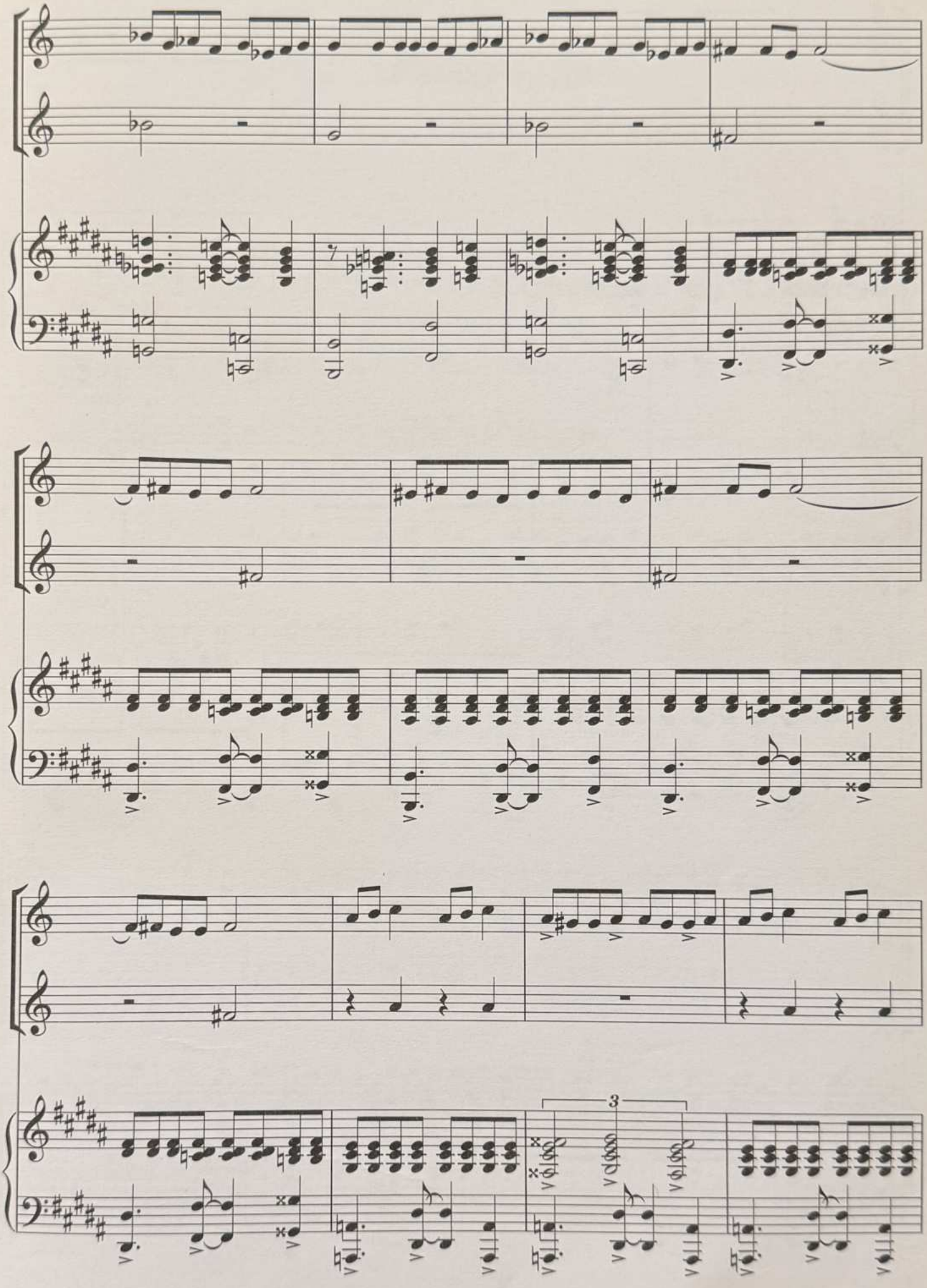


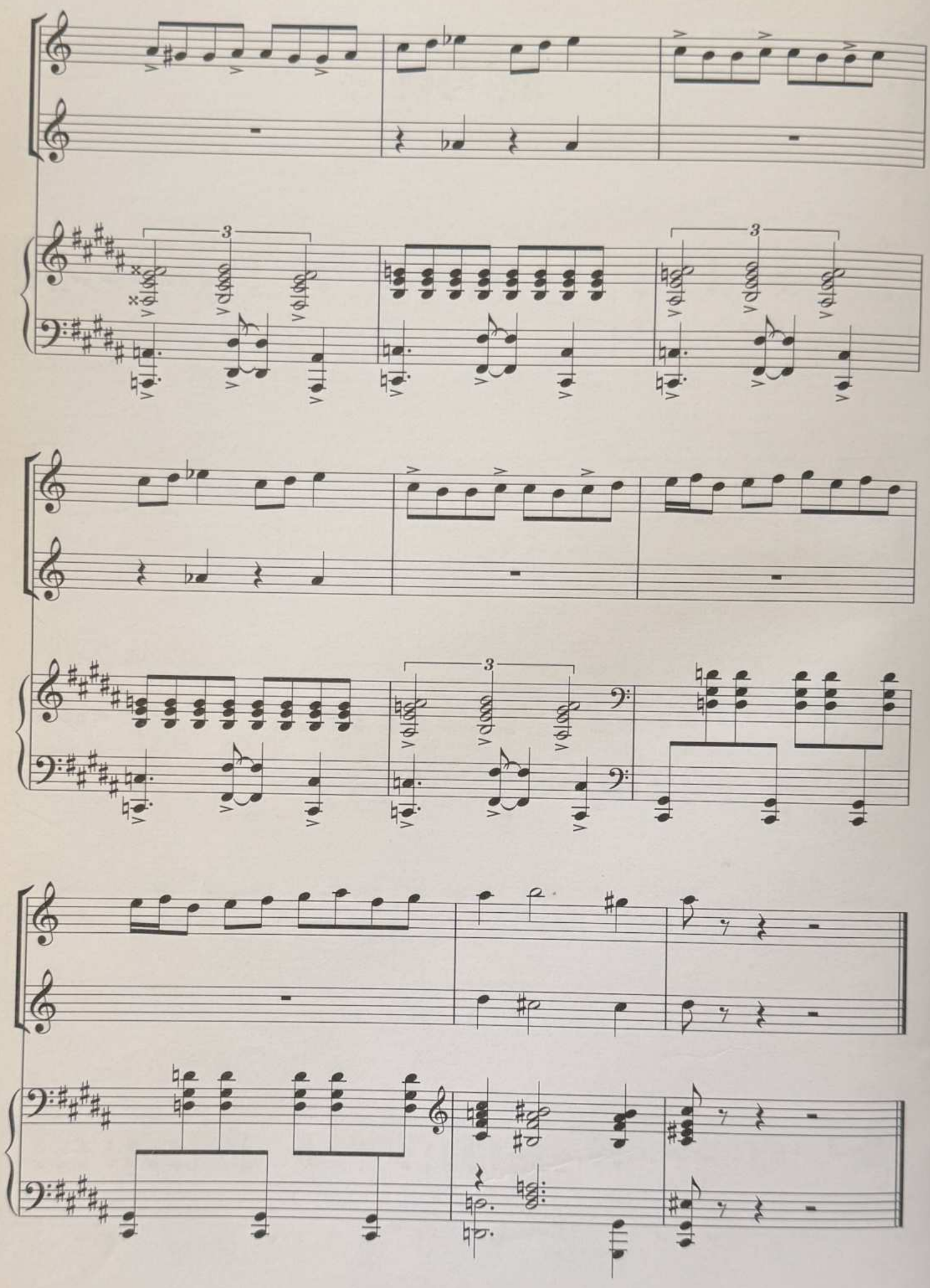
G.Qasımova




mf
mf




3

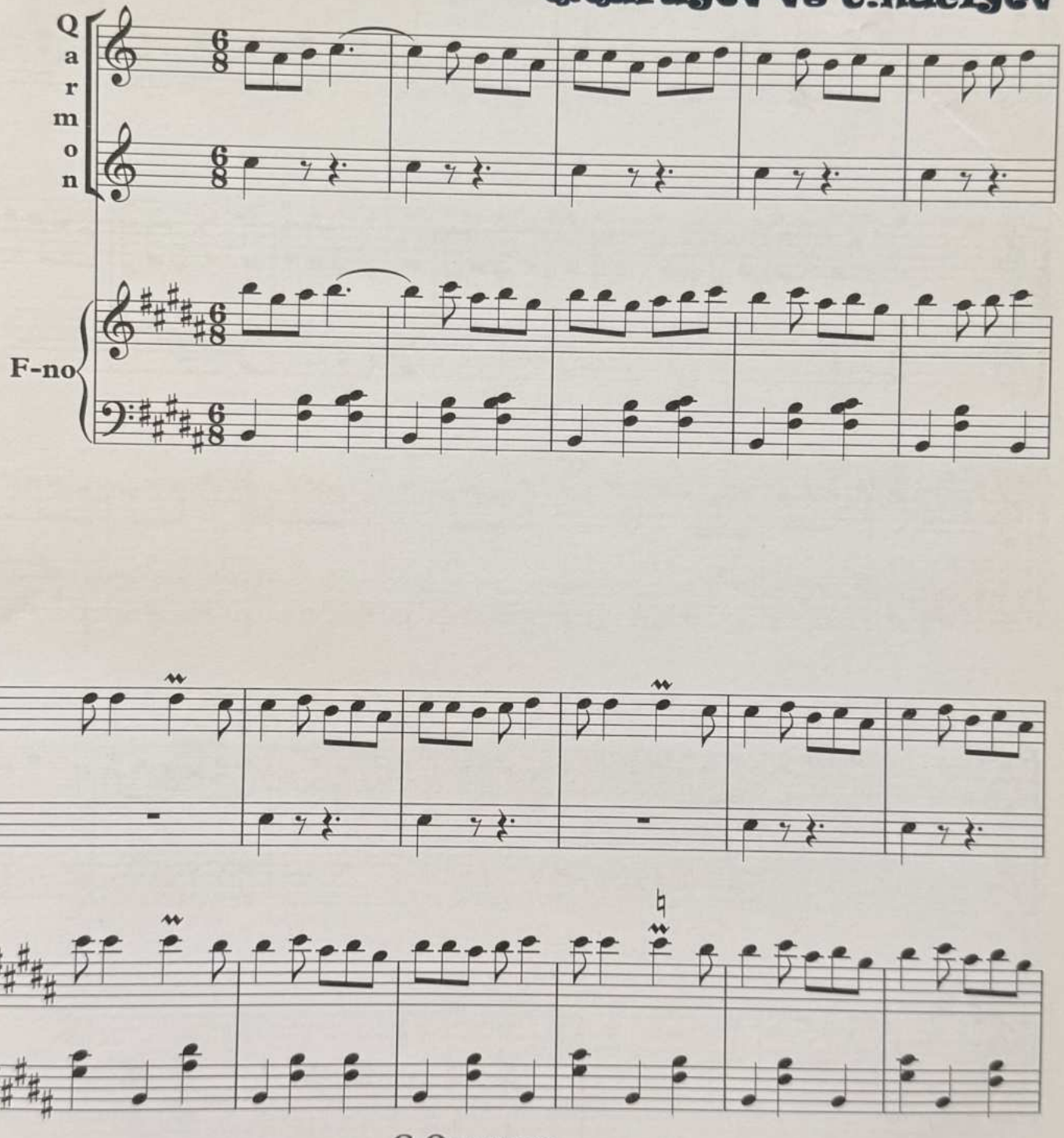


Rəqs

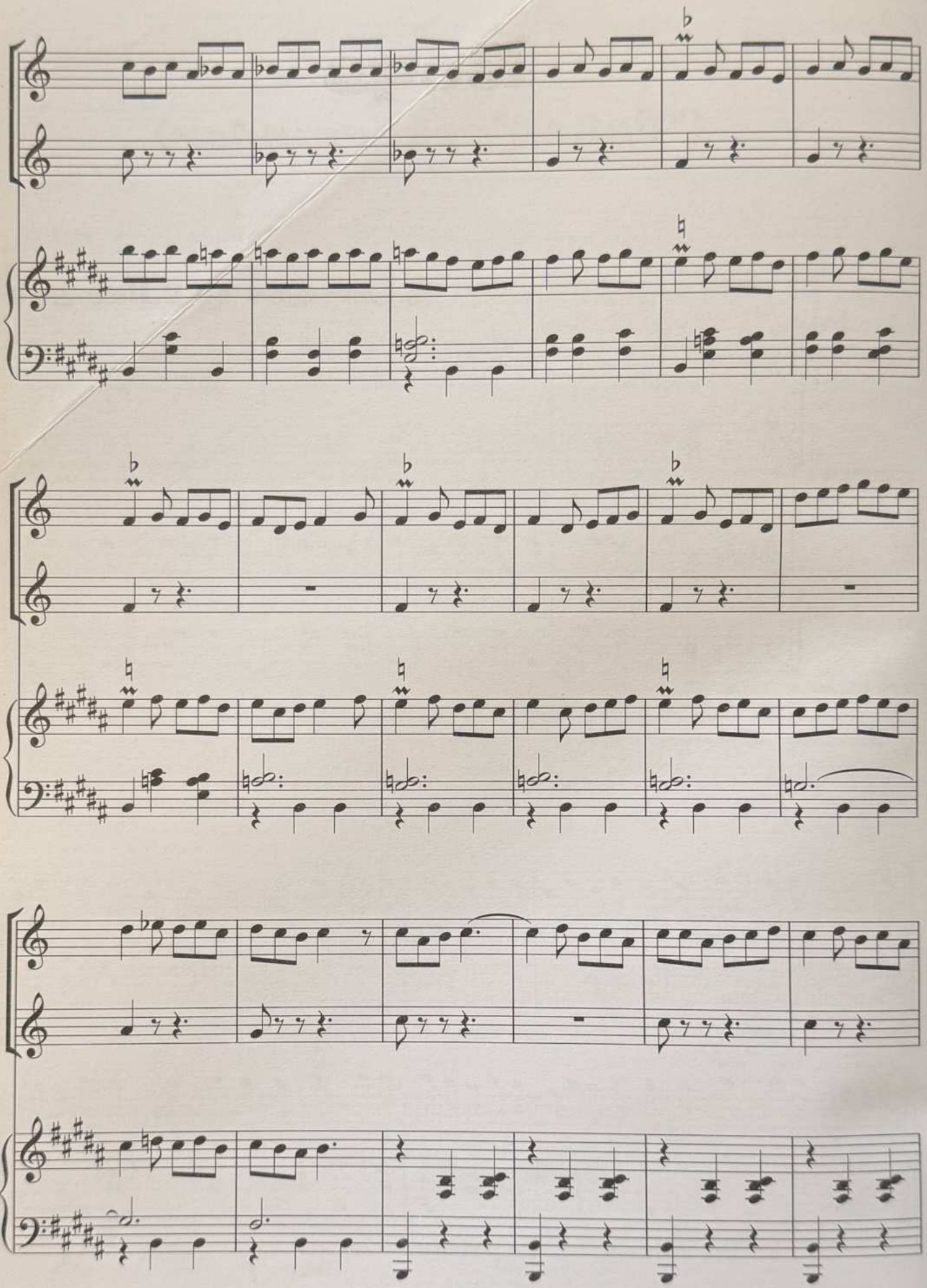
("Vətən"operasından)

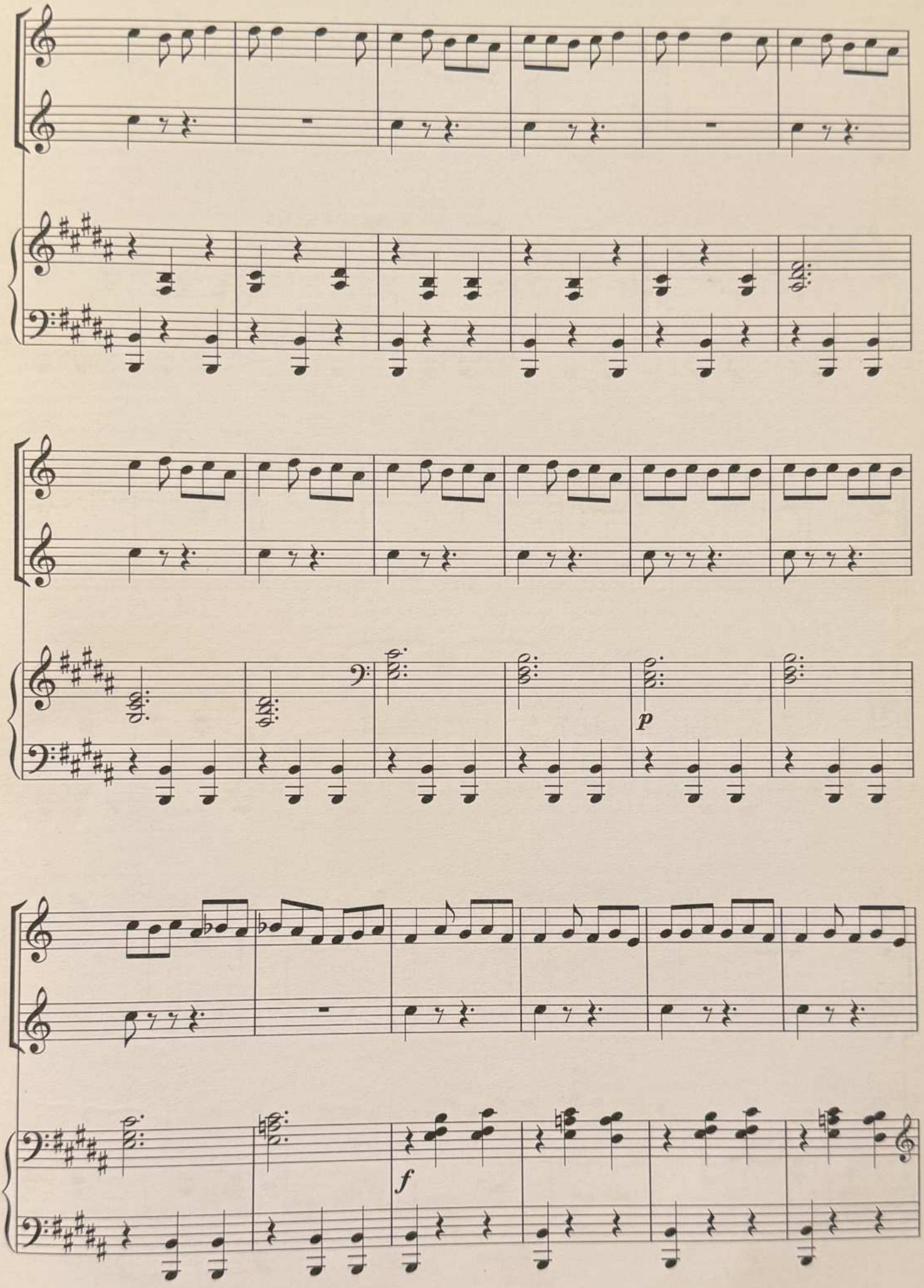
Vivo

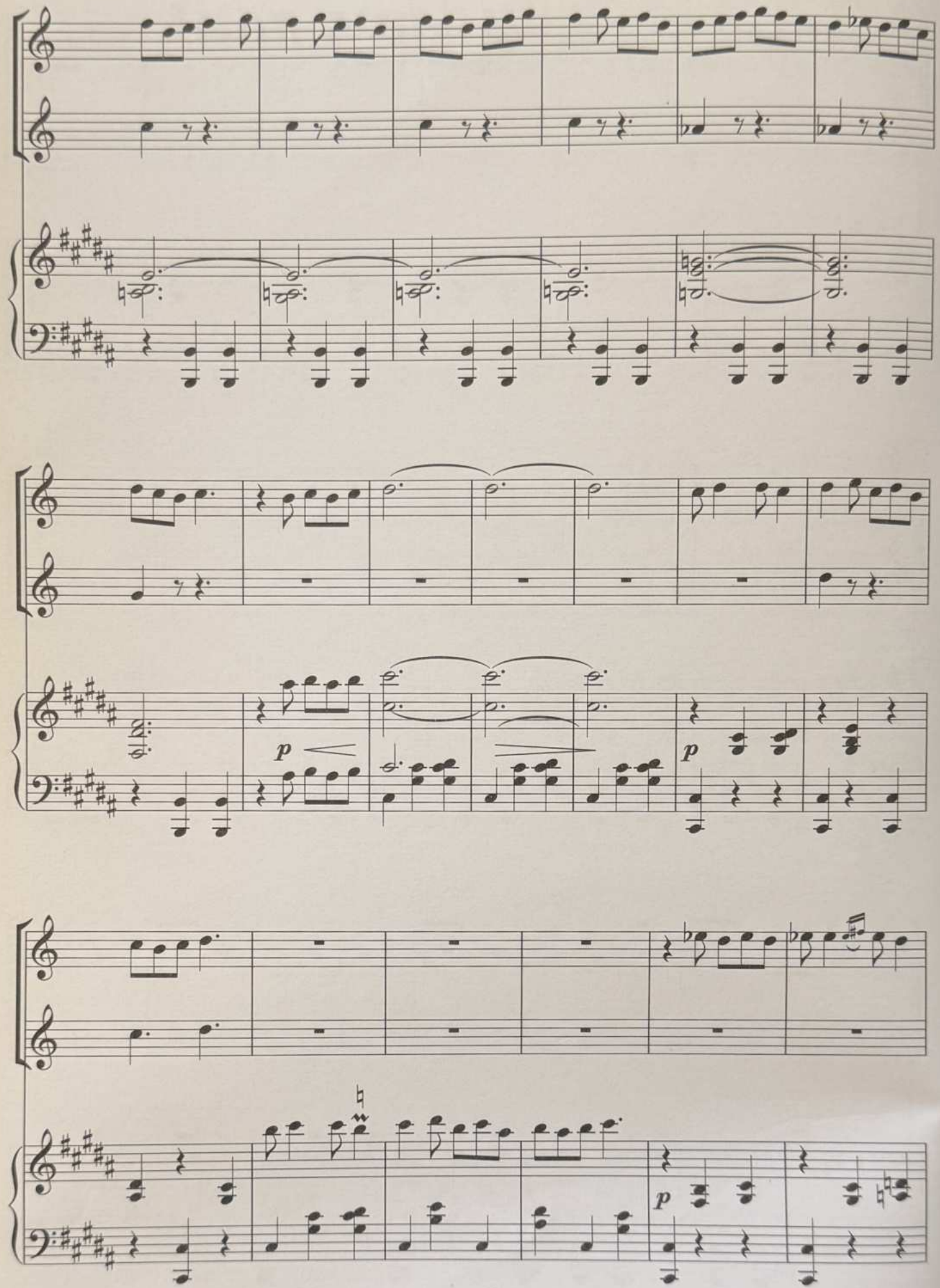
Q.Qarayev və C.Hacıyev

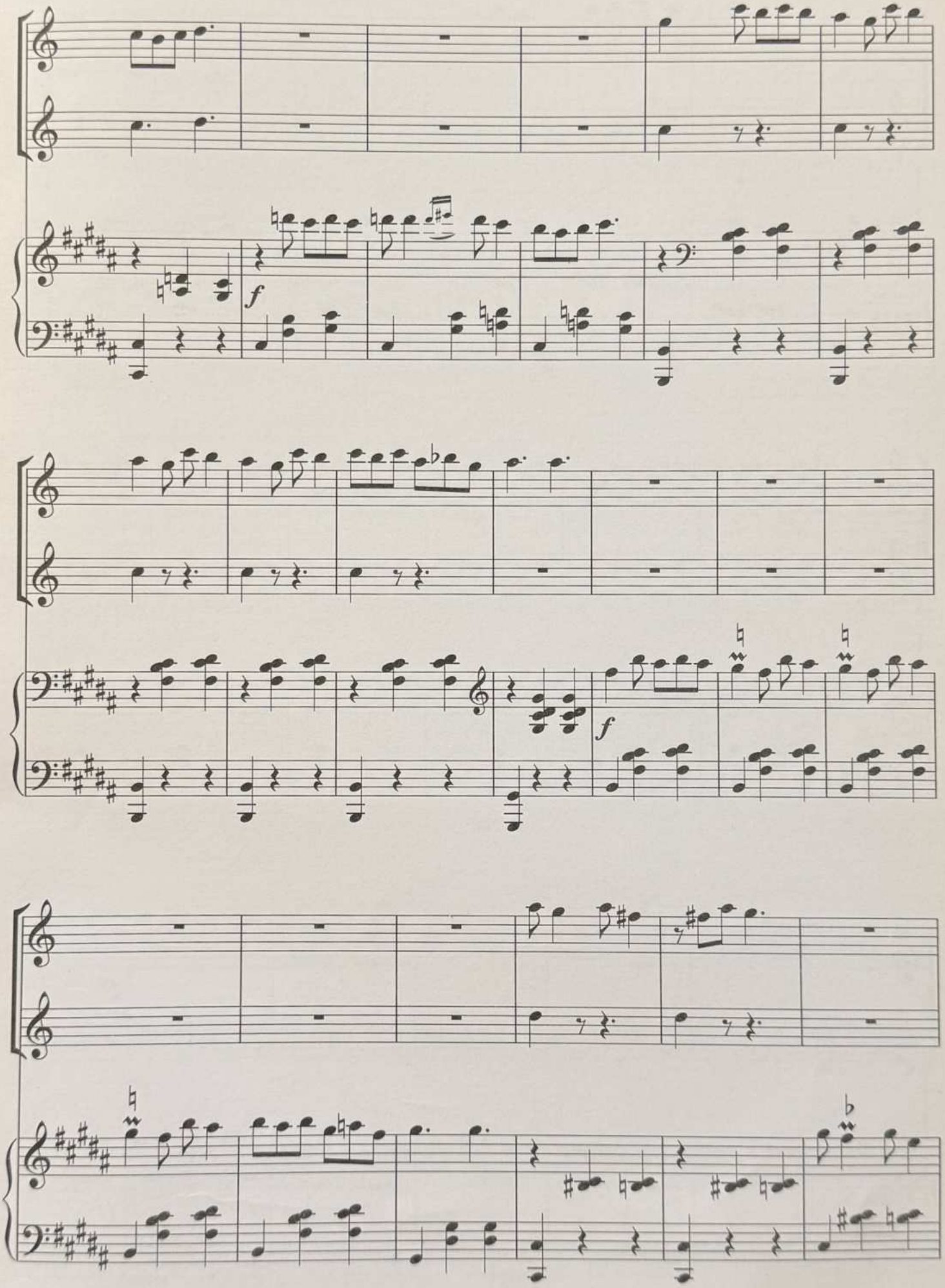


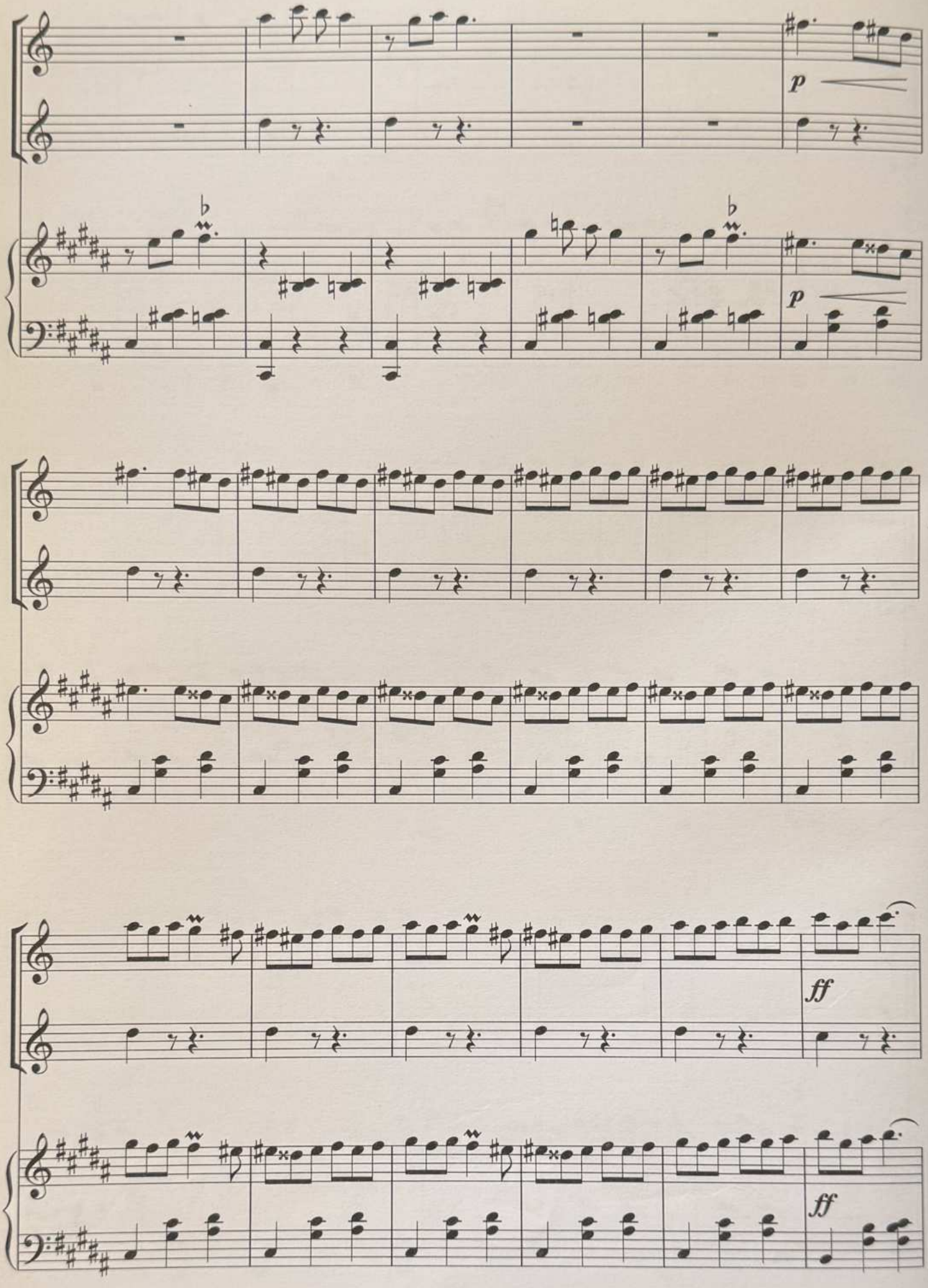
G.Qasımova

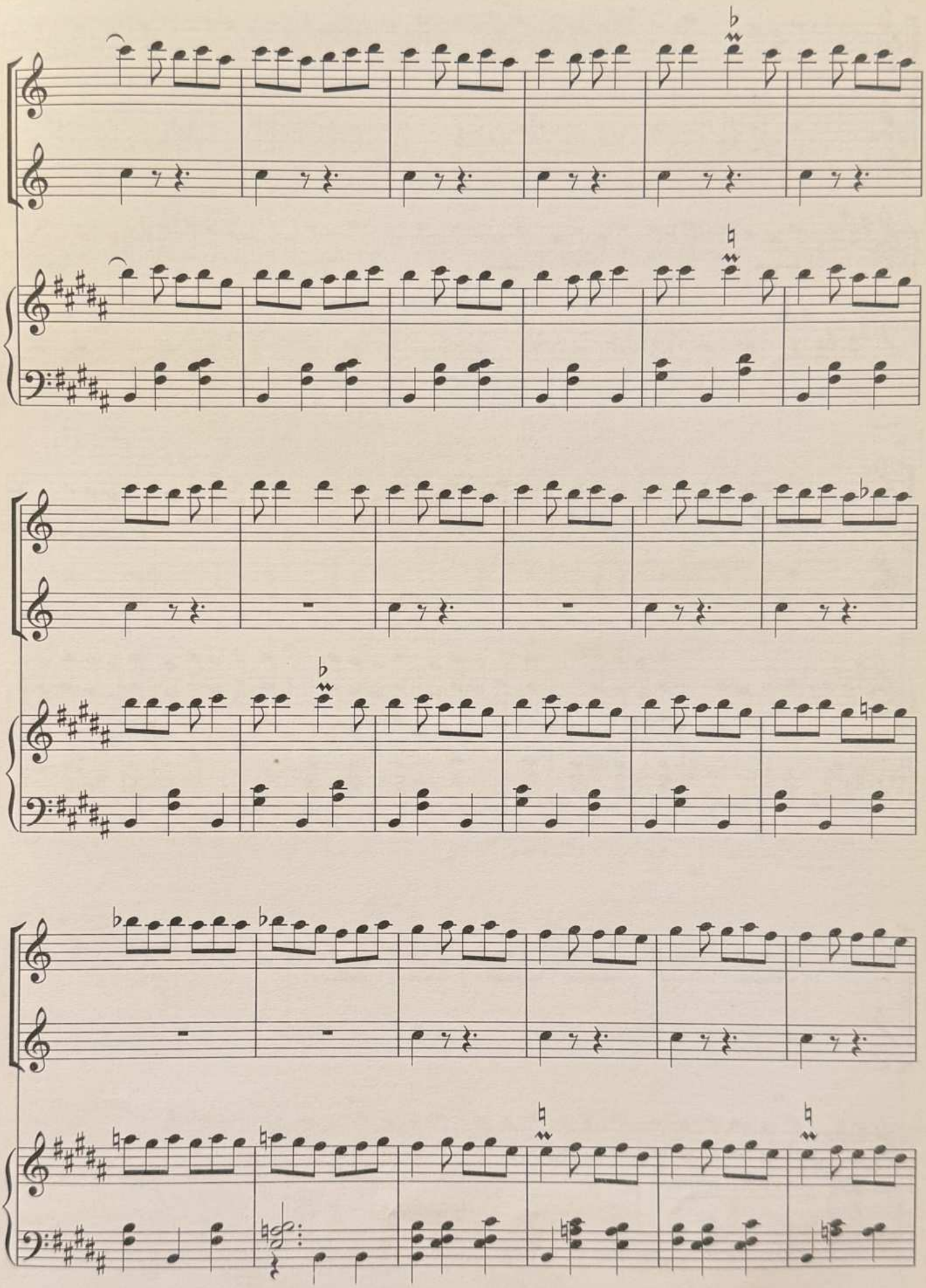


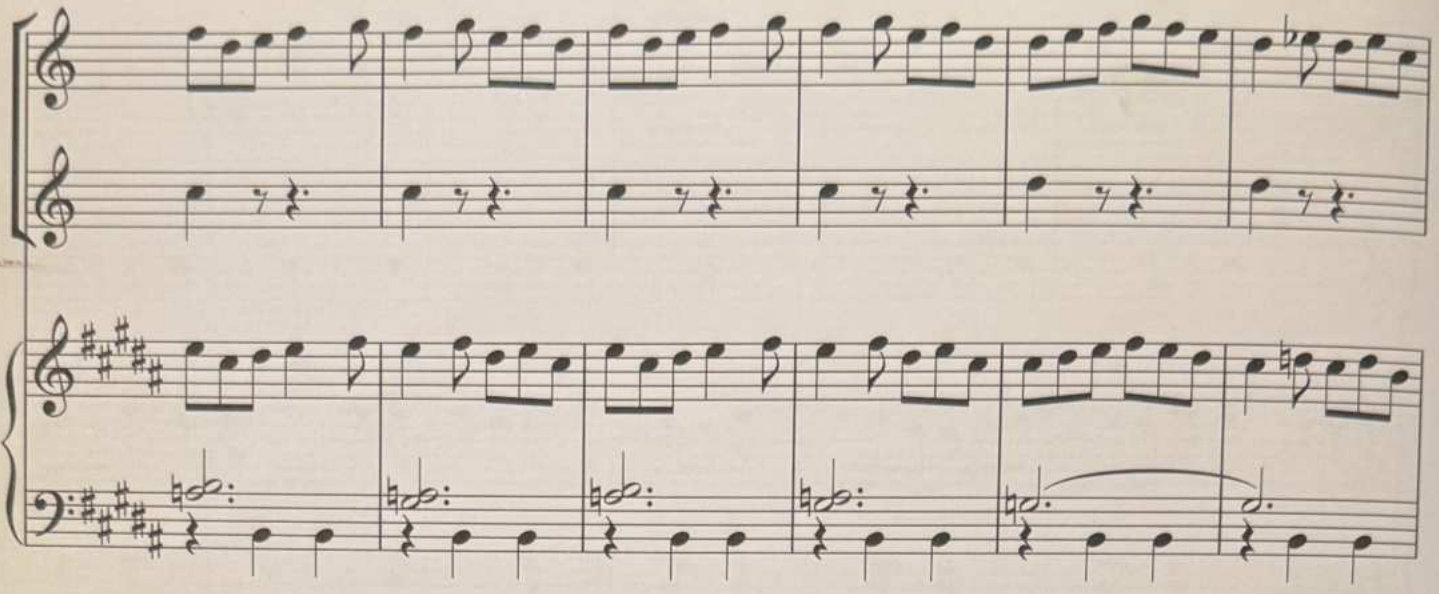

p
f

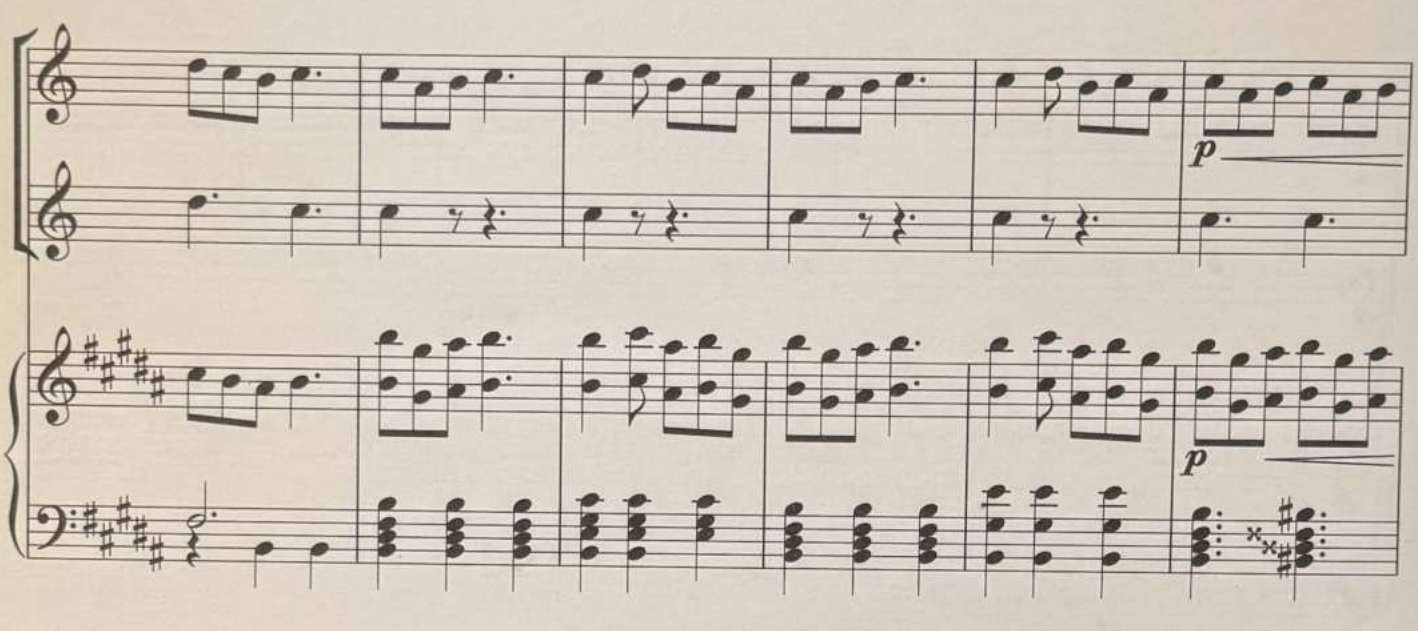

p
p
p

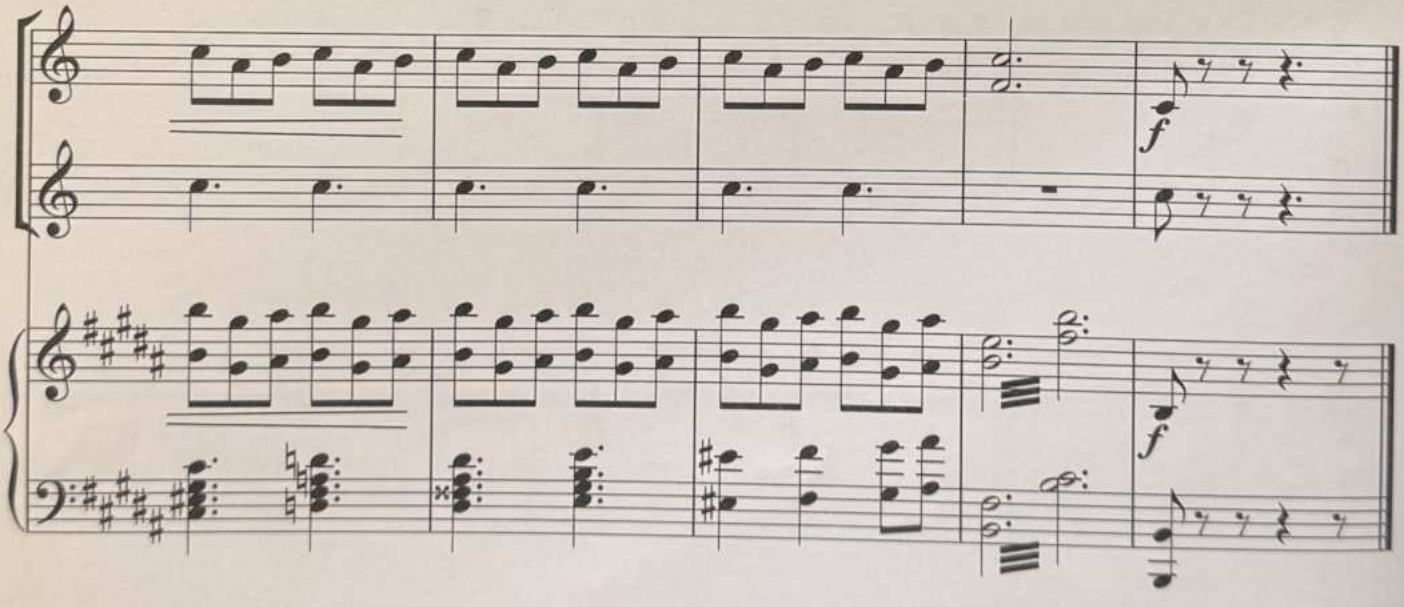

f
f


p
p
ff
ff

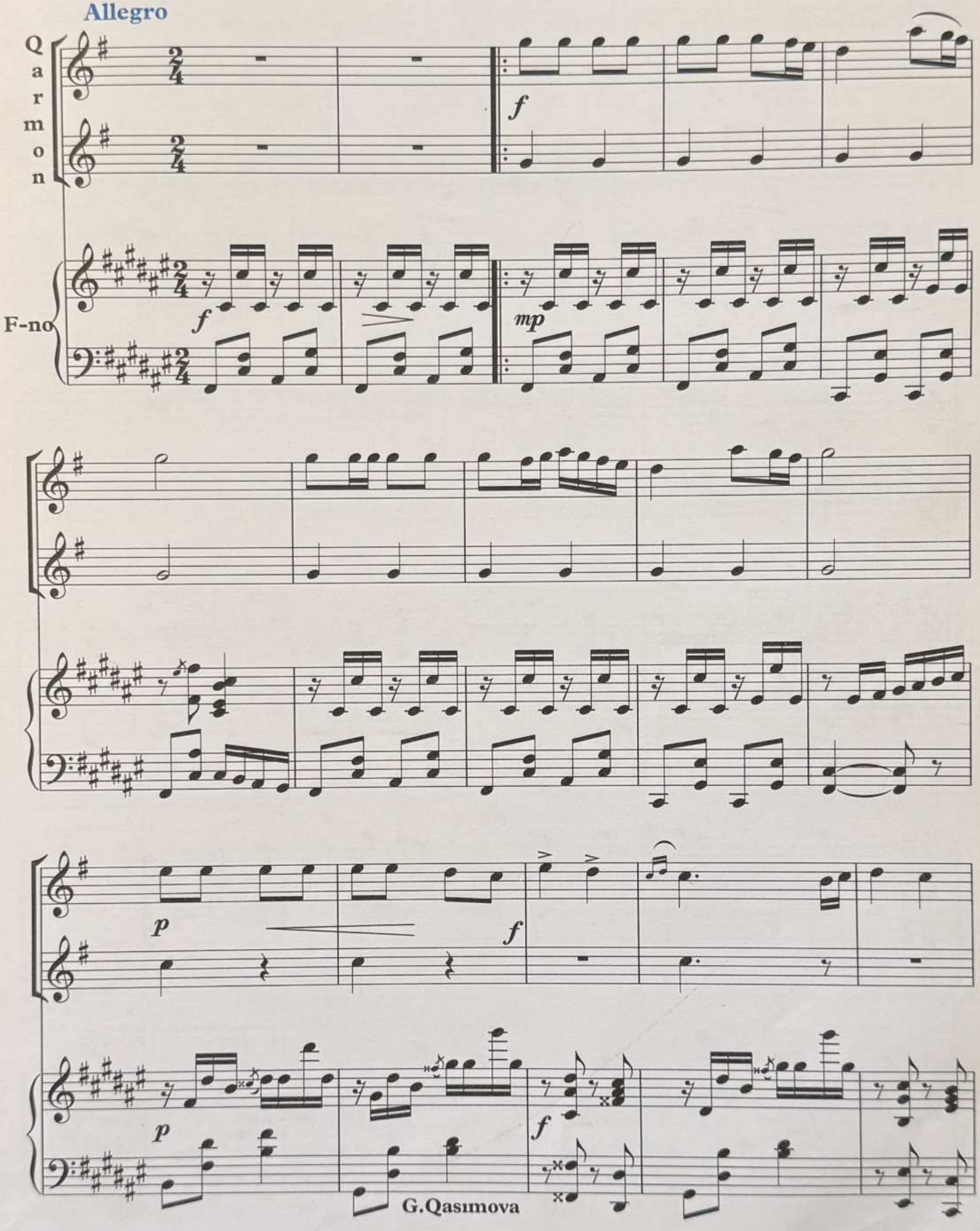


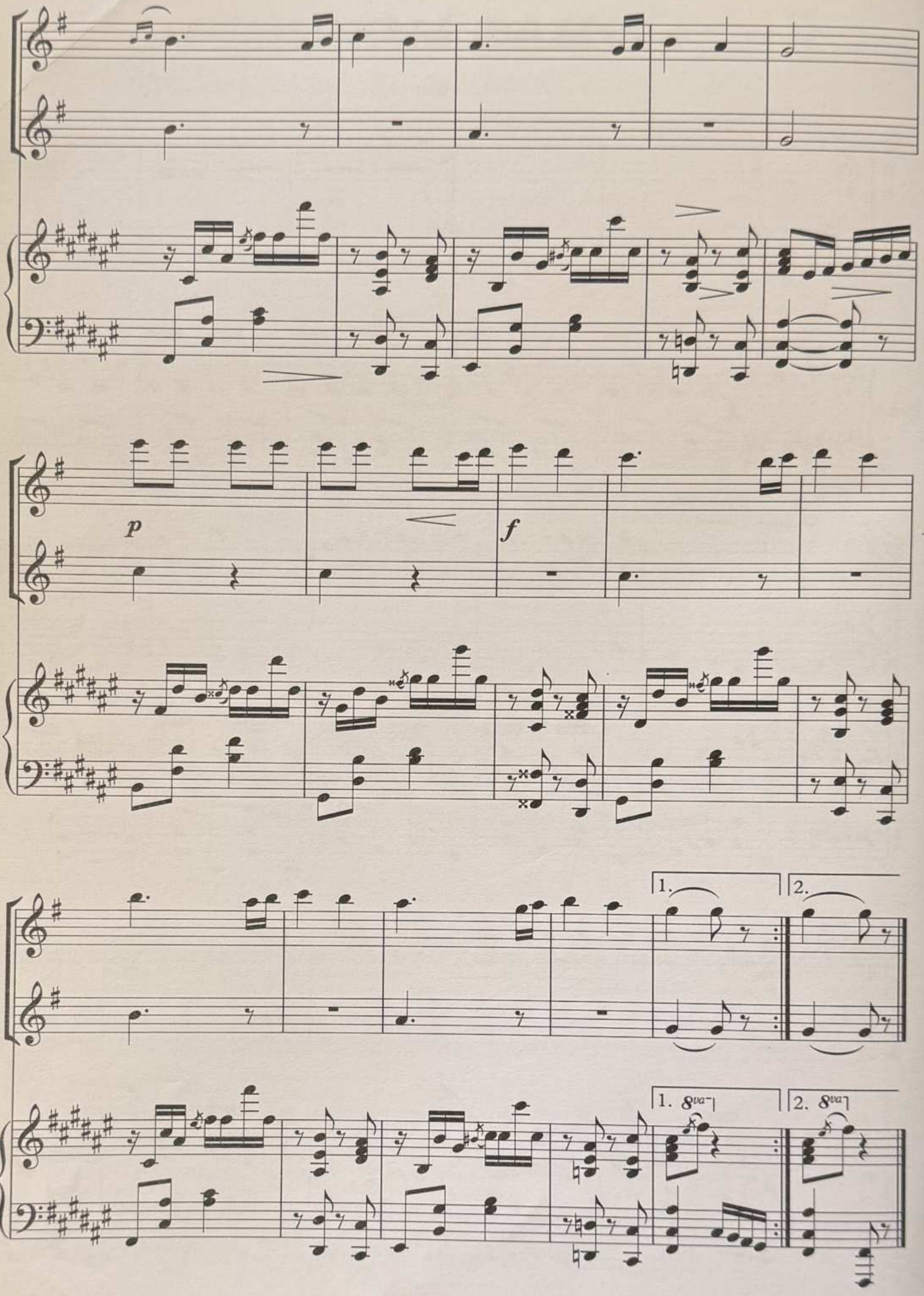



p
p


f
f

ƏRAQ RƏNGİ



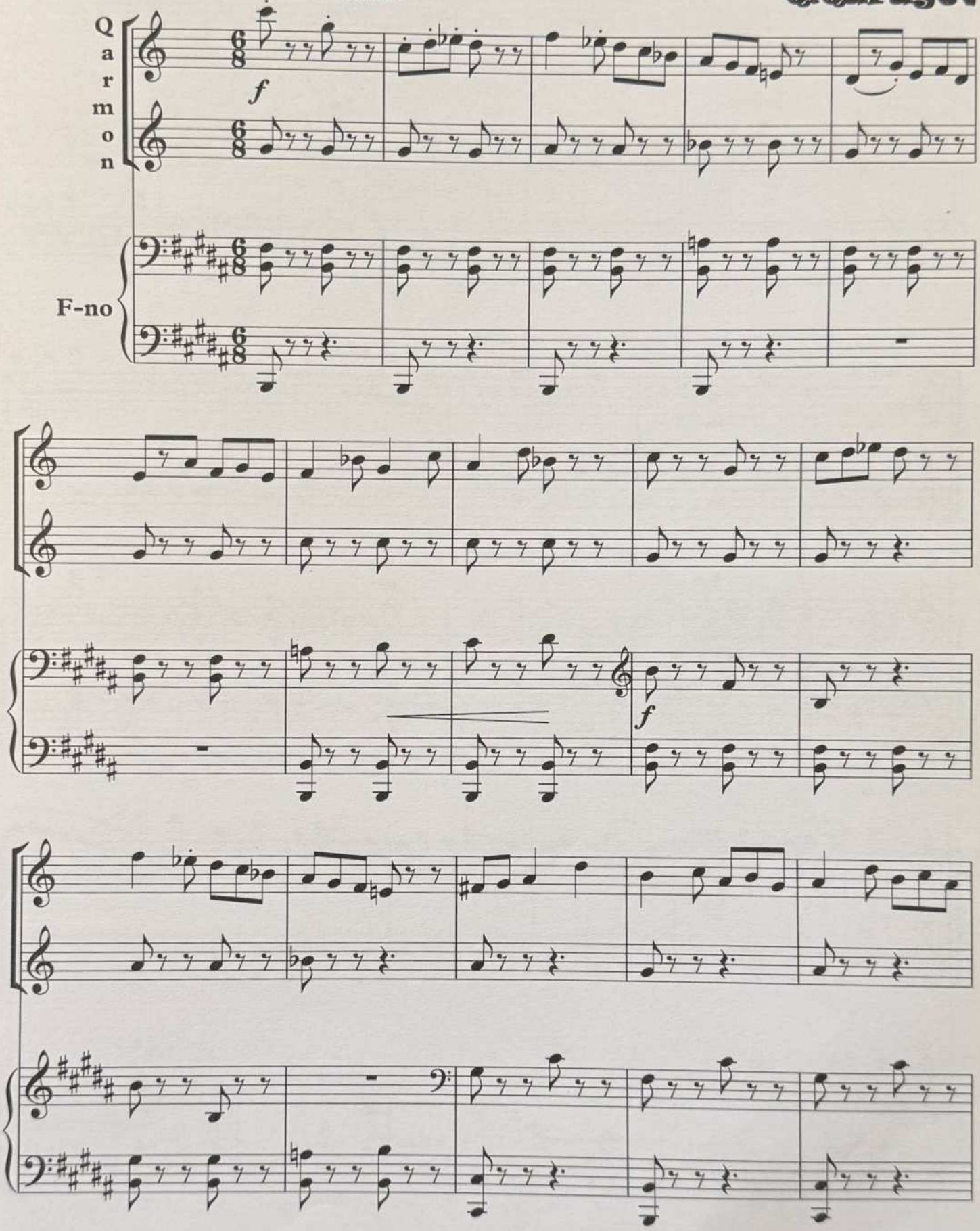

p
f
1.
2.
1. 8va
2. 8va

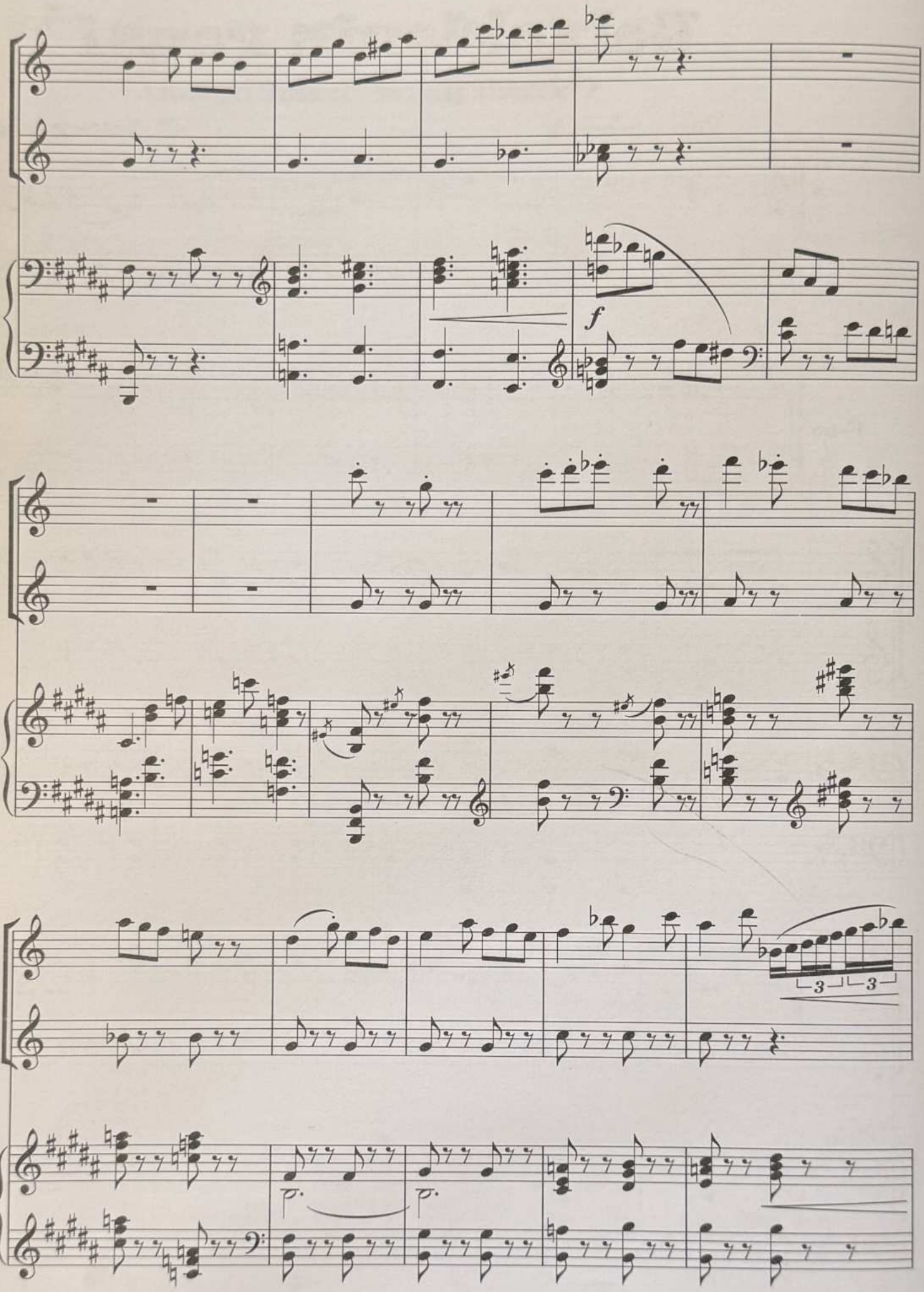
Təlxəklərin rəqsi

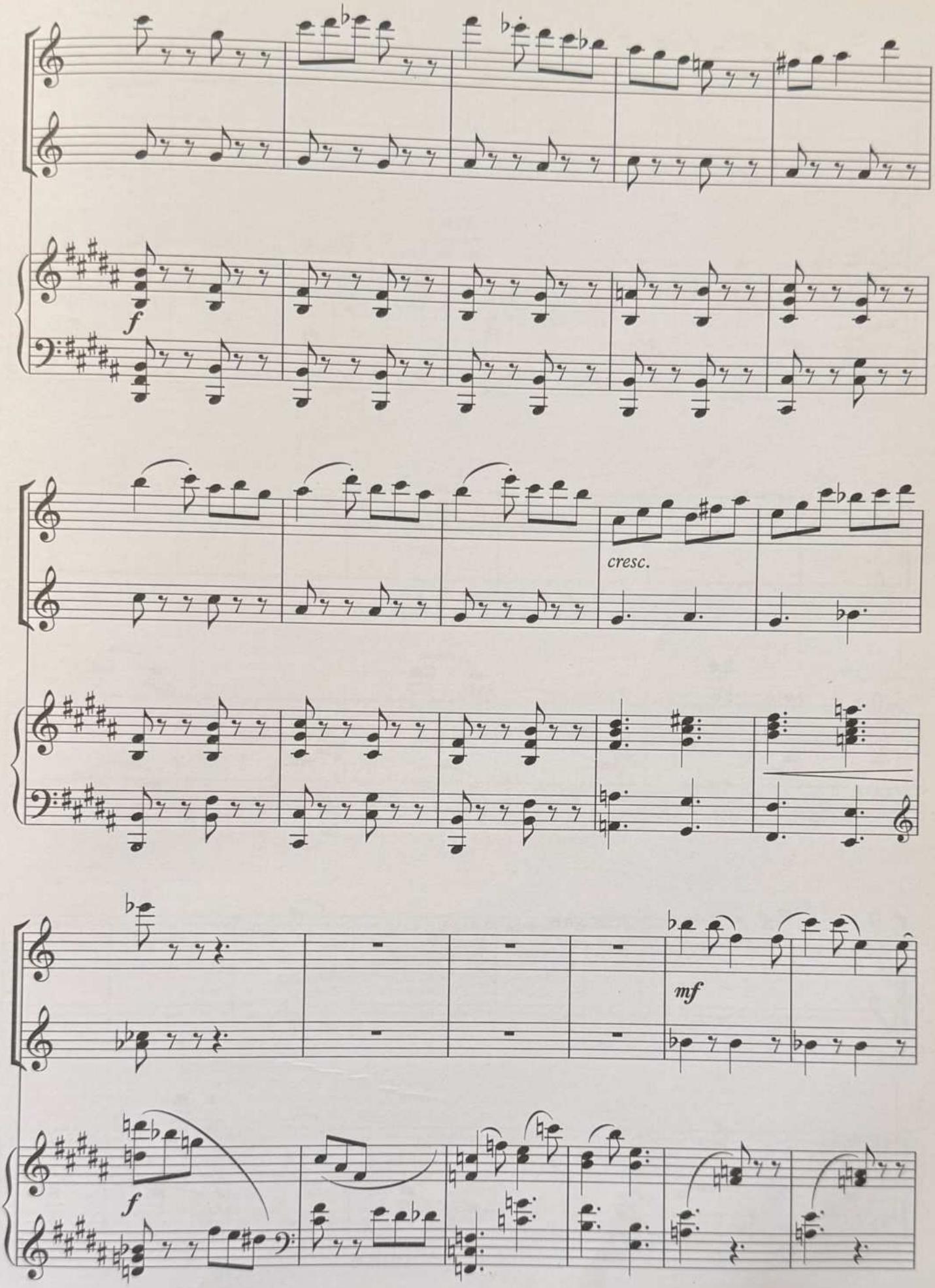
("Yeddi gözəl" baletindən)

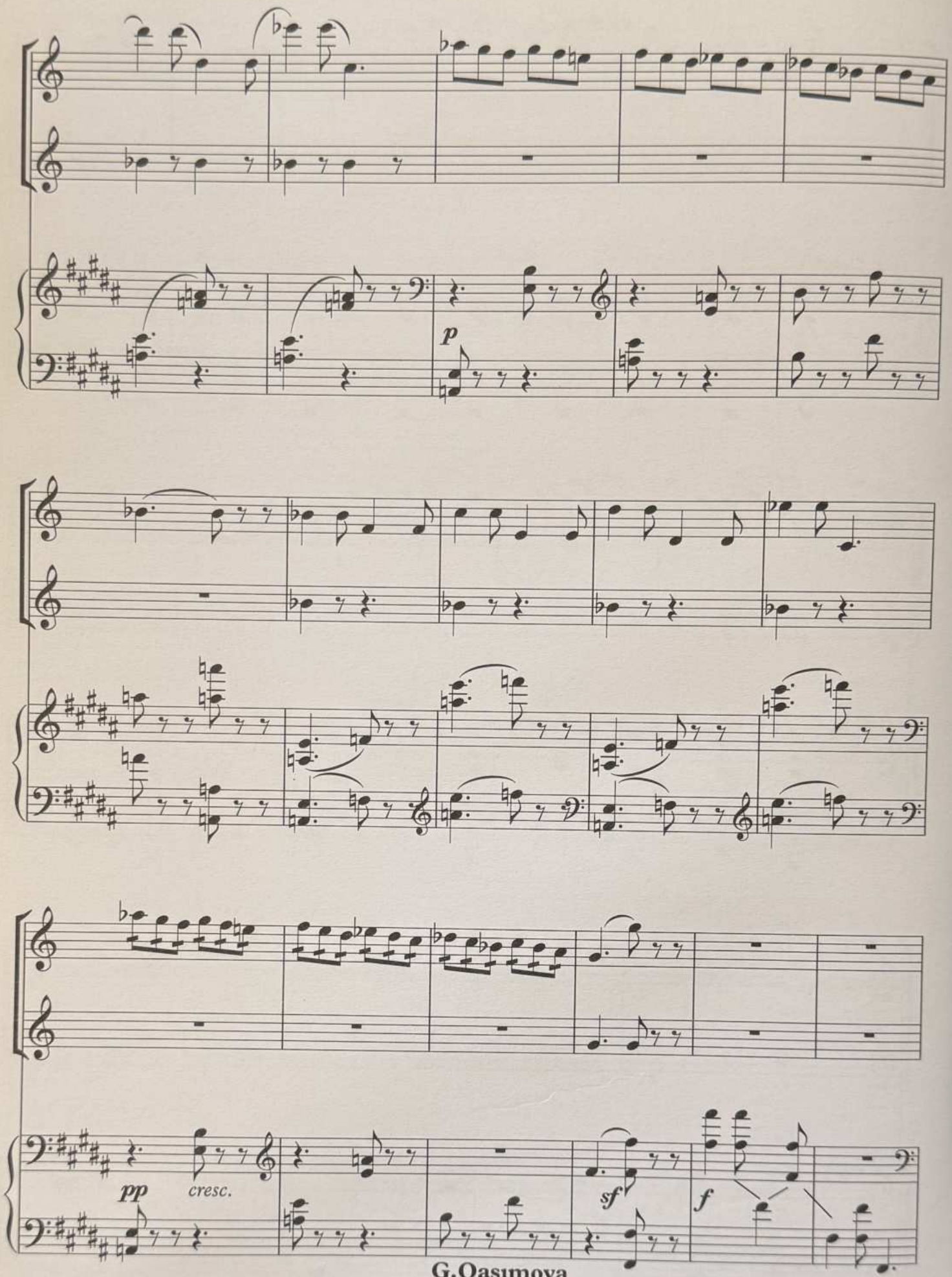
Vivo scherzando

Q.Qarayev

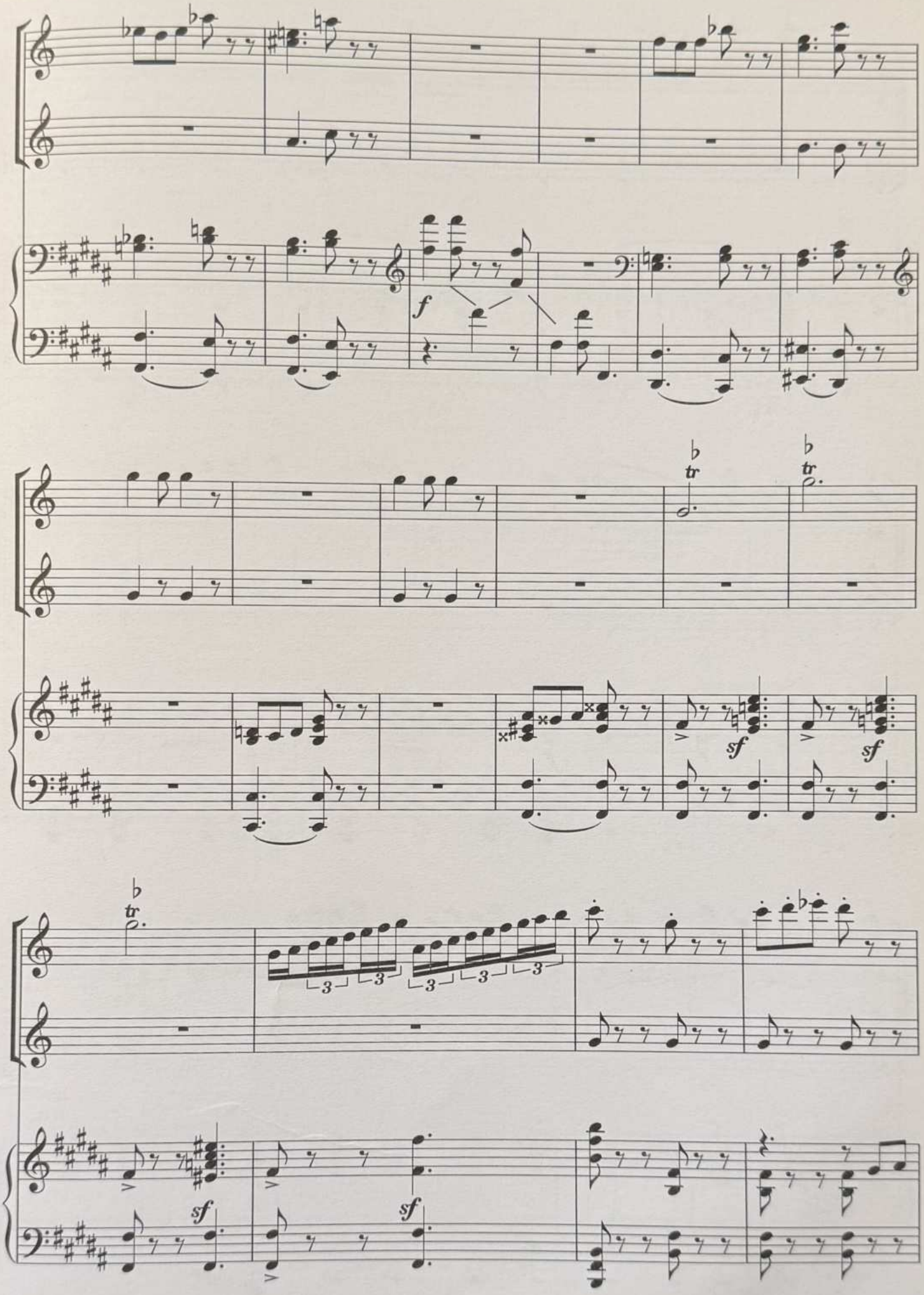


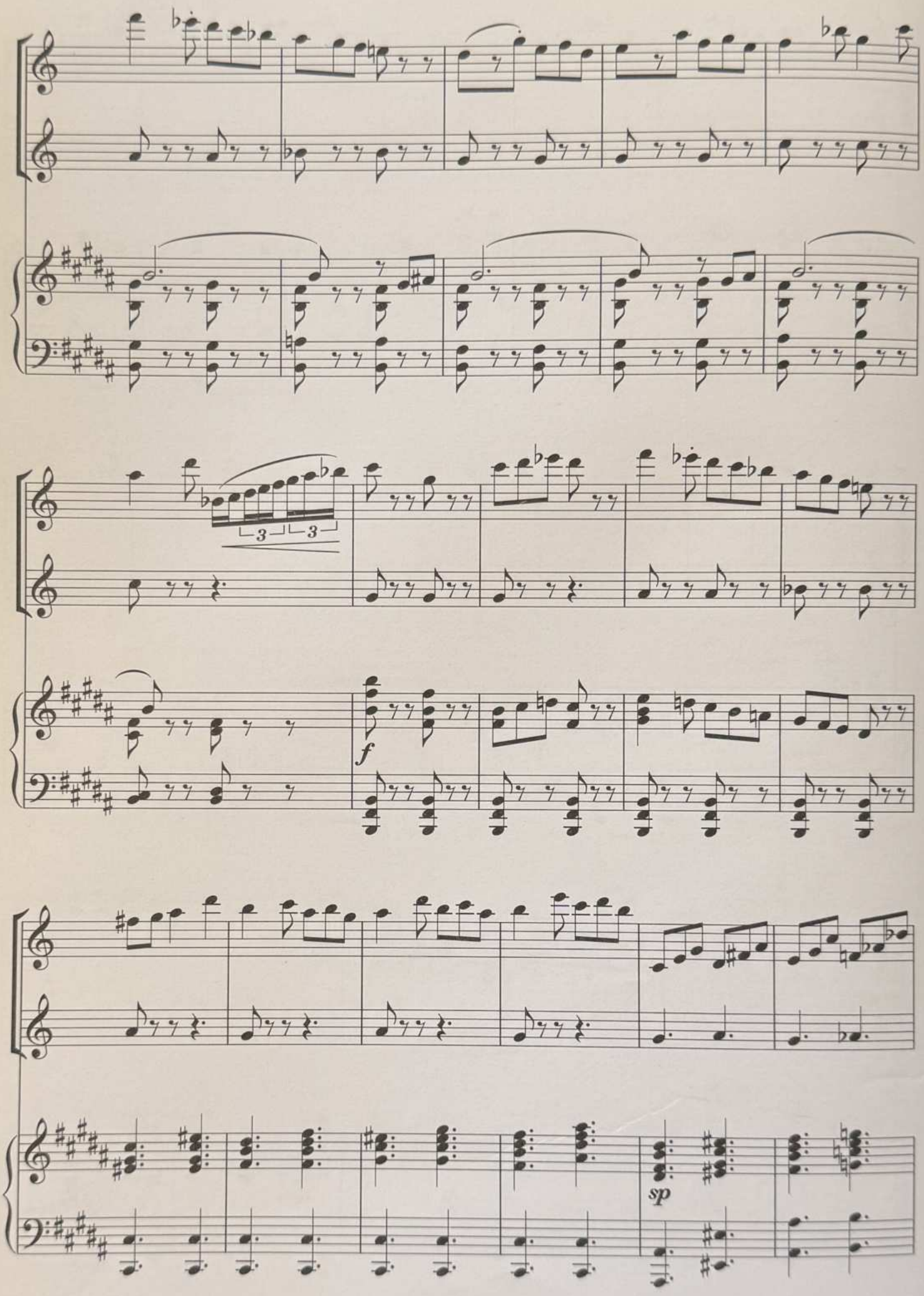

f
3
3

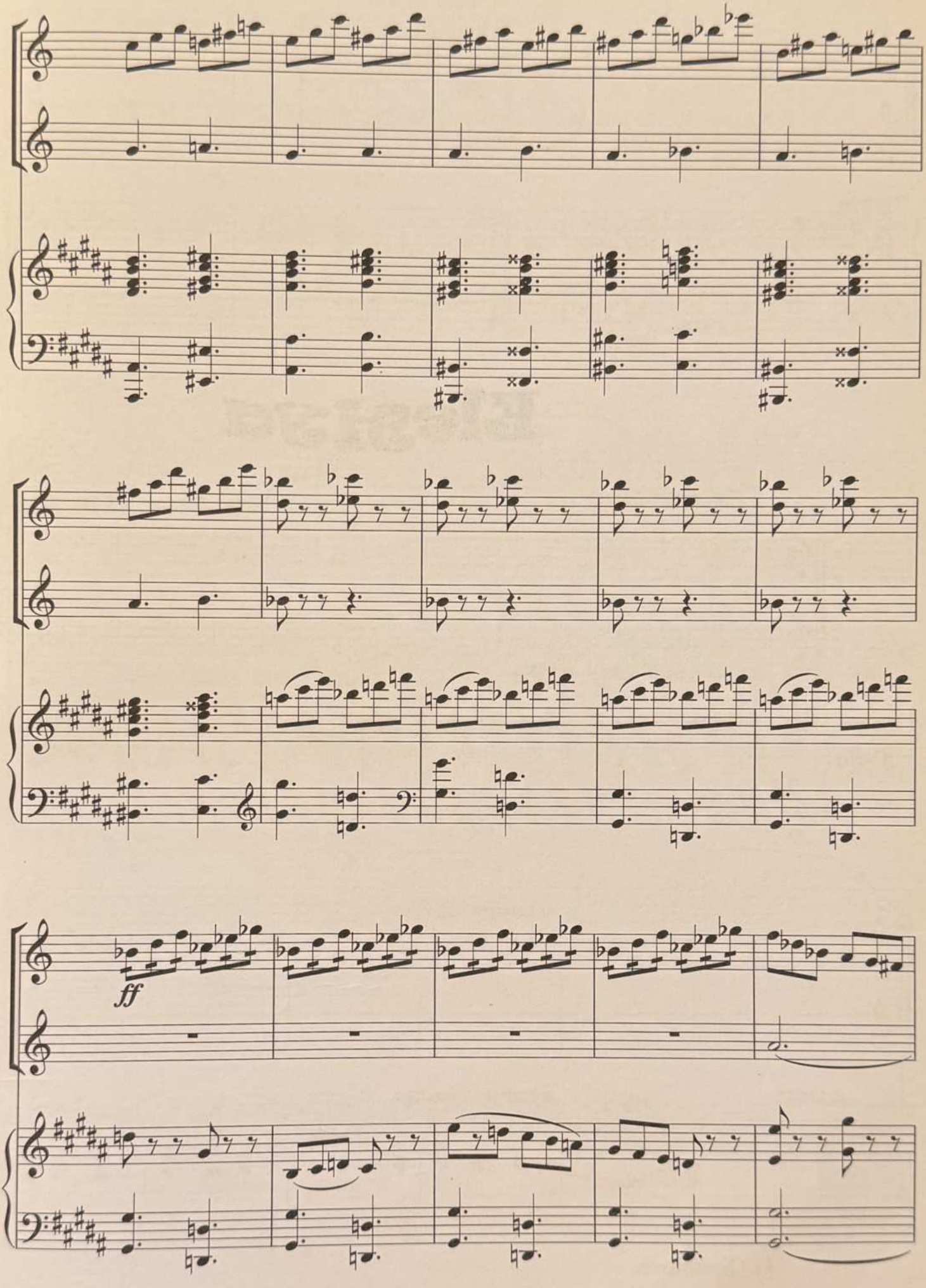

f
cresc.
mf
f

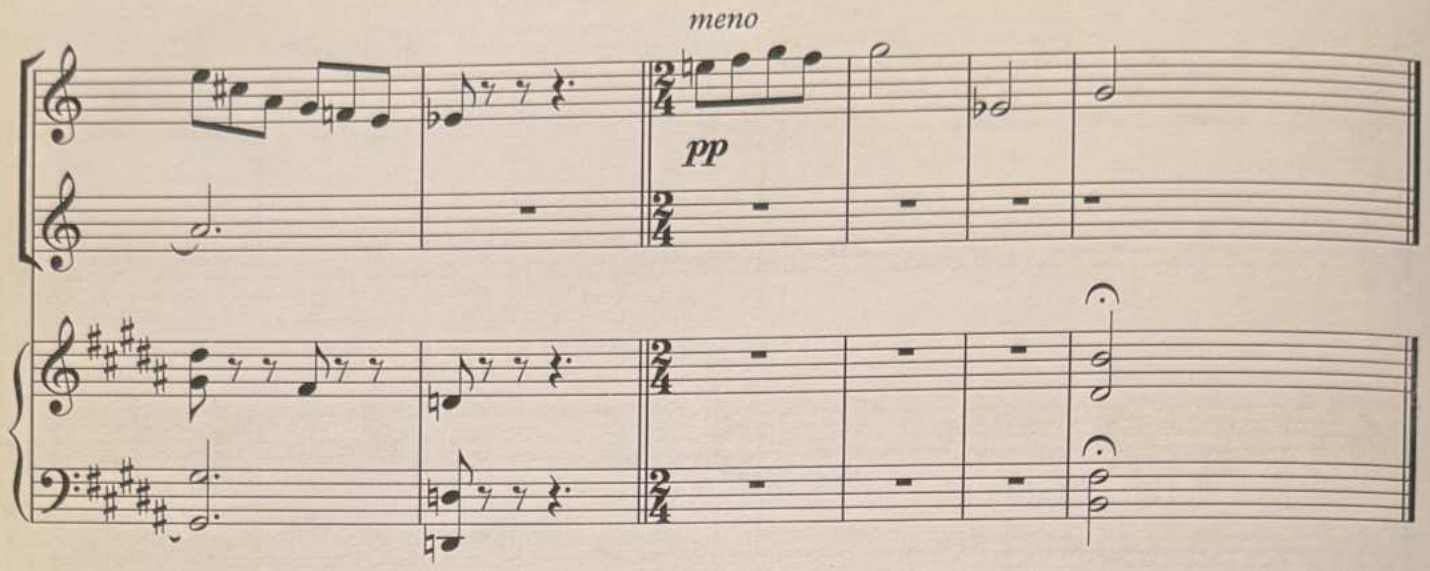


G.Qasımova

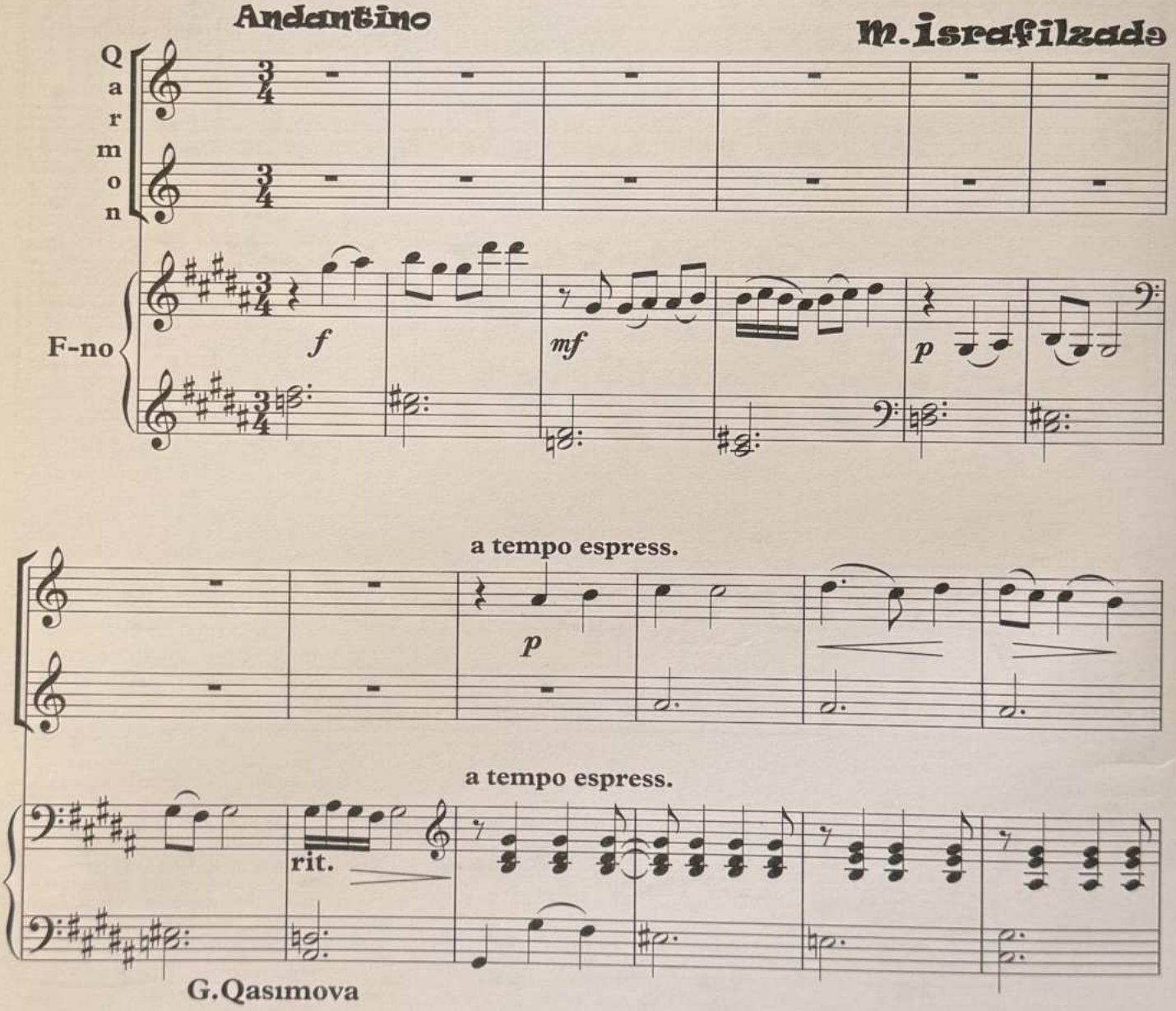

f
tr
tr
sf
sf
tr
3
3
3
3
3
sf
sf

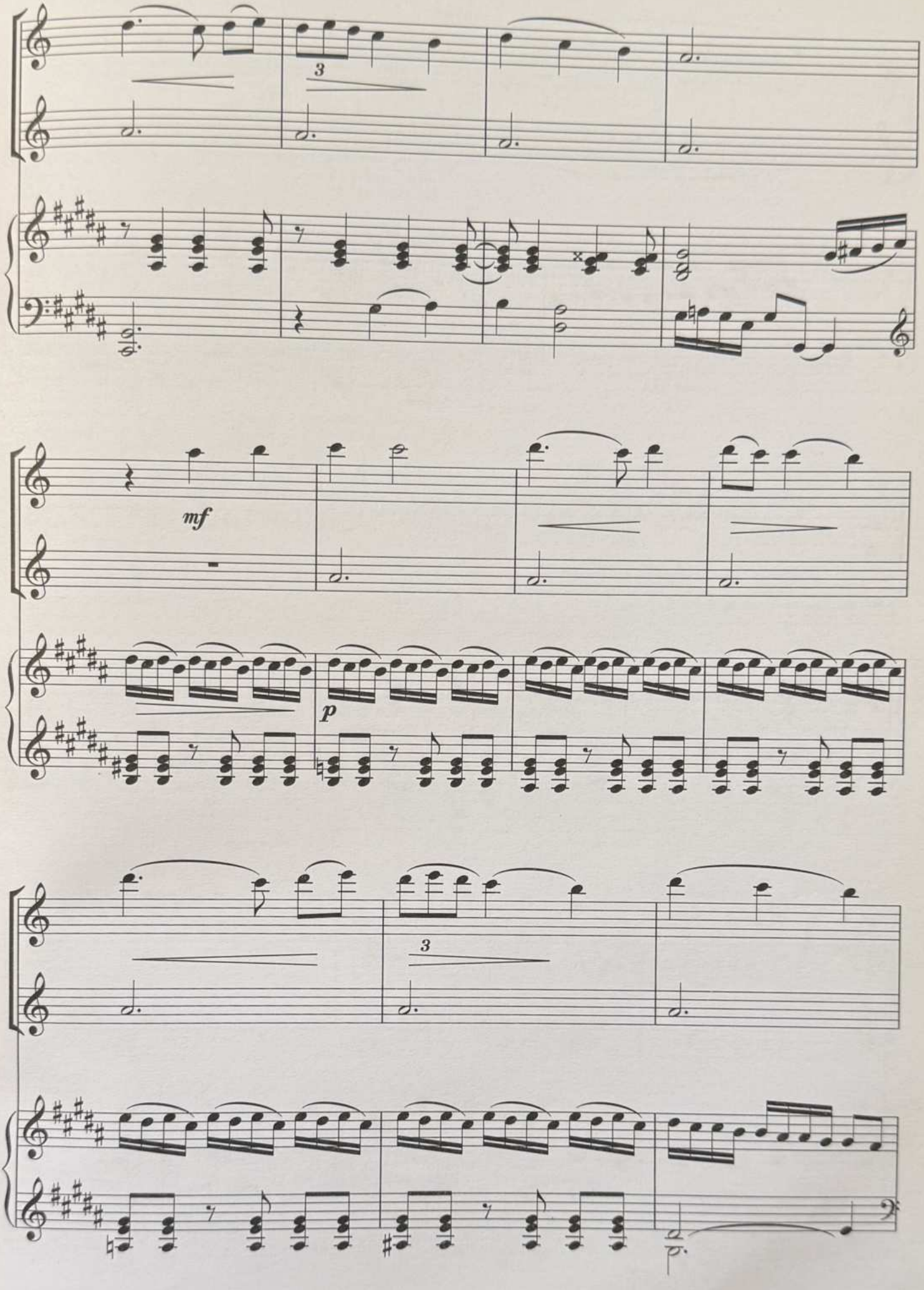

3
3
f
sp

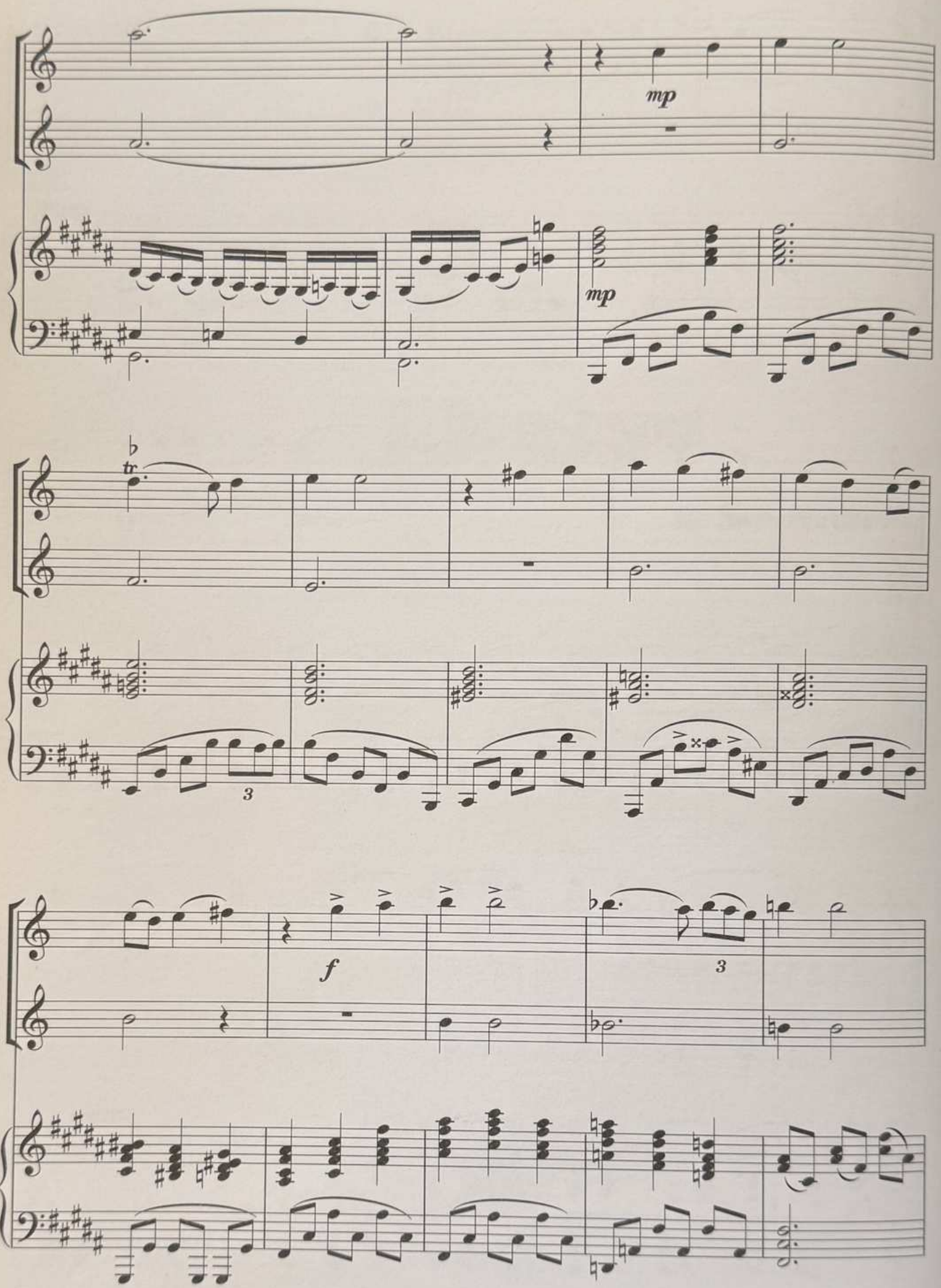

ff

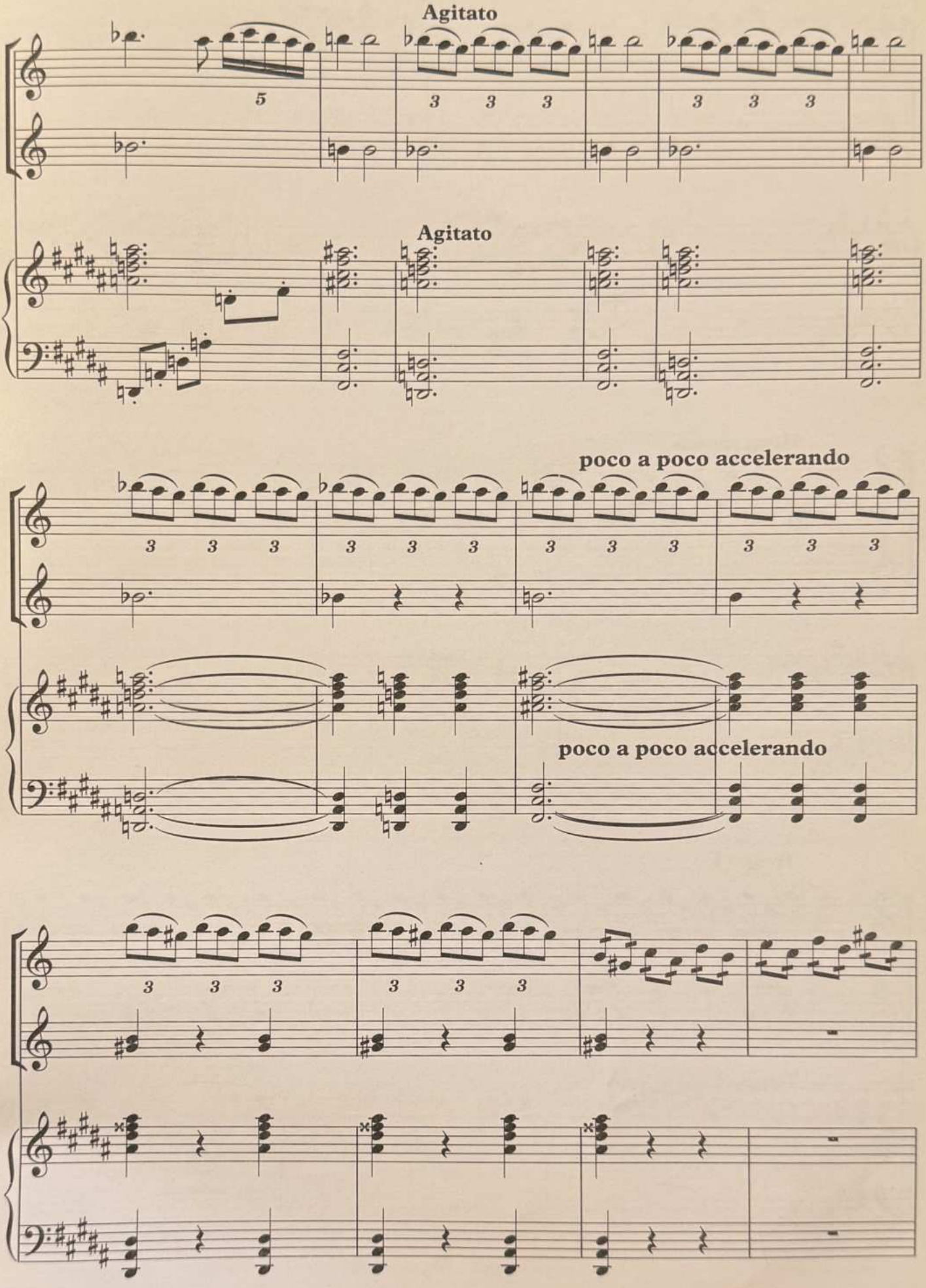

meno
pp

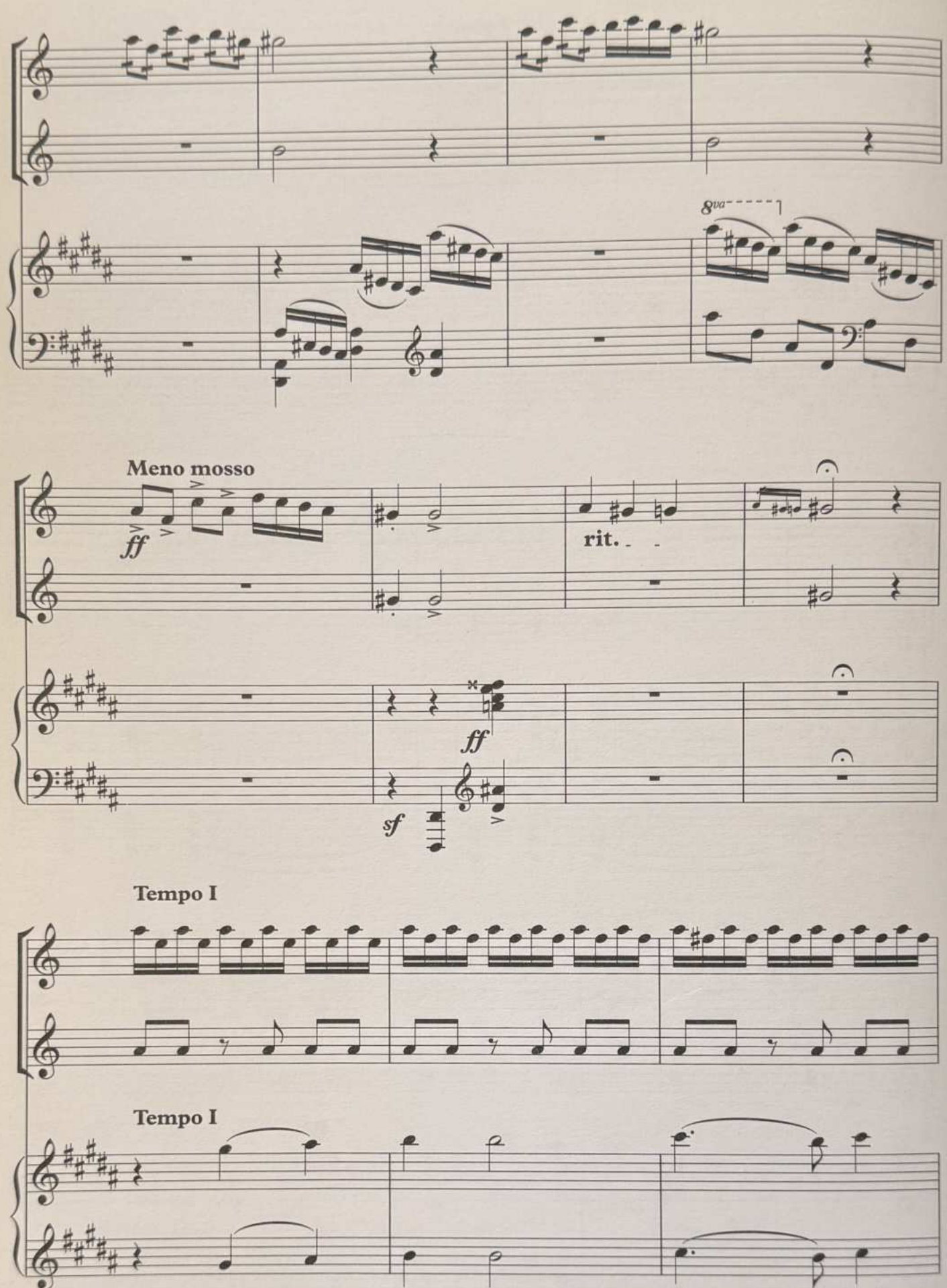
Elegiya

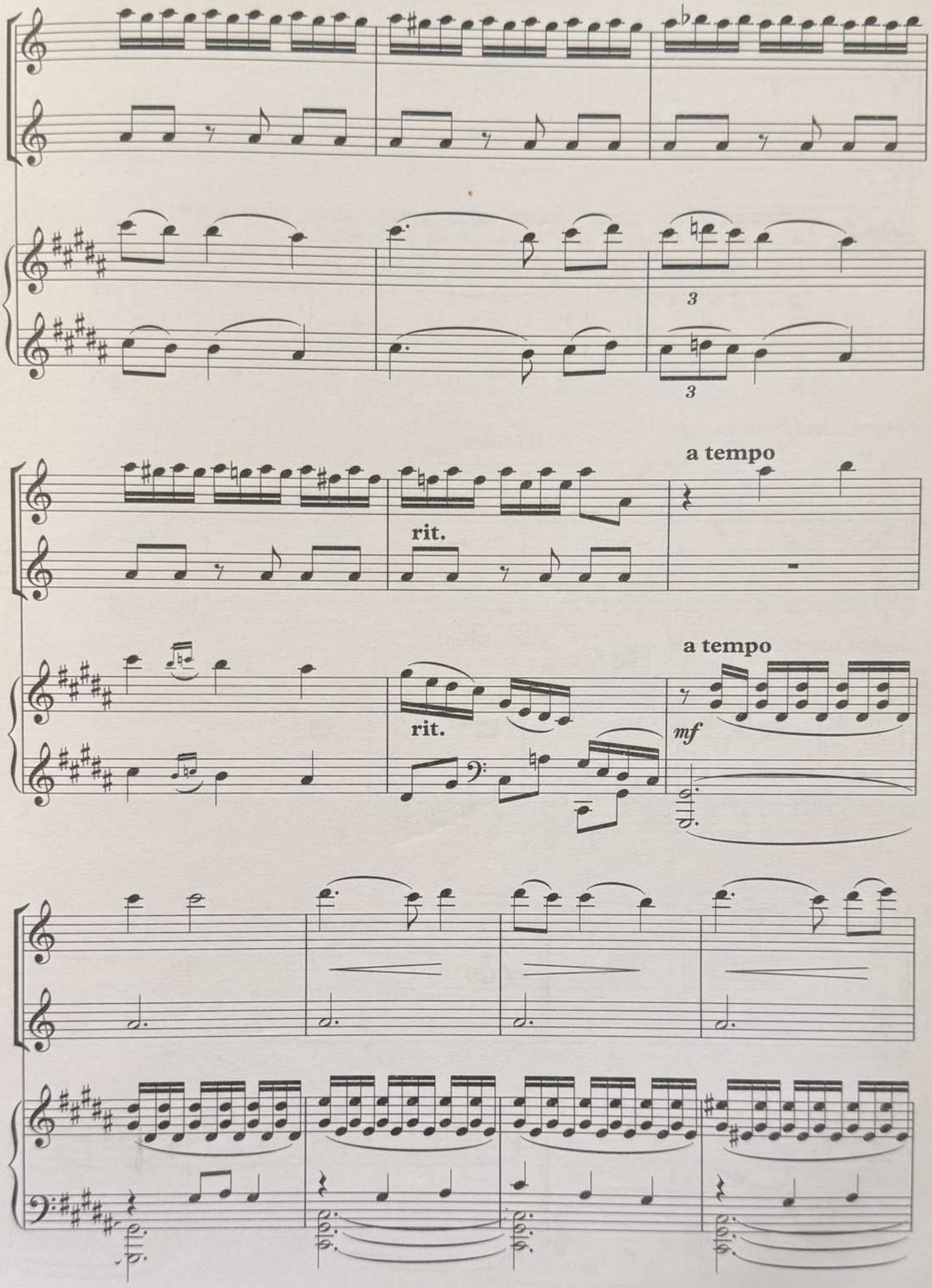

Andantino
M.İsrafilzadə
Qarmon
F-no
f
mf
p
a tempo espress.
p
a tempo espress.
rit.
G.Qasımova

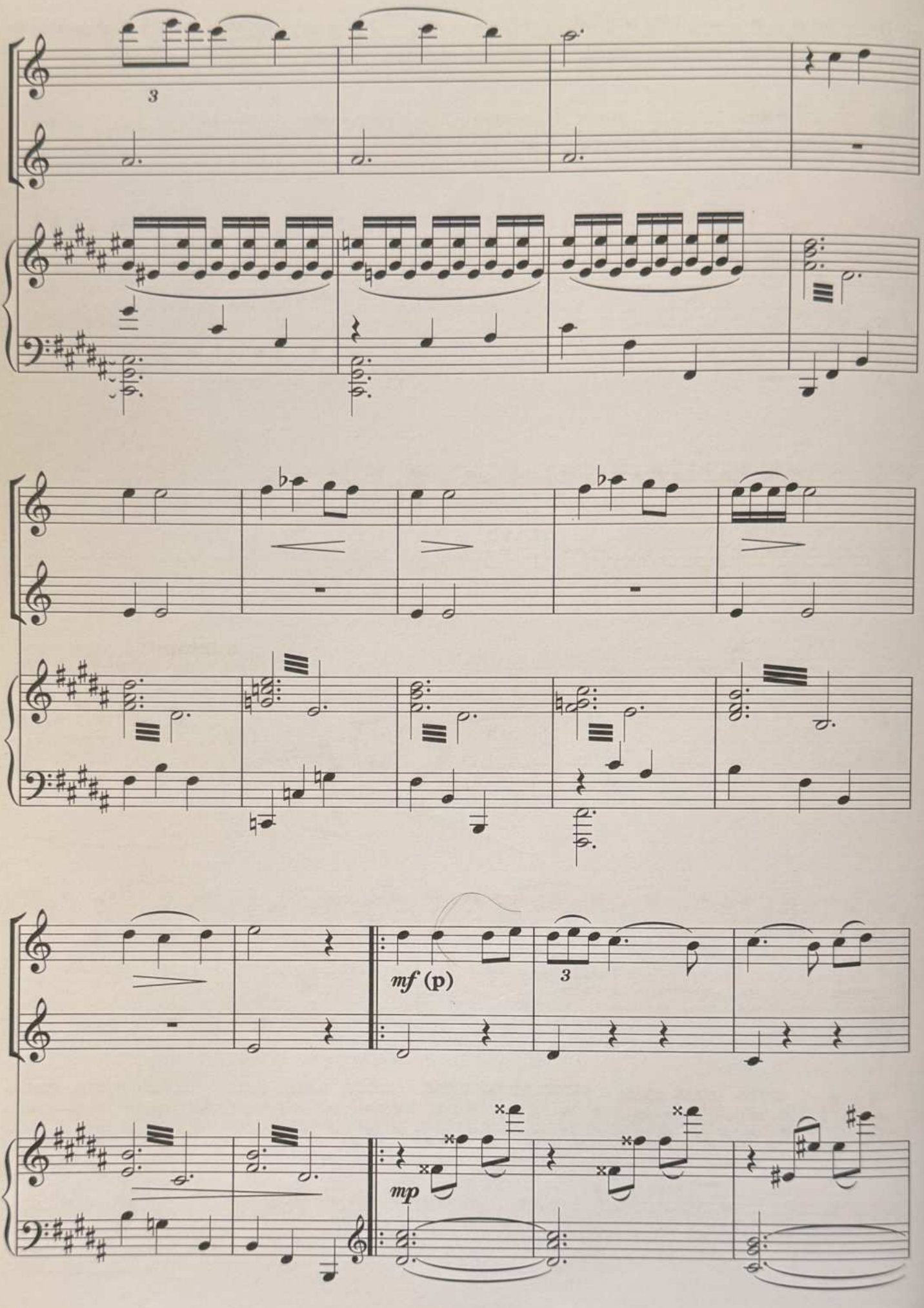

3
mf
p
3

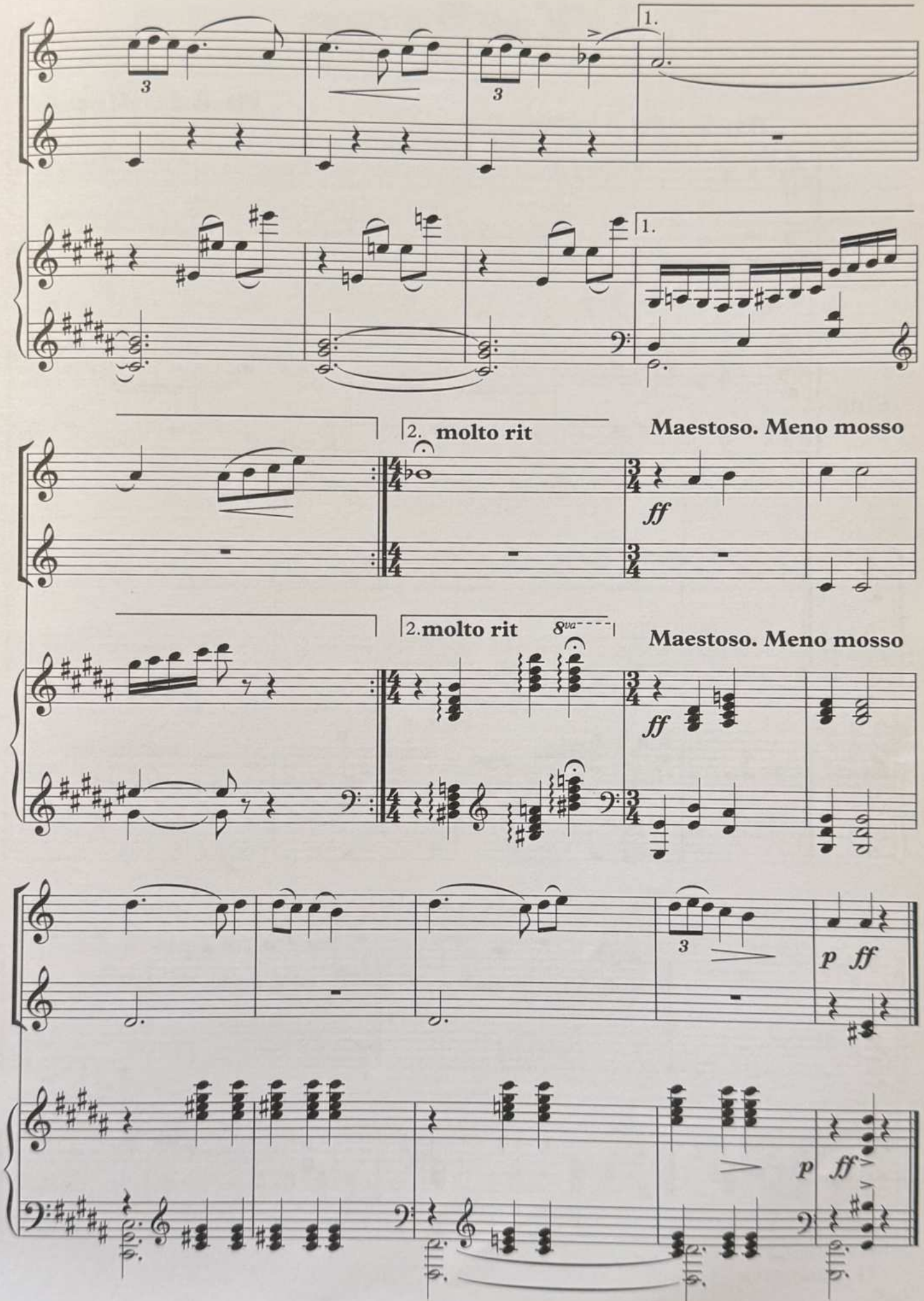

mp
mp
3
f
3


Agitato
Agitato
poco a poco accelerando
poco a poco accelerando


8va
Meno mosso
ff
rit.
ff
sf
Tempo I
Tempo I


3
3
a tempo
rit.
a tempo
rit.
mf

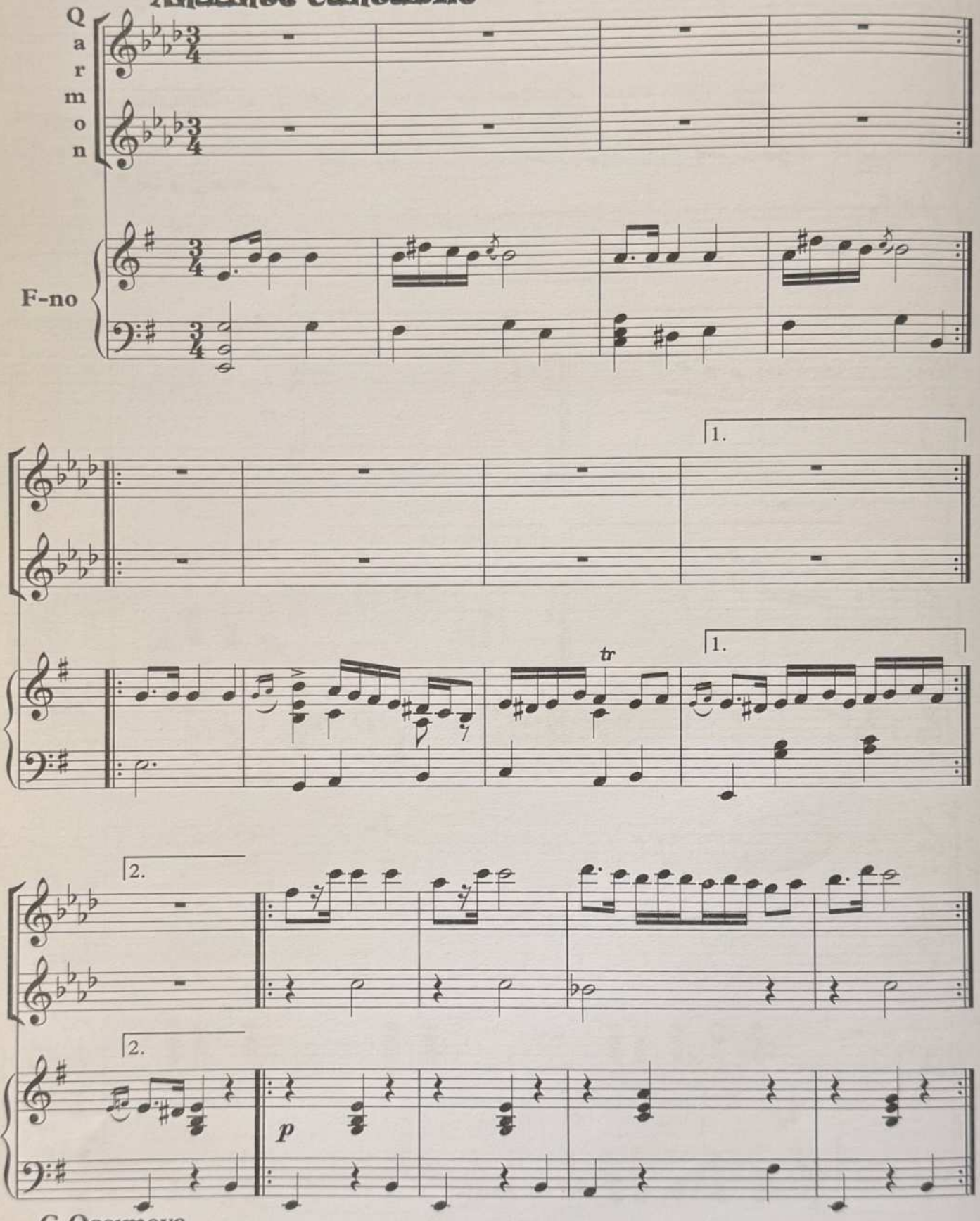

3
mf (p)
3
mp


1.
1.
2. molto rit
Maestoso. Meno mosso
ff
2. molto rit
8va
Maestoso. Meno mosso
ff
3
p ff
p ff

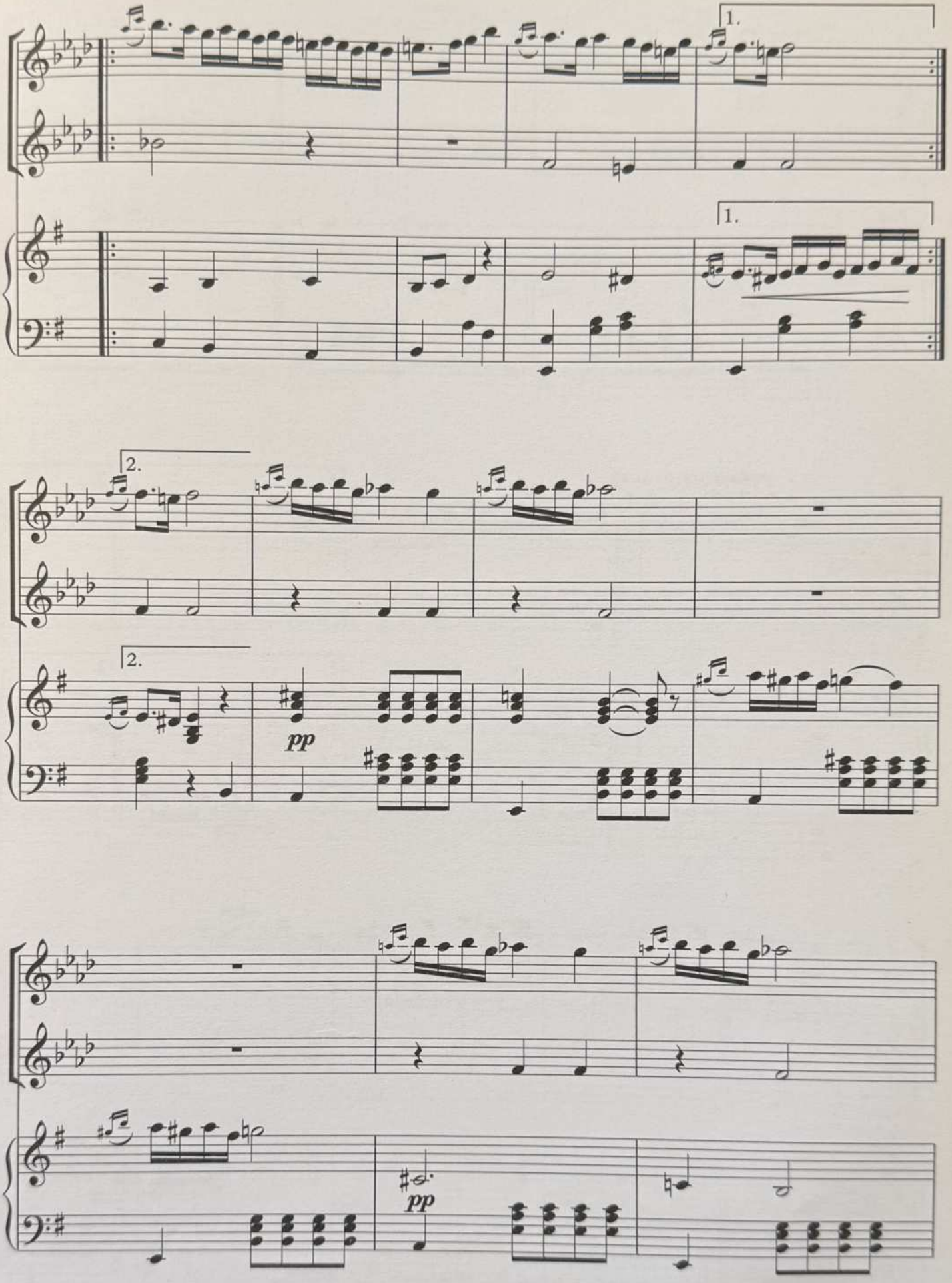
Xatirə

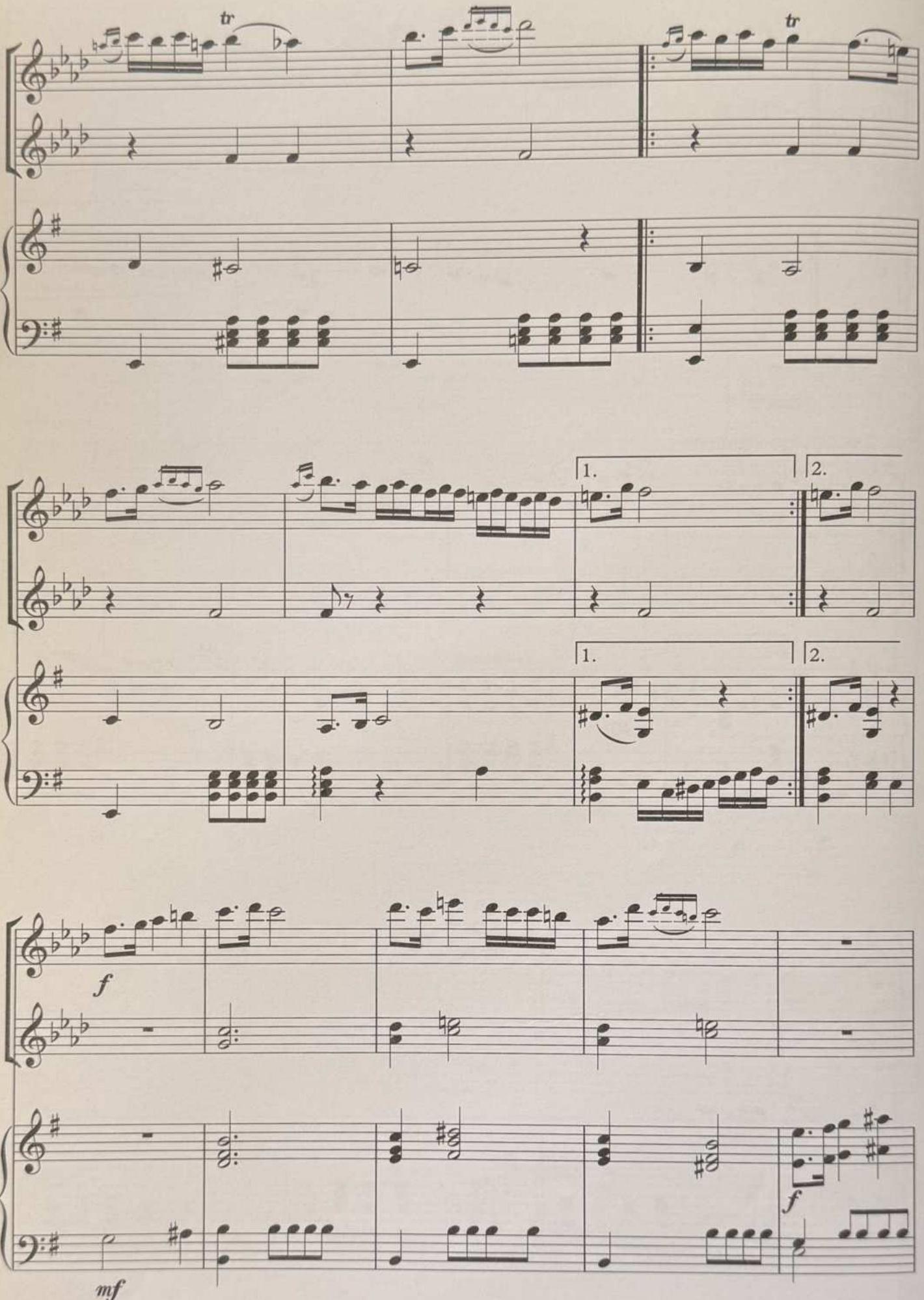
M.Adil-Gəray

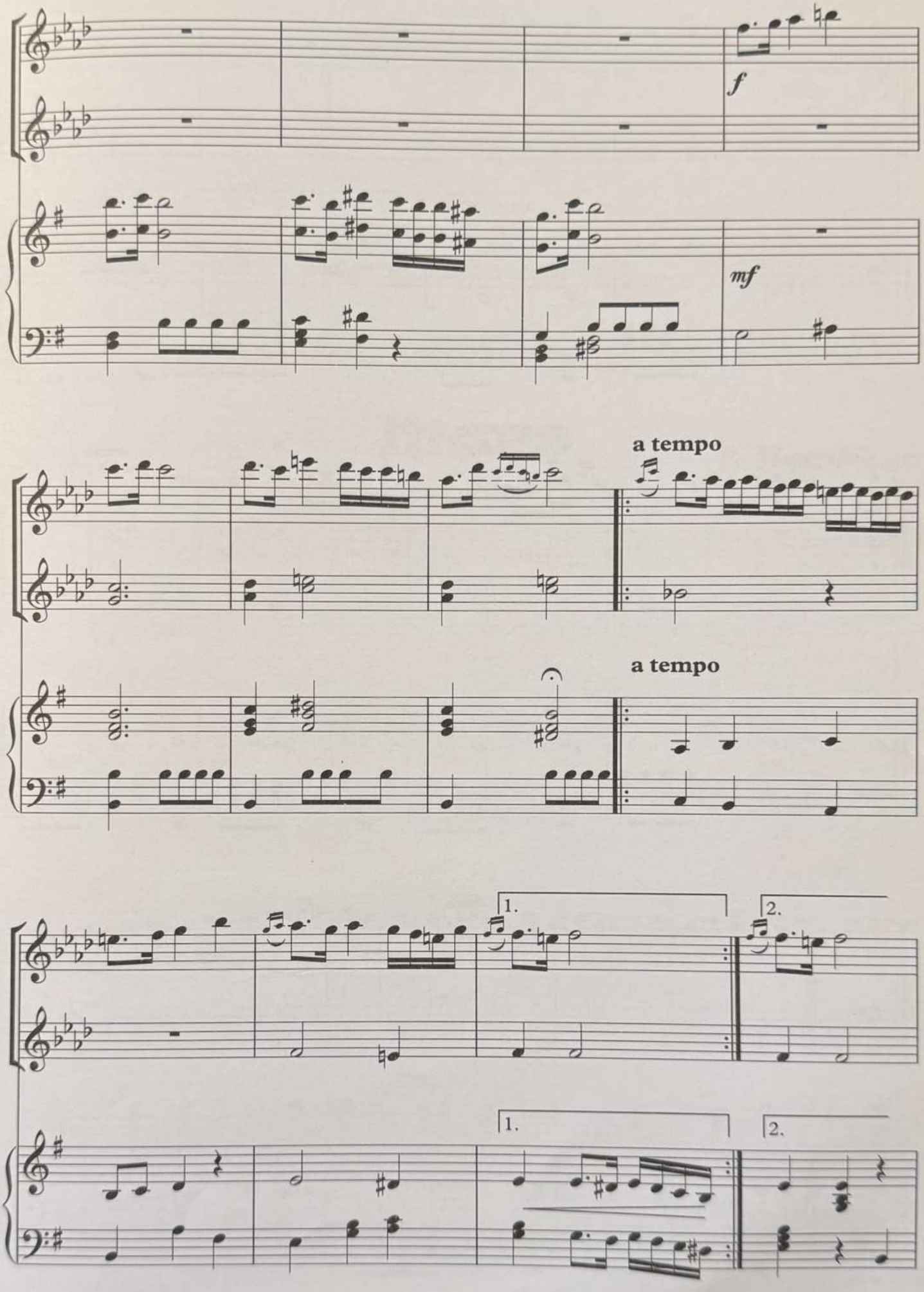
Andante cantabile

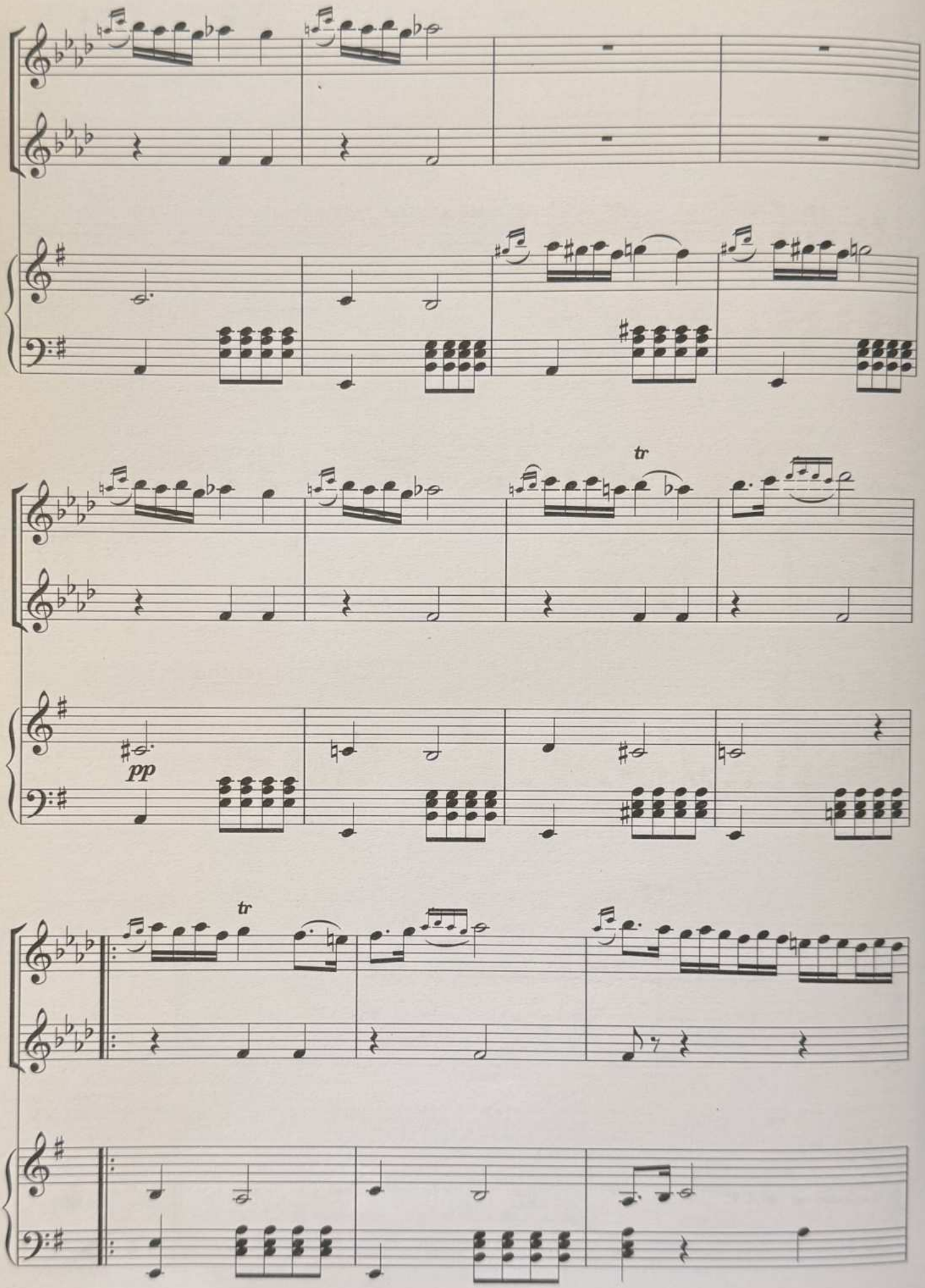


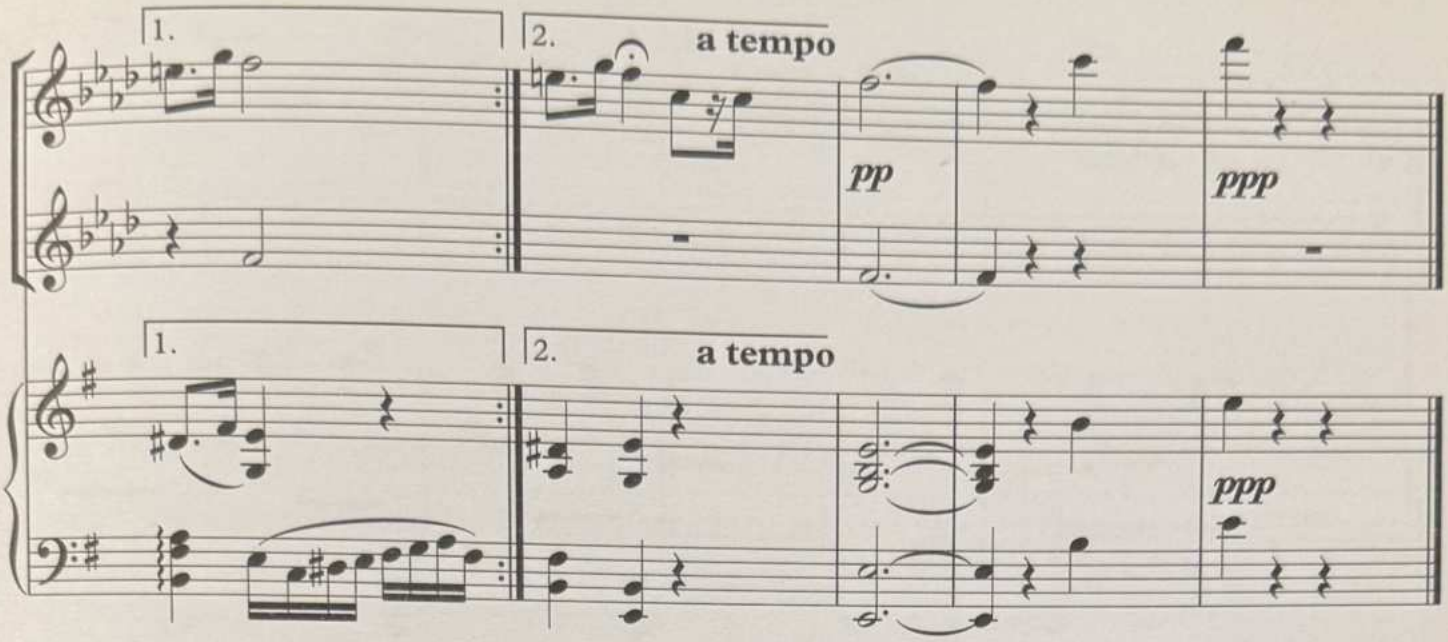
G.Qasımova


1.
1.
2.
2.
pp
pp


tr
tr
1.
2.
1.
2.
f
mf
f


f
mf
a tempo
a tempo
1.
2.
1.
2.

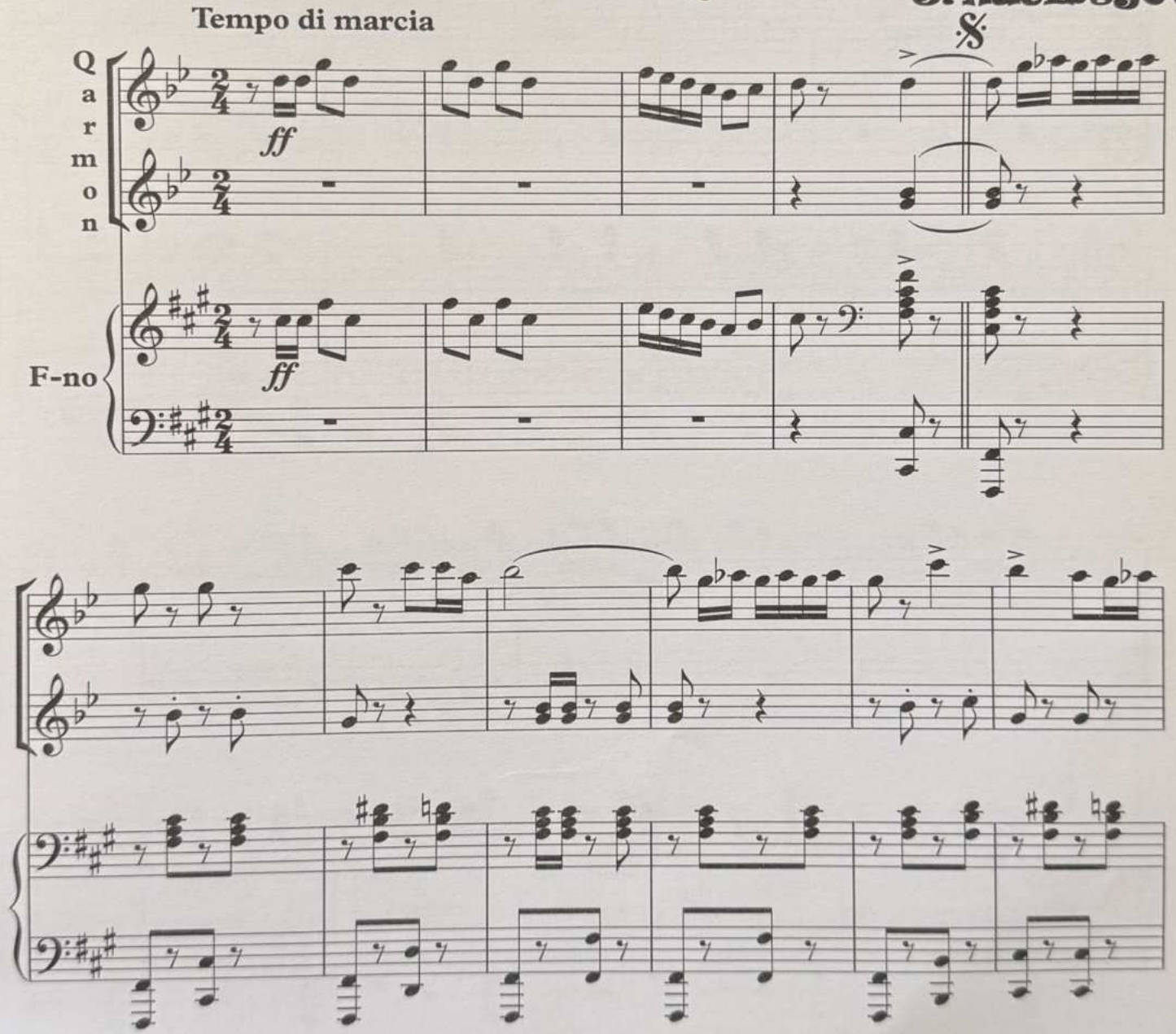

tr
pp
tr

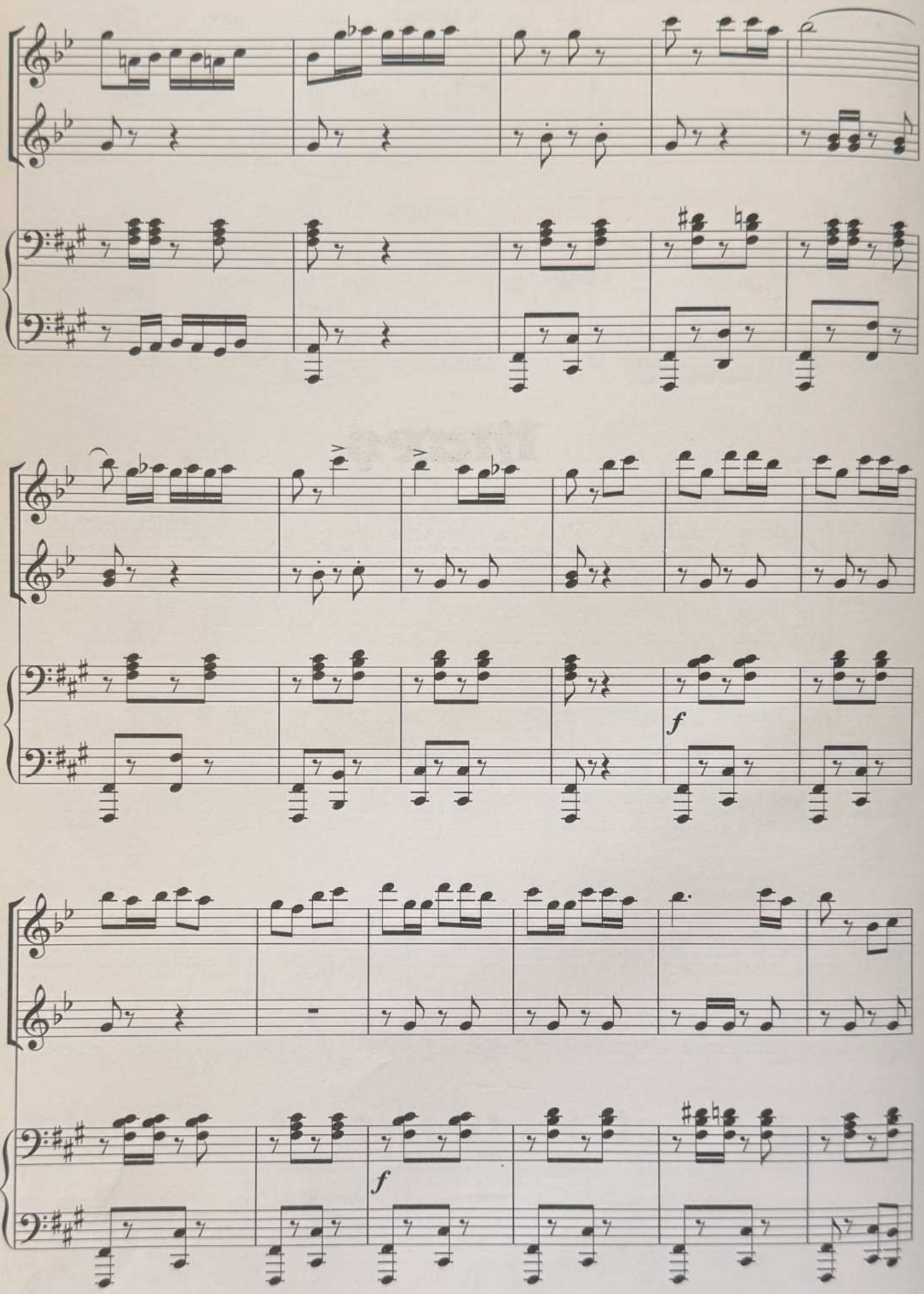


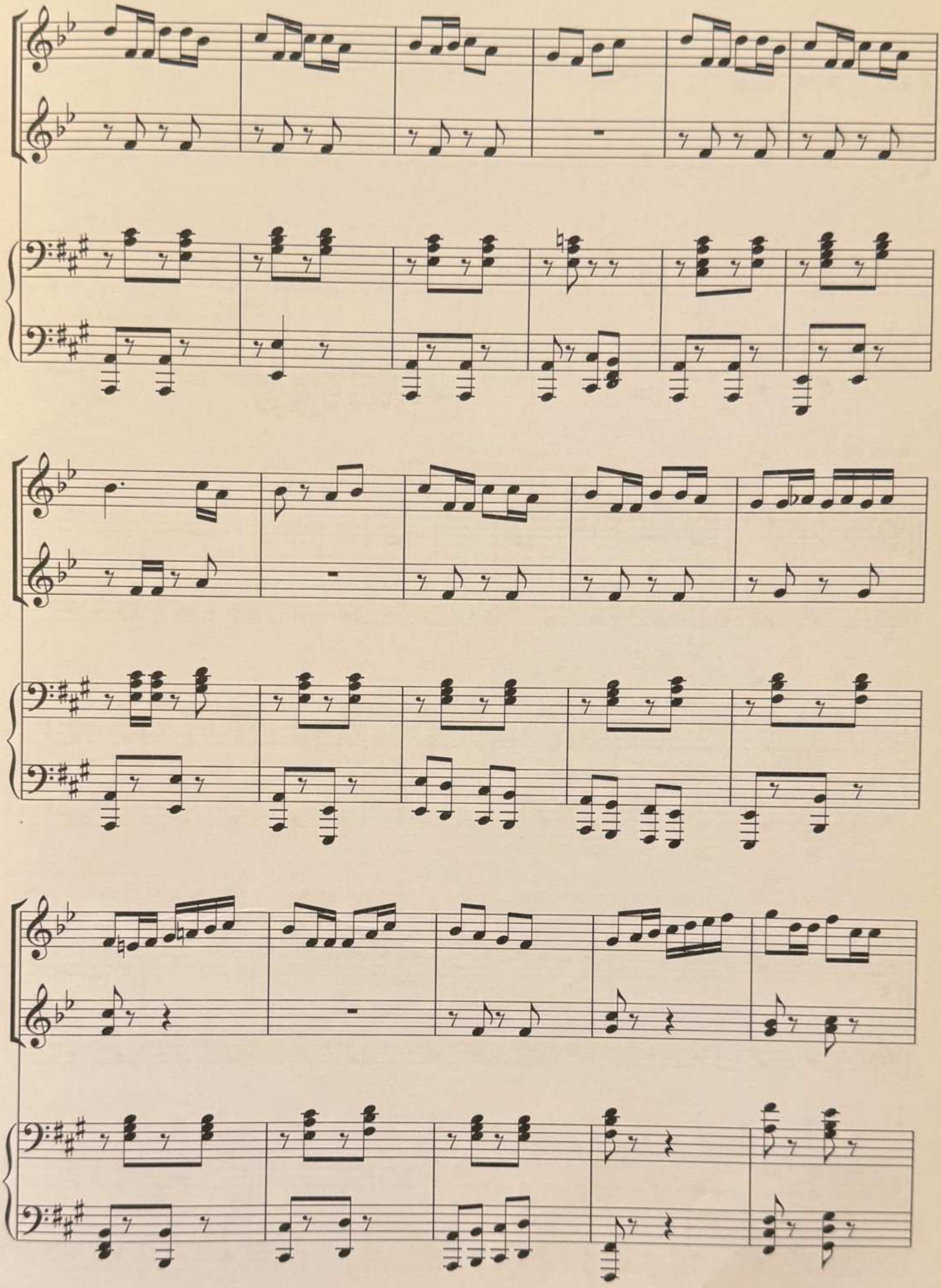
Marş

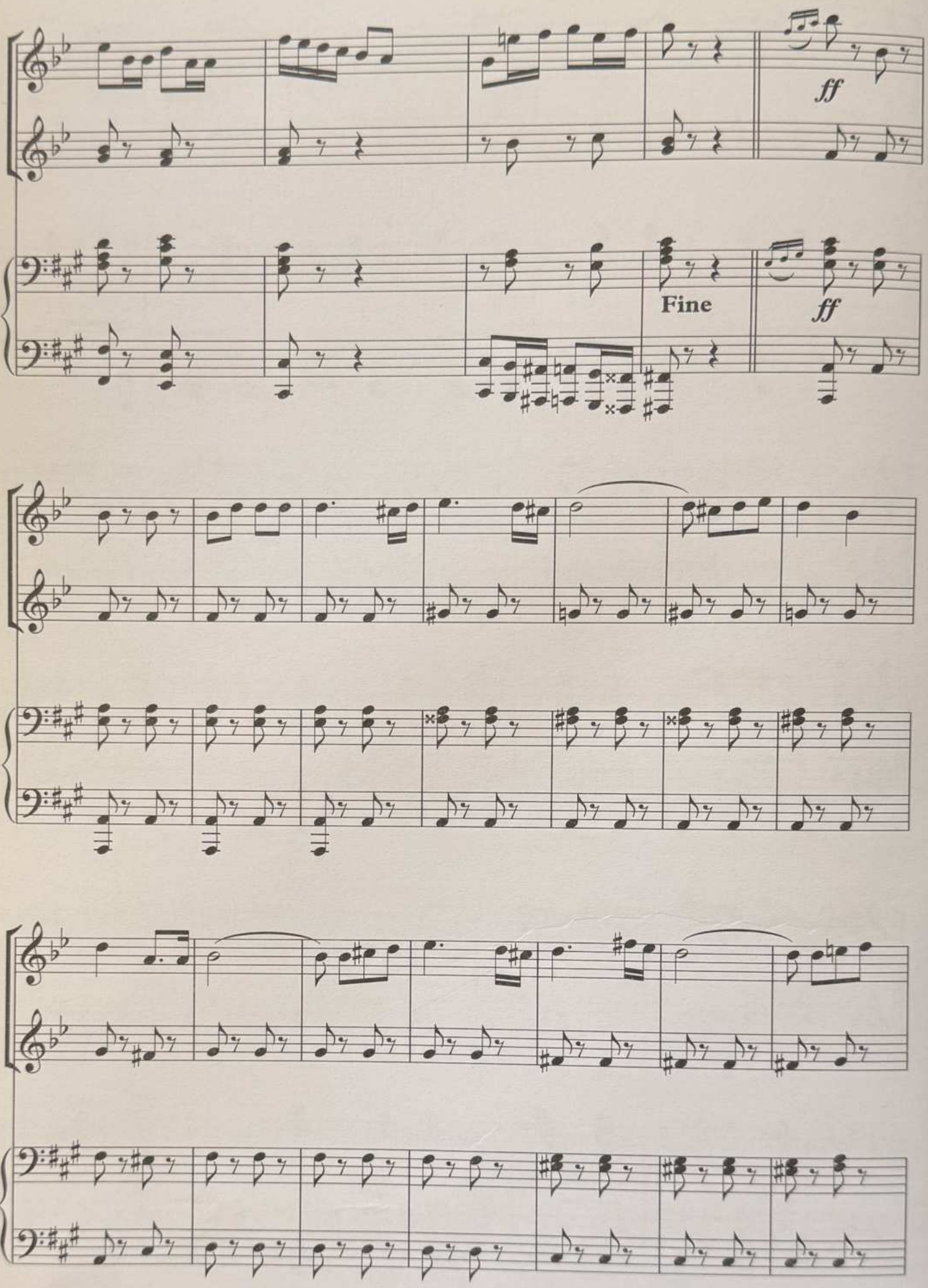
S. Hacıbəyov

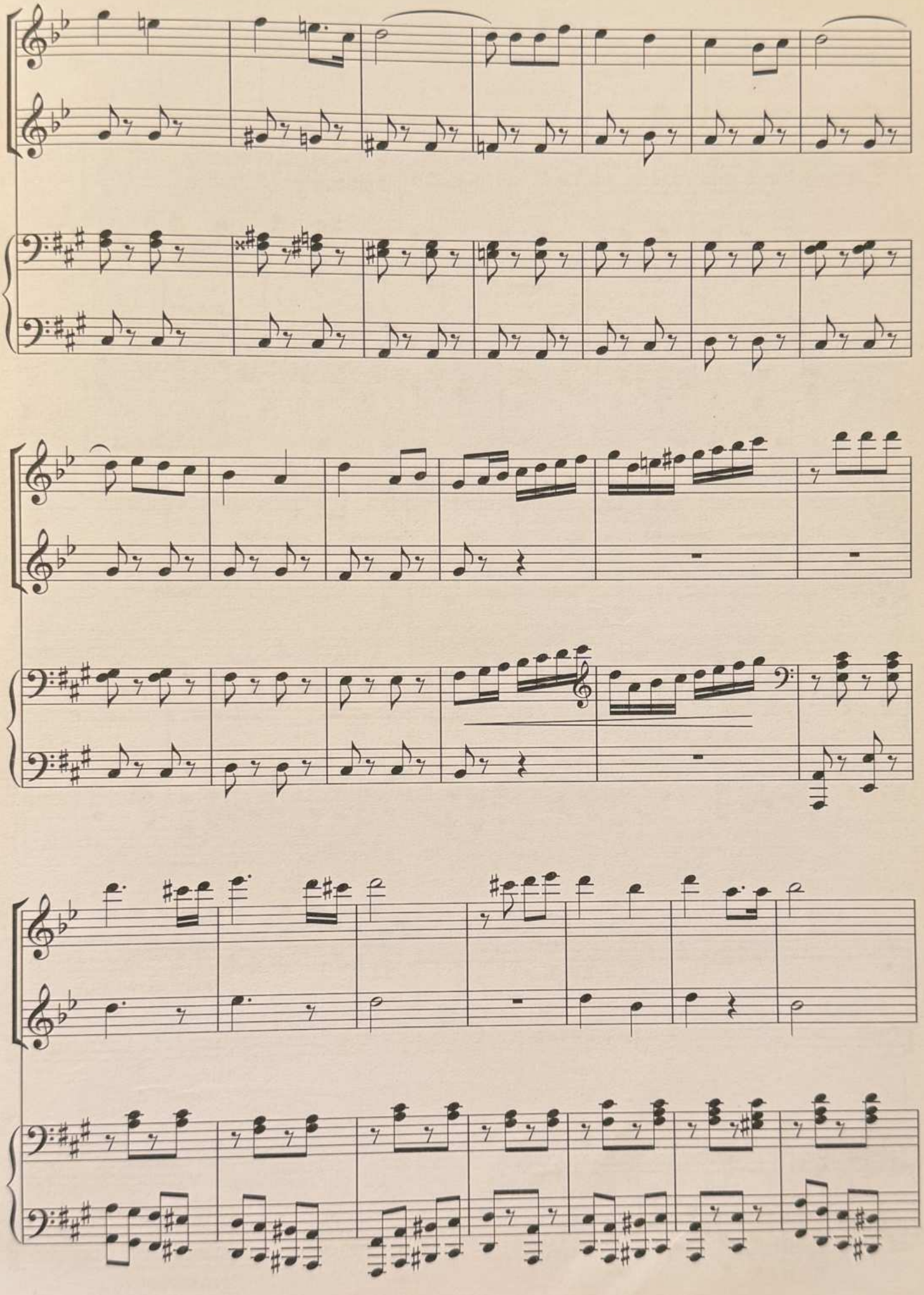
Tempo di marcia

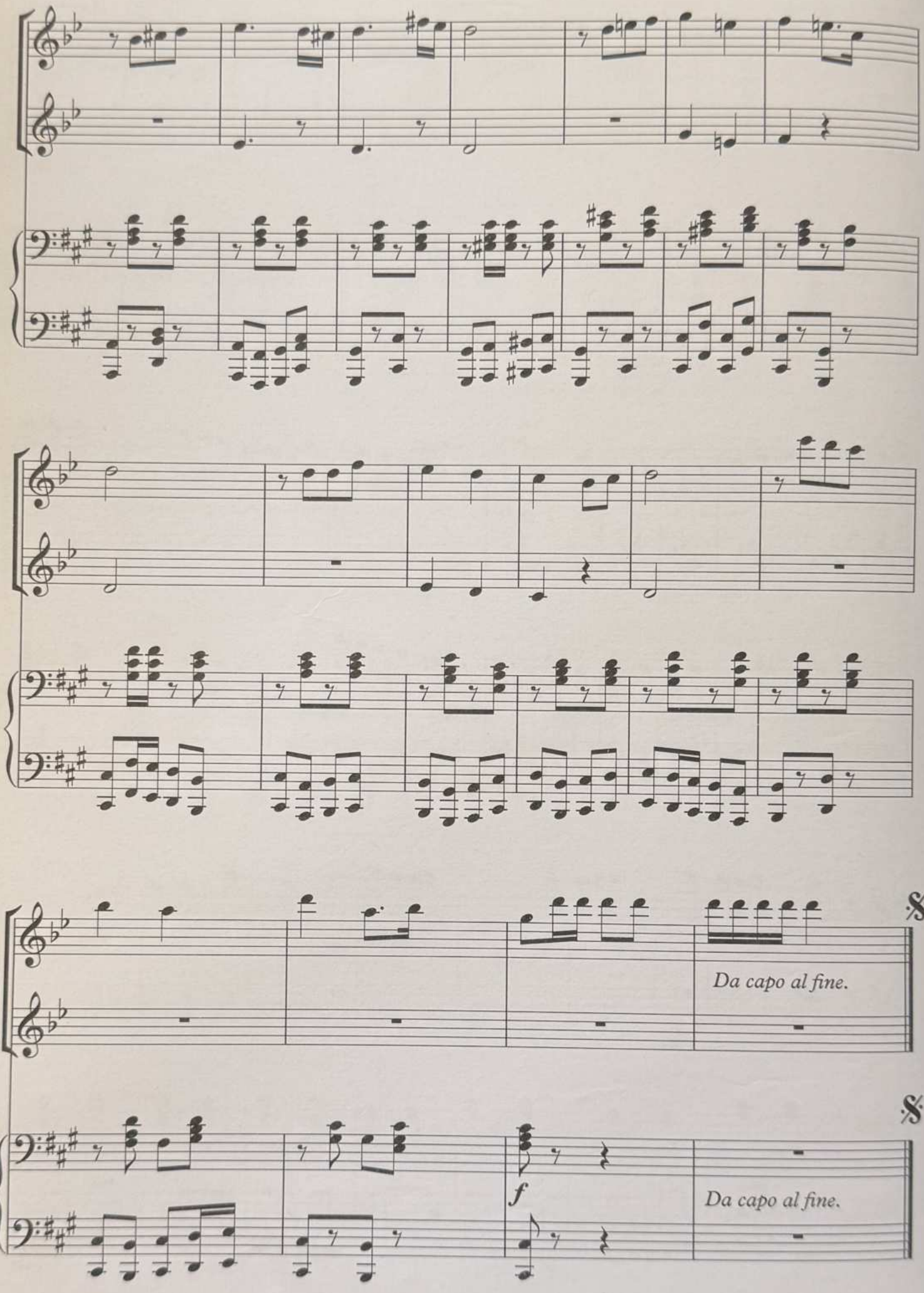



f
f




ff
Fine
ff

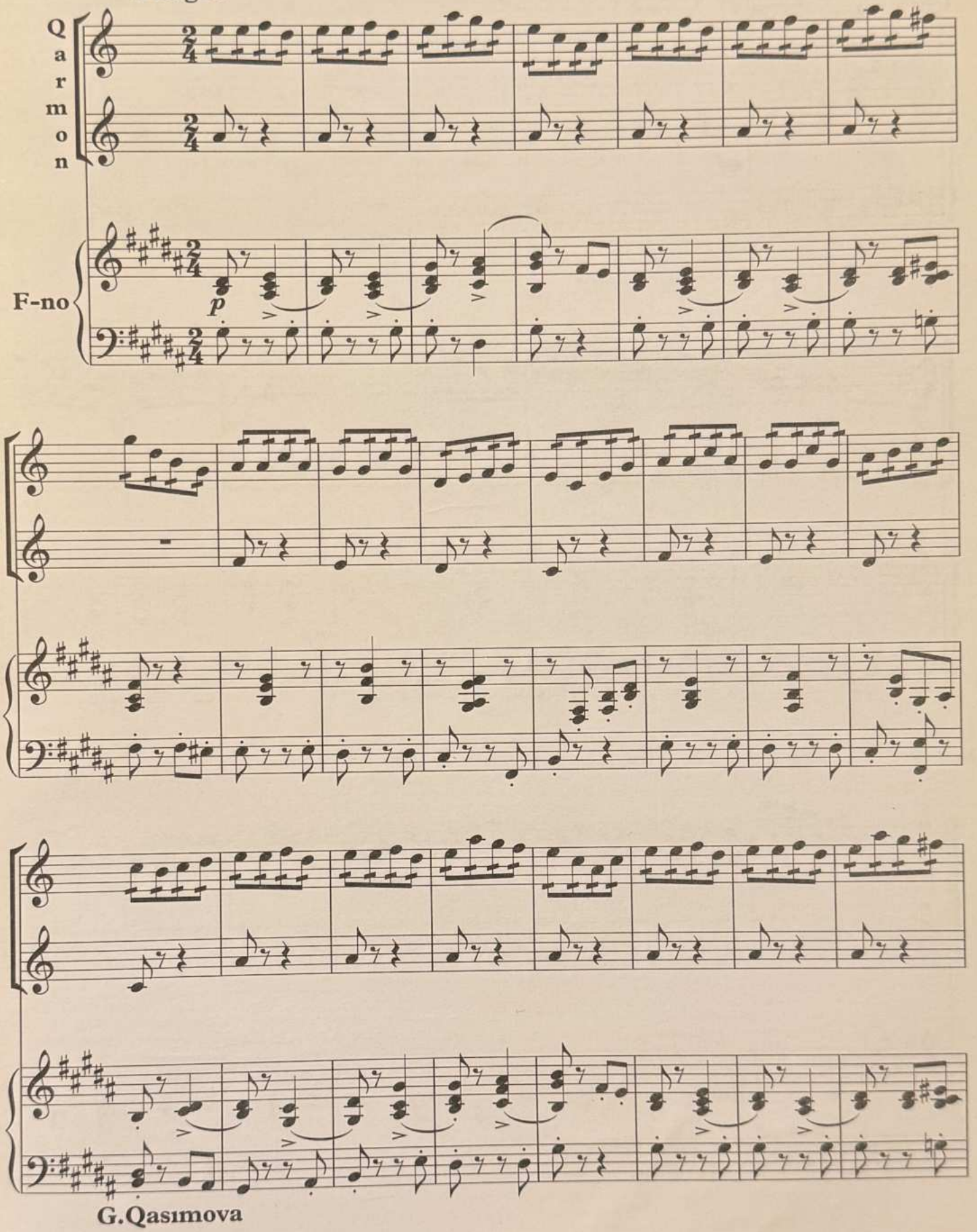



Da capo al fine.
Da capo al fine.

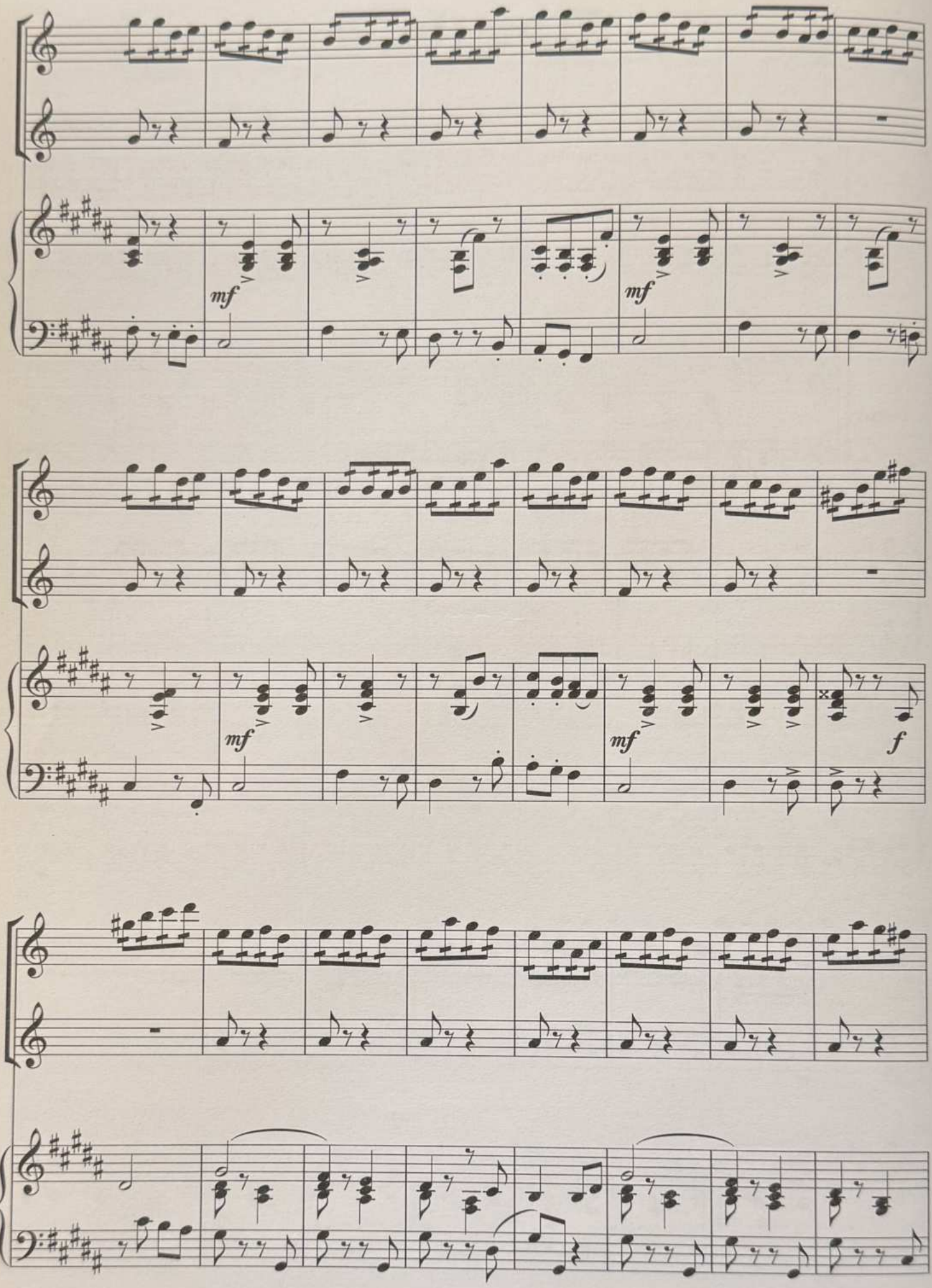
Təqibdə

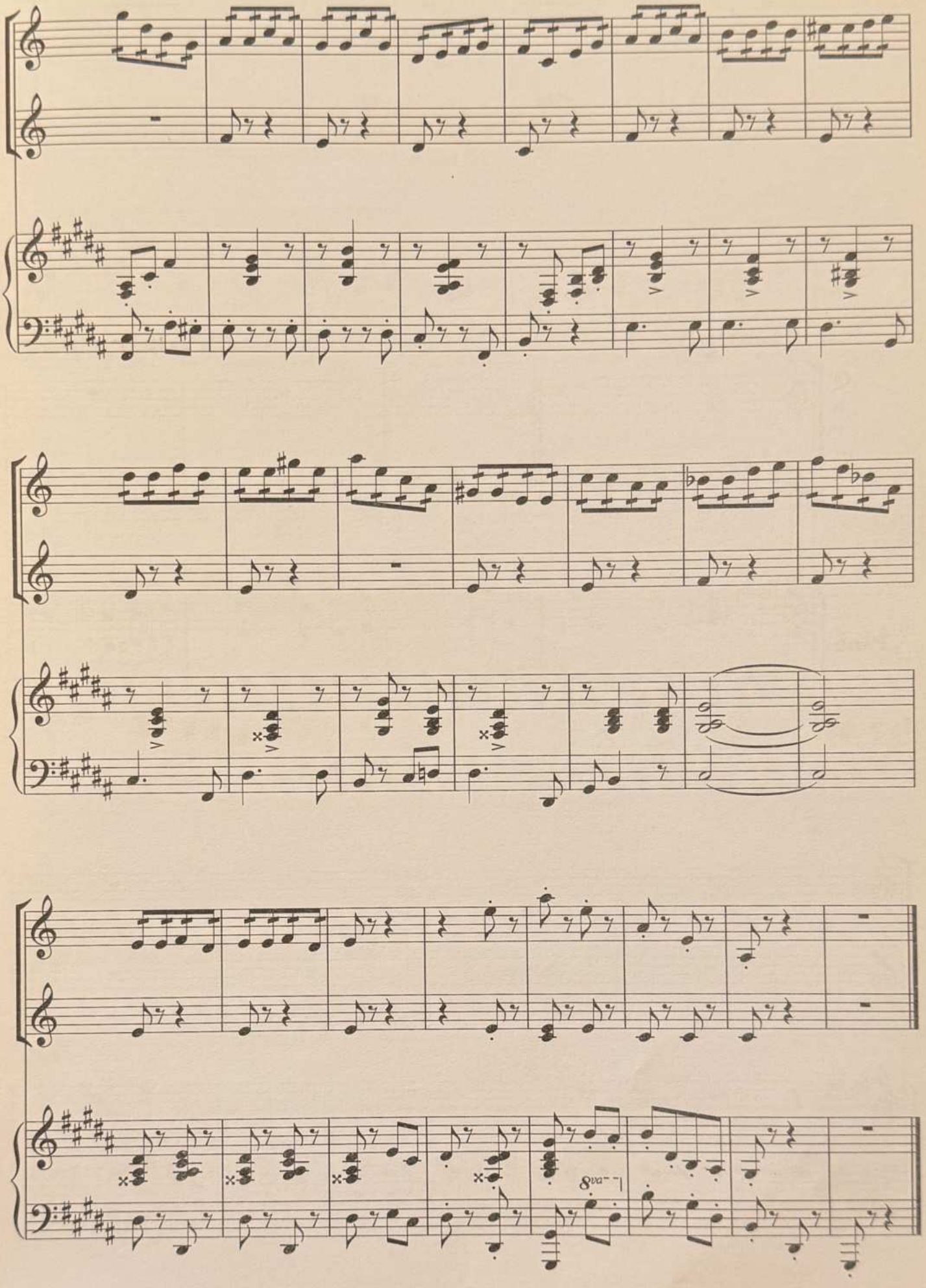
A.Kamarovski

Allegro

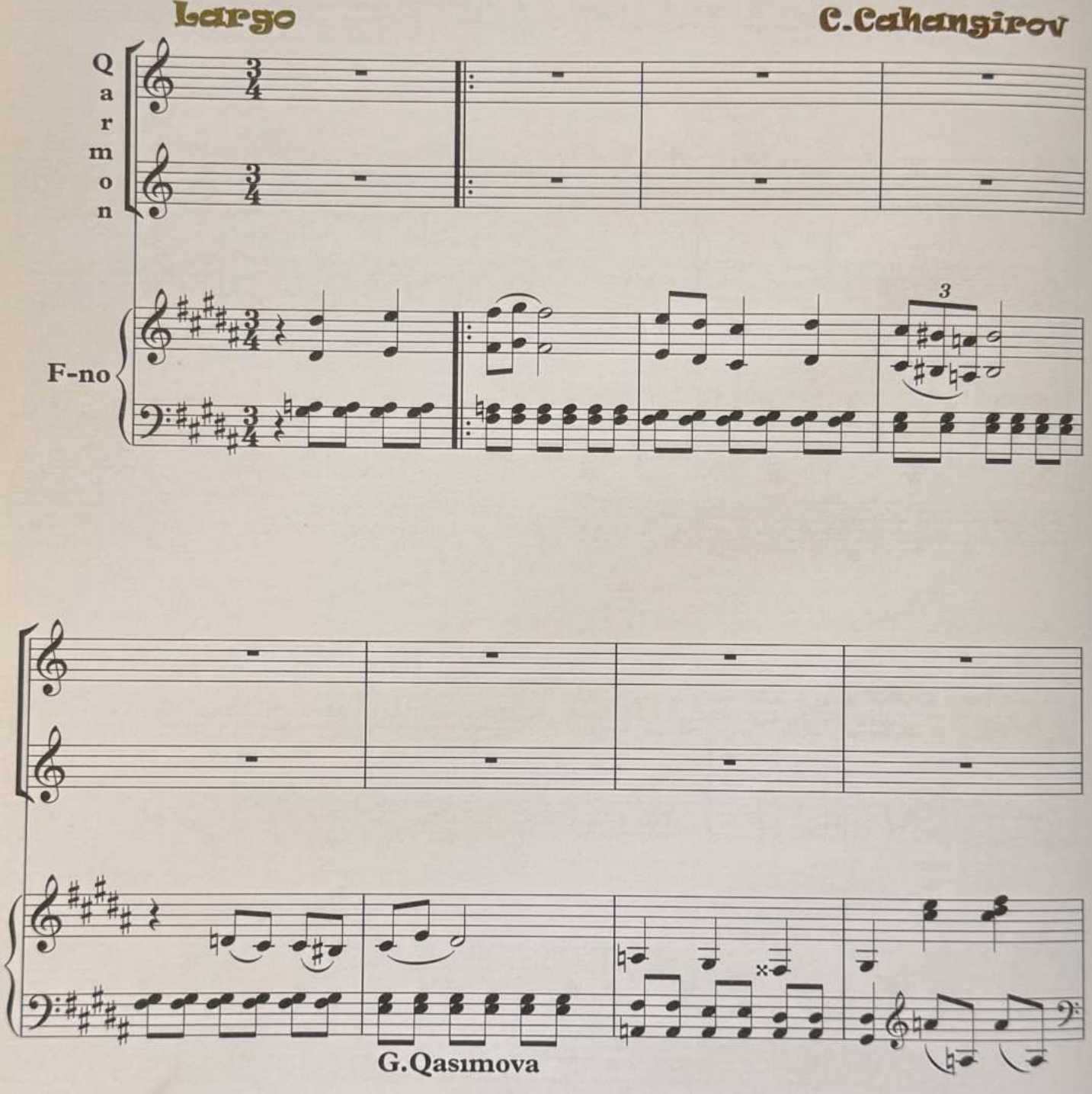


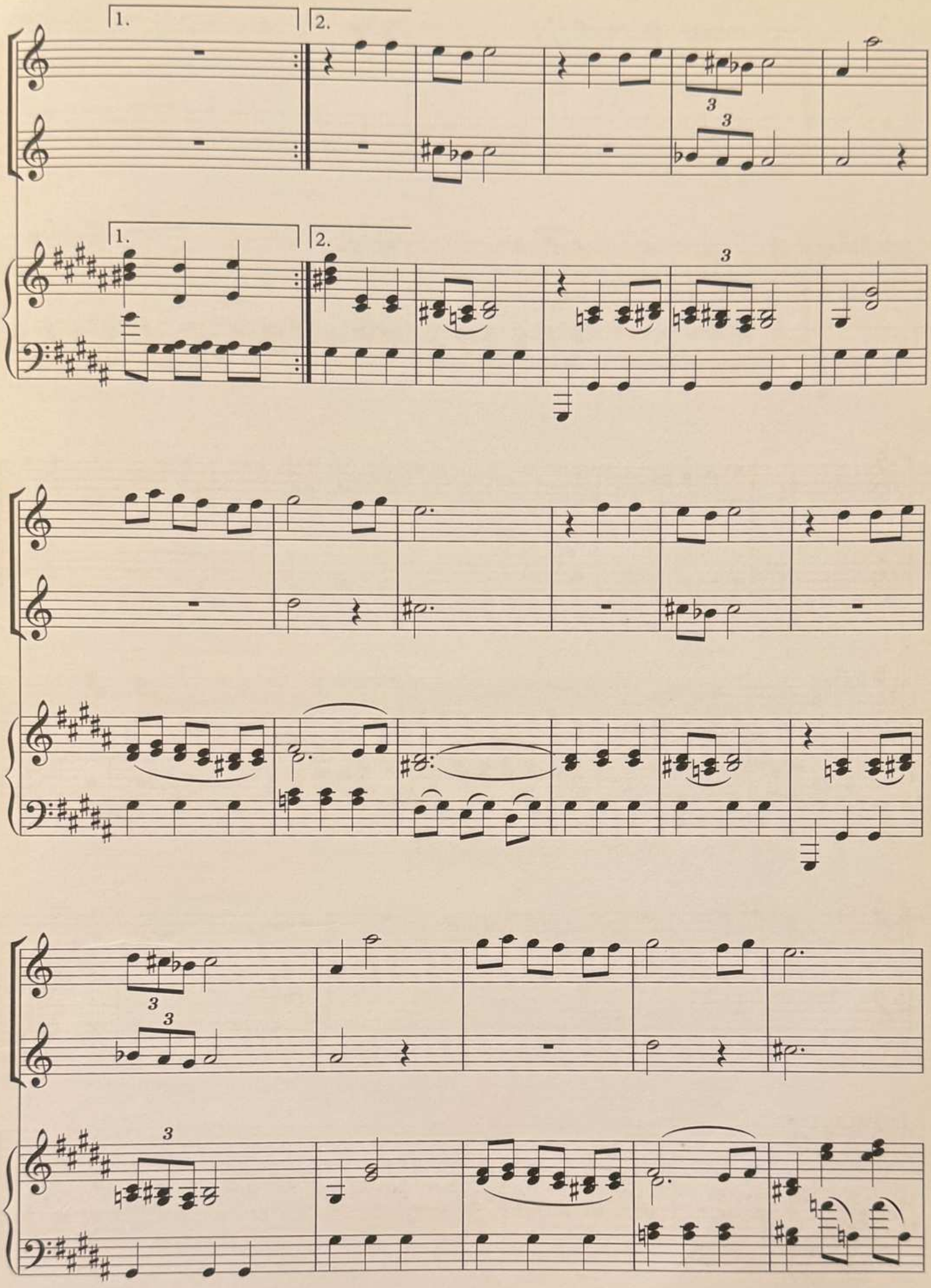
G.Qasımova

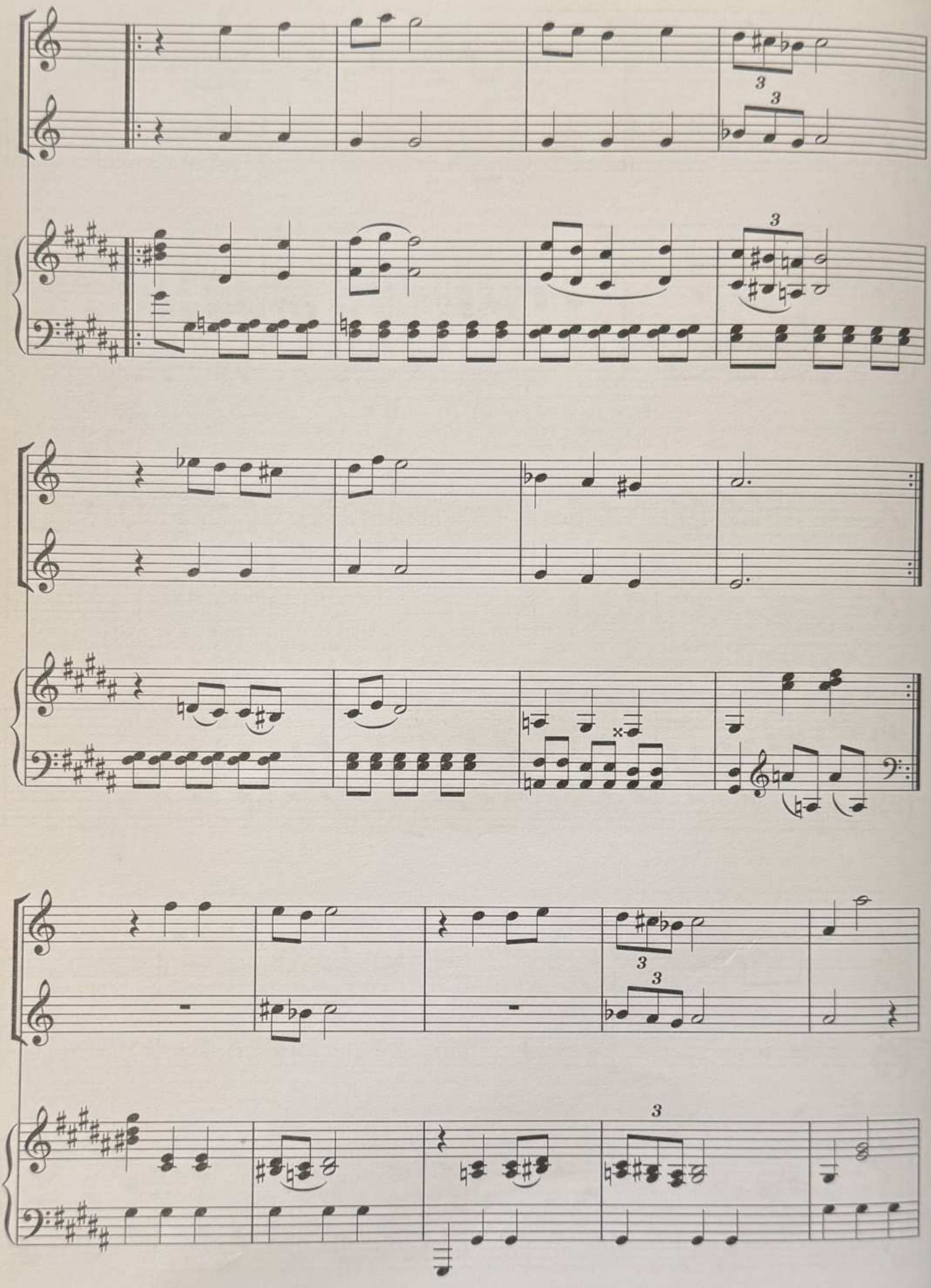

mf
mf
mf
mf
f

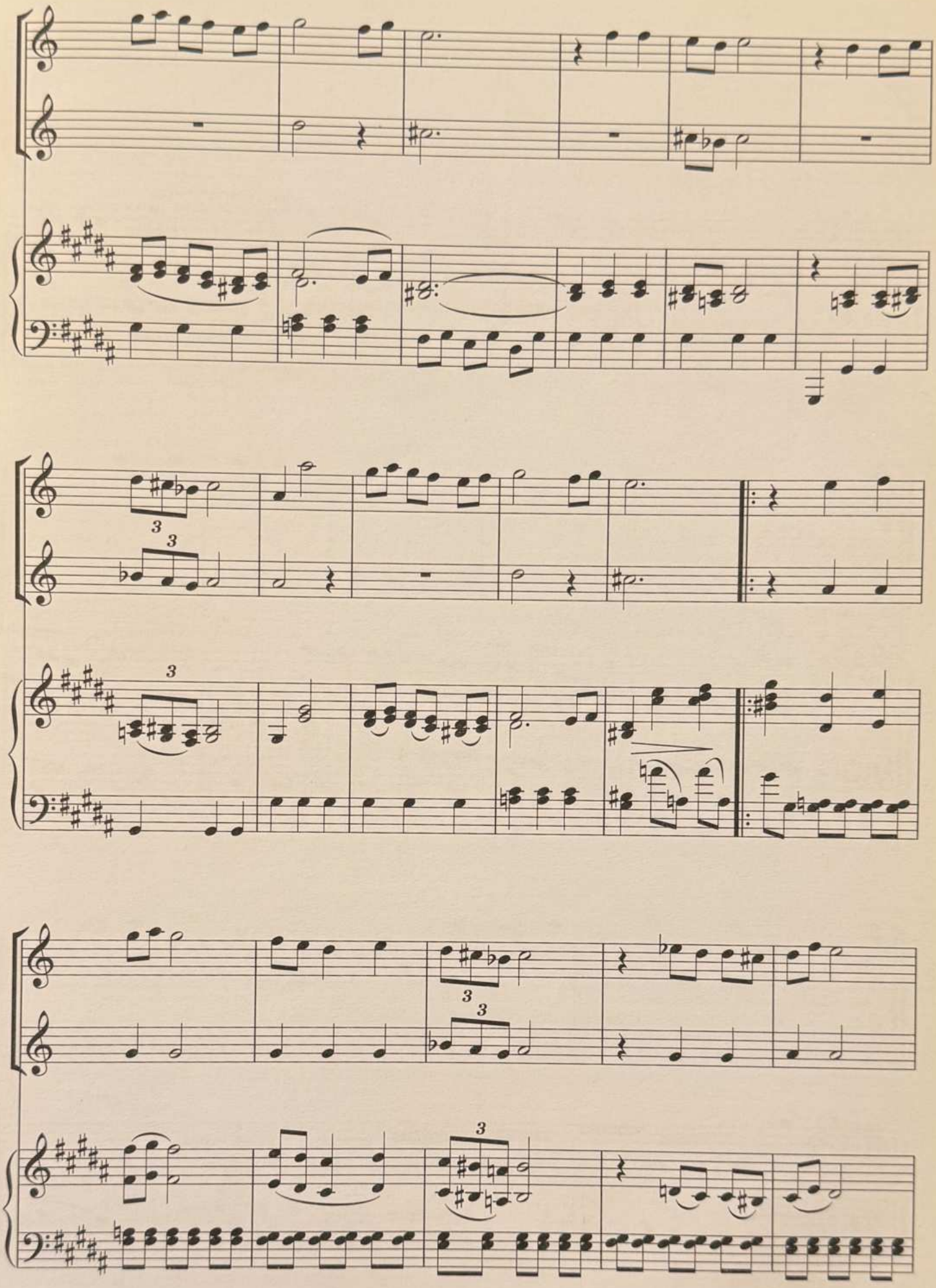

8va

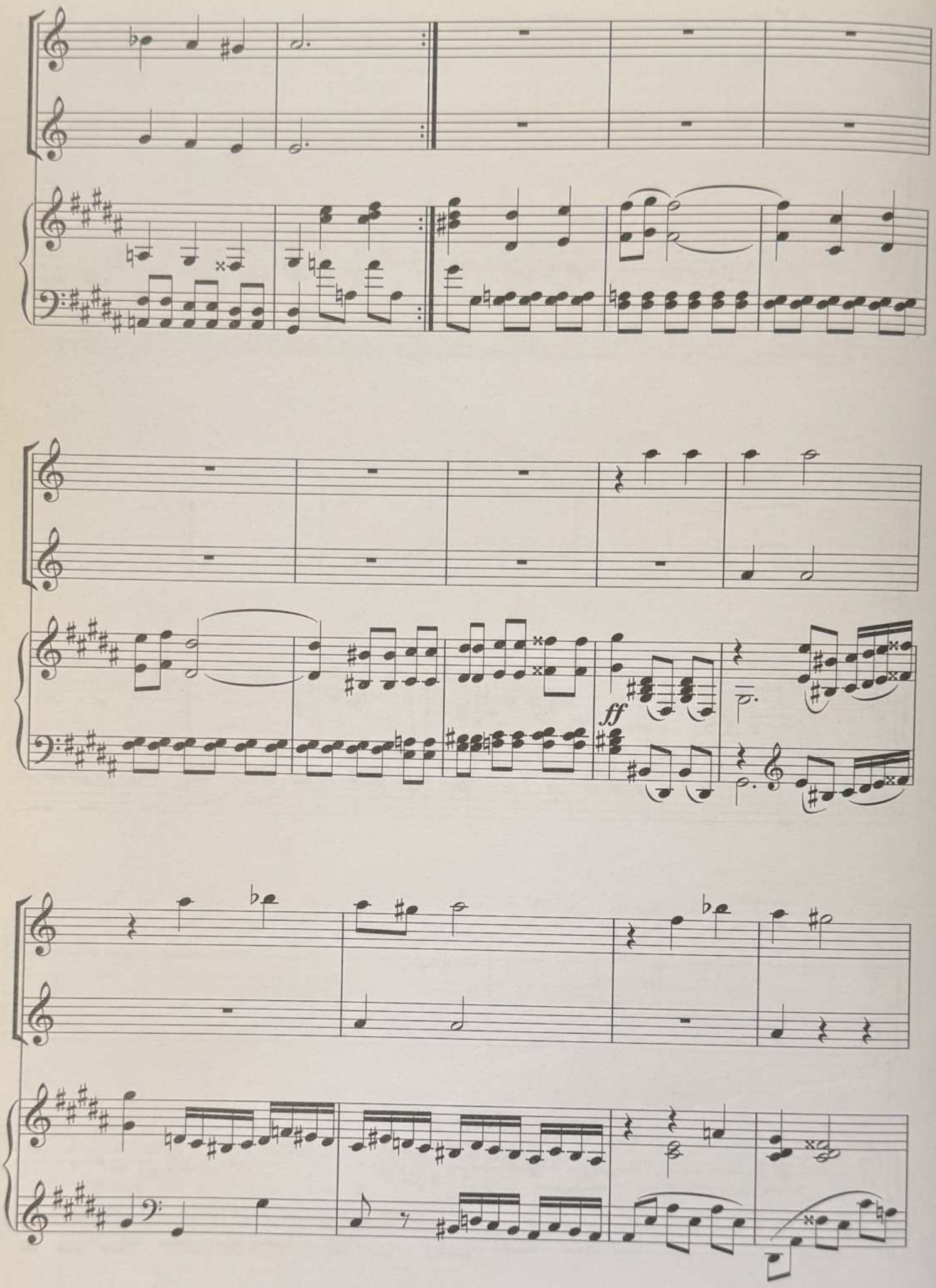
Qəzəl

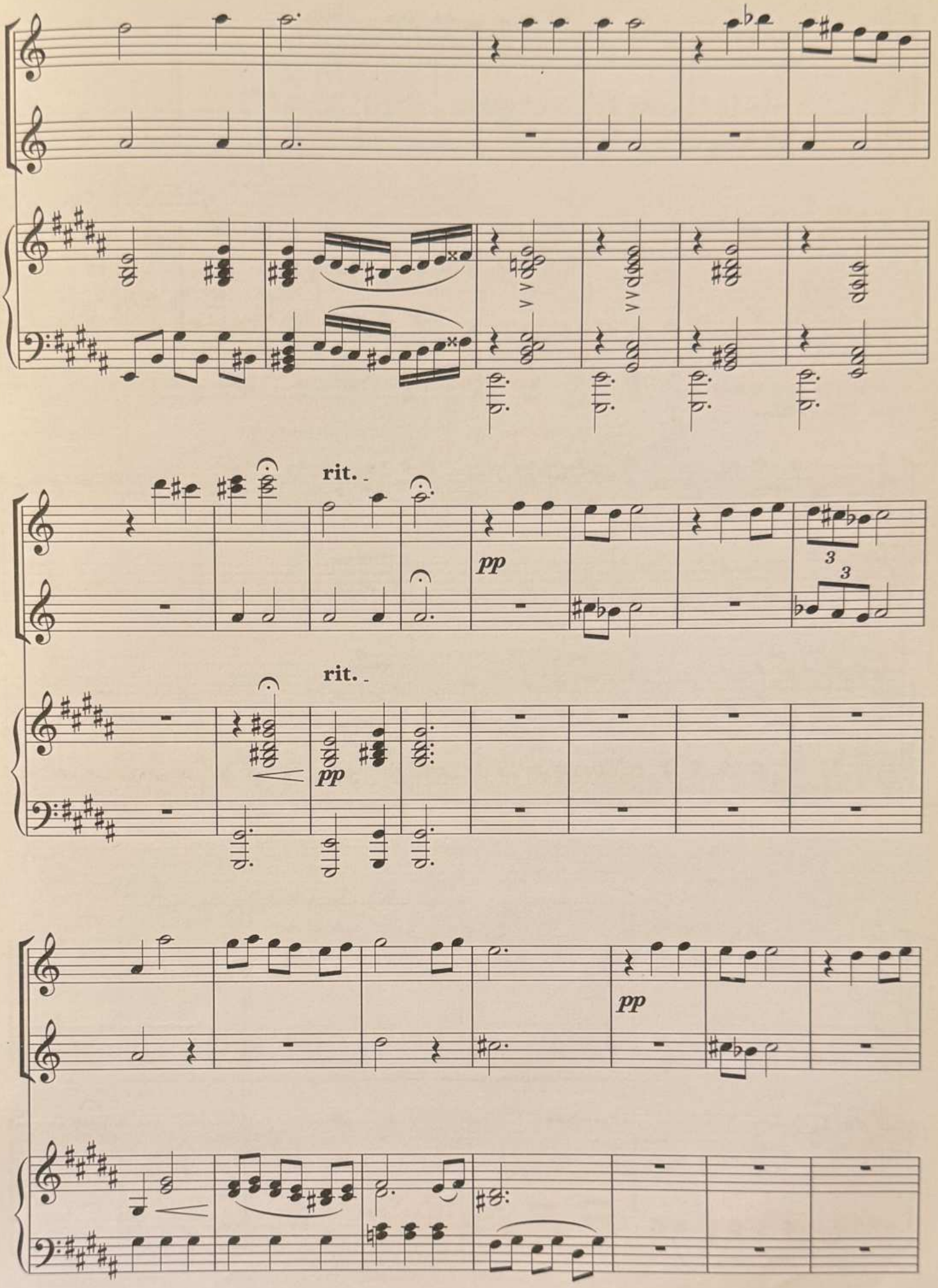


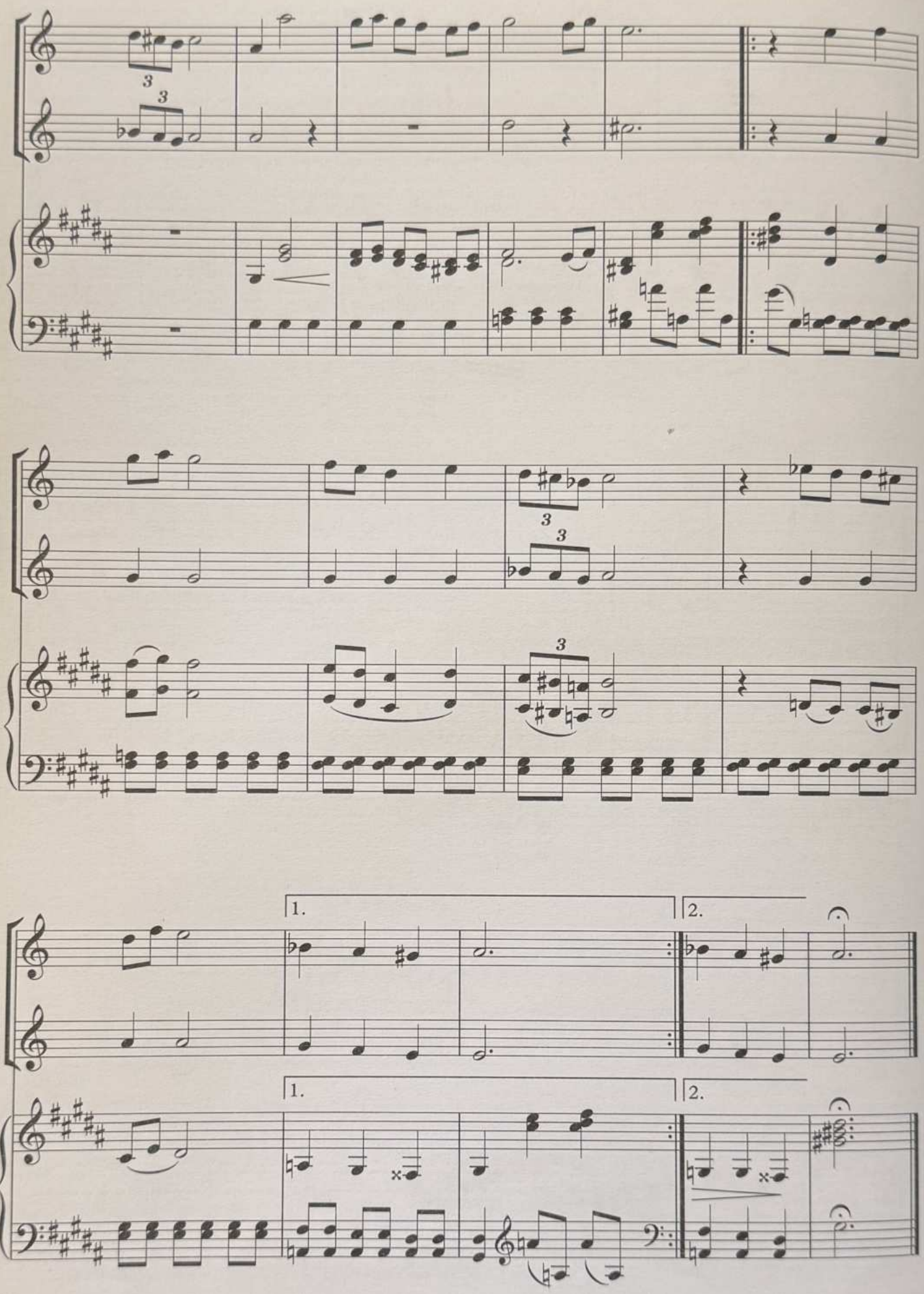

1.
2.
3
3
1.
2.
3
3
3
3
3






ff

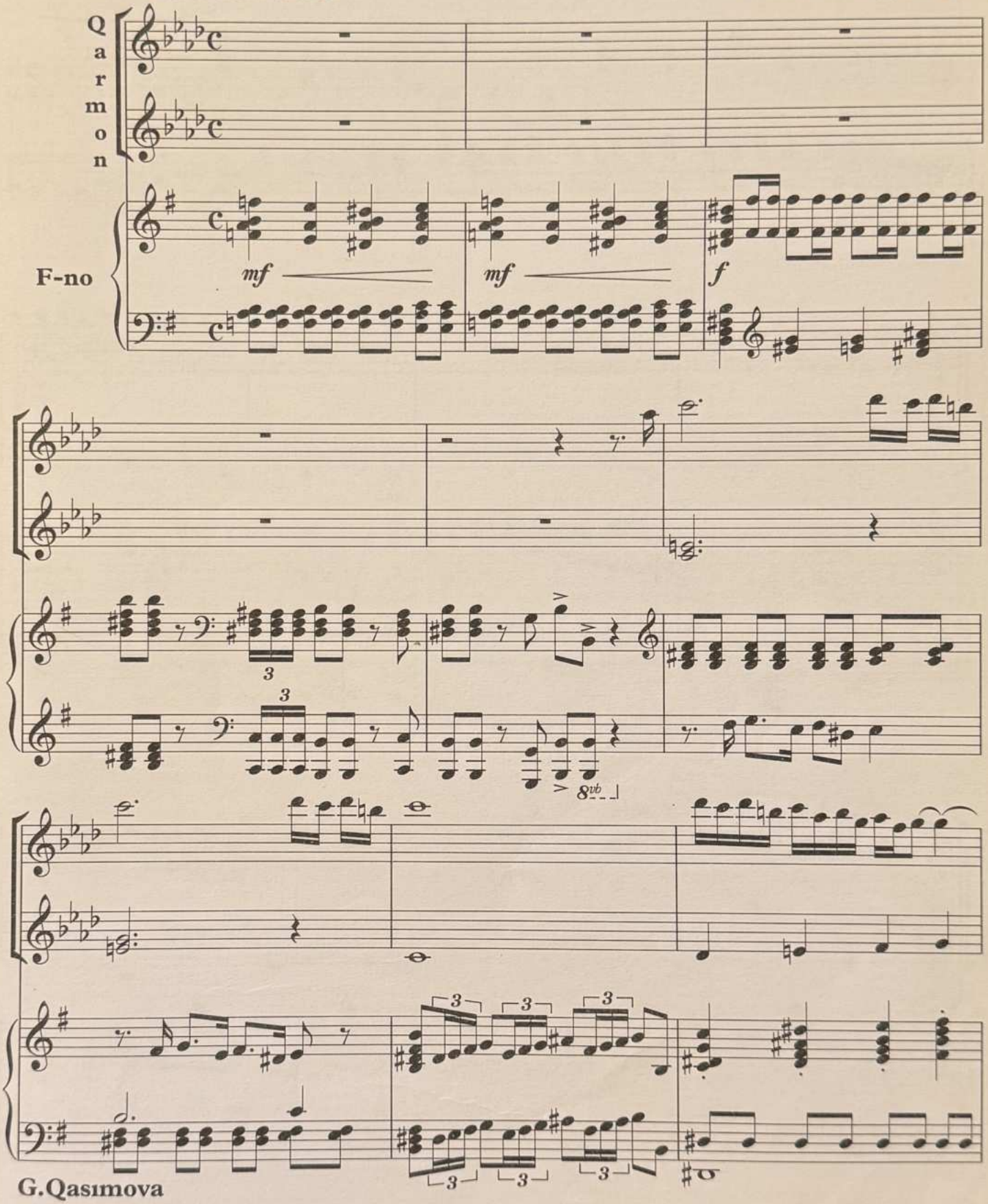

rit.
pp
3
3
rit.
pp
pp


1.
2.
1.
2.

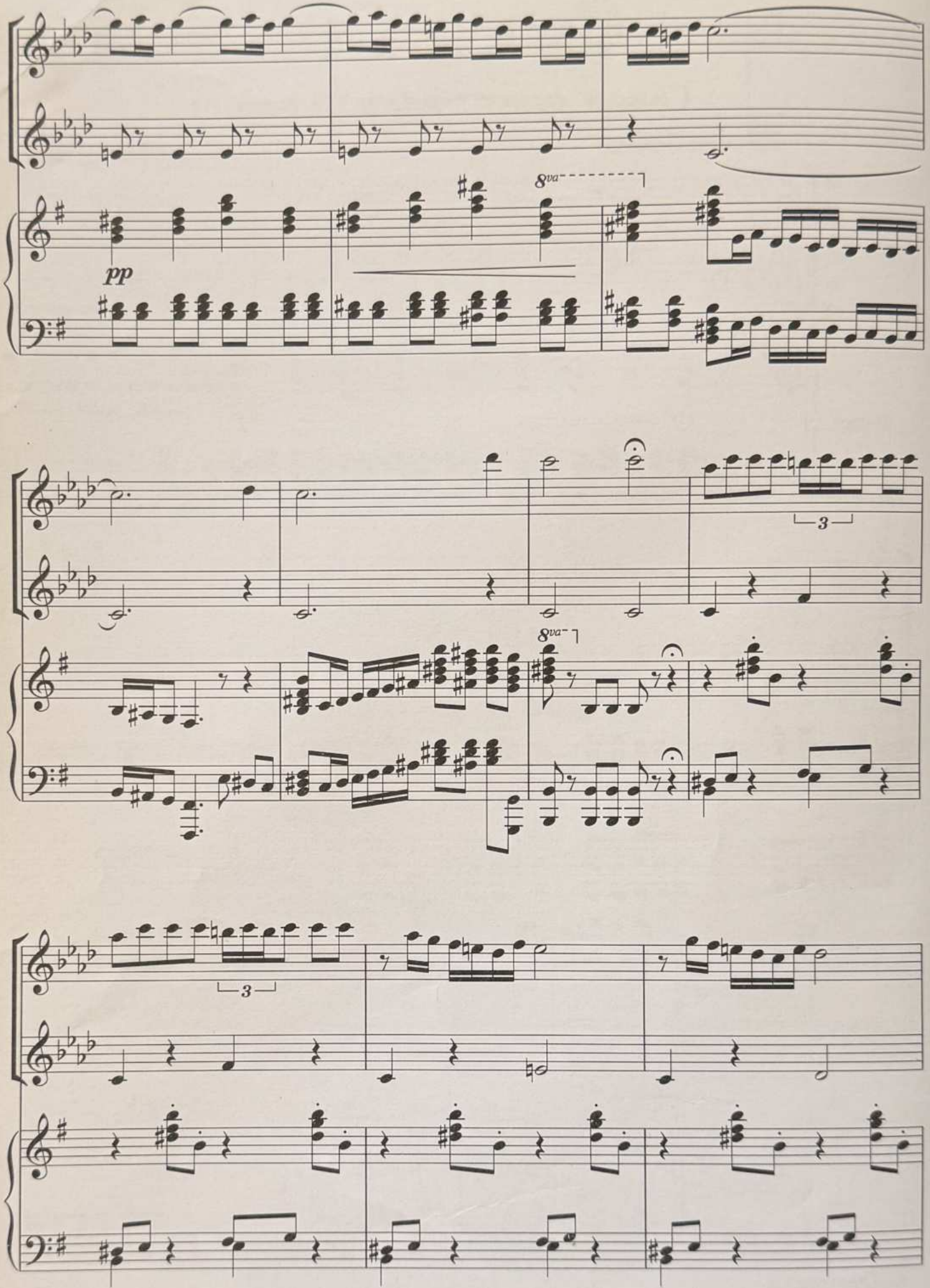
Çargah

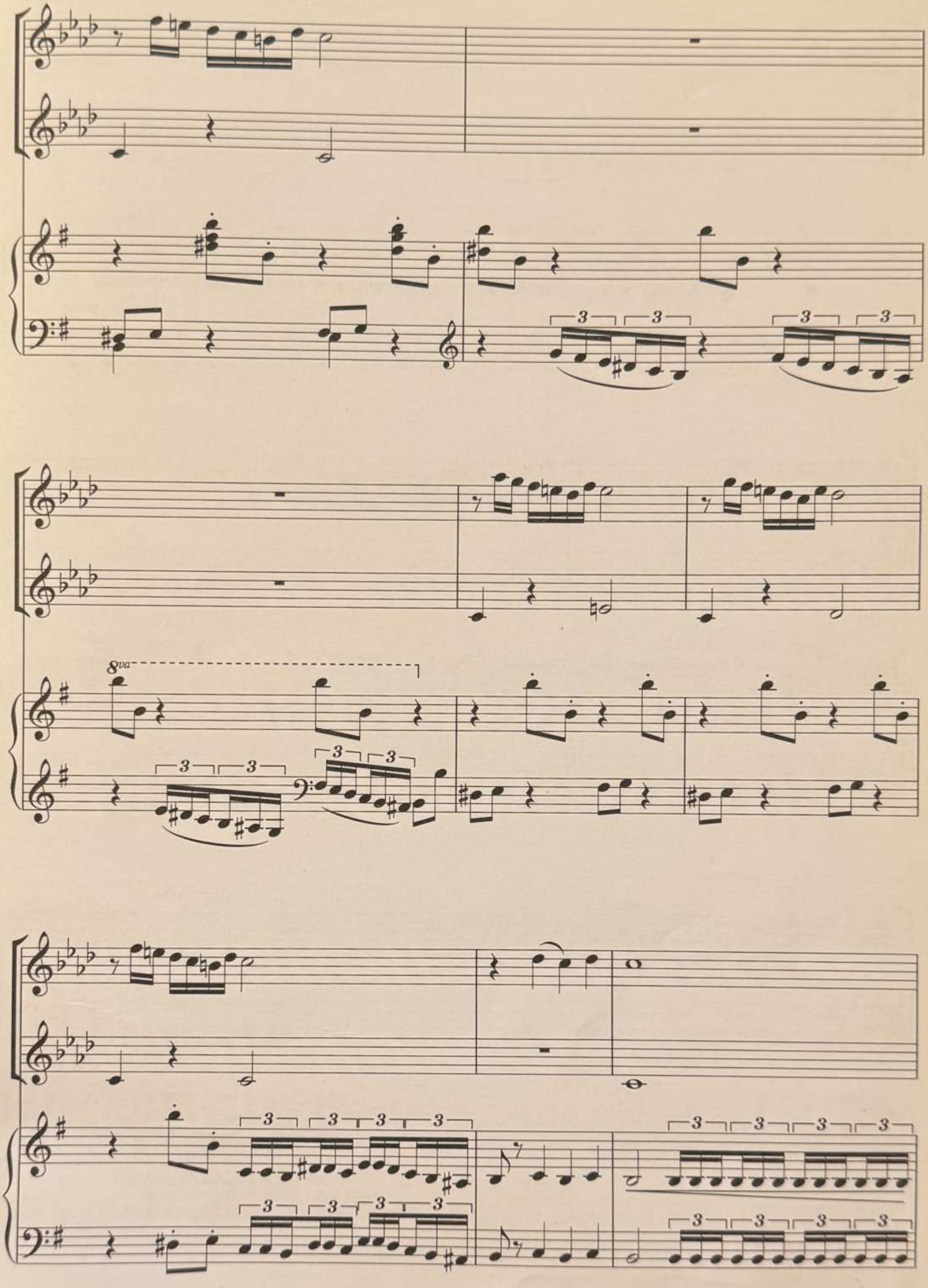
("Azad" operasından III pərdə)

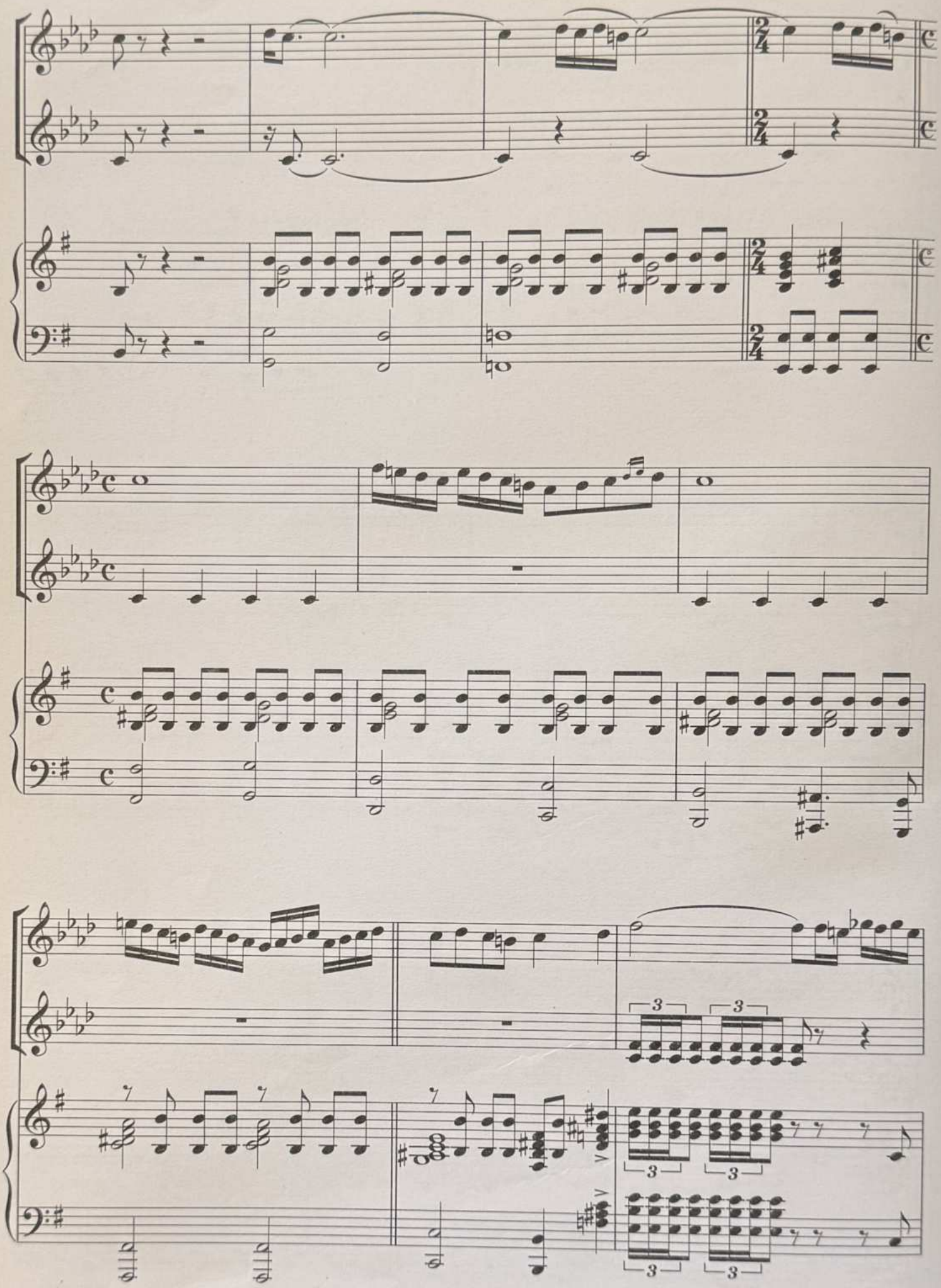
Moestoso **C.Cahangirov**

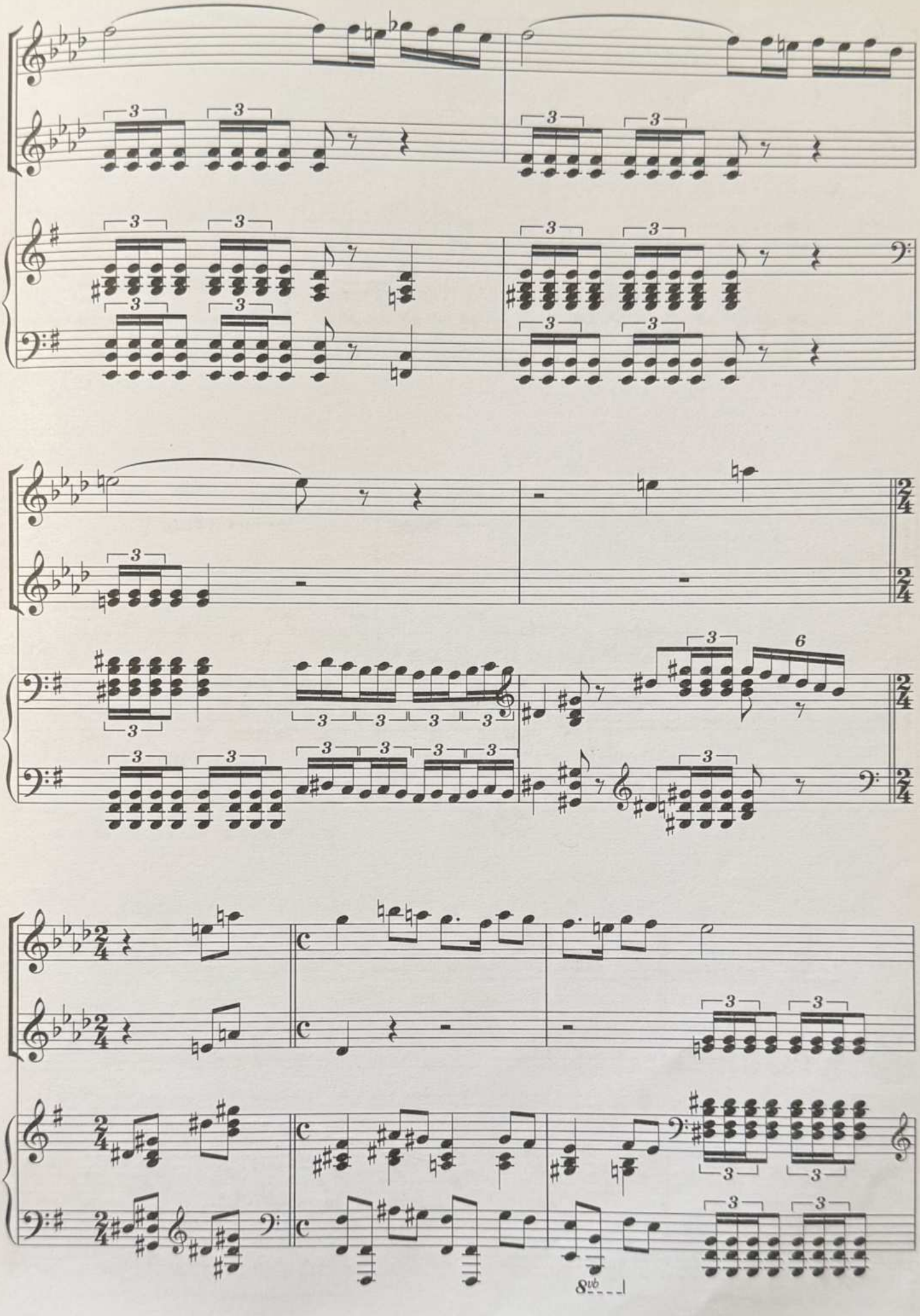


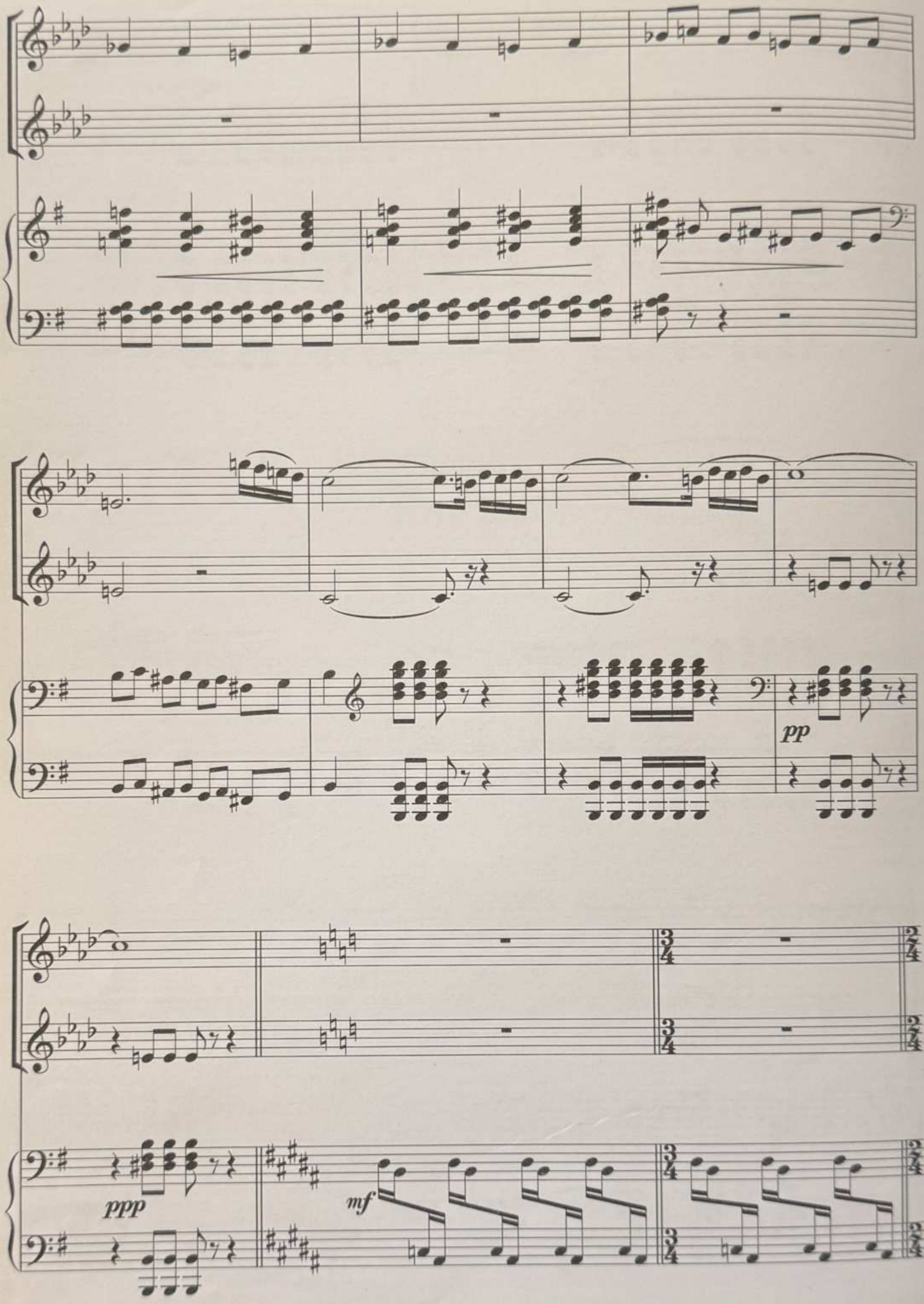
G.Qasımova

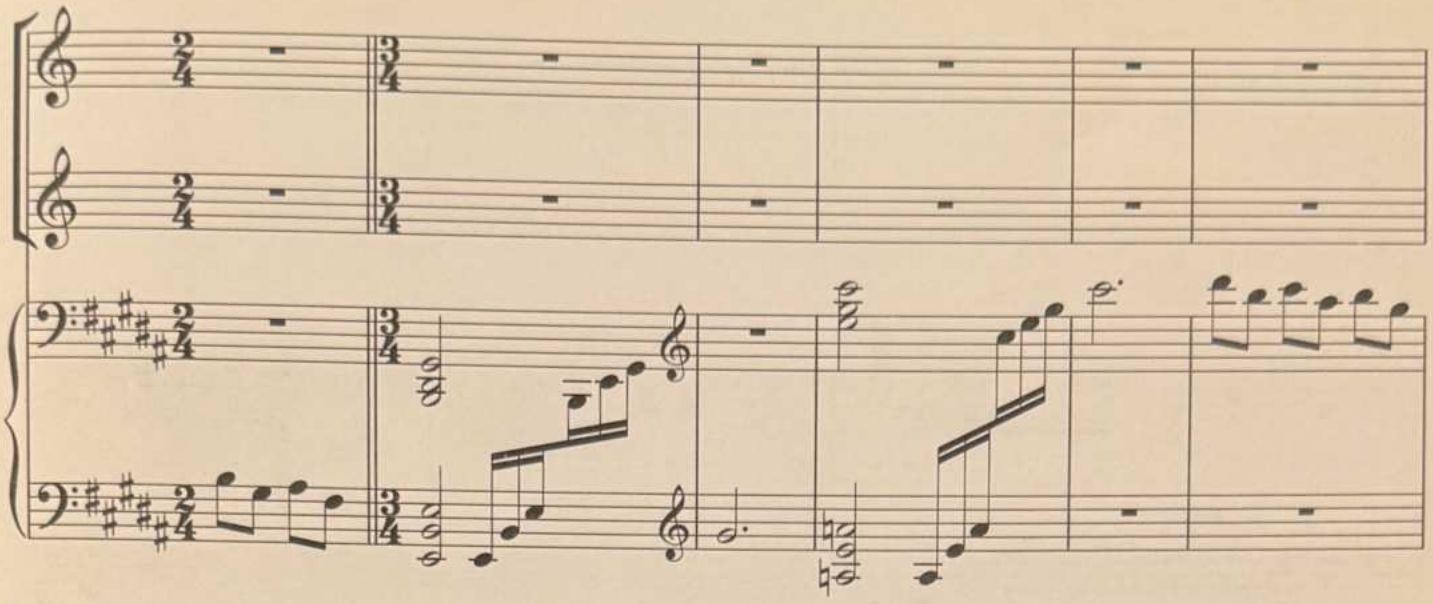

8va
pp
3
8va
3

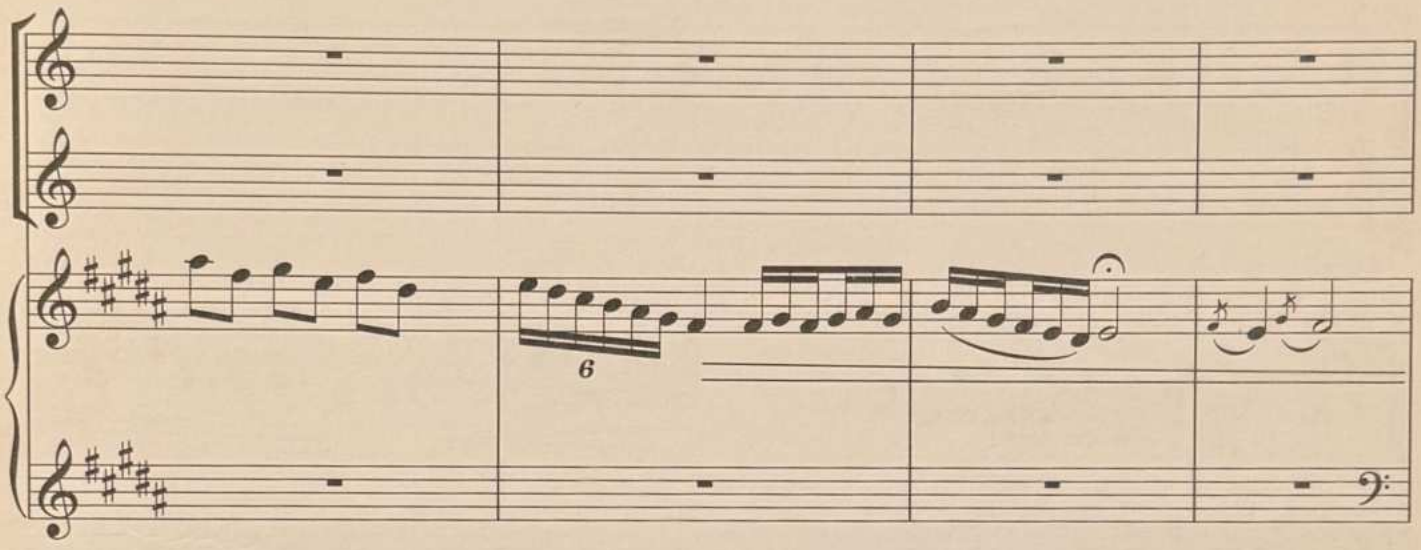

8va

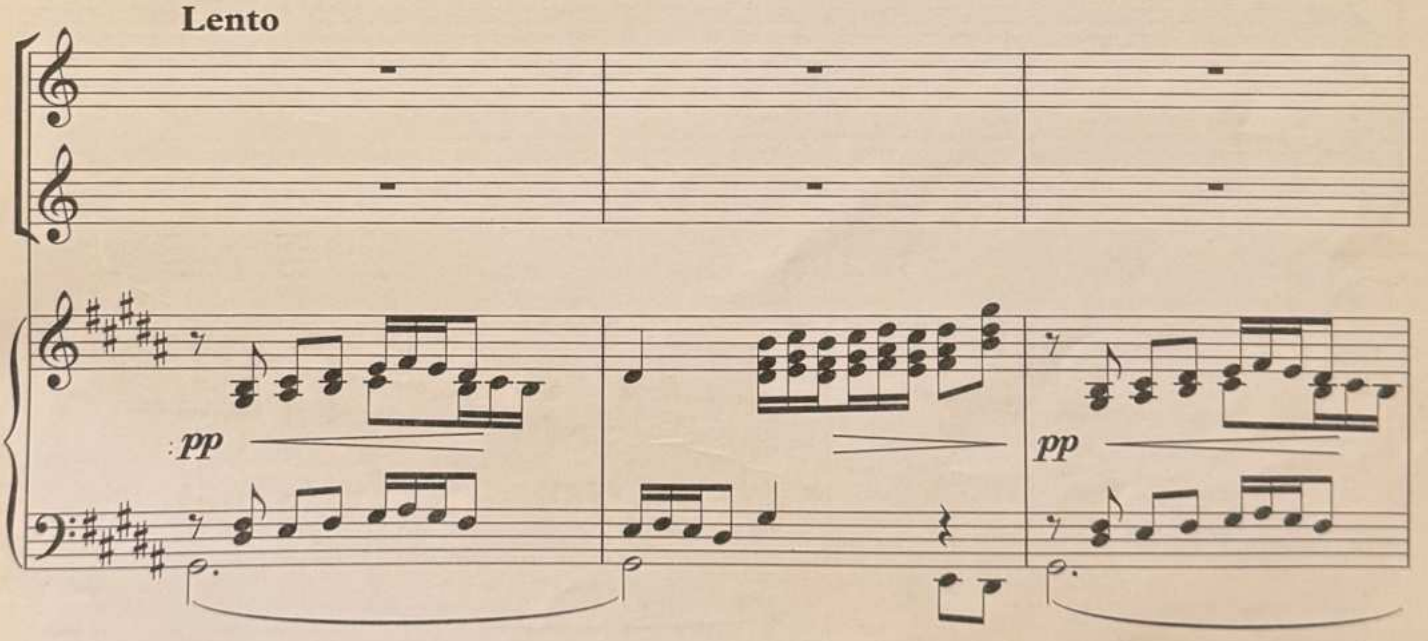


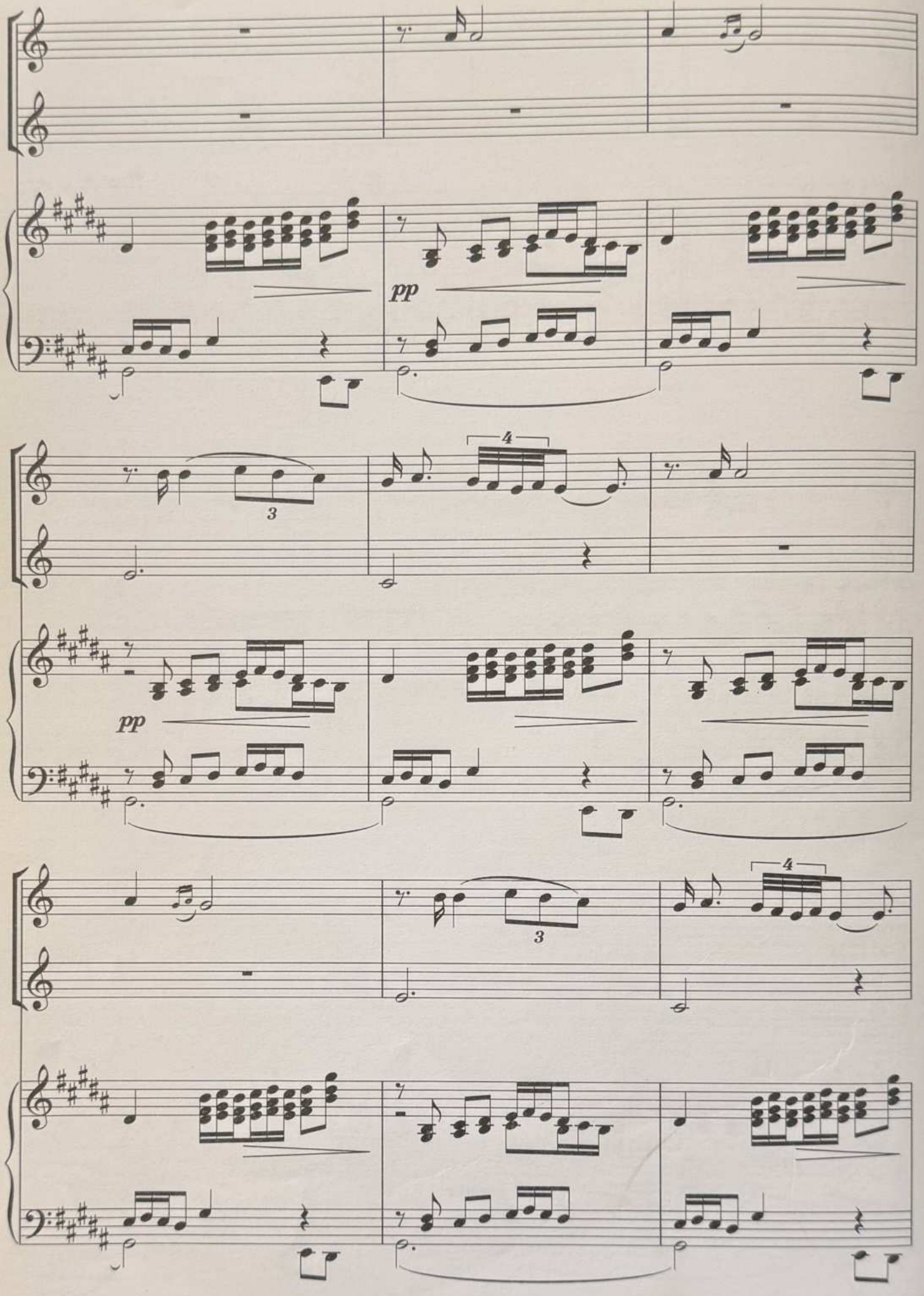

8vb

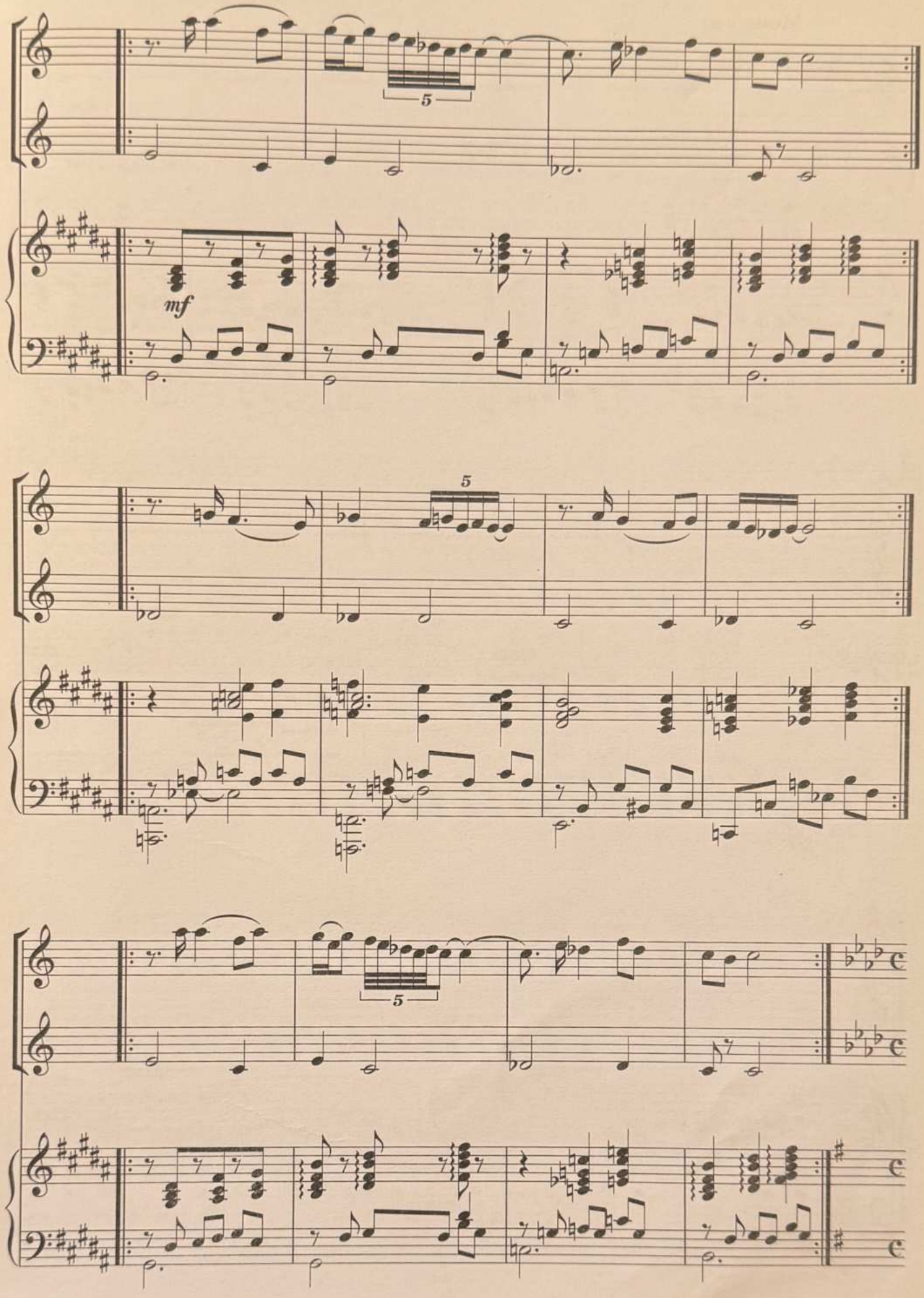

pp
ppp
mf

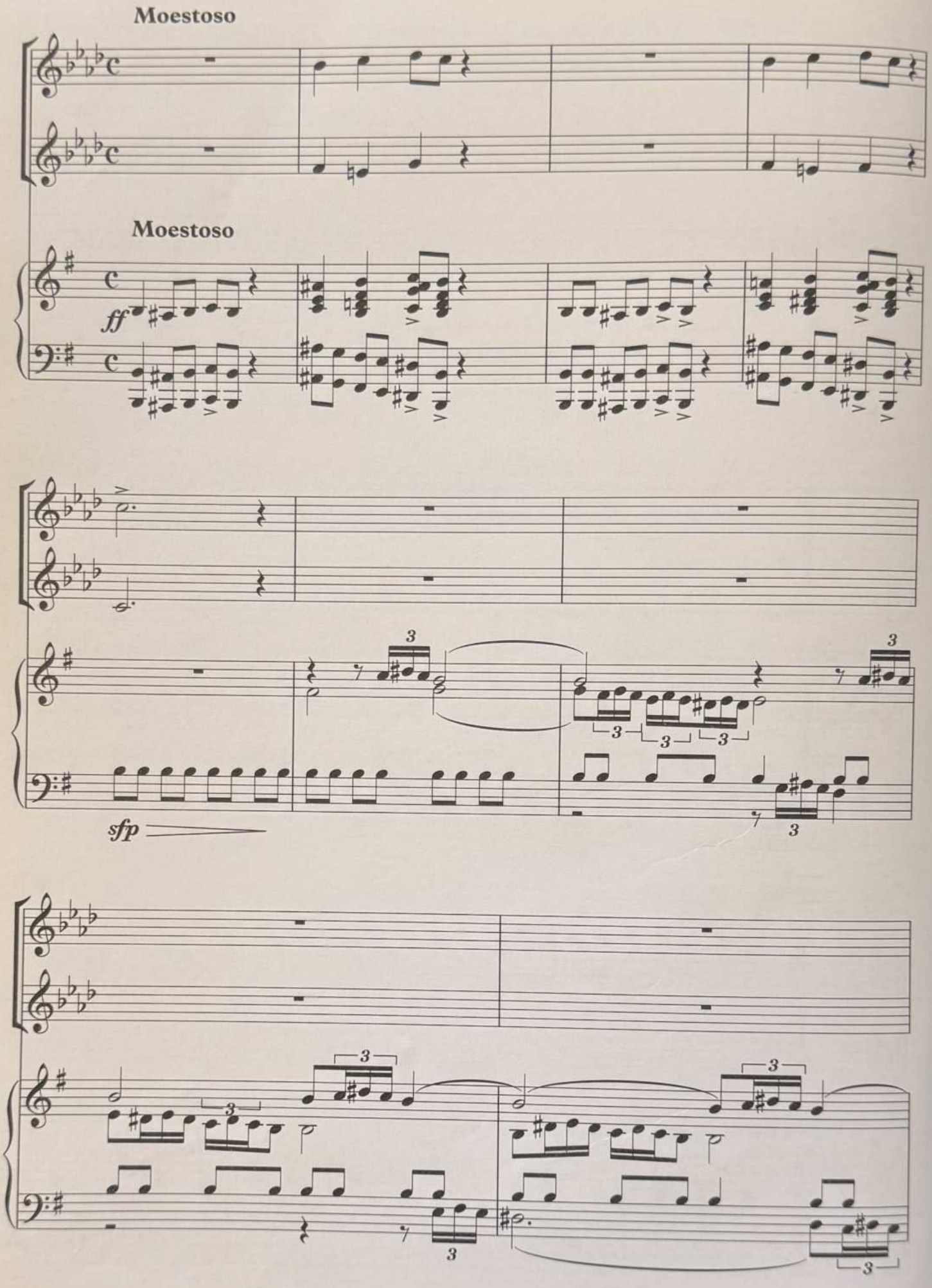


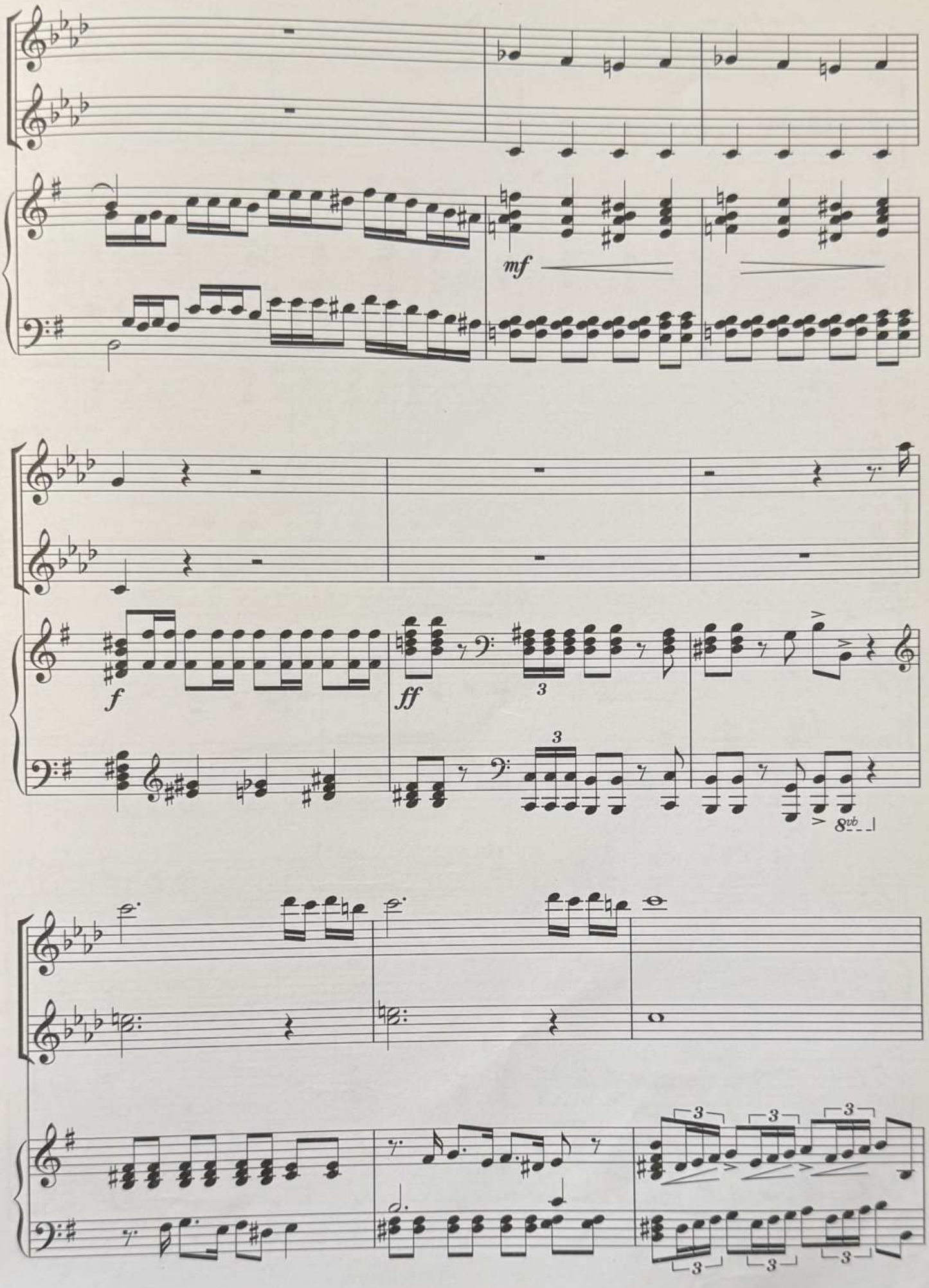

6

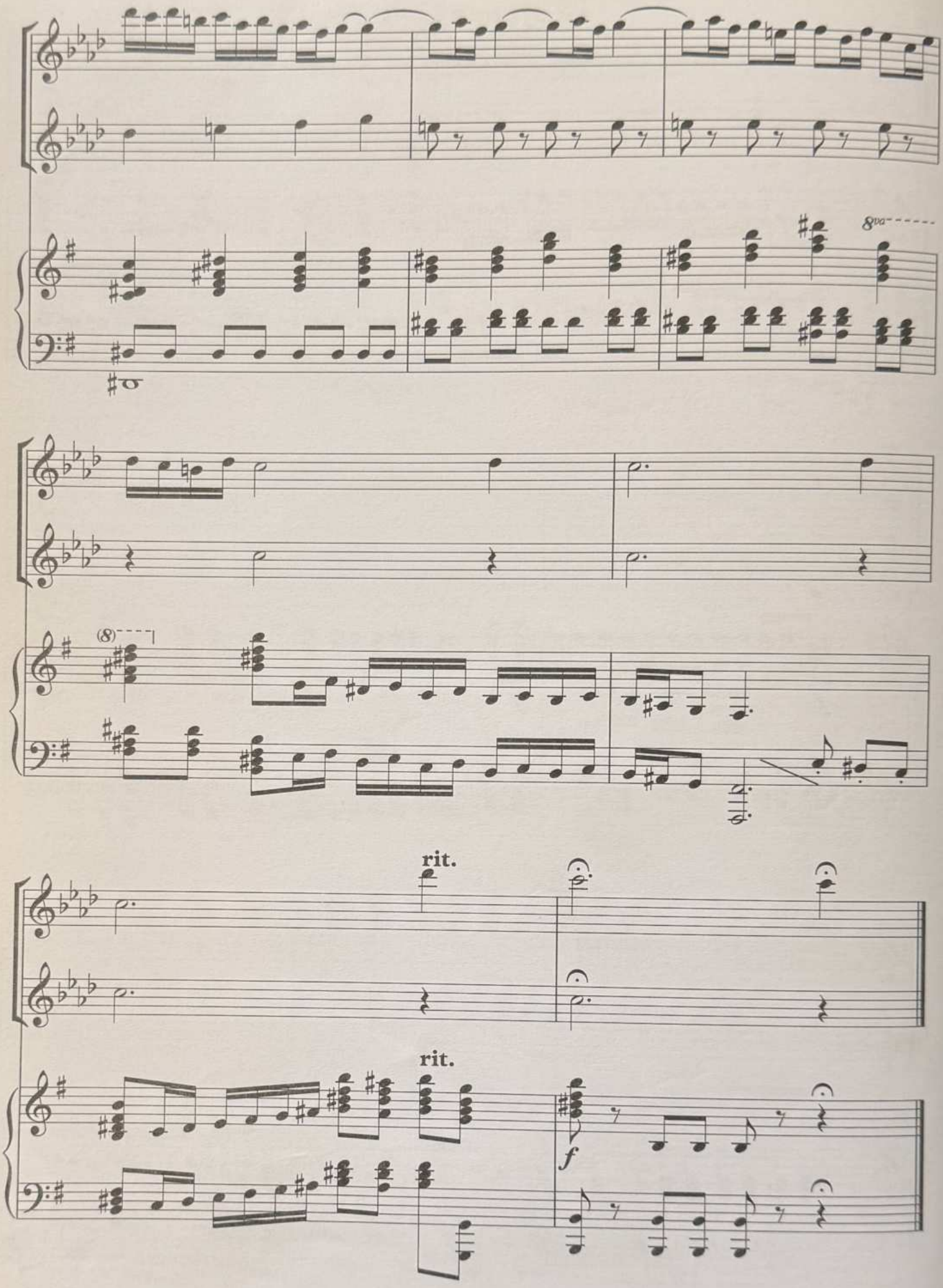

Lento
pp
pp


pp
3
4
pp
3
4


5
mf
5
5


Moestoso
Moestoso
ff
sfp


mf
f
ff
3
8vb

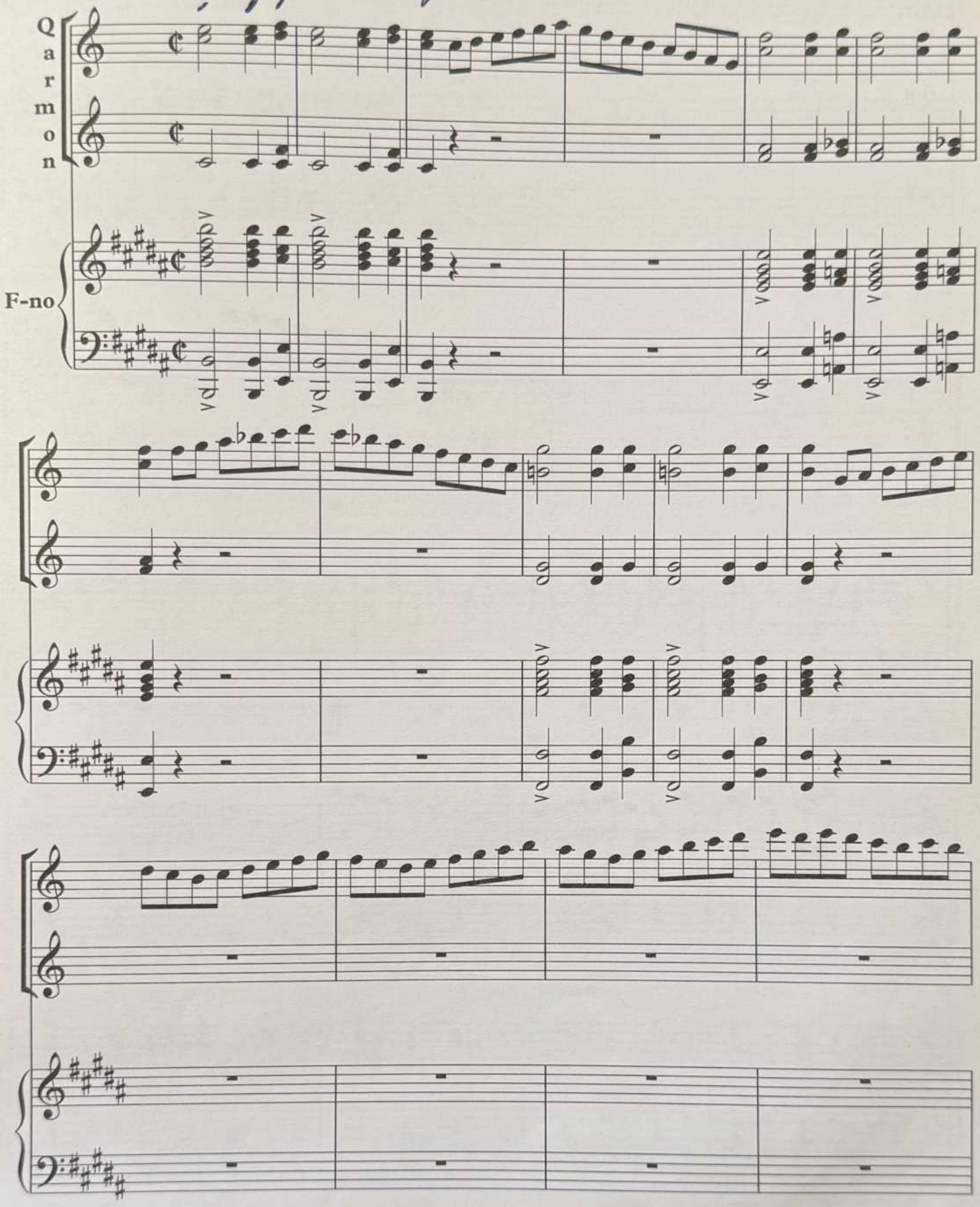

8va
(8)
rit.
rit.
f

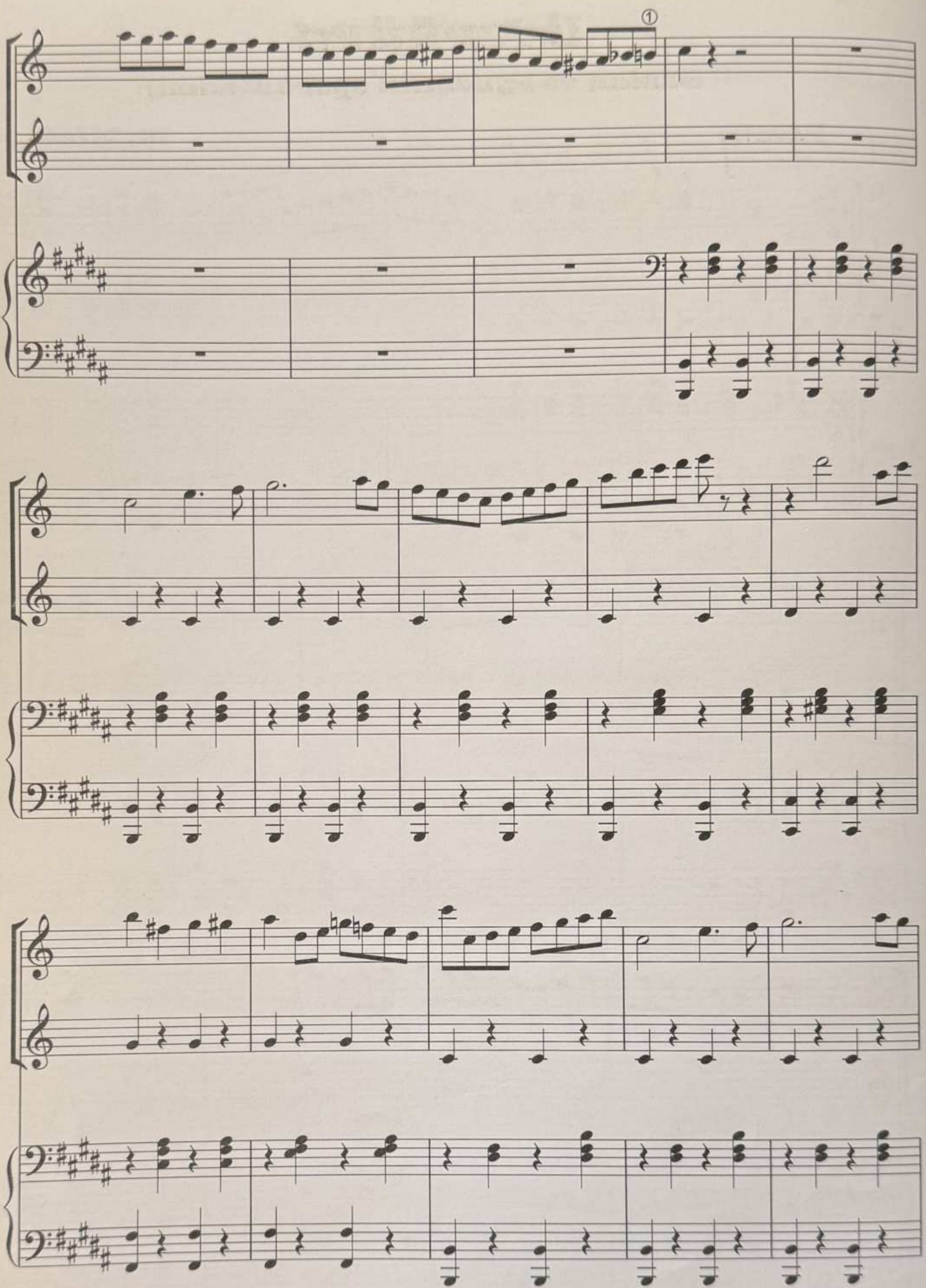
Uvertüra

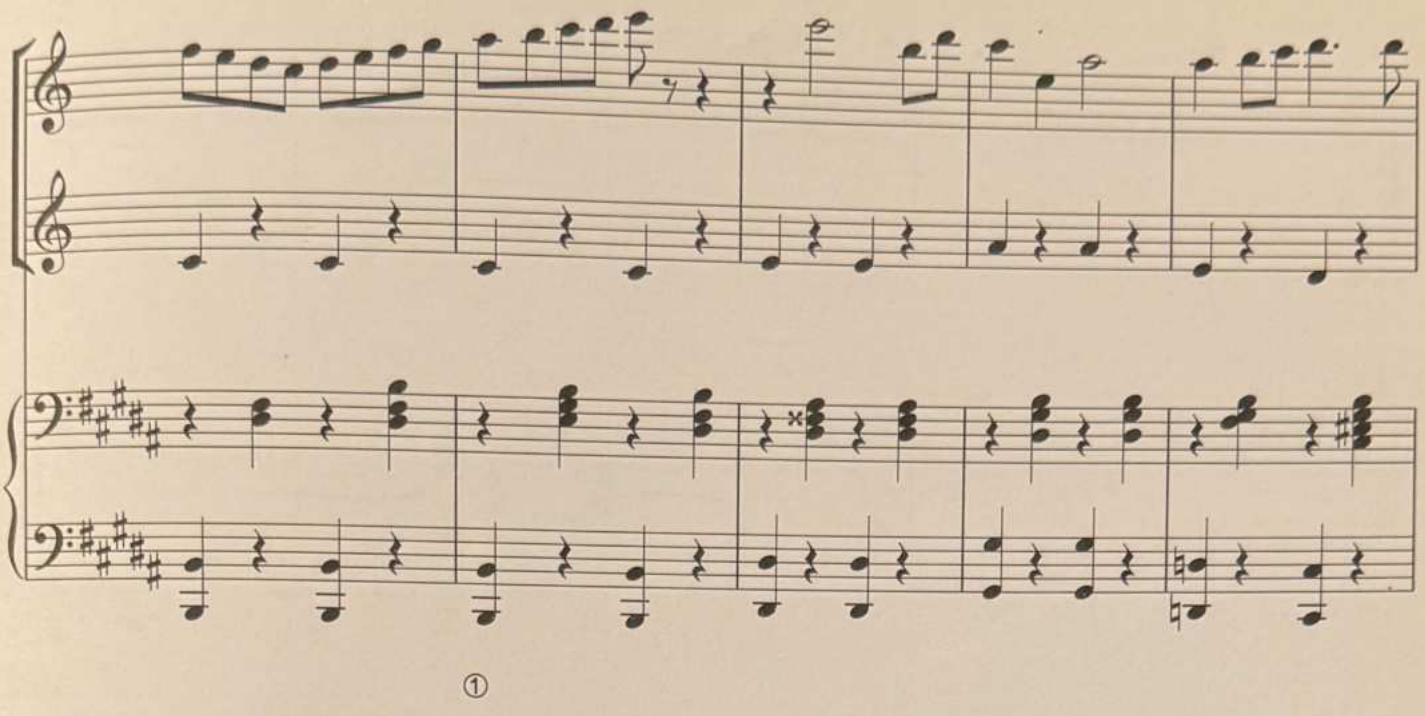
("Ruslan və Lyudmila" operasından)

Presto

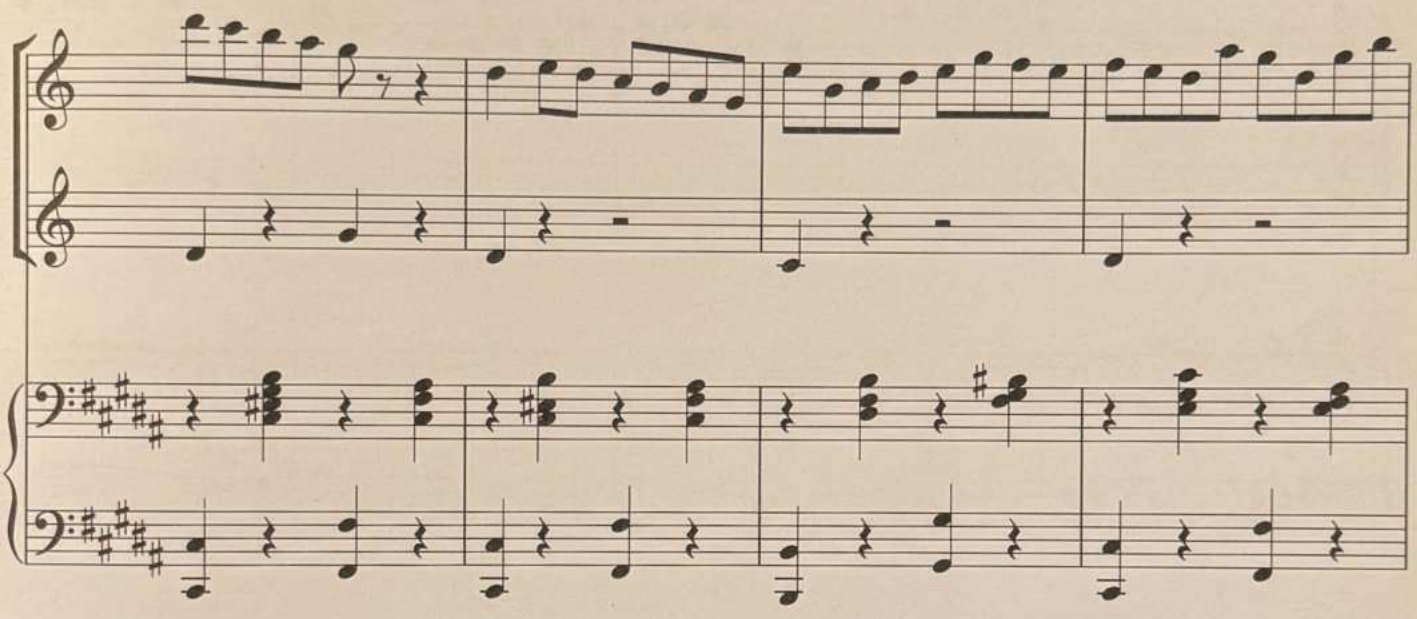
M.Qlinka

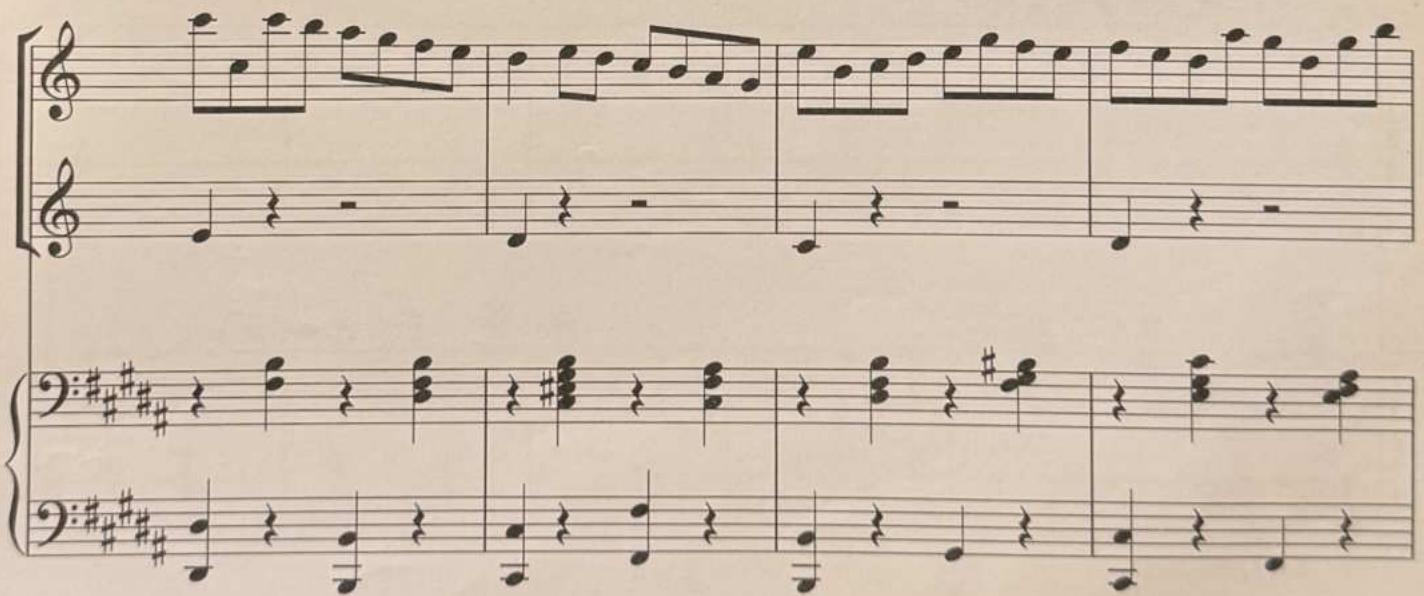


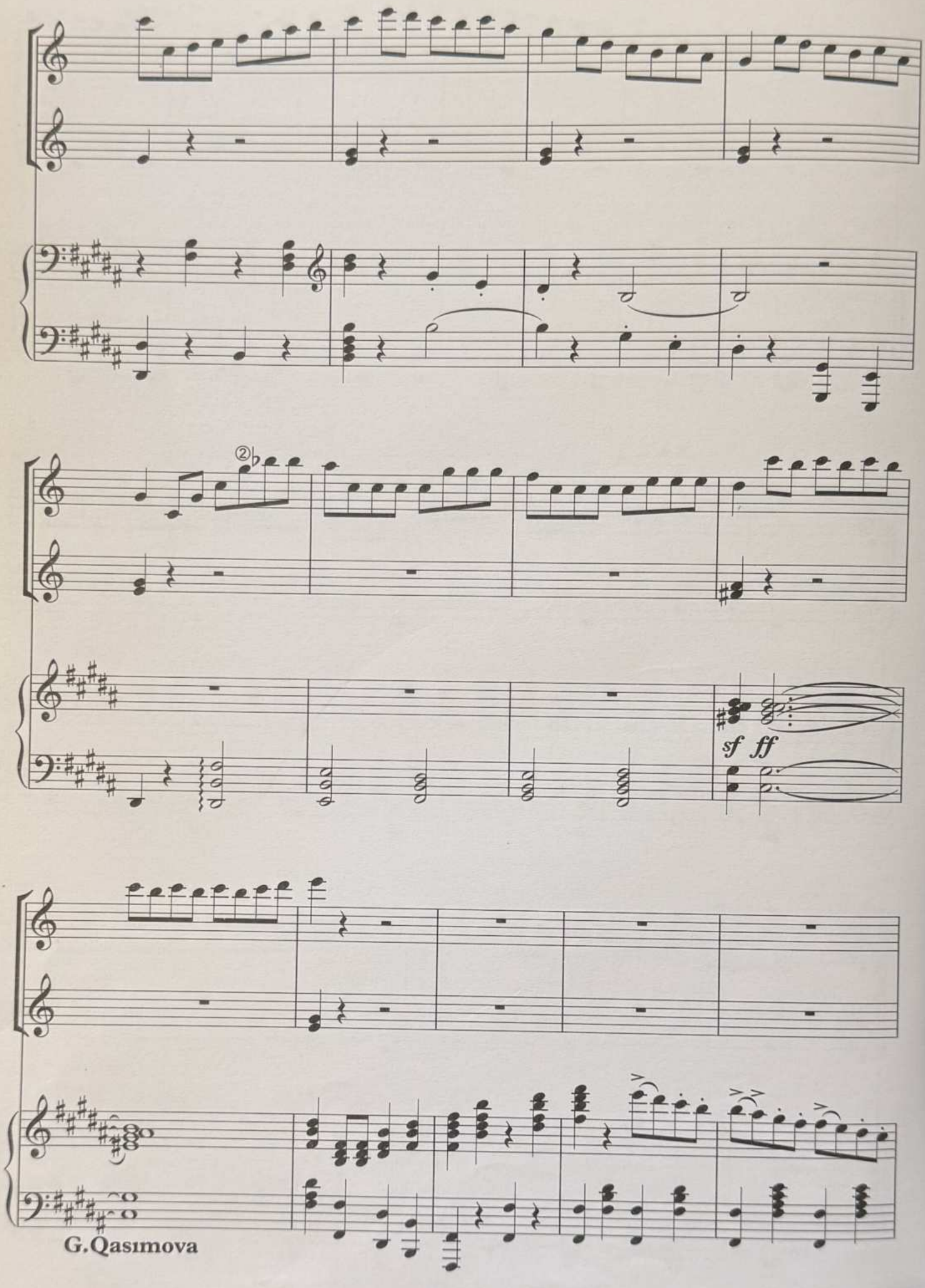


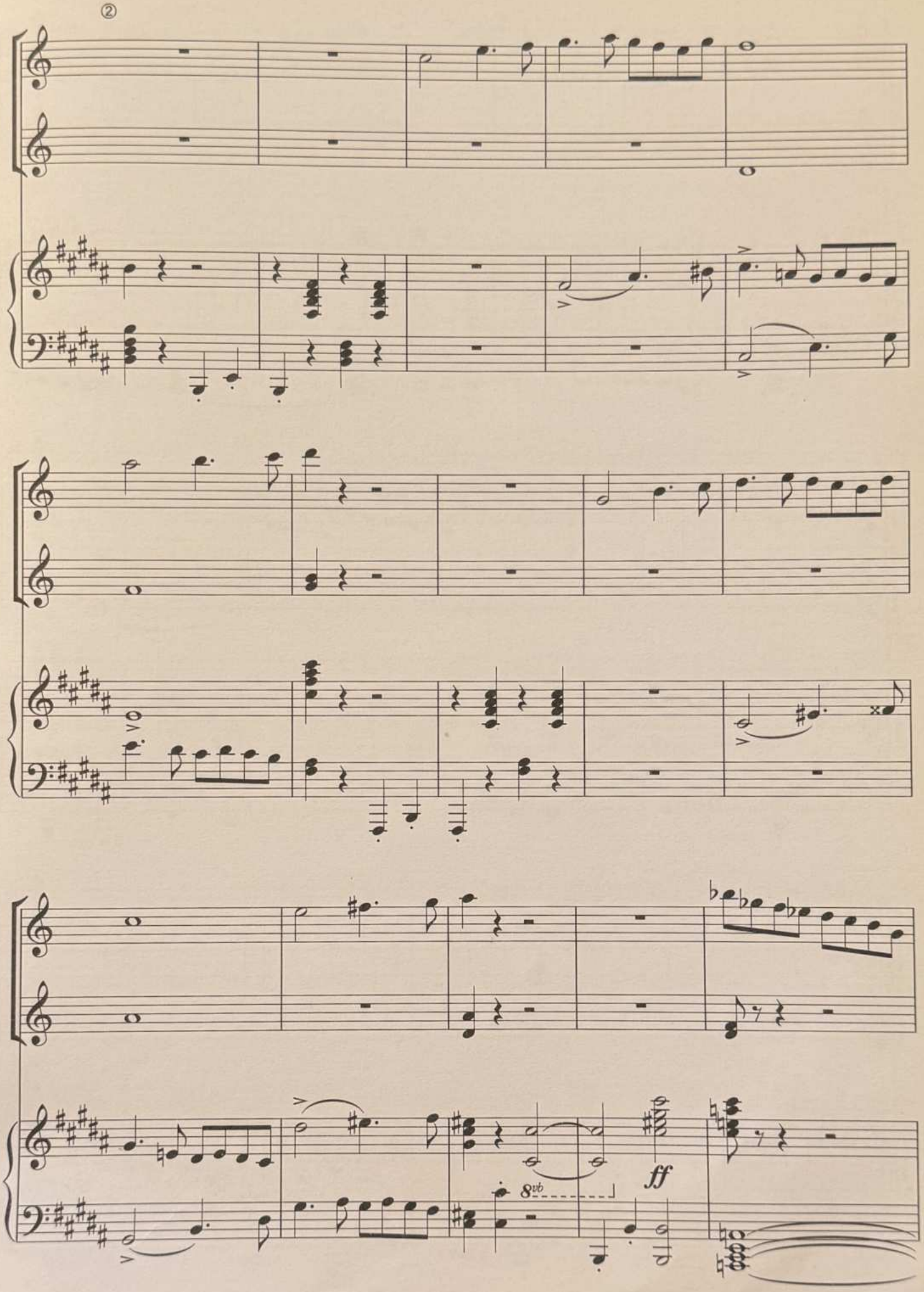


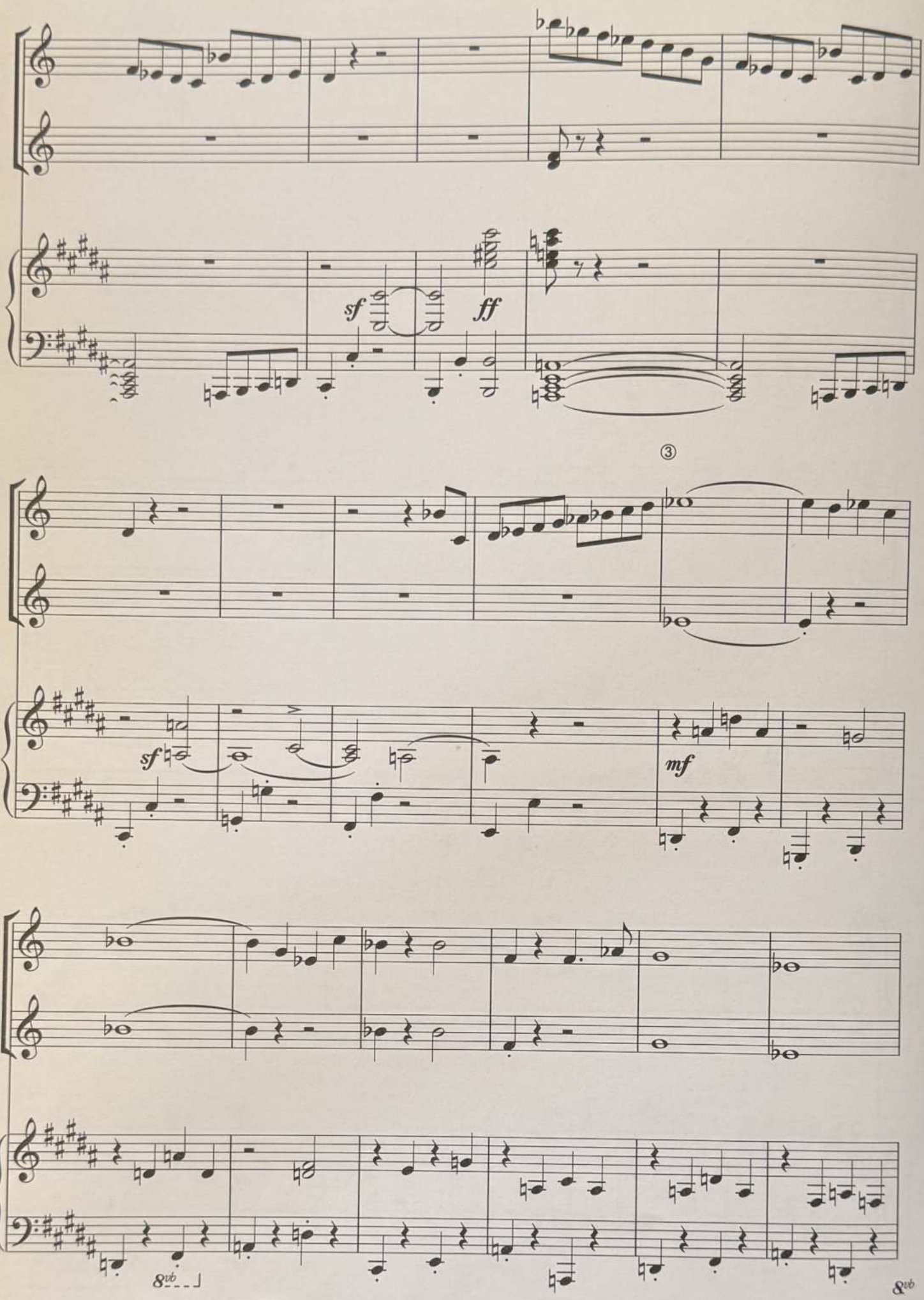
①

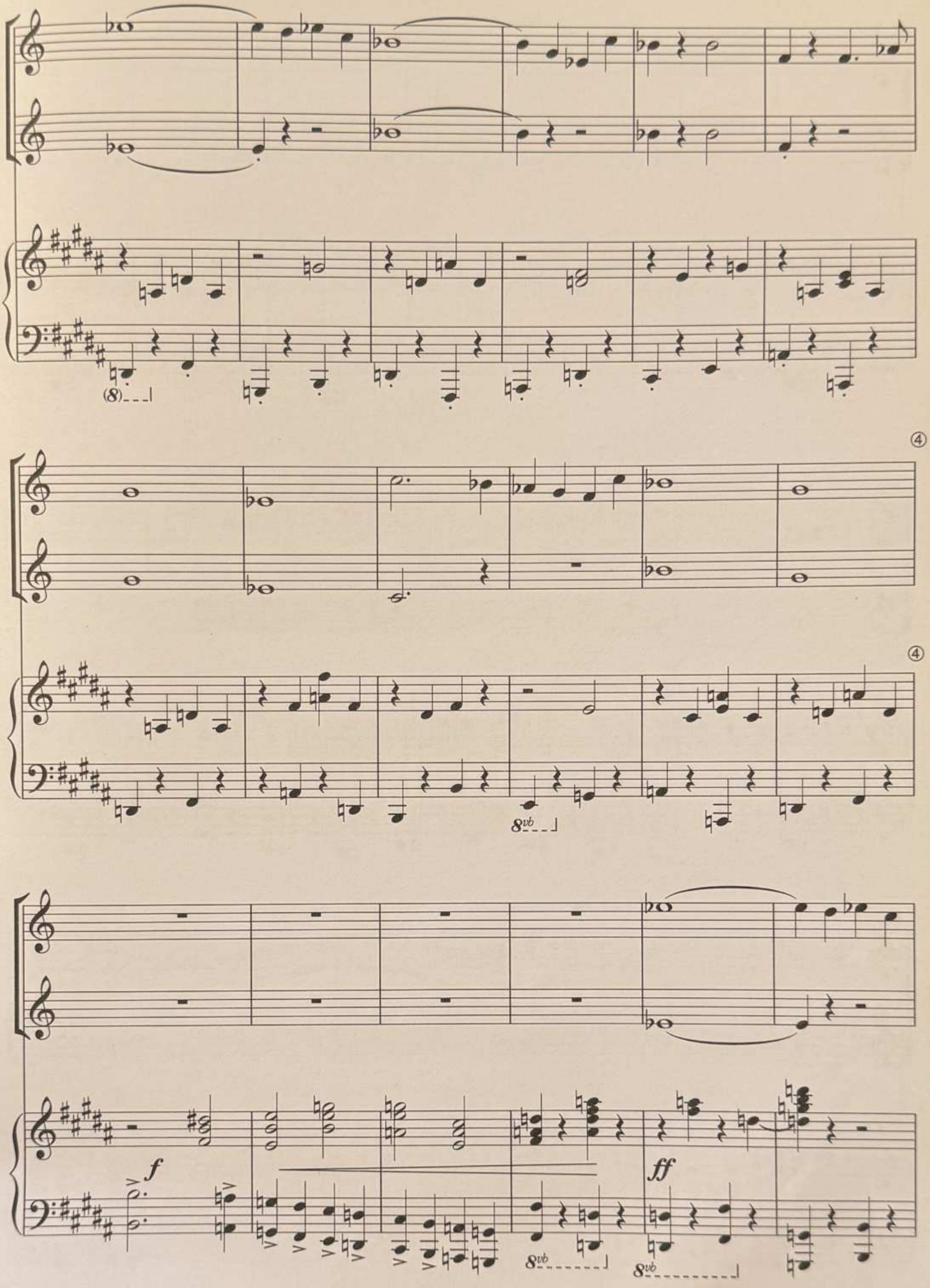


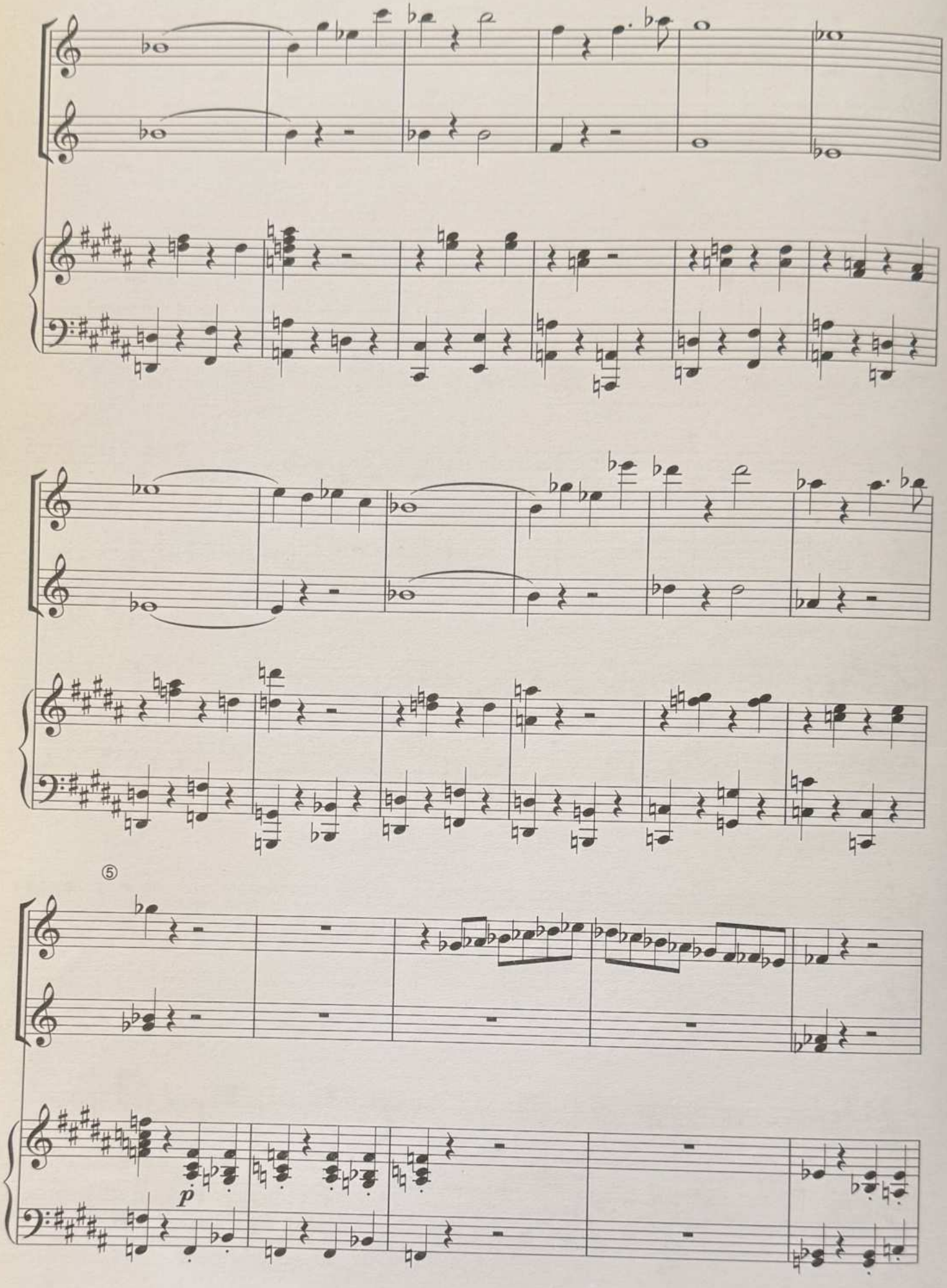


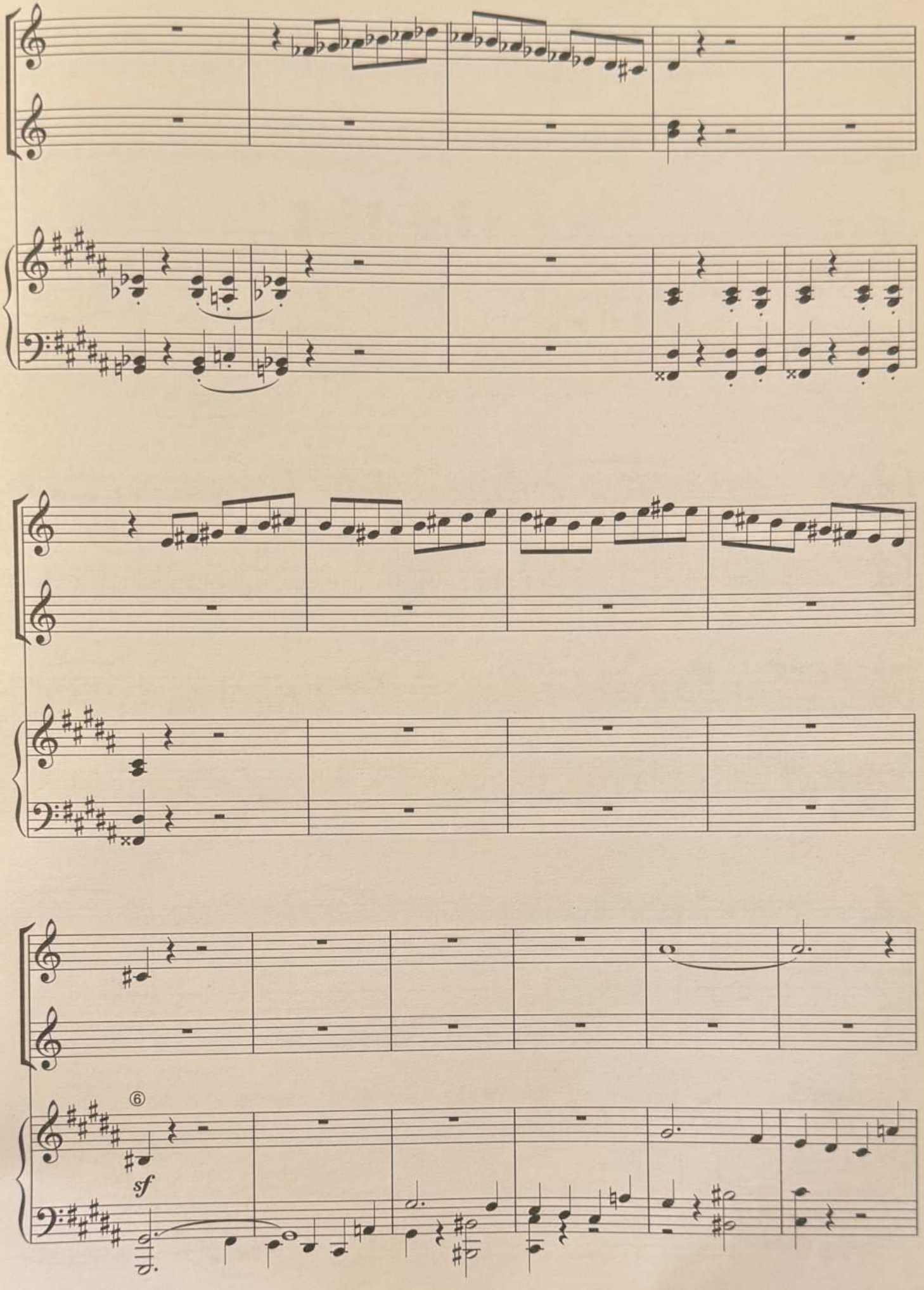

sf ff
G.Qasımova

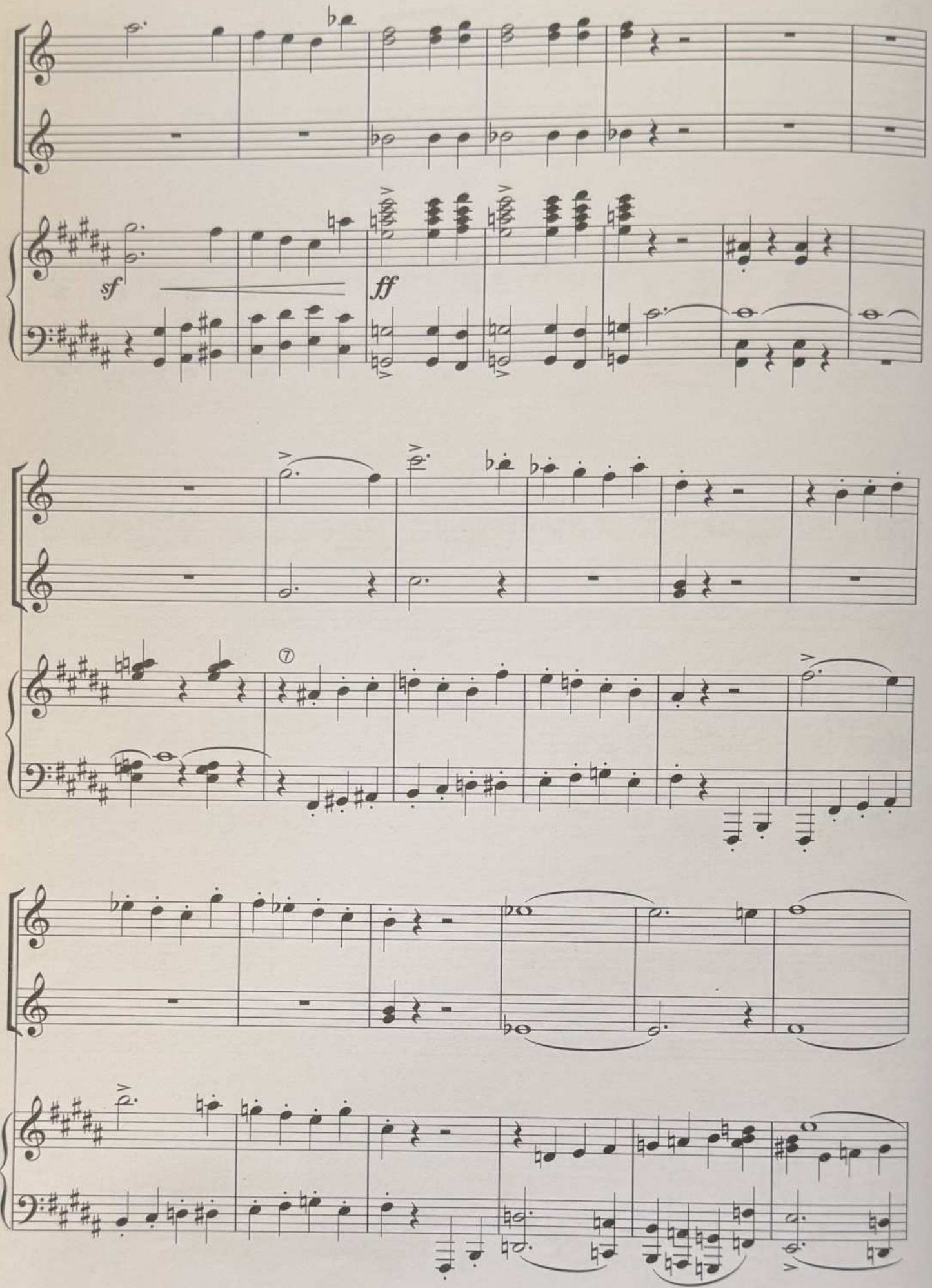

②
8vb
ff

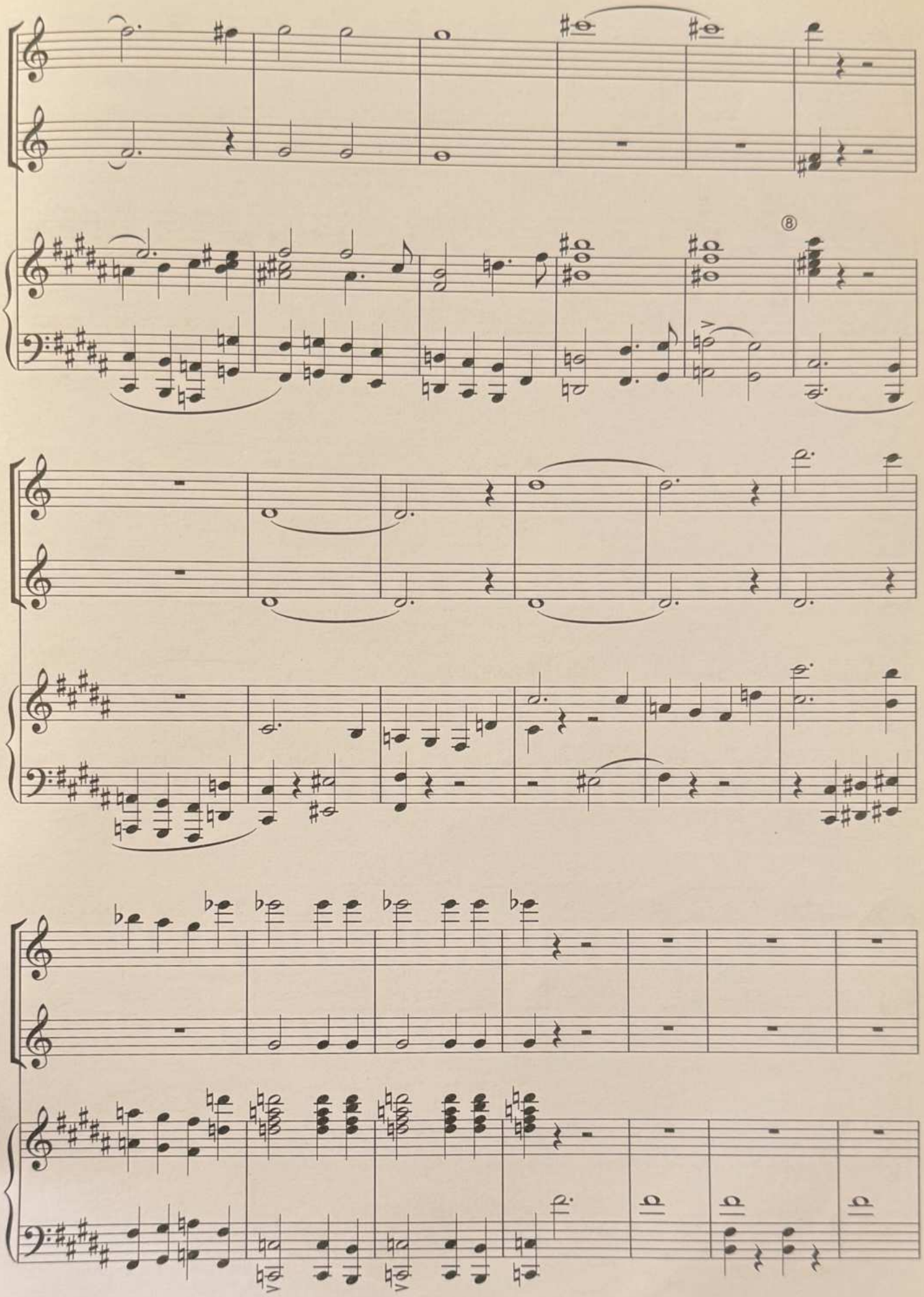

sf
ff
③
sf
mf
8vb
8vb

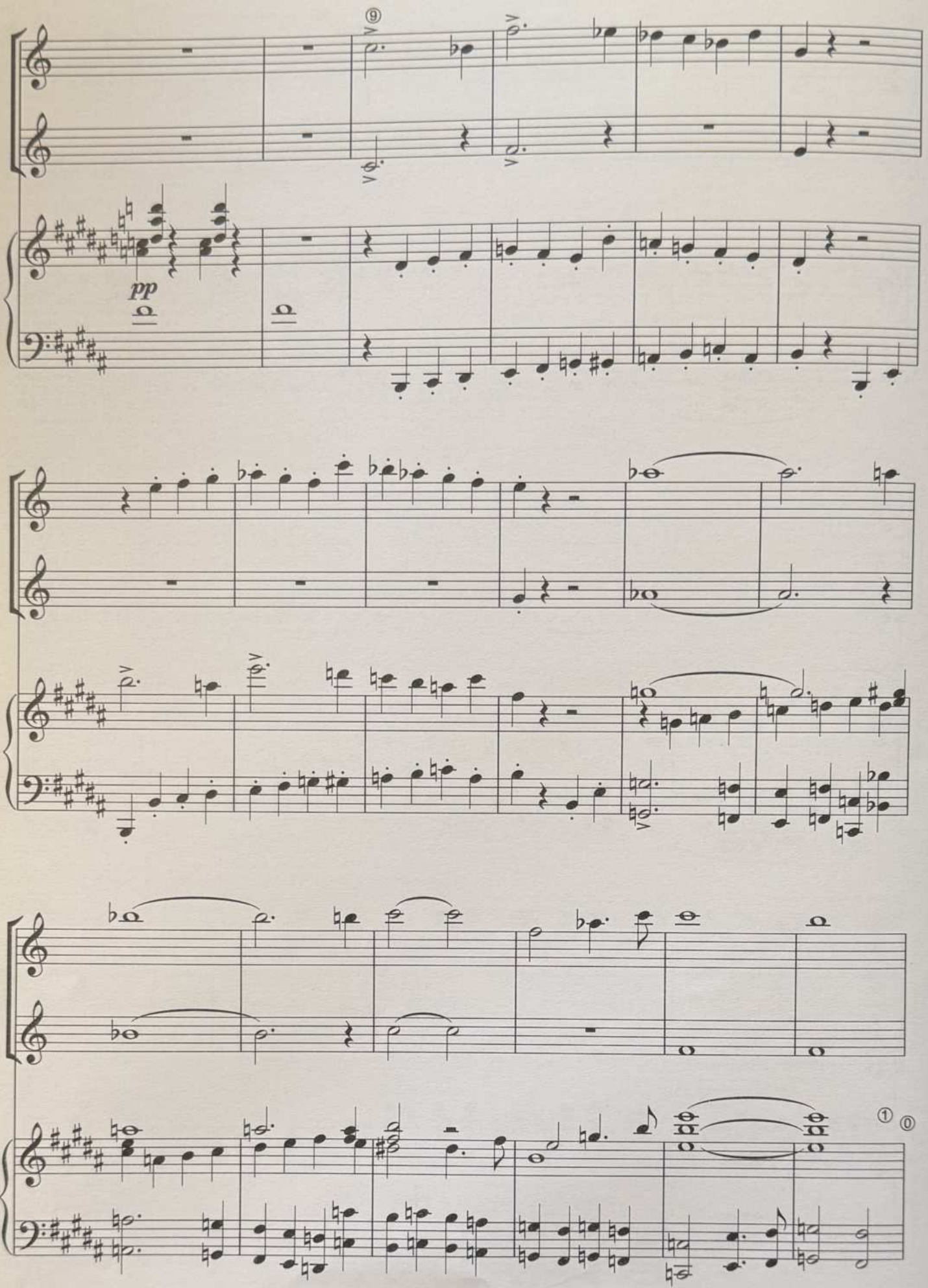

(8)
④
④
8vb
f
ff
8vb
8vb

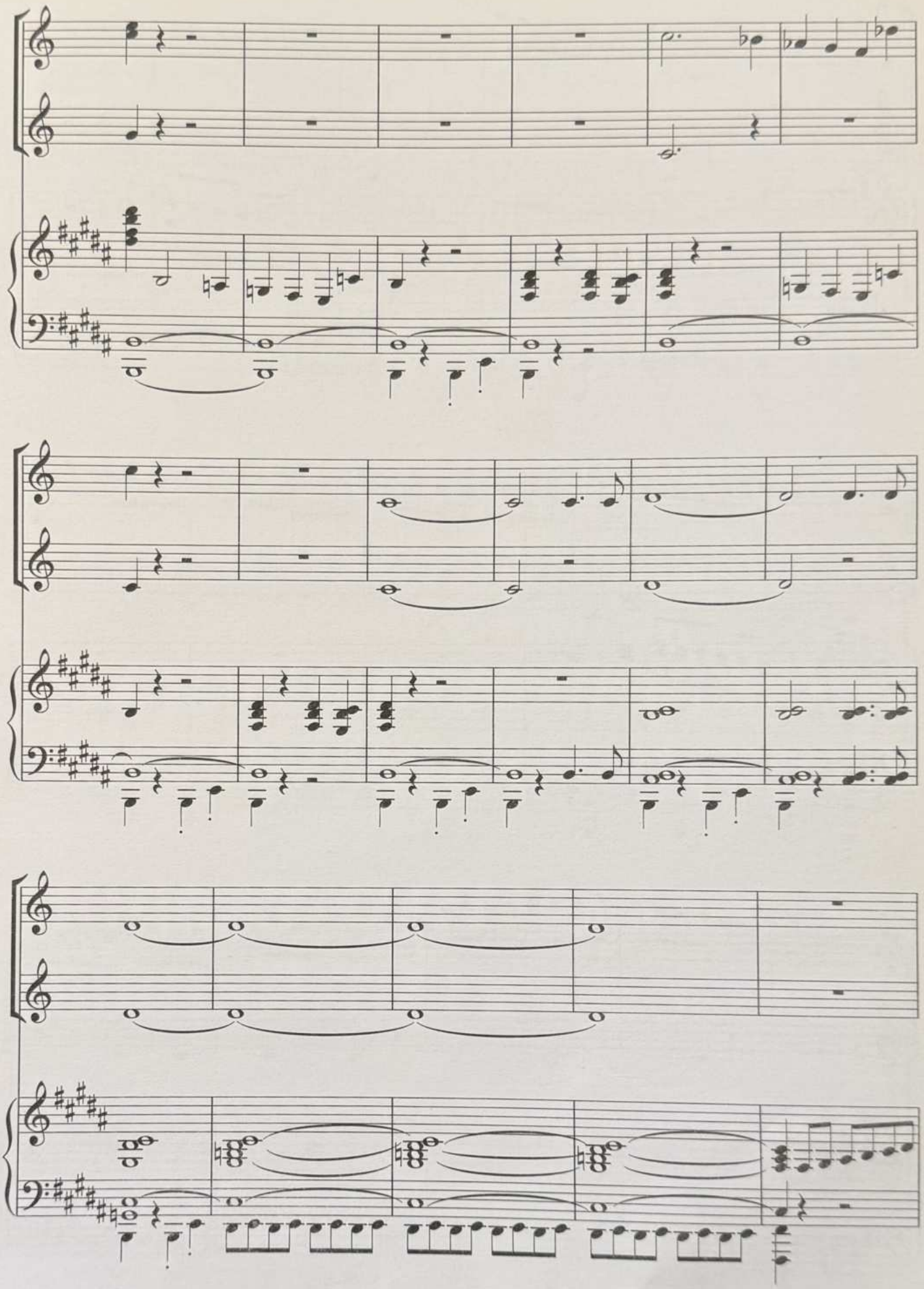

⑤
p

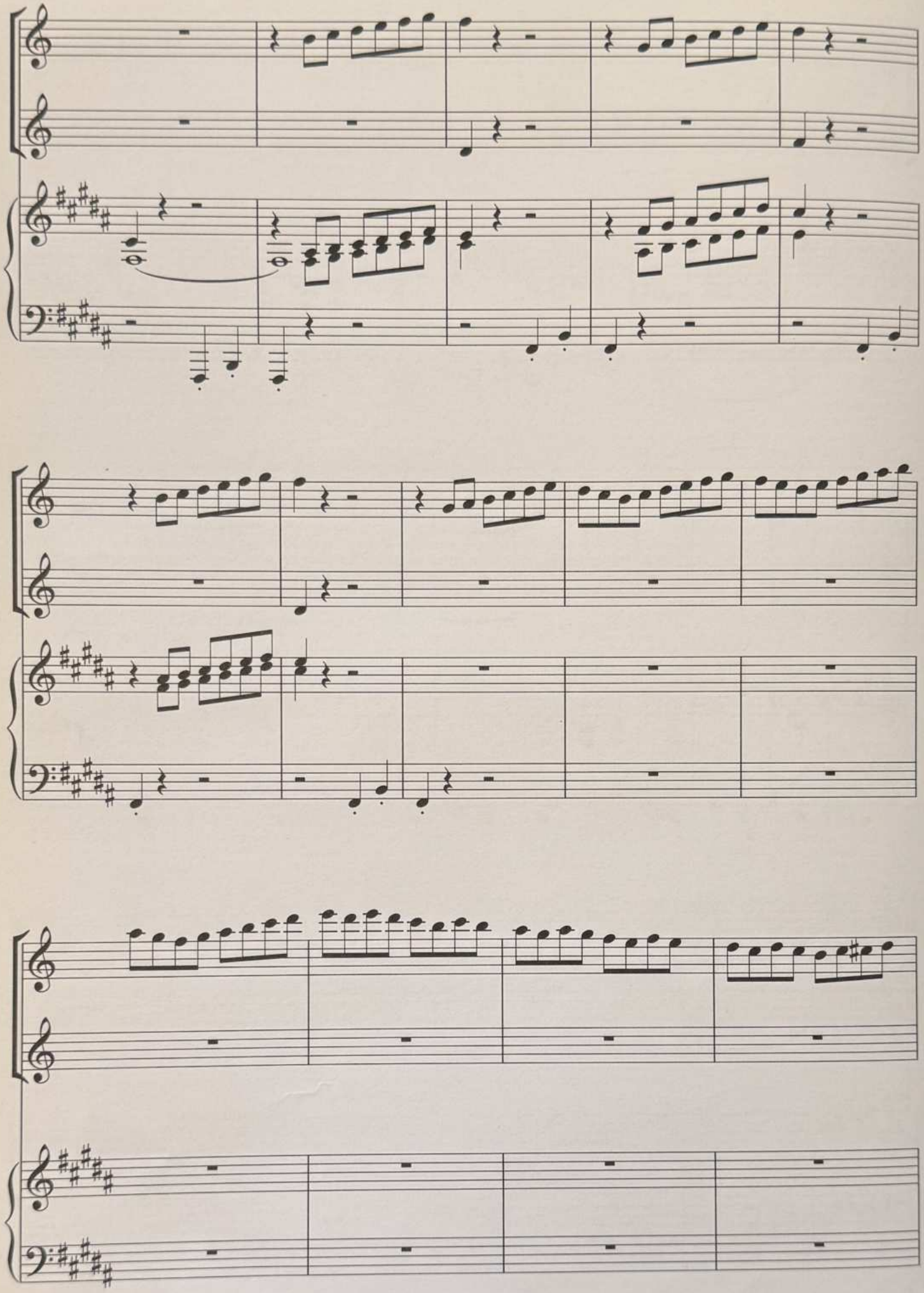

⑥
sf

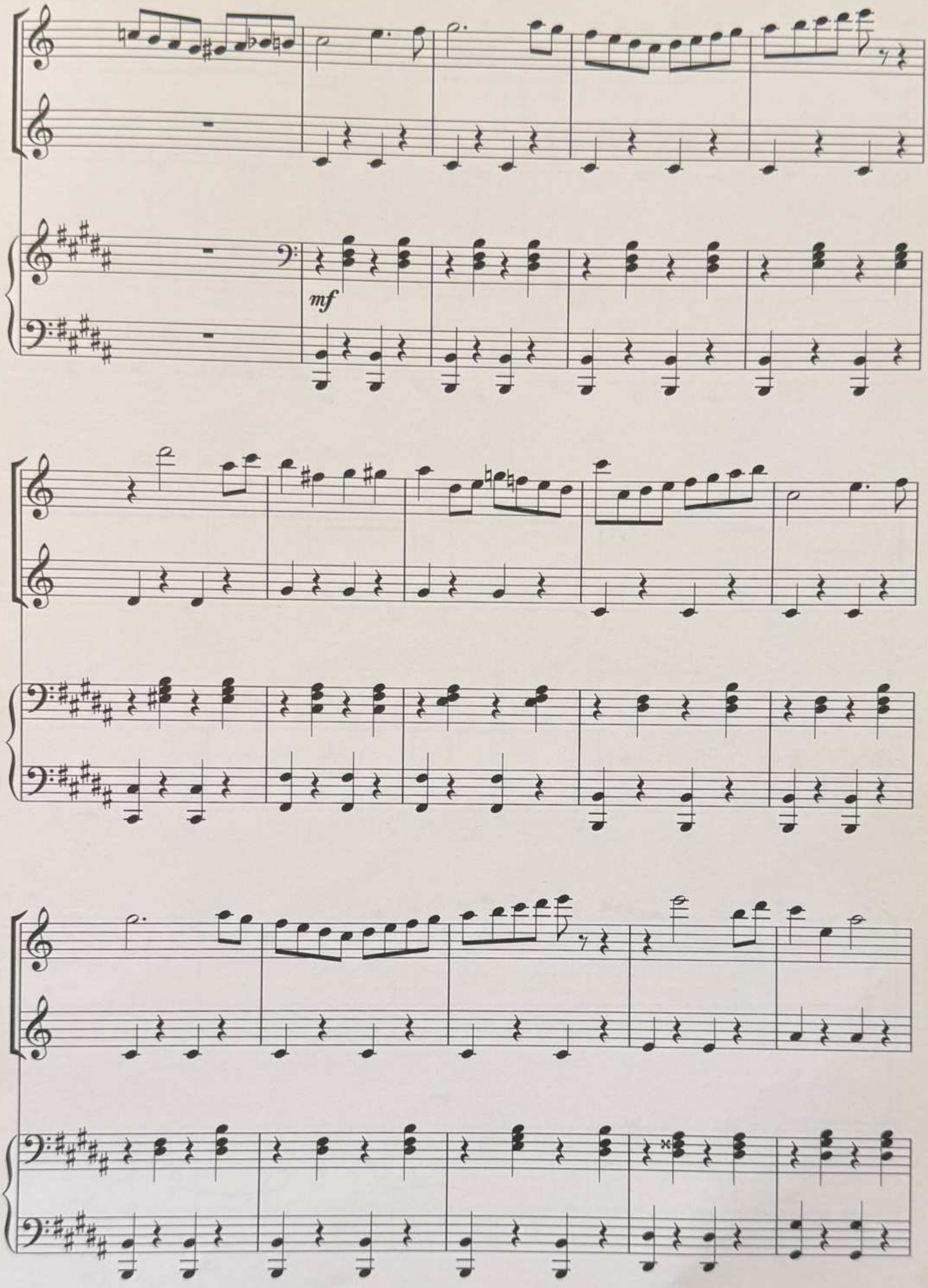

sf
ff
⑦

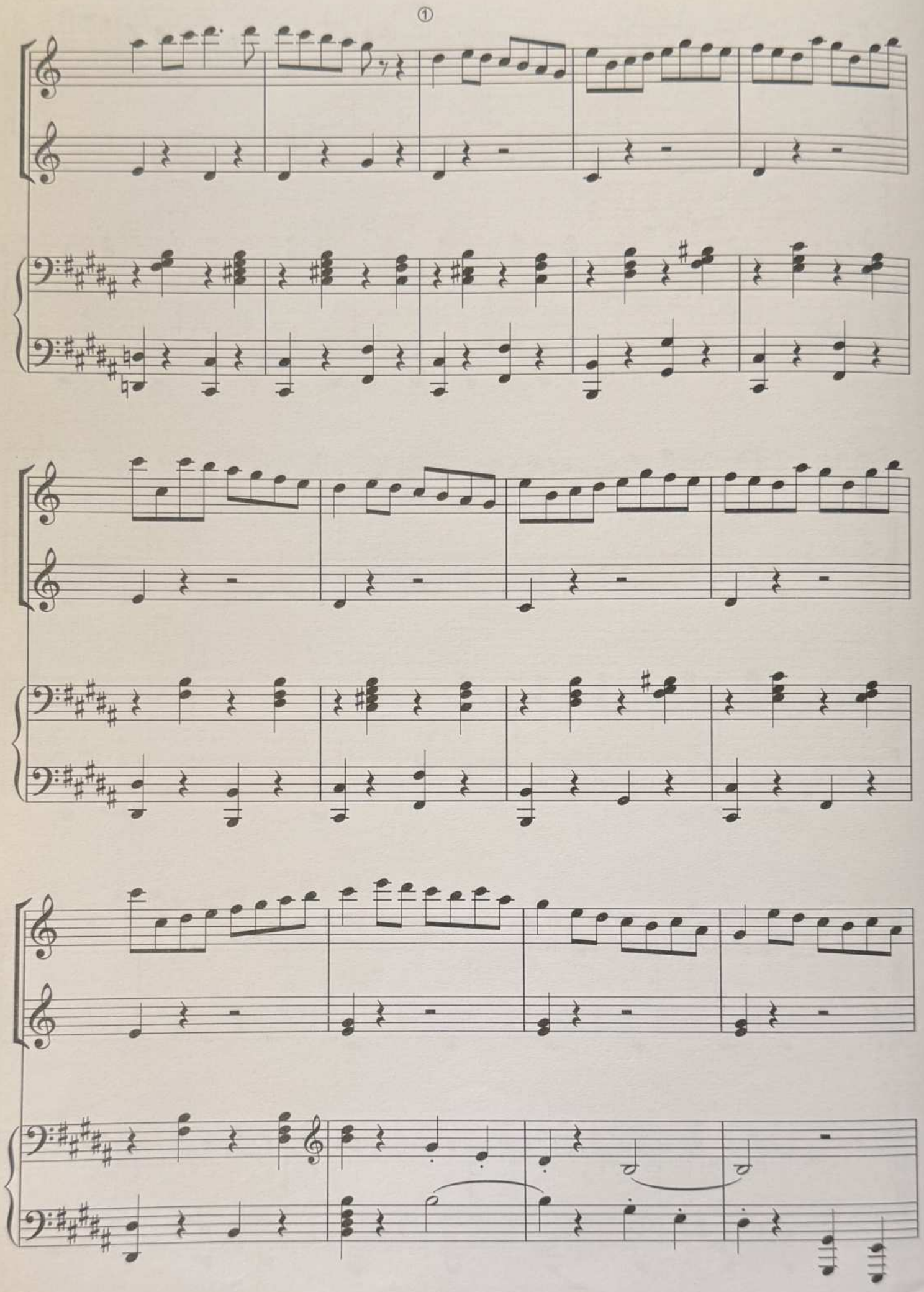


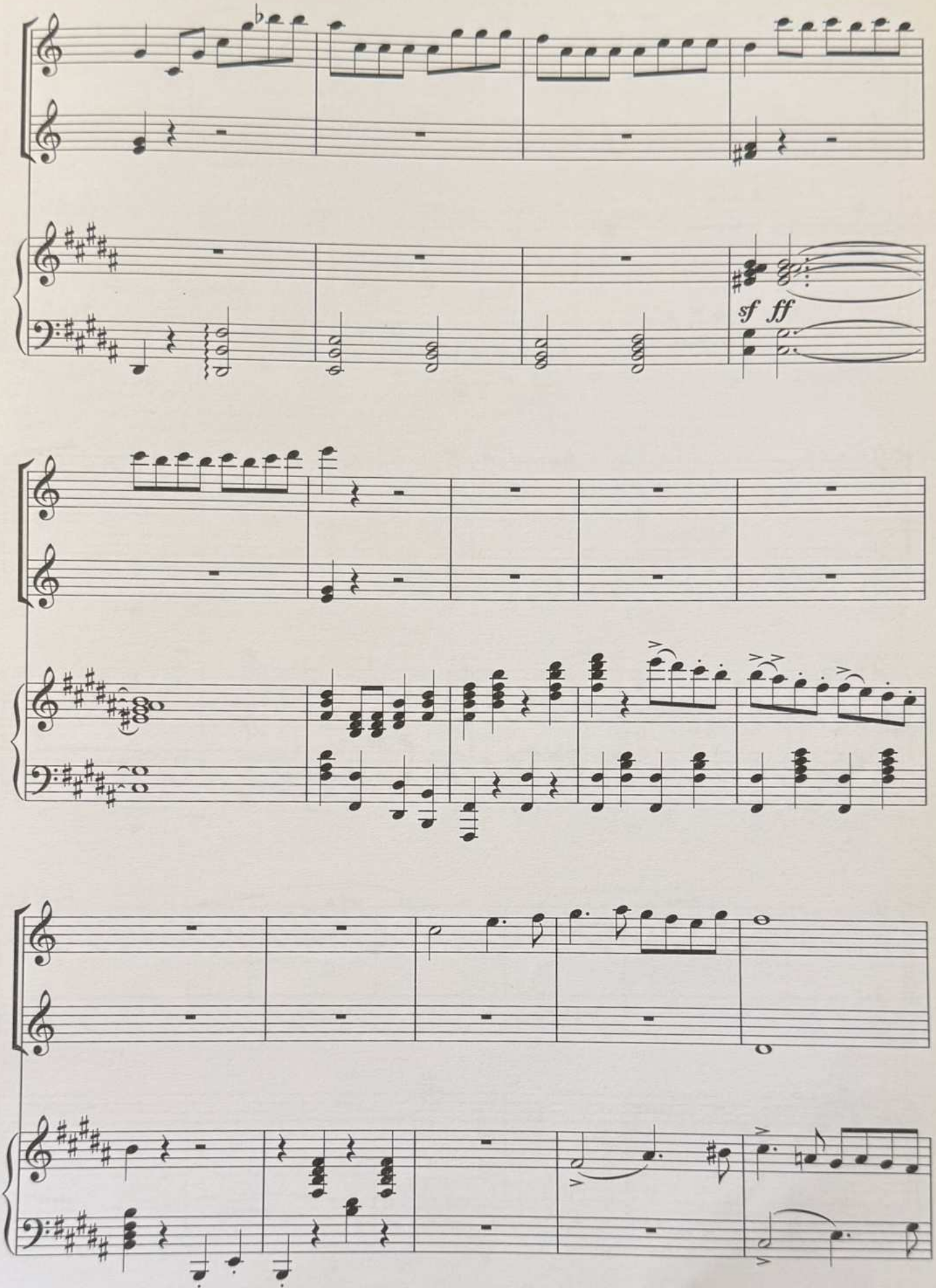

⑨
pp
① ⓪

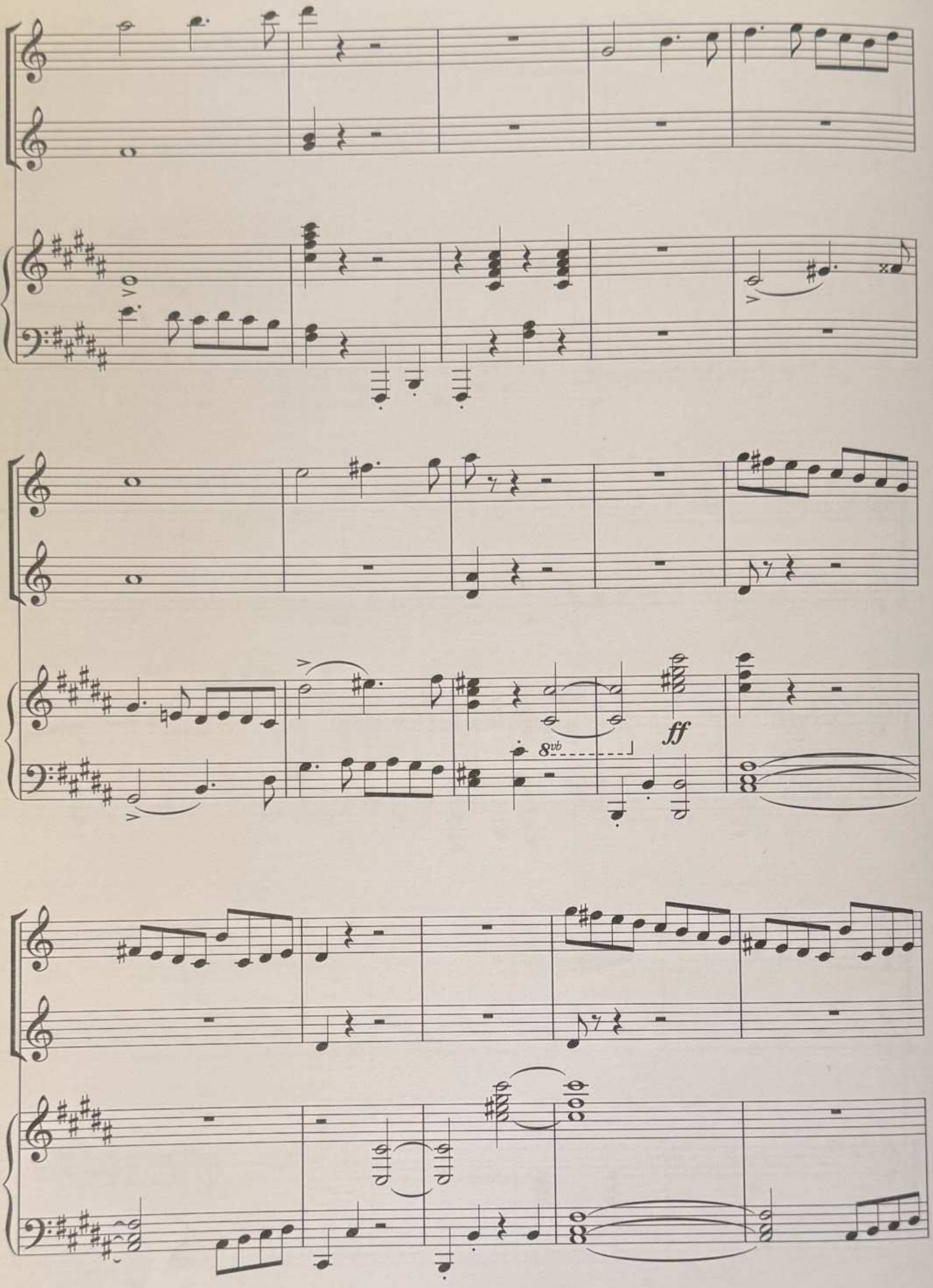


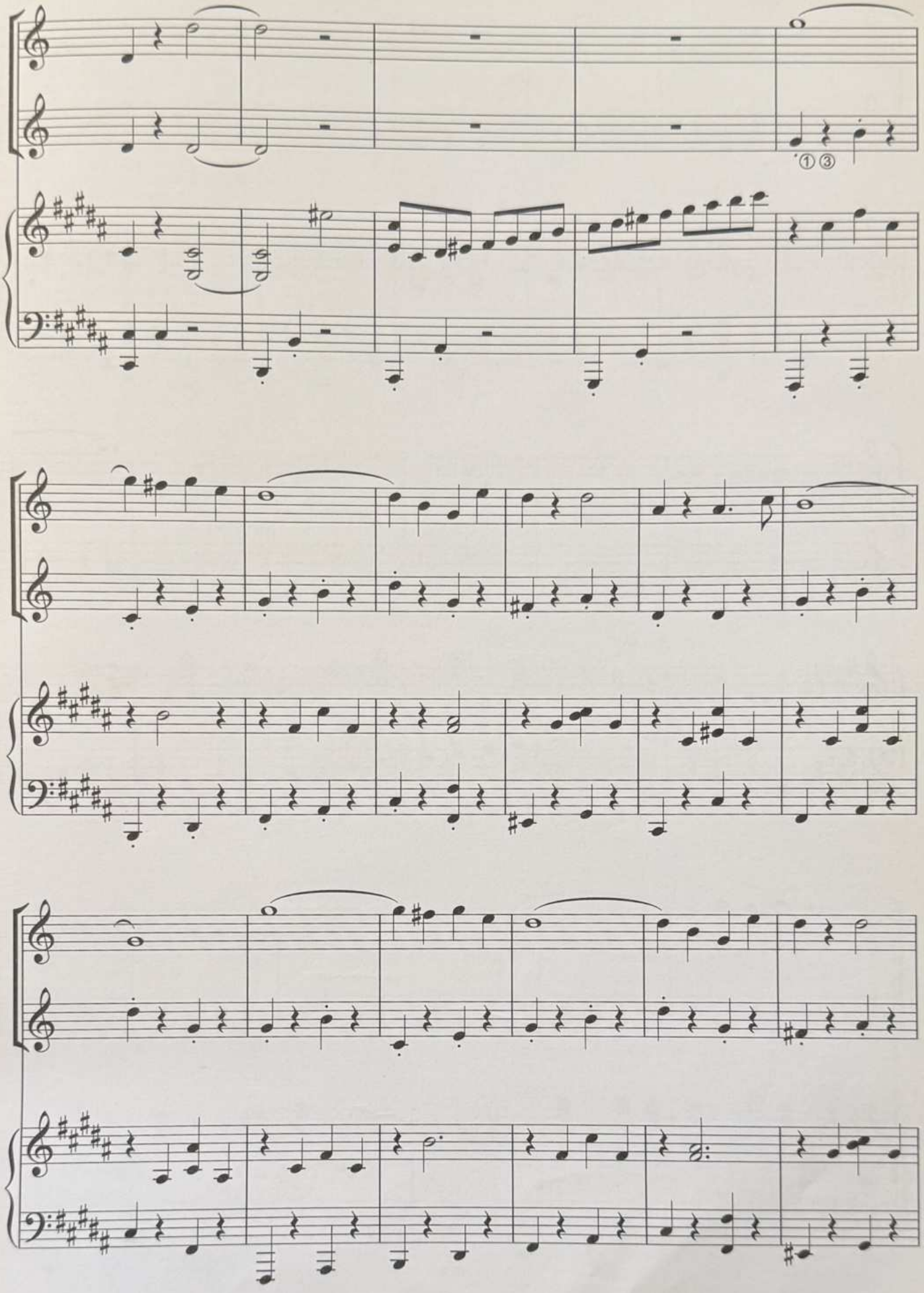


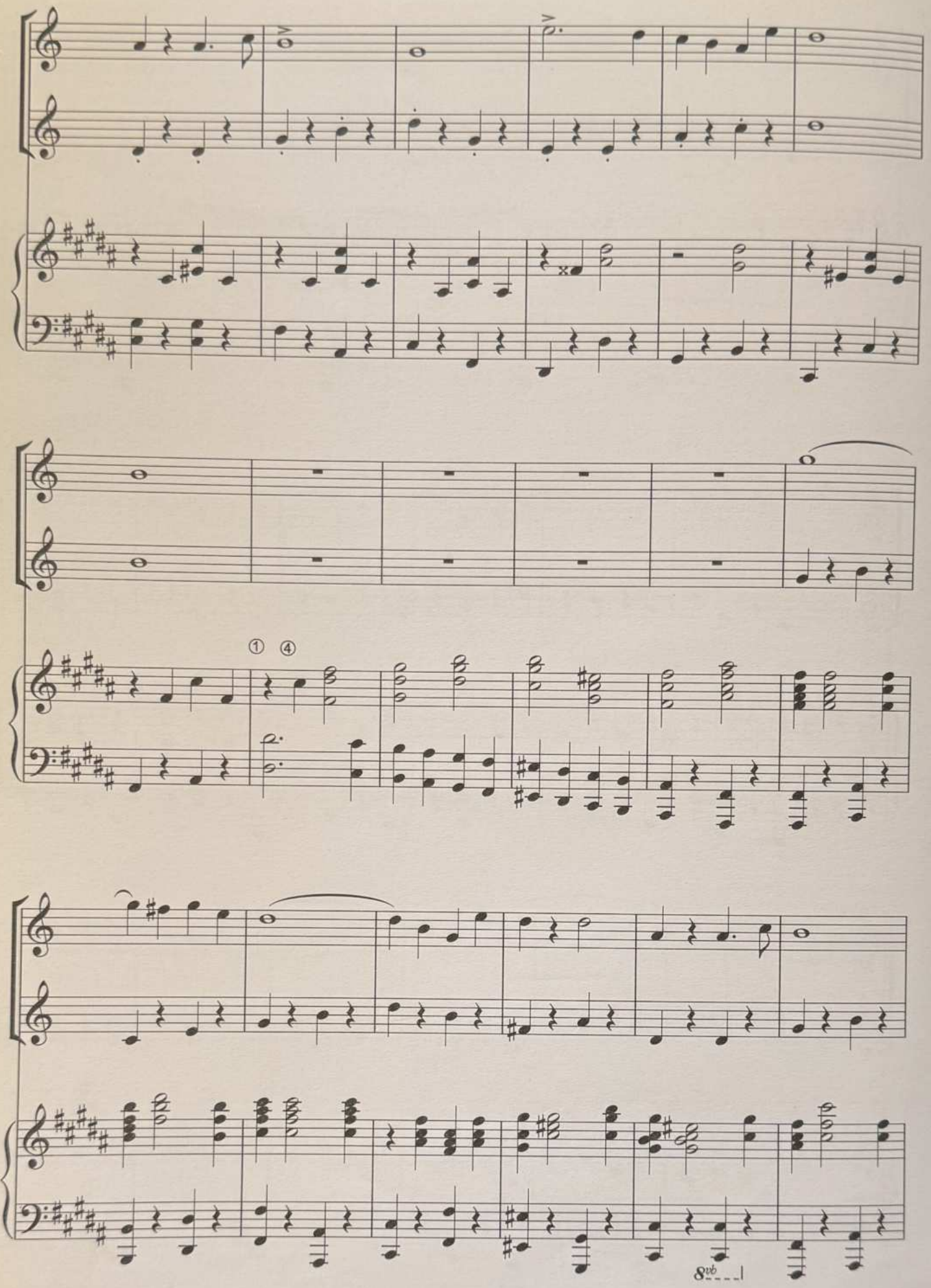

mf

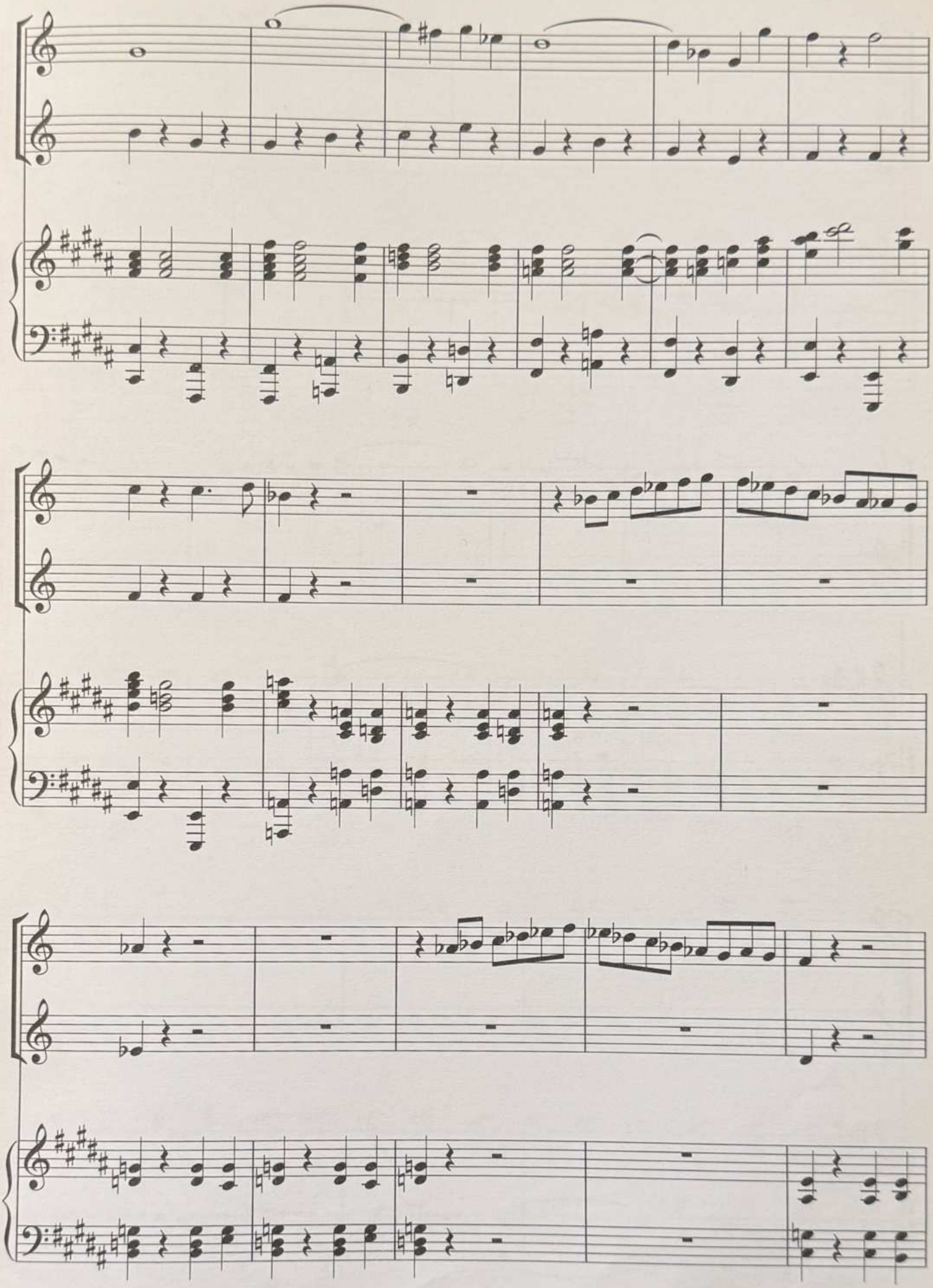


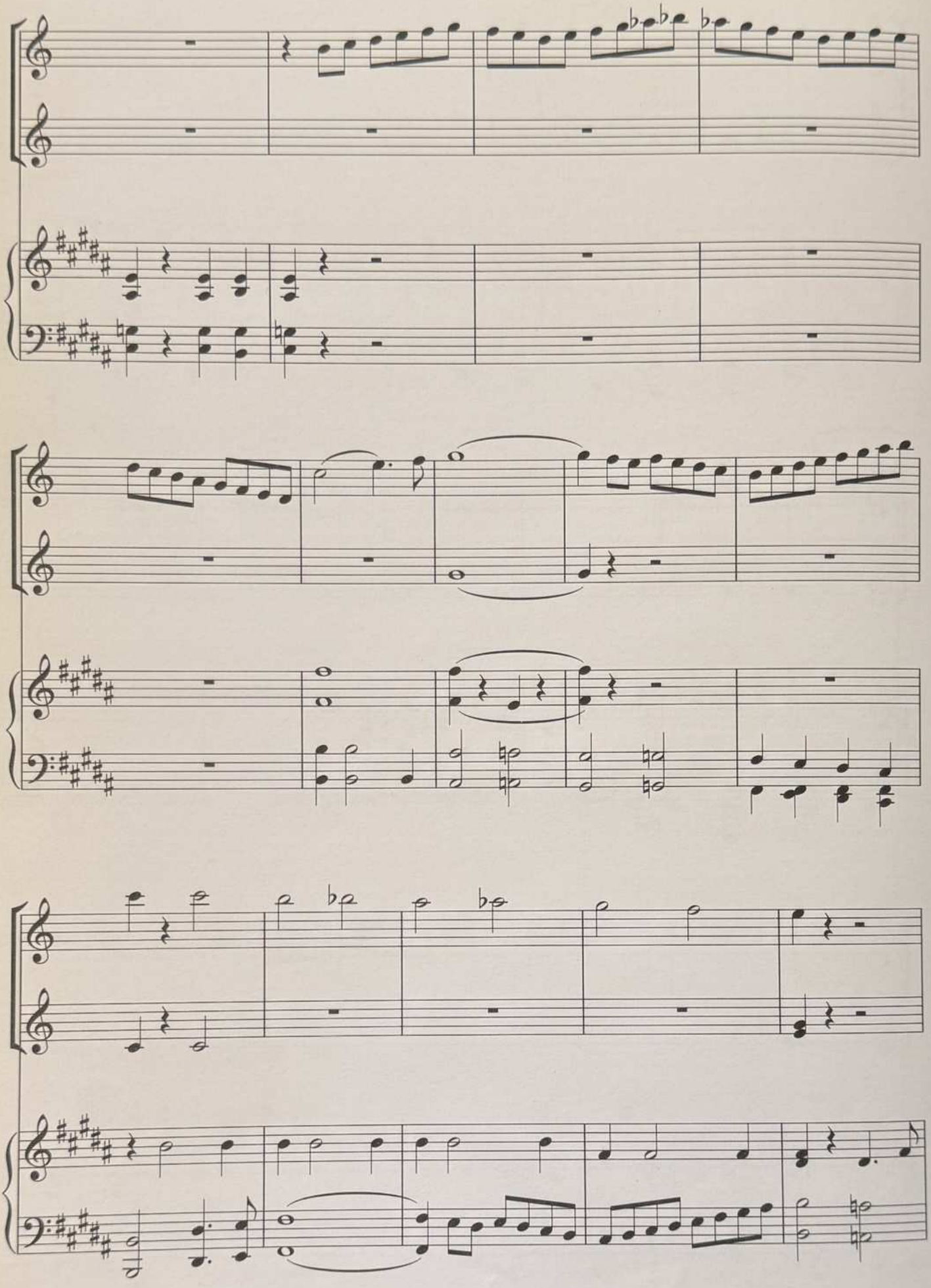

sf ff

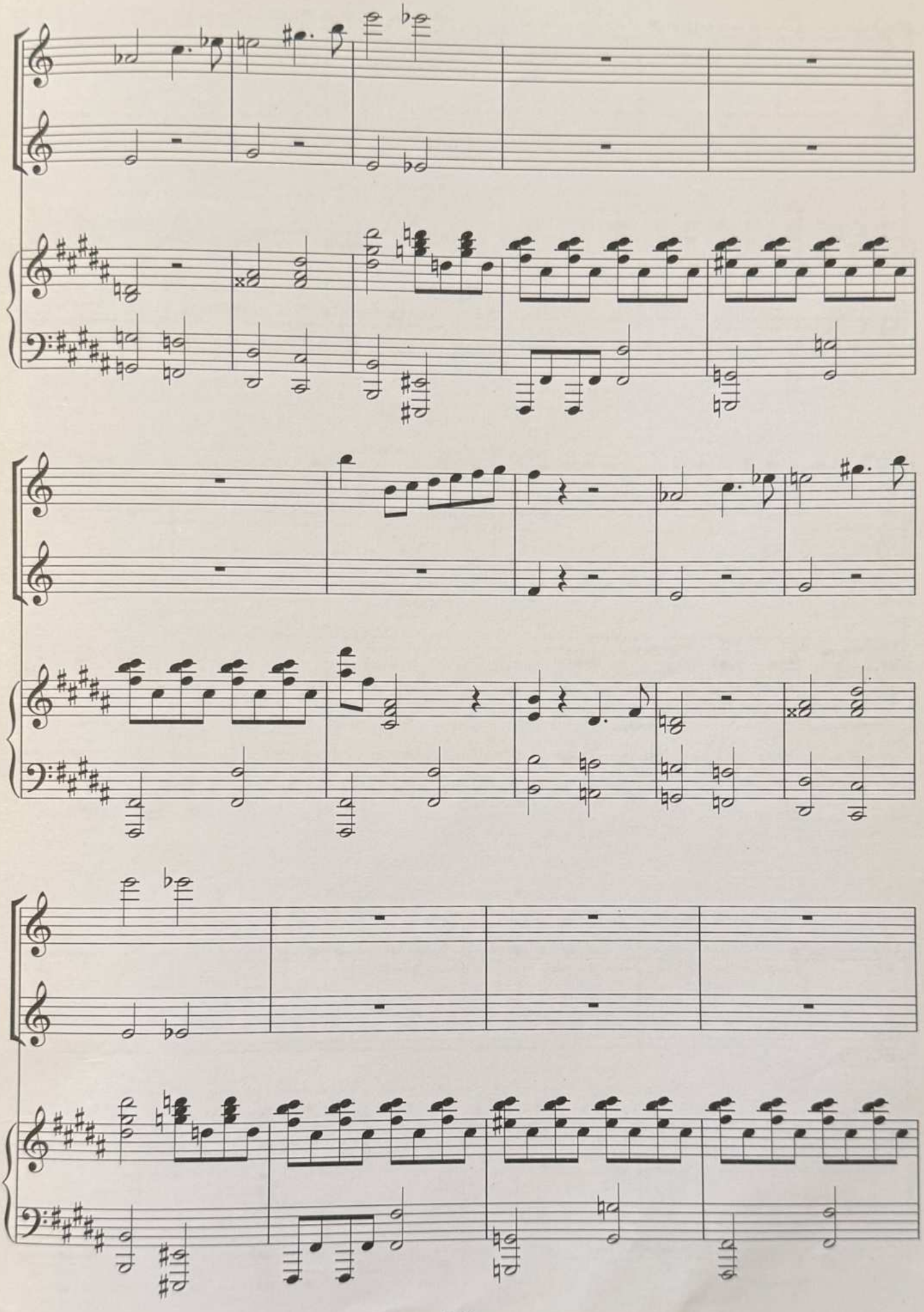

8vb
ff

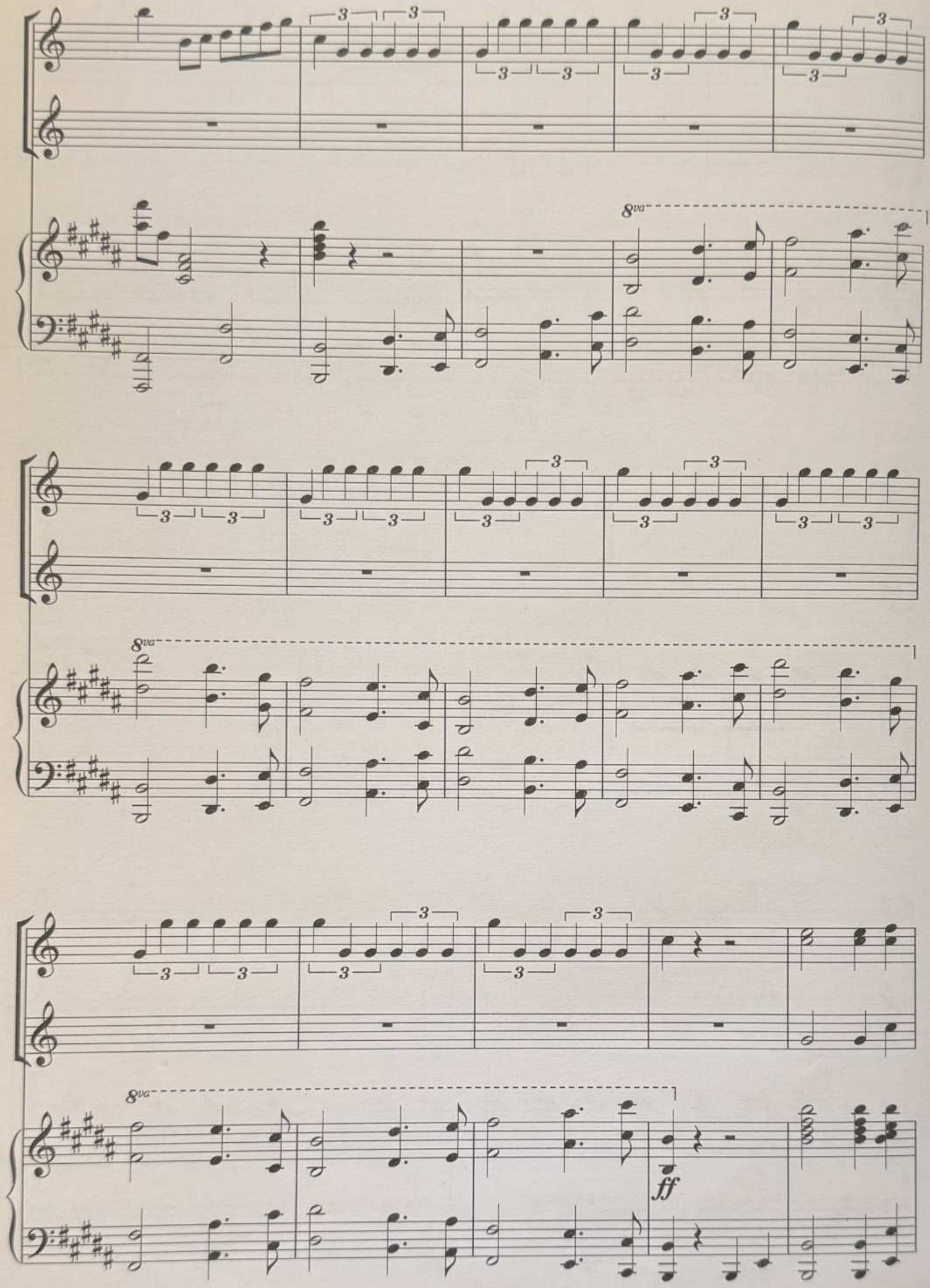


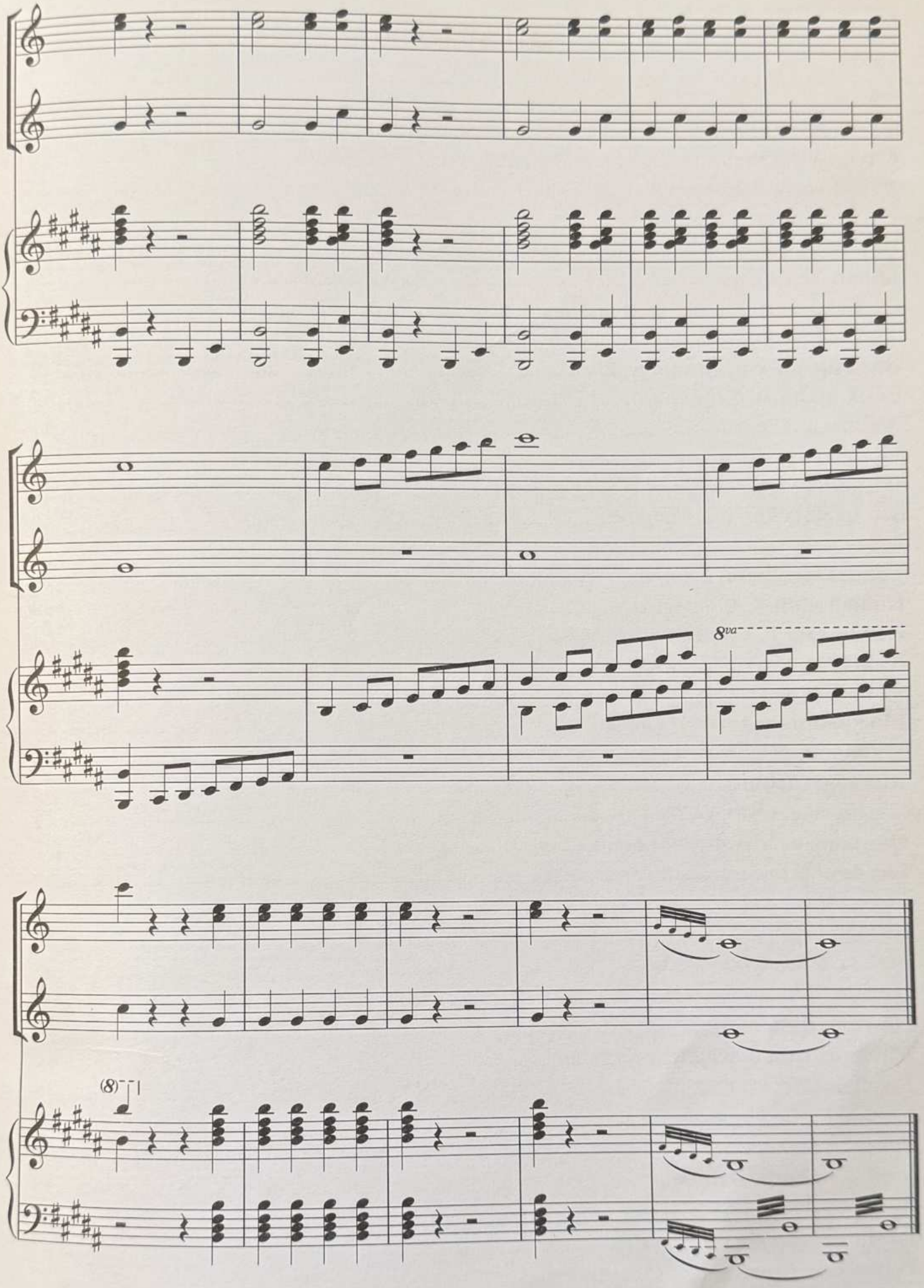

① ④
8vb








8va
8va
8va
8va
ff


8va
(8)

Mündəricat

Ön söz.
Yağış. *M.Nəsirbəyov.* 3
Qayıq. *S.Rüstəmov.* 4
Melodiya. *M.Əhmədov.* 5
Oynaq topum. *S.Hacıbəyov* 6
Quşlar. *F.Əmirov* 7
İdman. *O.Zülfüqarov* 8
Quş. *M.Mamantovanın məcmuəsindən* 9
Ağ kəpənək. *S.Rüstəmov* 10
Qaranquş. *Ukrayna xalq mahnısı* 11
Beşik mahnısı. *S.Hacıbəyov* 12
Nəğmə. *M.Əhmədov* 13
Mənim dəcəl buzovum. *A.Rzayeva* 14
Bostanda ya da bağda. *Rus xalq mahnısı* 15
Şən qazlar. *Rus xalq mahnısı* 16
Eston xalq rəqsi. 17
Tonqal ətrafında. *C.Cahangirov* 18
Köhlən atım. *C.Cahangirov* 20
Hörümçək. *V.İvannikov* 22
Ninni. *Azərbaycan el havası* 23
Saat. *S.Rüstəmov* 24
İlinişnanın mahnısı. *M.Qlinka* 25
Mahnı. *M.Əhmədov* 26
Rus xalq mahnısı. 27
Ax, bu riyaziyyat. *O.Rəcəbov* 28
Ququ quşu. *İsveçrə xalq mahnısı* 31
Lay-lay. *M.Lyadov* 32
Payız. *M.Əhmədov* 33
Kukla. *A.Rzayeva* 34
Mahnı. *S.Rüstəmov* 38
Quzum. *S.Rüstəmov* 40
Ən yaxşı dost. *M.Mirzəyev* 42
Hamımız usta olacağıq. *S.Rüstəmov* 44
Nəğmə. *V.Neçayev* 46
Çobanlar. *S.Ələsgərov* 47
Surok. *L.Bethoven* 48
Yeni il mahnısı. *L.Bekman* 49
Alagöz. *S.Rüstəmov* 50
Ləzginka. *Qafqaz xalq rəqsi* 52
Petruşka. *İ.Brams* 53

Andante. *İ.Haydn* 54
Brilyant. *Azərbaycan xalq rəqsi* 55
Yeni il gəlir. *M.Mirzəyev* 56
Cücələrim. *Q.Hüseynli* 58
Qızıl payız. *S.Rüstəmov* 61
Yallı. *N.Baklanova* 64
Timsah Genanın mahnısı. *V.Şainski* 67
Marş. *H.Kekkert* 69
Qaraçı rəqsi. *S.Bubençov* 71
Rəqs. *T.Quliyev* 75
Pəncərədən daş gəlir. *Azərbaycan xalq mahnısı* 77
Mənim günəşim. *E.Kapua* 80
Arzu qızım. *Ə.Tağıyev* 82
Şən əhvalat. *Q.Qarayev* 85
Darçını. *Azərbaycan xalq rəqsi* 87
Yaz mahnısı. *S.Rüstəmov* 89
Dostluq haqqında mahnı. *T.Quliyev* 91
Vəli və Tellinin dueti. ("Arşın mal alan" operettasından.) *Üz.Hacıbəyli* 94
Təlxəklər. *D.Kabalevskiy* 96
Aşıqsayağı. *Ə.Abbasov* 98
Moskva axşamları. *Solovyov-Sedoy* 100
Qəşəngi. *Azərbaycan xalq rəqsi* 102
Şənlik. *A.Qreçaninov* 104
Səyahət. ("Don Kixot" simfonik qravürlərindən bir parça.) *Q.Qarayev* 106
Əsgər marşı. *C.Quliyev* 108
Rəqs. ("Koroğlu" operasından.) *Üz.Hacıbəyli* 111
Tiko-tiko. Samba. *Z.Abreu* 121
İran qızlarının rəqsi. ("Qız qalası" baletinin III pərdəsindən.) *Ə.Bədəlbəyli* 126
Rəqs. ("Şərq poeması" birpərdəli baletindən.) *T.Bakıxanov* 133
Rəqs. ("Vətən" operasından). *Q.Qarayev və C.Hacıyev* 139
Əraq rəngi 147
Təlxəklərin rəqsi. ("Yeddi gözəl" baletindən.) *Q.Qarayev* 149
Elegiya. *M.İsrafilzadə* 156
Xatirə. *M.Adil-Gəray* 164
Marş. *S.Hacıbəyov* 169
Təqibdə. *A.Kamarovski* 175
Qəzəl. *C.Cahangirov* 178
Çargah. ("Azad" operasından III pərdə). *C.Cahangirov* 185
Uvertüra. ("Ruslan və Lyudmila" operasından.) *M.Qlinka* 197
Mündəricat 222